

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 94

50 tomas

Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

2007 m. balandžio 28 d.

Pranešimo Nr.

Turinys

Puslapis

I Rezoliucijos, rekomendacijos, gairės ir nuomonės

NUOMONĖS

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas

2007/C 94/01	Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno nuomonė dėl iš dalies pakeisto pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl tarpusavio administracinės pagalbos siekiant apsaugoti Europos bendrijos finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitokios neteisėtos veiklos	1
2007/C 94/02	Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno nuomonė dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Tarybos reglamentą (EB) Nr. 515/97 dėl valstybių narių administracinių institucijų tarpusavio pagalbos ir dėl pastarųjų bei Komisijos bendradarbiavimo, siekiant užtikrinti teisingą muitinės ir žemės ūkio teisės aktų taikymą (COM (2006) 866 galutinis)	3
2007/C 94/03	Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno nuomonė Pakeistas pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (COM (2006) 213 galutinis) ar pasiūlymas dėl Komisijos reglamento (EB, Euratomas), kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2342/2002, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento įgyvendinimo taisykles (SEC (2006) 866 galutinis)	12

II Informacija

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ INFORMACIJA

Komisija

2007/C 94/04	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla Nr. COMP/M.4524 — Nemark/Hydro Castings) ⁽¹⁾	19
2007/C 94/05	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla Nr. COMP/M.4465 — Thrane & Thrane/Nera) ⁽¹⁾	19

LT

Kaina:
22 EUR⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

(Tėšins kitame puslapyje)

2007/C 94/06	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla Nr. COMP/M.4500 — Nemak/TK Aluminum „A“) ⁽¹⁾	20
2007/C 94/07	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla Nr. COMP/M.4286 — China Shipbuilding/Mitsubishi/Wärtsilä/JV) ⁽¹⁾	20
2007/C 94/08	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla Nr. COMP/M.4456 — Mahle/Dana EPG) ⁽¹⁾	21
2007/C 94/09	Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis EB sutarties 87 ir 88 straipsnių nuostatomis — Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja	22
2007/C 94/10	Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis EB sutarties 87 ir 88 straipsnių nuostatomis — Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja ⁽¹⁾	23

IV Pranešimai

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

Komisija

2007/C 94/11	Euro kursas	25
2007/C 94/12	2006 finansiniais metais iš biudžeto eilutės 05 08 06 skirtų išmokų sąrašas (paskelbta pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 2208/2002)	26
2007/C 94/13	2007–2013 m. nacionalinės regioninės pagalbos teikimo gairės — Nacionalinės regioninės valstybės pagalbos žemėlapis: Prancūzija ⁽¹⁾	34

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

2007/C 94/14	Žuvininkystės ir akvakultūros sektoriuje pripažintos gamintojų organizacijos	57
2007/C 94/15	Geografinių vienetų, mažesnių už valstybę narę, kaip nurodyta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 51 straipsnio 1 dalyje, pavadinimų sąrašas (stalo vynai, kuriems suteikta geografinė nuoroda) (Paskelbta pagal Reglamento (EB) Nr. 753/2002 28 straipsnio a punktą)	80
2007/C 94/16	Valstybių narių pranešama trumpa informaciją apie suteiktą valstybės pagalbą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1/2004 dėl EB sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažosioms ir vidutinėms įmonėms, kurios verčiasi žemės ūkio produktų gamyba, perdirbimu ir prekyba	106
2007/C 94/17	Valstybių narių patvirtinti tabako pirminiai perdirbėjai	111

V Skelbimai

ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

Komisija

2007/C 94/18	2007 m. kvietimas teikti paraiškas — Civilinės saugos finansinė priemonė — prevencinė ir kita veikla	115
--------------	--	-----

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

(Tėsinys trečiajame viršelyje)

2007/C 94/19	2007 m. kvietimas teikti paraiškas — Civilinės saugos modeliavimo pratybos 116
PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU	
Komisija	
2007/C 94/20	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla Nr. COMP/M.4604 — CapMan/Walki Wisa) — Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka ⁽¹⁾ 117
2007/C 94/21	Pranešimo dėl koncentracijos atšaukimas (Byla Nr. COMP/M.4334 — Owens Corning/Saint Gobain Vetrotex/JV) ⁽¹⁾ 118
2007/C 94/22	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla Nr. COMP/M.4642 — 3i Group/Euro Druckservice) — Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka ⁽¹⁾ 119

I

(Rezoliucijos, rekomendacijos, gairės ir nuomonės)

NUOMONĖS

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS
PAREIGŪNAS

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno nuomonė dėl iš dalies pakeisto pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl tarpusavio administracinės pagalbos siekiant apsaugoti Europos bendrijos finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitokios neteisėtos veiklos

(2007/C 94/01)

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS,

atsižvelgdamas į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 286 straipsnį,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartiją, ypač į jos 8 straipsnį,

atsižvelgdamas į 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ⁽¹⁾,

atsižvelgdamas į 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo ⁽²⁾, ypač į jo 41 straipsnį,

atsižvelgdamas į 2006 m. rugsėjo 19 d. gautą Komisijos prašymą pateikti nuomonę pagal Reglamento (EB) Nr. 45/2001 28 straipsnio 2 dalį,

PRIĖMĖ ŠIĄ NUOMONĘ:

I. ĮVADAS

Iš dalies pakeistame pasiūlyme dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl tarpusavio administracinės pagalbos siekiant apsaugoti EB finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitokios neteisėtos veiklos (toliau — iš dalies pakeistas pasiūlymas) išdėstytos Komisijos ir valstybių narių ryšių palaikymo ir pagalbos procedūros siekiant apsaugoti Bendrijos finansinius interesus. Šios procedūros apima tarpusavio administracinę pagalbą ir keitimąsi informacija. Šiuo požiūriu iš dalies pakeistu pasiūlymu Komisijai priskiriamas vaidmuo koordinuoti pirmiau minėtas procedūras ir sudaryti palankesnes sąlygas joms vykdyti,

⁽¹⁾ OL L 281, 1995 11 23, s. 31.

⁽²⁾ OL L 8, 2001 1 12, s. 1.

visų pirma pasitelkiant Europos kovos su sukčiavimu tarnybą (OLAF).

Iš dalies pakeistą pasiūlymą Komisija pateikė Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui (EDAPP), prašydama pakonsultuoti, kaip numatyta 2000 m. gruodžio 18 d. Reglamento (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo (toliau — Reglamentas (EB) Nr. 45/2001) 28 straipsnio 2 dalyje. Prieš tai EDAPP konsultacijos taip pat buvo paprašyta dėl to paties pasiūlymo pirmosios Komisijos priimtose redakcijose. Atsižvelgiant į šį prašymą 2004 m. spalio mėn. buvo priimta pirmoji EDAPP nuomonė dėl Komisijos priimto pasiūlymo dėl reglamento ⁽³⁾. Todėl 2006 m. rugsėjo 19 d. gautas Komisijos laiškas yra naujas prašymas pateikti *papildomą konsultaciją* dėl iš dalies pakeisto pasiūlymo; EDAPP malonu patenkinti šį prašymą, visų pirma atsižvelgiant į tai, kad pradinis pasiūlymas buvo pakeistas vykstant jo priėmimo teisėkūros procesui. Pagal 28 straipsnio 2 dalį konsultuotis su EDAPP yra būtina kiekvieną kartą, kai Komisija priima naują pasiūlymą.

II. PAGRINDINĖS PASTABOS

II.1. Duomenų apsaugos klausimų reglamentavimas igyvendinančiais teisės aktais

Nustatant ryšių palaikymo ir administracines procedūras, skirtas apsaugoti Bendrijos finansinius interesus, į iš dalies pakeistą pasiūlymą nebuvo įtrauktos naujos duomenų apsaugos taisyklės ar esamos duomenų apsaugos sistemos, tai yra, Direktyvos 95/46/EB ir Reglamento (EB) Nr. 45/2001, išimty. Vietoj to, iš dalies pakeistu pasiūlymu patvirtinamas šių teisės aktų taikymas ir kai kuriose srityse reikalaujama priimti igyvendinančius reglamentus, kuriais bus reglamentuojami duomenų apsaugos klausimai.

⁽³⁾ OL C 301, 2004 12 7, p. 4.

EDAPP nuomone, šiuo atžvilgiu toks požiūris yra patenkinamas tol, kol išlaikomi Direktyvoje 95/46/EB ir Reglamente (EB) Nr. 45/2001 išdėstyti duomenų apsaugos standartai ryšių palaikymo ir administracinių procedūrų, įskaitant iš dalies pakeistu pasiūlymu nustatytą keitimąsi informacija, srityje. Jei šie standartai būtų sumažinti, EDAP turėtų pagrindo nerimauti.

Tuo pat metu EDAPP supranta, kad laikantis tokio požiūrio tikri debatai duomenų apsaugos klausimais atidedami vėlesniam etapui, tai yra, įgyvendinančių reglamentų rengimo etapui. Todėl EDAPP pažymi, kad asmens duomenų apsauga nustatant ryšių palaikymo ir administracines procedūras turės būti atidžiai apsvaistoma įgyvendinančių teisės aktų rengimo proceso metu. Todėl EDAPP palankiai vertina tai, kad į iš dalies pakeistą pasiūlymą yra įtraukta pareiga konsultuotis su juo rengiant šiuos įgyvendinančius teisės aktus, visų pirma Komisijos prieigos prie valstybės narėse saugomų duomenų apie pridėtinės vertės mokestį pagal iš dalies pakeisto pasiūlymo 11 straipsnį, informacijos apie operacijas ar sandorius suteikimo spontaniškos pagalbos atveju pagal 12 straipsnio 4 dalį ir keitimosi informacija ir su kitais pažeidimais susijusios abipusės pagalbos pagal iš dalies pakeisto pasiūlymo 23 straipsnį srityje. Su EDAPP yra būtina konsultuotis ne tik dėl pasiūlymų dėl teisės aktų pagal Reglamento (EB) Nr. 45/2001 28 straipsnio 2 dalį, bet ir dėl panašaus pobūdžio administracinių priemonių, susijusių su asmens duomenų tvarkymu dalyvaujant Bendrijos institucijai ar organui atskirai ar kartu su kitais, pagal Reglamento (EB) Nr. 45/2001 28 straipsnio 1 dalį.

II.2. Poveikis asmens duomenų apsaugai: 17 straipsnio 1 dalies patikslinimas

Nors iš dalies pakeistame pasiūlyme, kaip nurodyta pirmiau, nėra naujų taisyklių dėl asmens duomenų apsaugos keitimosi informacija, kurią jis nustato, srityje, kai kurie jo straipsniai turi netiesioginį poveikį duomenų apsaugai, kuris toliau nurodytais atvejais atrodytų esąs teigiamas. Pavyzdžiui, valstybių narių pareiga skirti kompetentingas institucijas reglamento tikslais ir pranešti apie jas Komisijai galėtų padėti apriboti keitimosi informacija subjektų ratą: ja keistųsi tik kompetentingos institucijos. EDAPP taip pat palankiai vertina tai, kad prie prašymų dėl pagalbos ir informacijos turi būti pridėtas trumpas pareiškimas dėl prašymą teikiančiai institucijai žinomų faktų, nes tai gali padėti apriboti duomenų, svarbių patenkinant informacijos poreikį, kiekį.

Kita vertus, EDAPP pažymi, kad bet vienu atveju iš dalies pakeistame pasiūlyme yra nuostata, kuri galėtų turėti neigiamą poveikį asmens duomenų apsaugai. Tai iš dalies pakeisto pasiūlymo 17 straipsnis, kuris anksčiau buvo Komisijos priimto pasiūlymo 18 straipsnis. 2004 m. EDAPP nuomonės 4 punkte buvo pažymėta, kad 18 straipsnio 1 dalies antra pastraipa neturėtų daryti poveikio duomenų subjektų teisėms susipažinti su jų asmens

duomenimis. EDAPP nuomone, tokia yra įstatymų leidėjo intencija, tačiau pagal dabartinę formuluotę tai nėra visiškai aišku. Todėl EDAPP siūlo 17 straipsnio 1 dalies antros pastraipos pabaigoje įterpti tokį sakinį: „*Tai nedaro poveikio duomenų subjektų teisėms susipažinti su jų asmens duomenimis pagal Direktyvą 95/46 ir Reglamentą 45/2001*“.

II.3. Pasiūlymas dėl alternatyvios formuluotės

EDAPP palankiai vertina tai, kad iš dalies pakeistame pasiūlyme atsižvelgiama į kai kurias 2004 m. EDAPP nuomonėje jo pateiktas pastabas. Pavyzdžiui, atsižvelgdamas į Reglamento (EB) Nr. 45/2001 28 straipsnio 2 dalies privalomąjį pobūdį, EDAPP palankiai vertina iš dalies pakeistame pasiūlyme pateiktą aiškią nuorodą į šias konsultacijas. Tačiau, EDAPP nuomone, ši nuoroda turėtų būti įtraukta į pasiūlymo preambulę, teksto „*Atsižvelgdami į ...*“ pabaigoje. Tokio principo laikomasi pasiūlyme dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 1073/1999 dėl OLAF atliekamų tyrimų. Be to, EDAPP siūlo dabartinę formuluotę laikantis standartinės praktikos pakeisti šia: „*Pasikonsultavus su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu*“.

III. IŠVADA

EDAPP nuomone, iš dalies pakeistu pasiūlymu iš esmės išlaikomas ES duomenų apsaugos sistemos, tai yra, Direktyvos 95/46/EB ir Reglamento (EB) 45/2001, nustatytas asmens duomenų apsaugos lygis.

Tačiau EDAPP pažymi, kad tai, ar šių duomenų apsaugos standartų bus laikomasi, priklausys nuo konkretaus įgyvendinančių teisės aktų, kuriems iš dalies pakeistu pasiūlymu sukuriama teisinis pagrindas, turinio. Kadangi šiuo požiūriu įgyvendinantys teisės aktai bus labai svarbūs asmens duomenų apsaugai, EDAPP ypatingai palankiai vertina tai, kad į iš dalies pakeistą pasiūlymą yra įtraukta pareiga konsultuotis su juo rengiant šiuos įgyvendinančius teisės aktus.

Be II dalies 2 punkte pateikto pasiūlymo patikslinti 17 straipsnio 1 dalį ir II dalies 3 punkte pateikto pasiūlyto pakeitimo laikantis galiojančių taisyklių dėl konsultavimosi, EDAPP iš esmės tenkina iš dalies pakeisto pasiūlymo turinys, ir jis nemato poreikio daryti tolesnius jo pakeitimus.

Priimta Briuselyje, 2006 m. lapkričio 13 d.

Peter HUSTINX

Europos duomenų apsaugos priežiūros parei-
gūnas

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno nuomonė dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Tarybos reglamentą (EB) Nr. 515/97 dėl valstybių narių administracinių institucijų tarpusavio pagalbos ir dėl pastarųjų bei Komisijos bendradarbiavimo, siekiant užtikrinti teisingą muitinės ir žemės ūkio teisės aktų taikymą (COM (2006) 866 galutinis)

(2007/C 94/02)

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS,

atsižvelgdamas į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 286 straipsnį,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartiją, ypač į jos 8 straipsnį,

atsižvelgdamas į 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ⁽¹⁾,

atsižvelgdamas į 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo ⁽²⁾, ypač į jo 41 straipsnį,

atsižvelgdamas į 2007 m. sausio 4 d. gautą Komisijos prašymą pateikti nuomonę laikantis Reglamento (EB) Nr. 45/2001 28 straipsnio 2 dalies,

PRIĖMĖ ŠIĄ NUOMONĘ:

IVADAS

1. Pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio m. kovas 13 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 515/97 dėl valstybių narių administracinių institucijų tarpusavio pagalbos ir dėl pastarųjų bei Komisijos bendradarbiavimo, siekiant užtikrinti teisingą muitinės ir žemės ūkio teisės aktų taikymą ⁽³⁾ (toliau — pasiūlymas), tikslas yra dvipusis. Viena vertus, pasiūlymu siekiama suderinti galiojantį Tarybos reglamentą (EB) Nr. 515/97 su naujais Bendrijos įgaliojimais Bendrijos muitinių bendradarbiavimo srityje. Kita vertus, pasiūlymu siekiama stiprinti valstybių narių tarpusavio bei jų ir Komisijos bendradarbiavimą ir keitimąsi informacija.
2. Kad būtų pasiekti šie du tikslai, pasiūlymu *inter alia* išplečiamos esamos Muitinės informacinės sistemos (MIS) funkcijos bei sukuriamas papildomas Europos duomenų

registras, atspindésiantis konteinerių ir (arba) transporto priemonių bei atitinkamų prekių ir asmenų judėjimą (Europos duomenų registras).

3. Be to, pasiūlymu į Bendrijos teisę įtraukiama Muitinės bylų identifikavimo duomenų bazė (FIDE), kuri iš pradžių buvo sukurta valstybių narių pagal Europos Sąjungos sutarties VI antraštinę dalį ⁽⁴⁾. Nuo dabar FIDE patenka ir Europos bendrijos veiksmų ir į trečiojo ramsčio reglamentavimo sritį, o jos veikimą kiekvienu atveju reguliuoja atitinkama teisinė priemonė. Toks pat principas taikomas ir MIS ⁽⁵⁾. Praktikoje to pasiekama sukuriant dvi duomenų bazines, kuriomis gali naudotis skirtingi subjektai, siekiant užtikrinti, kad jos būtų naudojamos skirtingais tikslais (pirmasis ir trečiasis ramsčiai).

I. Konsultacijos su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu

4. Pasiūlymą Komisija pateikė Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui (EDAPP), prašydama pakonsultuoti, kaip numatyta 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo (toliau — Reglamentas (EB) Nr. 45/2001) 28 straipsnio 2 dalyje. EDAPP šį prašymą gavo 2007 m. sausio 4 d.
5. Atsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 45/2001 28 straipsnio 2 dalies privalomą pobūdį, pasiūlymo sprendimo preambuloje prieš konstatuojamąsias dalis turėtų būti pateikta nuoroda į šias konsultacijas. Todėl EDAPP darant į nuorodą EDAPP nuomones siūlo naudoti tokią formulotę, naudojamą kituose pasiūlymuose dėl teisės aktų ⁽⁶⁾: „*Pasikonsultavus su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu*“.

⁽⁴⁾ Protokolas dėl muitinės bylų identifikavimo duomenų bazės sukūrimo, keičiantis Konvenciją dėl informacijos technologijų naudojimo muitinės tikslais (CIS konvencija), sudarytas vadovaujantis Europos Sąjungos sutarties 34 straipsniu. Protokolas buvo priimtas 2003 m. gegužės 8 d. Tarybos aktu (2003/C 139/01), C 139/1, paskelbta 2003 6 13.

⁽⁵⁾ Tarpviryausbinės duomenų bazės teisinis pagrindas yra CIS konvencija (Konvencija, parengta remiantis Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsniu) dėl informacijos technologijų naudojimo muitinės tikslais, C 316, 1995 11 27.

⁽⁶⁾ Žr. Pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų {SEC(2006) 638 } / *COM/2006/0244 galutinis — COD 2006/0084.

⁽¹⁾ O L L 281, 1995 11 23, p. 31.

⁽²⁾ O L L 8, 2001 1 12, p. 1.

⁽³⁾ O L L 82, 1997 3 22, p. 1.

II. Pasiūlymo svarba duomenų apsaugos atžvilgiu

6. Kuriant ir tobulinant įvairias Bendrijos bendradarbiavimui stiprinti skirtas priemones, t.y. MIS, FIDE ir Europos duomenų registrą, didėja asmens duomenų, kurie iš pradžių bus renkami ir kuriais vėliau bus keičiamasi su valstybių narių administracinėmis institucijomis, o tam tikrais atvejais — ir su trečiosiomis šalimis, dalis. Tvarkomi asmens duomenys, kuriais vėliau dalijamasi, gali būti informacija, susijusi su asmens tariamą ar patvirtintu dalyvavimu neteisėtuose veiksmuose su muitine ar žemės ūkiu susijusiose srityse. Šiuo atžvilgiu asmens duomenų srityje pasiūlymo poveikis yra svarbus. Be to, jo svarba išauga, jeigu atsižvelgtume į duomenų, kurie surenkami ir kuriais dalijamasi, rūšį, pirmiausia įtarimus dėl asmenų dalyvavimo neteisėtuose veiksmuose, ir jų tvarkymo pabaigą bei rezultatus.
7. Atsižvelgdamas į pasiūlymo poveikį asmens duomenų apsaugai, EDAPP mano, kad tikslinga pateikti šią nuomonę, kurioje analizuojamas pasiūlymo poveikis asmens teisių ir laisvių apsaugai asmens duomenų tvarkymo atžvilgiu.

III. Pagrindinės pasiūlymo dalys ir pradinės pastabos

8. Pagrindinės duomenų apsaugos atžvilgiu svarbios pasiūlymo dalys: i) Europos duomenų registro sukūrimas (18a ir 18b straipsniai); ii) nuostatos, kuriomis atnaujinamos MIS reglamentuojančios nuostatos (23–37 straipsniai), ir nuostatos, kuriomis sukuriamas FIDE kaip viena iš Bendrijos duomenų bazių (41a–41 d straipsniai). Taip pat yra svarbios įvairios nuostatos, įskaitant nuostatas, reglamentuojančias duomenų apsaugos priežiūrą, kurios buvo iš dalies pakeistos siekiant atsižvelgti į Reglamento (EB) Nr. 45/2001 priėmimą (37, 42 ir 43 straipsniai).
9. EDAPP primena, kad ankstesnėje jo nuomonėje dėl pasiūlymo dėl reglamento dėl tarpusavio administracinės pagalbos siekiant apsaugoti Bendrijos finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitokios neteisėtos veikos ⁽⁷⁾ nurodė, kad būtina pakeisti kai kurias Tarybos reglamento (EB) Nr. 515/97 nuostatas, kad šis reglamentas būtų suderintas su naujais duomenų apsaugos teisės aktais, taikomais ES institucijoms, būtent su Reglamentu (EB) Nr. 45/2001. Todėl EDAPP palankiai vertina pasiūlymo pakeitimus šiuo tikslu.
10. Be to, EDAPP palankiai vertina tai, kad nuostatose, kuriomis sukuriamas Europos duomenų registras, ir nuostatose, kuriomis atnaujinamos MIS reglamentuojančios nuostatos,

yra apsaugos priemonių, skirtų užtikrinti asmens duomenų apsaugą ir privatumą. EDAPP taip pat palankiai vertina sprendimą FIDE įtraukti į Bendrijos teisės taikymo sritį, todėl ji patenka į Reglamento (EB) Nr. 45/2001 taikymo sritį.

11. EDAPP supranta pasiūlymu siekiamų tikslų, pirmiausia — stiprinti valstybių narių tarpusavio bei jų ir Komisijos bendradarbiavimą, svarbą. Jis taip pat pripažįsta būtinybę siekiant šių tikslų sukurti arba atnaujinti galiojančias priemones, tokias kaip MIS ir FIDE. Be to, EDAPP palankiai vertina tai, kad siekiant šių tikslų į pasiūlymą įtrauktos duomenų apsaugos priemonės, kuriomis atsižvelgiama į galiojančius duomenų apsaugos teisės aktus, taikomus ES institucijoms. Tačiau EDAPP mano, kad siekiant užtikrinti pasiūlymo bendrą suderinamumą su galiojančiais duomenų apsaugos teisės aktais ir veiksmingą asmens duomenų apsaugą, dar galima patobulinti kai kurias nuostatas. Todėl EDAPP pateikia pastabas ir pasiūlymus, aprašytus kitame skyriuje.

PASIŪLYMO ANALIZĖ

I. Europos duomenų registro sukūrimas

12. Pagal pasiūlymo 18a straipsnio 1 dalį Komisija sukurs ir administruos Europos duomenų registrą, siekdama „nustatyti prekių siuntas, kurios gali pažeisti muitinės ir žemės ūkio teisės aktus, taip pat nustatyti šiam tikslui naudojamas transporto priemones“. Komisija daugiausia duomenų gaus iš viešųjų ar privačių paslaugų teikėjų, kurių veikla susijusi su tarptautine logistikos grandine arba prekių gabenimu. Registro duomenys gali būti papildyti duomenimis „iš kitų duomenų šaltinių“ pagal ex 18a straipsnio 2 dalies b punktą. 18a straipsnio 3 dalyje išvardijami duomenys, kurie gali būti įtraukti į registrą, įskaitant atitinkamus asmens duomenis ⁽⁸⁾. Komisija leidžia su registro duomenimis susipažinti atitinkamoms valstybių narių institucijoms.
13. Pasiūlyme teigiama, kad sukūrus registrą bus lengviau nustatyti veiksmus, galinčius pažeisti muitinės ir žemės ūkio teisės aktus. Tačiau EDAPP nuomone, tokios duomenų bazės poreikis turi būti tinkamai ir kruopščiai įvertinamas, kaip tai turėtų būti daroma kiekvieną kartą, kai kuriama centrinė duomenų bazė, kurioje bus saugomi asmens duomenys, o sukūrus duomenų bazę turi būti įgyvendinamos konkrečios apsaugos priemonės, atsižvelgiant į duomenų apsaugos principus. Tai būtina siekiant išvengti įvykių, kurie turėtų netinkamą poveikį asmens duomenų apsaugai.

⁽⁷⁾ Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno nuomonė dėl Pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl tarpusavio administracinės pagalbos siekiant apsaugoti Bendrijos finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitokios neteisėtos veikos (2004 m. liepos 20 d. COM (2004) 509 galutinis) C 301/4, 2004 12 7.

⁽⁸⁾ 18 straipsnio 3 dalies c punkte nurodoma, kad duomenys apima tik „pavardę (pavadinimą), mergautinę pavardę, vardus, slapyvardžius, gimimo datą ir vietą, tautybę, lytį ir savininkų, ekspeditorių, gavėjų, pervežėjų, vežėjų ir kitų tarpininkų arba tarptautinėje logistikos grandinėje ir krovininių vežime dalyvaujančių asmenų adresą.“

14. EDAPP nuomone, pasiūlyme nepateikiama pakankamai argumentų, pagrindžiančių būtinybę sukurti registrą. Siekdamas užtikrinti, kad būtų kuriamos tik tos duomenų bazės, kurių iš tikrųjų reikia, EDAPP ragina Komisiją atlikti tinkamą būtinybės sukurti registrą įvertinimą ir pranešti apie šio įvertinimo rezultatus.
15. Duomenų apsaugos priemonių atžvilgiu EDAPP pažymi, kad pasiūlyme numatyta apsaugos priemonių, tačiau, jo nuomone, reikia papildomų priemonių.

I.1. Reglamento (EB) Nr. 45/2001 taikymas

16. EDAPP pažymi, kad atsižvelgiant į tai, kad Komisija sukurs ir administruos Europos duomenų registrą, ir į tai, kad registre bus saugomi asmens duomenys, registru be abejo taikomas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo. Todėl Komisija, atlikdama registro duomenų valdytojo vaidmenį⁽⁹⁾, turi užtikrinti, kad laikomasi visų šio reglamento nuostatų.
17. Kadangi atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 taikomas *per se* registro sukūrimui ir administravimui, EDAPP mano, kad būtų tikslinga nuoseklumo sumetimais įtraukti naują pastraipą dėl jo taikymo. EDAPP pažymi, kad pasiūlymo 34 straipsnyje dėl Muitinės informacinės sistemos (MIS) ir Muitinės bylų identifikavimo duomenų bazės (FIDE) yra nuostata, nurodanti, kad taikomas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001. siekiant nuosekliai laikytis šio požiūrio, analogiška nuostata turėtų būti įrašyta registro atžvilgiu. Todėl EDAPP siūlo, kad 18 straipsnio 1 dalyje būtų įtraukta tokia nauja pastraipa, kurioje naudojama 34 straipsnio formuluotė: „Komisija Europos duomenų registrą laiko asmens duomenų tvarkymo sistema, kuriai taikomos Reglamento (EB) Nr. 45/2001 nuostatos“.
18. EDAPP pažymi, kad pasiūlymo 18a straipsnio 2 dalies b punkte patvirtinama, kad *tam tikrais atvejais* naudojantis registru, visų pirma Komisijai naudojantis registru siekiant „sutikrinti duomenis...“, juos indeksuoti, papildyti duomenimis iš kitų šaltinių...“, taikomas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001. Jeigu nebus bendros nuostatos, nurodančios, kad Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 yra taikomas visam registru, įskaitant duomenų tvarkymo veiksmus, atliekamus nuo registro sukūrimo iki jo valdymo etapų, gali būti laikoma, kad kitai veiklai ar kituose etapuose, kurie nėra aiškiai nurodyti 18a straipsnio 2 dalies b punkte, Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 netaikomas. Tai dar viena priežastis, dėl kurios turėtų būti naudojama pirmiau pasiūlyta formuluotė.

⁽⁹⁾ Duomenų valdytojai — asmenys arba organai, nustatantys duomenų tvarkymo tiek viešajame, tiek privačiame sektoriuje tikslus bei priemones.

19. EDAPP primena, kad Komisija, laikydamosi Reglamento (EB) Nr. 45/2001, privalės, be kita ko, informuoti asmenis, kurių pavardės įtraukiamos į registrą, apie šį faktą⁽¹⁰⁾. Visų pirma, reikėtų nepamiršti, kad tokia teisė egzistuoja, net jeigu į registrą įtraukti asmens duomenys buvo surinkti iš viešųjų šaltinių. Be to, atsižvelgiant į registro tikslą, Komisija privalės vadovautis Reglamento 45/2001 27 straipsniu, pagal kurį EDAPP turi patikrinti sistemą prieš ją įgyvendinant⁽¹¹⁾.

I.2. Direktyvą 95/46/EB įgyvendinančių nacionalinių priemonių taikymas

20. Pagal pasiūlymo 18a straipsnio 2 dalies c punktą Komisija yra turi teisę leisti su duomenimis susipažinti atitinkamoms valstybių narių institucijoms. EDAPP pažymi, kad kadangi toks perdavimas reglamentuojamas Reglamentu (EB) Nr. 45/2001, valstybių narių institucijoms toliau naudojantis duomenis, bus taikoma 1995 m. spalio 24 d. Direktyva 95/46/EB. Kadangi atrodo, kad 18a straipsnio 2 dalies c punkte norėta numatyti būtent tai (smulkiau tai aprašyta toliau), jo formuluotė galėtų būti patikslinta, kad ši nuostata būtų išdėstyta aiškiau.
21. 18a straipsnio 2 dalies c punkte nustatyta: „*Administruodama šį registrą Komisija turi teisę: [...] c) leisti su šio registro duomenimis susipažinti 1 straipsnio 1 dalyje nurodytoms kompetentingoms valdžios institucijoms, siekdama tik įgyvendinti šio reglamento tikslus, jeigu laikomasi Direktyvą 95/46/EB įgyvendinančių nacionalinių nuostatų.*“ EDAPP nuomone, 18a straipsnio 2 dalies c punkte nėra tinkamai atspindėta tai, kad tolesnį valstybių narių institucijų naudojimąsi asmens duomenimis reglamentuoja Direktyvos 95/46/EB įgyvendinimo nacionalinės nuostatos. Tam, kad šiuo klausimu būtų daugiau aiškumo, EDAPP mano, kad 18a straipsnio 2 dalies c punkto pabaiga turėtų būti iš dalies pakeista taip: „... *siekdama tik įgyvendinti šio reglamento tikslus. Toms institucijoms toliau naudojantis asmens duomenimis taikomos Direktyvos 95/46/EB įgyvendinimo nacionalinės nuostatos.*“ Bet koku atveju toks tolesnis naudojimas duomenimis nacionaliniu

⁽¹⁰⁾ Išskyrus atvejus, kai asmenis apie tai jau informavo paslaugų teikėjai, perduodantys informaciją Komisijai, vadovaudamiesi nacionalinėmis 1995 m. spalio 24 d. Direktyvą 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo įgyvendinimo nuostatomis, OL 281/31, 1995 11 23.

⁽¹¹⁾ Duomenų tvarkymo veiksmai, kuriuos EDAPP iš pradžių turi patikrinti, apima veiksmus, išvardytus Reglamento 45/2001 27 straipsnyje, įskaitant duomenų apie sveikatą ir įtariamus nusikaltimus, nusikaltimus, teistumus ar saugos priemones, tvarkymą; b) tvarkymo veiksmus, kuriais siekiama įvertinti duomenų subjekto asmenines savybes, įskaitant jo veiksnumą, darbingumą ir elgesį; c) tvarkymo veiksmus, leidžiančius sujungti skirtingais tikslais tvarkomus asmens duomenis nenumatytais nacionaliniuose ar Bendrijos teisės aktuose atvejais; d) tvarkymo veiksmus, kuriais siekiama atimti asmenims teisę, naudą ar pašalinti juos iš sutarties.

lygiu turės atitikti tikslą, kuriuo Komisija leidžia naudotis tais duomenimis, išskyrus atvejus, kai atitinkamos specialios sąlygos (žr. Direktyvos 95/46/EB 6 straipsnio 1 dalies b punktą ir 13 straipsnio 1 dalį).

I.3. Papildomos pastabos

22. EDAPP pritaria požiūriui, išdėstytam pasiūlymo 18 straipsnio 4 dalyje, apribojantiui Komisijos tarnybų, įgaliotų tvarkyti Europos duomenų registre saugomus asmens duomenis, skaičių. Tai atitinka Reglamento (EB) Nr. 45/2001 22 straipsnį, kuriame reikalaujama, kad duomenų valdytojai *inter alia* įgyvendintų technines ir organizacines priemones, pavyzdžiui, kad užtikrintų, jog su informacija leidžiama susipažinti vadovaujantis „būtina žinoti“ principu, bei kad užtikrintų tinkamą duomenų saugumo lygį.
23. 18 straipsnio 4 dalies paskutinėje pastraipoje nustatyta, kad asmens duomenys, kurie nėra būtini tikslui, kuriuo buvo surinkti, įgyvendinti, turėtų būti padaromi anoniminiai. Toliau nurodyta, kad bet koku atveju ilgiausiai jie gali būti saugomi tik vienerius metus. EDAPP palankiai vertina reglamento 4 straipsnio 1 dalies e punktą atitinkančią įpareigojimą saugoti asmens duomenis tokia forma, kad duomenų subjektų tapatybės būtų galima nustatyti ne ilgiau nei tai yra reikalinga tais tikslais, kuriais duomenys buvo surinkti arba po to tvarkomi.
24. Kaip reikalaujama Reglamento (EB) Nr. 45/2001 22 straipsnyje, registras turi būti tinkamai apsaugotas. Vienas iš esminių registre saugomų asmens duomenų apsaugos reikalavimų yra garantuoti, kad būtų laikomasi optimalaus registro saugumo užtikrinimo lygio. Nors Muitinės informacinę sistemą reglamentuojančiomis nuostatomis numatomas konkrečių saugumo priemonių įgyvendinimas, pasiūlyme Europos duomenų registro atžvilgiu tai nenumatyta. EDAPP nuomone, su šiuo registru susijusius saugumo klausimus turėtų reglamentuoti papildomos administracinės taisyklės, numatančios konkrečias priemones, skirtas užtikrinti informacijos konfidencialumą. Priimant šias taisykles reikėtų konsultuotis su EDAPP.

II. Su Muitinės informacine sistema (MIS) susijusių nuostatų pakeitimai

25. Tarybos reglamento (EB) Nr. 515/97 23–41 straipsniuose išdėstytos nuostatos dėl Muitinės informacinės sistemos — Komisijos administruojamos duomenų bazės, kuria gali naudotis valstybės narės ir Komisija, skirtos joms padėti vykdyti veiklą, užkertančią kelią veiksams, kurie pažeidžia muitinės ar žemės ūkio teisės aktus, juos tirti ir už juos patraukti baudžiamojon atsakomybėn — sukūrimo.

II.1. MIS saugomų asmens duomenų galimo naudojimo išplėtimas

26. Pasiūlyme iš dalies pakeistos kai kurios iš pradinių nuostatų, reglamentuojančių MIS veikimą ir naudojimą. Visų pirma, 25 straipsnyje išplėstas asmens duomenų, kurie gali būti saugomi MIS, kategorijų sąrašas, o 27 straipsnyje išplėstas MIS saugomų asmens duomenų galimas naudojimas įtraukiant operatyvinę analizę, leidžiančią be kita ko „įvertinti informacijos šaltinio ir pačios informacijos patikimumą“, „pateikti pastabas, rekomendacijas (...) siekiant nustatyti operacijas ir (arba) fizinius ar juridinius asmenis“. Be to, 35 straipsnio 3 dalyje numatoma galimybė kopijuoti MIS turinį į kitas duomenų tvarkymo sistemas, siekiant juos įtraukti į „rizikos valdymo sistemas, naudojamas orientuoti muitinės tikrinimams nacionaliniu lygiu, ar operatyvinės analizės sistemas, leidžiančias orientuoti koordinavimo veiksmus Bendrijos lygiu“.
27. Vadovaujantis pasiūlymu, pirmiau nurodytas išplėstas duomenų naudojimas yra būtinas siekiant padėti nustatyti veiksmus, pažeidžiančius muitinės ar žemės ūkio teisės aktus, ir už juos patraukti baudžiamojon atsakomybėn. Nors EDAPP nesigincija, kad toks poreikis yra, jo nuomone, Komisijos pasiūlyme reikėjo pateikti išsamesnės informacijos ir rimtų priežasčių, pagrindžiančių tokių poreikį.
28. EDAPP palankiai vertina tai, kad į pirmiau nurodytus pakeitimus įtrauktos duomenų apsaugos priemonės. Iš tiesų pasiūlyme paliktas baigtinis asmens duomenų, kuriuos galima įtraukti į MIS, sąrašas (ex 25 straipsnio 1 dalies), kurie gali būti įtraukiami tik jei yra „realių požymių“, kad asmuo įvykdė arba ketina įvykdyti neteisėtus veiksmus (ex 27 straipsnio 2 dalis). Be to, pagal ex 25 straipsnio 3 dalį į MIS negali būti įtraukti duomenys, susiję su „jautriais“ klausimais⁽¹²⁾. Be to, 35 straipsnio 3 dalyje apriojamas asmenų, turinčių teisę kopijuoti MIS turinį tame pačiame straipsnyje nustatytais tikslais, sąrašas ir apriojamas laikas, kurį gali būti saugomi iš MIS gauti duomenys. Šios priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 45/2001 4 straipsnyje išdėstytą duomenų kokybės principą.

II. 2. Reglamento (EB) Nr. 45/2001 taikymo sritis

29. Pasiūlymo 34 straipsnyje atsižvelgta į Reglamento (EB) Nr. 45/2001, kuris taikomas Bendrijos institucijoms ir įstai-goms tvarkant asmens duomenis, priėmimą. Todėl jame reikalaujama, kad Komisija atsižvelgtų į tai, kad Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 taikomas MIS. EDAPP patvirtina, kad atsižvelgiant į tai, jog MIS saugomi asmens duomenys ir kad Komisija turi prieigą prie duomenų bazės, kurios duomenų valdytoja ji yra, MIS be abejo taikomas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001. Todėl EDAPP palankiai vertina šį pakeitimą, atspindintį galiojančią teisės aktų sistemą duomenų apsaugos srityje.

⁽¹²⁾ 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, OL 281/31, 1995 11 23.

30. EDAPP primena, kad taikant Reglamento (EB) Nr. 45/2001 27 straipsnį ir atsižvelgiant į tai, kad MIS tikslai gali būti laikomi keliančiais tam tikrą riziką duomenų subjekto teisėms ir laisvėms, sistemą iš pradžių turi patikrinti EDAPP.

31. Be to, kad taikomas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001, pasiūlymo 34 straipsnyje yra nuostata dėl Direktyvą 95/46/EB įgyvendinančių nacionalinių nuostatų taikymo tuo pačiu metu. EDAPP nuomone, šis požiūris yra teisingas, kadangi valstybių narių institucijos turi prieigą prie MIS bei turi teisę įtraukti duomenis į MIS ir toliau juos tvarkyti. Apibendrinant, EDAPP laikosi nuomonės, kad MIS valdymo funkcijas dalijasi Komisija ir valstybės narės, veikiančios kaip MIS duomenų bendros valdytojos.

II.3. EDAPP kaip MIS priežiūrą kartu su nacionalinėmis duomenų apsaugos institucijomis vykdančią pareigūną

32. Kadangi taikomas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001, Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas yra atsakingas už reglamento taikymo MIS užtikrinimą. Nors kai kuriuose pasiūlymo straipsniuose atspindimi EDAPP įgaliojimai, kituose straipsniuose to nėra. Visų pirma, EDAPP apgailestauja, kad kai kurios 37 straipsnio, reglamentuojančio priežiūrą, dalys nebuvo atitinkamai iš dalies pakeistos ir ragina teisės akto rengėjus įtraukti toliau aprašytus pakeitimus.

33. EDAPP pažymi, kad 37 straipsnio 1 dalyje aiškiai pripažįstami valstybių narių institucijų įgaliojimai vykdyti MIS priežiūrą. Tačiau 37 straipsnio 1 dalyje nenurodomi analogiški EDAPP įgaliojimai pagal Reglamentą (EB) Nr. 45/2001. Ši problema išlieka 37 straipsnio 3 dalyje, kuri pasiūlyme nebuvo iš dalies pakeista. 37 straipsnio 3 dalyje nurodoma, kad „Komisija savo departamentuose imasi visų priemonių, siekdama užtikrinti asmens duomenų apsaugos priežiūrą, kuri suteikia apsaugą, kaip nurodyta 1 dalyje...“. Kitaip tariant, 37 straipsnio 1 dalyje duomenų apsaugos priežiūros įgaliojimai suteikiami „Komisijai“. Akivaizdu, kad šį straipsnį reikėjo iš dalies pakeisti siekiant atspindėti naują EDAPP priežiūros vykdomo vaidmenį. Dabartinė 37 straipsnio 3 dalies redakcija neturi jokios prasmės. Siekiant ištaisyti šią problemą, 37 straipsnio 3 dalį reikėtų iš dalies pakeisti, kad joje būtų numatyta, jog „Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas prižiūrės MIS atitiktį Reglamentui (EB) Nr. 45/2001“.

34. Be to, kadangi MIS taikomas ne tik Reglamentas (EB) Nr. 45/2001, bet ir Direktyvos 95/46/EB įgyvendinimo nacionalinės nuostatos, MIS priežiūrą vykdyti priklauso ir EDAPP, ir nacionalinėms duomenų apsaugos institucijoms. Galiausiai, siekiant užtikrinti pakankamą nuoseklumą ir bendrą veiksmingumą, nacionalinių priežiūros institucijų ir

EDAPP vykdoma priežiūra turėtų būti koordinuojama iki tam tikro lygio. Kaip nurodyta ankstesnėse EDAPP nuomonėse dėl duomenų bazių, kurių priežiūrą vykdo ES valstybės narės ir EDAPP, „būtina suderinti šio reglamento įgyvendinimą ir toliau kartu spręsti bendras problemas“⁽¹³⁾.

35. Deja, pasiūlyme nenumatoma koordinavimo procedūra, kad būtų galima nustatyti EDAPP ir nacionalinių duomenų apsaugos institucijų bendradarbiavimo struktūrą ir jį sutvirtinti. Siekdamas išspręsti šią problemą EDAPP kaip pirmą galimybę pamini naujos dalies įtraukimą į 37 straipsnį, kuriame kalbama apie duomenų apsaugos priežiūrą, nustatant, kad „EDPS bent kartą per metus surengia susitikimą su visomis nacionalinėmis priežiūros įstaigomis, kad būtų nagrinėjami su MIS susiję priežiūros klausimai. Nacionalinių duomenų apsaugos institucijų nariai ir EDAPP vadinami priežiūros institucijomis“.

36. Geresnis sprendimas atspindėti pakopinį priežiūros modelį, kaip minėta pirmiau, būtų priežiūros nuostatas (37 straipsnis) suskirstant į keletą nuostatų, kurių kiekviena būtų skirta atskirai priežiūros pakopai, kaip buvo tinkamai padaryta neseniai priimtuose teisiniuose dokumentuose, nustatančiuose Šengeno informacinę sistemą (SIS II). 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo⁽¹⁴⁾ 44–46 straipsniuose numatoma gerai subalansuota priežiūros sistema, pagal kurią priežiūra atliekama nacionaliniu ir Europos lygiu, o bendra veikla koordinuojama. EDAPP primygtinai rekomenduoja numatyti tokią pačią MIS priežiūros sistemą (su kai kuriais nedideliais pakeitimais). Iš tikrųjų MIS ir SIS II priežiūros struktūros didele dalimi yra panašios.

37. 43 straipsnio 5 dalyje numatoma, kad 43 straipsnio 1 dalyje nurodytas *ad hoc* sudėties komitetas (toliau — *ad hoc* sudėties komitetas) reguliariai posėdžiaus, kad išnagrinėtų su MIS susijusių duomenų apsaugos problemas. EDAPP nuomone, šis *ad hoc* sudėties komitetas neturėtų būti laikomas tinkamu organu vykdyti MIS priežiūrą, kadangi tai — tik nacionalinių valstybių narių institucijų ir EDAPP kompetencija. 43 straipsnio 5 dalyje numatytas *ad hoc* sudėties komitetas iš tiesų yra „komitologijos“ komitetas.

⁽¹³⁾ Duomenys, nurodantys rasinę ar etninę kilmę, politines pažiūras, religinius ar filosofinius įsitikinimus, narystę profesinėse sąjungose, duomenys apie asmens sveikatą ar seksualinę priklausomybę. 2005 m. spalio 19 d. nuomonė dėl trijų pasiūlymų dėl antros kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) (COM (2005)230 galutinis, COM (2005)236 galutinis ir COM (2005)237 galutinis), OL C 91, 2006 4 19, p. 38; 2005 m. kovo 23 d. nuomonė dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apskaitimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių, OL C 181, 2005 7 23, p. 13.

⁽¹⁴⁾ OL L 381, 2006 12 28, p. 4–23

38. Tačiau EDAPP nuomone, *ad hoc* sudėties komitetas yra tinkamas forumas išnagrinėti duomenų apsaugos problemas, susijusias su MIS veikimu. Todėl EDAPP siūlo taip performuluoti 43 straipsnio 5 dalį, kad būtų atspindėtos *ad hoc* sudėties komiteto pagal 43 straipsnio 5 dalį užduotys ir vaidmuo: „Komitetas kartu su ... straipsnyje nurodyta priežiūros grupe nagrinėja visas su MIS veikimu susijusias problemas, su kuriomis susiduria priežiūros institucijos. *Ad hoc* sudėties komitetas susitinka bent kartą per metus“.
39. EDAAP taip pat pageidauja atkreipti teisės akto rengėjo dėmesį į kitą bendrą MIS ir SIS II sistemų savybę: jos abi veikia pagal pirmojo ir trečiojo ramsčio nuostatas; tai reiškia, kad kiekviena sistema turi du atskirus teisinius pagrindus. MIS dalį pagal trečiąją ramstį reglamentuoja šios nuomonės 3 punkte paminėta konvencija. Dėl to atsiranda keletas padarinių, tarp jų — priežiūros struktūra: MIS dalies pagal pirmąjį ramstį priežiūrą atlieka EDAPP ir nacionalinės duomenų apsaugos institucijos, o dalies pagal trečiąją ramstį — jungtinė priežiūros institucija (kurią sudaro tos pačios šalies nacionalinių institucijų atstovai). Tai gana paini priežiūros sistema, dėl kurios gali atsirasti nenuoseklumo ir kuri gali pasirodyti nesanti labai veiksminga. Tai parodo sunkumus, kylančius dėl tokios kaip ši sudėtingos teisinės aplinkos.
40. Reikėtų paminėti, kad SIS II sistemoje Europos teisės aktų rengėjas pasirinko racionalizuoti priežiūros modelį, taikydamas tą patį pakopinį modelį, kaip pirmiau aprašytų sistemos dalių pagal pirmąjį ir trečiąjį ramstį atveju. Tokį metodą tikrai verta apsvarstyti ir EDAPP rekomenduoja nuodugniau išnagrinėti tokio metodo suteikiamus privatumus siekiant geresnės ir nuoseklesnės priežiūros.
- II.4. Asmenų teisės
41. Pagal šį pasiūlymą asmens duomenų apsaugos teisės, visų pirma teisė susipažinti su duomenimis, reglamentuojamos 36 ir 37 straipsniais, kurie pasiūlymu buvo iš dalies pakeisti. EDAPP norėtų išnagrinėti šiuos tris su teise susipažinti su duomenimis susijusius klausimus: i) taikoma teisė (ex 36 straipsnio 1 dalis); ii) teisės susipažinti su duomenimis apribojimai (ex 36 straipsnio 2 dalis); iii) procedūra asmenims pateikti prašymus leisti susipažinti su duomenimis (pasiūlymo ex 37 straipsnio 2 dalis).
42. *Taikoma teisė*: 36 straipsnio 1 dalyje, kuri pasiūlyme nenagrinėta, pripažįstama *en passage*, kad turi būti taikomos asmens duomenų apsaugos teisės ir numatoma, kad teisė susipažinti su duomenimis reglamentuoja valstybių narių įstatymai arba Komisijai taikomos duomenų apsaugos taisyklės, atsižvelgiant į tai, ar tokiomis teisėmis bus remiamasi, atitinkamai, valstybėse narėse ar ES institucijose. Šis kriterijus atspindi tai, kas pasakyta pirmiau apie pasiūlymo 34 straipsnį, būtent tai, kad Komisija ir valstybės narės yra bendros MIS valdytojos. EDAPP pritaria šiam požiūriui ir palankiai vertina tai, kad pasiūlyme išlaikytos 36 straipsnio 1 dalies formuluotės. Bet kuriuo atveju akivaizdu, kad ši nuostata netiesiogiai nurodo atitinkamus nacionalinius įstatymus, kuriais įgyvendinama Direktyva 95/46/EB ar Reglamentas (EB) Nr. 45/2001. Kiekvienu atveju taikoma teisė priklausys nuo to, kur teisėmis buvo pasinaudota.
43. *Teisės susipažinti su duomenimis apribojimas*: 36 straipsnio 2 dalies antroje pastraipoje nustatoma, kad „informacija naudotis nebus leidžiama tol, kol vyksta stebėjimas ir atsiskaitymas ar diskretiška priežiūra“. Dėl toliau aprašytų priežasčių EDAPP norėtų šią formuluotę iš dalies pakeisti taip: „informacija naudotis gali būti neleidžiama“ (o ne „informacija naudotis nebus leidžiama“).
44. Pagal Reglamentą (EB) Nr. 45/2001 kaip bendras principas nustatoma, kad asmenys turi teisę susipažinti su savo asmens duomenimis. Tačiau Reglamento (EB) Nr. 45/2001 20 straipsnyje pripažįstama, kad tokia teisė gali būti apribota, jei tas apribojimas pagrindžiamas viena iš konkrečių sąlygų. Kitaip sakant, asmenys iš esmės turi teisę susipažinti su duomenimis, tačiau tokia teisė gali būti apribota. Tačiau 36 straipsnio 2 dalies formuluote „informacija naudotis nebus leidžiama“ nepaliekama vietos įvertinimui, ar tokia teisė gali būti suteikta ar ne. Iš esmės tai reiškia, kad asmenys tokios teisės neturi tam tikrą laikotarpį. Nėra priežasties, kodėl Reglamento (EB) Nr. 45/2001 bendras principas neturėtų tiktai ir šioje situacijoje, ypač jei 20 straipsniu leidžiama apriboti šias teises laikotarpiu, numatytu 36 straipsnio 2 dalyje. Iš tikrųjų, jei Komisija norėtų neleisti susipažinti su duomenimis, ji galėtų pasinaudoti 20 straipsniu, pagal kurį galima neleisti susipažinti siekiant užtikrinti tyrimo saugumą.
45. EDAPP nuomone, pasiūlymas turėtų būti performuluotas panašiai kaip Reglamentas (EB) Nr. 45/2001. Priešingu atveju, tai prieštarautų bendram požiūriui, kurio laikantis numatoma teisė susipažinti su duomenimis pagal Reglamentą (EB) Nr. 45/2001. Problemą būtų galima išspręsti paprasčiau pakeičiant formuluotę „nebus leidžiama“ į „gali būti neleidžiama“.
46. *Procedūra asmenims pateikti prašymus leisti susipažinti su duomenimis*: Pasiūlymu iš dalies keičiama buvusi Reglamento (EB) Nr. 515/97 37 straipsnio 2 dalis, kurioje buvo numatyta procedūra, skirta pateikti prašymą gauti informaciją, ar MIS saugoma asmens duomenys susiję su atitinkamu asmeniu. Naujoje 37 straipsnio 2 dalyje pripažįstama galimybė asmenims teikti prašymus leisti susipažinti su asmens duomenimis Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui ir nacionalinėms priežiūros institucijoms, atsižvelgiant į tai, ar duomenys į MIS buvo įvesti Komisijos ar valstybės narės.
47. EDAPP palankiai vertina tai, kad tokiu pakeitimu ši procedūra labiau suderinama su galiojančia teisine sistema duomenų apsaugos srityje. Tačiau dėl toliau pateikiamų priežasčių EDAPP nuomone, valstybių narių ar Komisijos kompetencija neturėtų priklausyti nuo institucijos, kuri įvedė informaciją į MIS. Pirmia, EDAPP pažymi, kad asmenys greičiausiai nežinos, kas įvedė informaciją į MIS: Komisija ar valstybė narė. Taip pat jie nežinos, kuri institucija yra kompetentinga atsakyti į jų prašymą leisti susipažinti su duomenimis. Tokio prašymo pateikimo procedūra bus paini, jei asmenys turės pirmiausia įsitikinti, kas įvedė

duomenis. Antra, EDAPP mano, kad ši nuostata prieštarauja 36 straipsnio 1 dalyje pasirinktam kriterijui, pagal kurį teisę susipažinti su duomenimis reglamentuoja valstybių narių įstatymai arba Komisijai taikomos duomenų apsaugos taisyklės, atsižvelgiant į tai, ar tokiomis teisėmis buvo remiamasi, atitinkamai, valstybėse narėse ar ES institucijose. Taigi, bent siekiant laikytis nuoseklumo su 36 straipsniu, kompetencija tvarkyti prašymus leisti susipažinti su duomenimis turėtų būti nustatoma atsižvelgiant į tai, ar prašymas buvo pateiktas nacionalinei priežiūros institucijai ar EDAPP.

48. Siekiant išspręsti šią problemą, sakiny *„atsižvelgiant į tai, ar duomenys į MIS buvo įvesti valstybės narės, ar Komisijos“* turėtų būti pakeisti *„atsižvelgiant į tai, ar prašymas buvo pateiktas nacionalinei priežiūros institucijai, ar EDAPP“*. Taip pat, laikantis tokio požiūrio, po to esantis 37 straipsnio 2 dalies sakiny turi prasmę: *„Jei duomenis įvedė kita valstybė narė arba Komisija, patikrinimas atliekamas glaudžiai bendradarbiaujant su tos valstybės narės priežiūros institucija arba su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu“*.

II.5. Keitimasis duomenimis

49. Pasiūlyme nėra papildomų naujų elementų, susijusių su keitimusi asmens duomenimis su trečiųjų šalių institucijomis. Šis klausimas sprendžiamas reglamento 30 straipsnio 4 dalyje. EDAPP mano, kad šis straipsnis turėjo būti iš dalies pakeistas ir jame nurodyta, kad Komisija (ne tik valstybės narės) turi imtis specialių priemonių, kad užtikrintų duomenų saugumą, kai jie perduodami ar pateikiami skyriams, esantiems trečiojoje šalyje. Be to, 30 straipsnio 4 dalis turėtų būti iš dalies pakeista, kad būtų užtikrinta atitiktis teisės aktams, taikomiems asmens duomenų perdavimui į trečiąsias šalis.

III. Muitinės bylų identifikavimo duomenų bazė (FIDE)

50. Pasiūlymo 41a, 41b, 41c ir 41d straipsniuose pateikiamos Muitinės bylų identifikavimo duomenų bazės veikimo taisyklės. FIDE sudaromos galimybės kompetentingoms institucijoms patikrinti, ar kurioje nors valstybėje narėje dėl asmens ar įmonės yra vykdomas baudžiamasis tyrimas.
51. Valstybės narės kaip priemonę jau naudoja FIDE trečiojo ramsčio srityse⁽¹⁵⁾. Taigi, 41 straipsnio tikslas — nustatyti Bendrijos FIDE teisinį pagrindą; EDAPP tai palankiai vertina.
52. Kadangi visos pasiūlymo nuostatos, kurios taikomos MIS, taikomos ir FIDE (ex 41a straipsnis), II skyriuje pateiktos pastabos *mutatis mutandis* taikomos ir FIDE.

⁽¹⁵⁾ Sukurta 2003 m. gegužės 8 d. Tarybos aktu dėl protokolo, iš dalies keičiančio Konvenciją dėl informacijos technologijų naudojimo muitinės tikslais, sudarymo.

III.1. Reglamento (EB) Nr. 45/2001 taikymas

53. EDAPP pažymi, kad atsižvelgiant į tai, jog Komisija yra kompetentinga tvarkyti FIDE esančius duomenis, turėtų būti aišku, kad FIDE taikomas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo. EDAPP nuomone, 41 straipsnyje reikėtų priminti, kad Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 taikomas FIDE ir kad EDAPP turi įgaliojimus vykdyti priežiūrą stebint, kaip laikomasi reglamento nuostatų, ir tai užtikrinant.
54. EDAPP primena, kad taikant Reglamento (EB) Nr. 45/2001 27 straipsnį ir atsižvelgiant į FIDE tikslus ir įvedamų duomenų pobūdį, FIDE gali būti laikoma kelianti tam tikrą riziką duomenų subjekto teisėms ir laisvėms, todėl sistemą iš pradžių turi patikrinti EDAPP.

III.2. Duomenų saugojimas

55. 41d straipsnyje nustatomi konkretūs duomenų saugojimo laikotarpiai. EDAPP nuomone, 41d straipsnyje numatyti laikotarpiai yra pagrįsti.
56. Neaišku, kaip ši nuostata susijusi su 33 straipsniu MIS atžvilgiu. Reikėtų manyti, kad 41d straipsniui teikiama pirmenybė palyginti su nuostatomis dėl MIS ta pačia tema, tačiau tai pasiūlyme nėra tiesiogiai paminėta. Būtų naudinga įtraukti nuostatą, paaiškinančią šį faktą.

III.3 Į FIDE įvestos informacijos atnaujinimas

57. Pagal duomenų kokybės principą (Reglamento (EB) Nr. 45/2001 ex 4 straipsnis) asmens duomenys turi būti adekvatūs, tinkami ir tokios apimties, kuri būtina siekiant tikslo, kuriam jie yra renkami. Akivaizdu, jog asmens duomenų kokybę galima užtikrinti tik tuo atveju, jei reguliariai ir tinkamai tikrinamas jų tikslumas. EDAPP taip pat palankiai vertina 41d straipsnio nuostatą, pagal kurią reikalaujama, kad bylos būtų nedelsiant ištrinamos, kai tik tyrimas prieš asmenį nutraukiamas pagal duomenis pateikiančios valstybės narės įstatymus, teisės aktus ir procedūras.
58. Kita vertus, siekdamas užtikrinti, kad nereikalingi duomenys neliktų FIDE, EDAPP siūlo FIDE taikyti kai kurias duomenų saugojimo taisykles, taikomas MIS pagal 33 straipsnį. Visų pirma EDAPP siūlo FIDE taikyti 33 straipsnio 1 dalies nuostatas, pagal kurias duomenis pateikiančioji partnerė turėtų kiekvienais metais iš naujo apsvaistyti, ar reikia juos išsaugoti. Todėl EDAPP siūlo į 41d straipsnio 2 dalį įtraukti tokią formulotę: *„Duomenis pateikiančioji valstybė narė mažiausiai kartą per metus patikrina, ar reikia juos išsaugoti“*.

IŠVADOS

59. EDAPP palankiai vertina tai, kad su juo buvo konsultuojamasi dėl pasiūlymo, kuriuo numatoma sukurti ar atnaujinti įvairias sistemas, kuriose saugomi asmens duomenys: Europos duomenų registrą, Muitinės informacinę sistemą (MIS) ir Muitinės bylų identifikavimo duomenų bazę (FIDE), siekiant stiprinti bendradarbiavimą ir keitimąsi informacija tiek tarp valstybių narių, tiek tarp jų ir Komisijos.

60. Dėl *esmės* EDAPP daro tokias išvadas:

— Pasiūlyme nenumatoma pakankamai argumentų, pagrindžiančių poreikį sukurti **Europos duomenų registrą**. EDAPP ragina Komisiją atlikti tinkamą būtinybės sukurti registrą įvertinimą ir pranešti apie šio įvertinimo rezultatus.

— Į 18a straipsnio 1 dalį reikėtų įtraukti naują pastraipą, kurioje būtų primenama, kad Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 taikomas ir Europos duomenų registrui, kuri būtų tokia: „Komisija Europos duomenų registrą laiko asmens duomenų tvarkymo sistema, kuriai taikomos Reglamento (EB) Nr. 45/2001 nuostatos“.

— Reikėtų paaiškinti, kad Direktyvos 95/46/EB įgyvendinimo nacionalinės nuostatos taikomos valstybių narių naudojimuisi Europos duomenų registru, todėl EDAPP siūlo taip pakeisti 18a straipsnio 2 dalies c punktą: „Administruodama šį registrą Komisija turi teisę: c) leisti su šio registro duomenimis susipažinti 1 straipsnio 1 dalyje nurodytoms kompetentingoms valdžios institucijoms, siekiant tik įgyvendinti šio reglamento tikslus. Toms institucijoms toliau naudojantis asmens duomenimis taikomos Direktyvos 95/46/EB įgyvendinimo nacionalinės nuostatos“.

— Pasiūlyme nekalbama apie Europos duomenų registro saugumo priemones. EDAPP nuomone, 18a straipsnio 2 dalį reikėtų papildyti nauja pastraipa, kurioje būtų numatyta patvirtinti papildomas administracines taisykles, nustatančias konkrečias priemones, skirtas užtikrinti informacijos konfidencialumą. Priimant šias taisykles reikėtų konsultuotis su EDAPP.

— Pasiūlyme ne iki galo pripažįstamas EDAPP vaidmuo **Muitinės informacinės sistemos (MIS)** priežiūros srityje. Siekiant išspręsti šią problemą, 37 straipsnio 3 dalį reikėtų iš dalies pakeisti, kad joje būtų numatyta, jog „Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas prižiūrės MIS atitiktį Reglamentui (EB) Nr. 45/2001“.

— Siekiant užtikrinti pakankamą nuoseklumą ir bendrą veiksmingumą prižiūrint MIS, nacionalinių priežiūros institucijų ir EDAPP vykdoma priežiūra turėtų būti koor-

dinuojama iki tam tikro lygio. Todėl EDAPP kaip pirmą galimybę siūlo į 37 straipsnį įtraukti naują dalį, kuria nustatoma, kad „EDPS bent kartą per metus surengia susitikimą su visomis nacionalinėmis priežiūros institucijomis, kad būtų nagrinėjami su MIS susiję priežiūros klausimai. Nacionalinių duomenų apsaugos institucijų nariai ir EDAPP vadinami priežiūros institucijomis“. Tačiau geresnis sprendimas būtų laikytis labiau išplėto to modelio, kuris buvo neseniai priimtas antros kartos Šengeno informacinei sistemai (SIS II). Laikantis šio požiūrio kiekvienu atveju, 43 straipsnio 5 dalis taip pat turėtų būti iš dalies pakeista taip: „Komitetas kartu su ... straipsnyje nurodyta priežiūros grupe nagrinėja visas su MIS veikimu susijusias problemas, su kuriomis susiduria priežiūros institucijos, nurodytos 37 straipsnyje. Ad hoc sudėties komitetas susitinka bent kartą per metus“.

— Pagal 36 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą dėl teisės susipažinti su MIS saugomais asmens duomenimis „informacija naudotis nebus leidžiama tol, kol vyksta stebėjimas ir atsiskaitymas ar diskretiška priežiūra“. Kad būtų užtikrintas nuoseklumas su Reglamentu (EB) Nr. 45/2001, EDAPP pageidautų, kad tokia formuluotė būtų iš dalies pakeista taip: „informacija naudotis gali būti neleidžiama“.

— Dėl to, ar prašymo leisti susipažinti su duomenimis procedūroje turėtų būti numatyta, ar toks prašymas turėtų būti pateikiamas EDAPP ar nacionalinėms priežiūros institucijoms, EDAPP mano, kad pasiūlyta sistema (ex 37 straipsnio 2 dalis), pagal kurią kompetentinga institucija nustatoma atsižvelgiant į tai, ar duomenys į MIS buvo įvesti valstybės narės ar Komisijos, yra labai paini. Tai taip pat prieštarautų kitiems pasiūlymo straipsniams. Siekiant išspręsti šią problemą, 37 straipsnio 2 dalies sakinyje „atsižvelgiant į tai, ar duomenys į MIS buvo įvesti valstybės narės, ar Komisijos“ turėtų būti pakeistas taip: „atsižvelgiant į tai, ar prašymas buvo pateiktas nacionalinei priežiūros institucijai, ar EDAPP“.

— EDAPP nuomone, 41a straipsnyje reikėtų priminti, kad Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 taikomas Muitinės bylų identifikavimo duomenų basei (FIDE) ir kad EDAPP atlieka jos priežiūrą ir užtikrina, kad būtų laikomasi reglamento nuostatų.

61. Siekiant užtikrinti, kad nereikalingi asmens duomenys būtų pašalinti iš FIDE, EDAPP siūlo po 41d straipsnio 2 dalies įrašyti tokį sakinį: „Duomenis pateikiančioji valstybė narė mažiausiai kartą per metus patikrina, ar reikia juos išsaugoti“.

62. Dėl **procedūros** Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas:

- rekomenduoja pasiūlymo preambulėje pateikti aiškia nuorodą į šią nuomonę: „*Pasikonsultavus su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu*“.
- primena, kad dėl duomenų bazės tikslo ir duomenų pobūdžio Europos duomenų registro, MIS ir FIDE tvarkymo operacijos kelia tam tikrą riziką duomenų subjekto teisėms ir laisvėms, todėl pagal Reglamento

(EB) Nr. 45/2001 27 straipsnį šias tris sistemas iš pradžių turi patikrinti EDAPP.

Priimta Briuselyje, 2007 m. vasario 22 d.

Peter HUSTINX

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno nuomonė Pakeistas pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento (COM (2006) 213 galutinis) ar pasiūlymas dėl Komisijos reglamento (EB, Euratomas), kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2342/2002, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento įgyvendinimo taisykles (SEC (2006) 866 galutinis)

(2007/C 94/03)

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS,

atsižvelgdamas į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 286 straipsnį,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartiją, ypač į jos 8 straipsnį,

atsižvelgdamas į 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ⁽¹⁾,

atsižvelgdamas į 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo ⁽²⁾, ypač į jo 41 straipsnį,

atsižvelgdamas į prašymus pateikti nuomonę pagal Reglamento (EB) Nr. 45/2001 28 straipsnį, kuriuos Komisija pateikė 2006 m. gegužės 18 d. (dėl iš dalies pakeisto pasiūlymo dėl Finansinio reglamento) ir 2006 m. liepos 4 d. (dėl pasiūlymo dėl įgyvendinimo taisyklių),

PRIĖMĖ ŠIĄ NUOMONĘ

I. ĮVADAS

1. 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamente (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento ⁽³⁾ (toliau — Finansinis reglamentas) nustatomas finansų valdymo reformos teisinis pagrindas. 2002 m. gruodžio mėn. po išsamių konsultacijų su institucijomis Komisija priėmė Finansinio reglamento įgyvendinimo taisykles (toliau — įgyvendinimo taisyklės). Abu visoms institucijoms taikomi reglamentai įsigaliojo 2003 m. sausio 1 d.
2. 2006 m. priimtas pakeistas pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento ⁽⁴⁾ (toliau — pasiūlymas dėl Finansinio reglamento) pateikiamas siekiant įgyvendinti Finansinio reglamento 184 straipsnį, pagal kurį Finansinis reglamentas persvarstomas kas treji metai arba bet kuriuo metu, kai tai pasirodo esant reikalinga. Pasiūlymo dėl Finansinio reglamento pagrindinis tikslas — padidinti taisyklių veiksmingumą ir skaidrumą užtikrinant geresnę kontrolės

išlaidų ir finansinės rizikos, su kuria susiduriama, pusiausvyrą, tuo pačiu metu išlaikant aukštą Bendrijos lėšų apsaugos lygį. 2006 m. lapkričio pabaigoje Europos Parlamentas ir Taryba, taikant taikinimo procedūrą, susitarė dėl pakeisto pasiūlymo dėl Finansinio reglamento. Į šį tekstą atsižvelgiama šioje nuomonėje ⁽⁵⁾.

3. Siekdamas paspartinti teisėkūros procesą, Komisija ėmėsi iniciatyvos ir pateikė pasiūlymą dėl Komisijos reglamento (EB, Euratomas), kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2342/2002, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento įgyvendinimo taisykles ⁽⁶⁾ (toliau — pasiūlymas dėl įgyvendinimo taisyklių). Su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu konsultuojamasi remiantis šiais dviem pasiūlymais.
4. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas mano, jog yra svarbu išnagrinėti pasiūlymus, nes jie turės įtakos tam, kaip bus tvarkomi kai kurie asmenų, susijusių su finansine veikla, asmens duomenys. Vienas iš pagrindinių dalykų pasiūlymuose yra tai, jog juose numatoma, kad Komisija sukurs ir administruos visoms institucijoms ir įstaigoms bendrą centrinę duomenų bazę, apimančią duomenis apie kandidatus ir konkurso dalyvius, kurie yra patekę į konkrečias situacijas, kai jiems neleidžiama dalyvauti viešųjų pirkimų procedūroje sukčiavimo atveju, ir sudaromos galimybės keisti duomenų bazės informaciją su institucijomis įvairiais lygiais. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas pabrėžia, kad numatoma centrinė duomenų bazė, kurioje būtų laikomi duomenys apie kandidatus ir konkurso dalyvius, patekusius į vieną iš Finansinio reglamento 93 ir 94 straipsniuose, 96 straipsnio 1 dalies b punkte ir 2 dalies a punkte nurodytų situacijų, egzistavo ir prieš iš dalies pakeičiant Finansinį reglamentą ⁽⁷⁾. Esama duomenų bazė grindžiama įvairių lygių (1, 2, 3, 4, 5a ir 5b) perspėjimų naudojimu atsižvelgiant į jų poveikį kandidatams ir konkurso dalyviams. Tačiau institucijų lygiu Komisijos sukurtos esamos duomenų bazės taikymo sritis yra platesnė nei pasiūlyme dėl Finansinio reglamento numatytos duomenų bazės (apimančios tik 5 lygio perspėjimus). Ši centrinės duomenų bazės klausimą ir kitus pasiūlymų aspektus reikia atidžiai išnagrinėti duomenų apsaugos požiūriu.

⁽⁵⁾ Pakeistame pasiūlyme buvo išbrauktas 95 straipsnio 3 dalies 2 punktas; dėl to duomenų apsaugos požiūriu tekstas patobulėjo.

⁽⁶⁾ Dok. SEC (2006) 866 galutinis

⁽⁷⁾ Esamos situacijos analizė pateikiama Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno nuomonėje dėl Komisijos išankstinio perspėjimo sistemos išankstinės patikros. 2006 m. gruodžio 6 d., pateikiama adresu: www.edps.europa.eu

⁽¹⁾ O L L 281, 1995 11 23, s. 31.

⁽²⁾ O L L 8, 2001 1 12, s. 1.

⁽³⁾ O L L 248, 2002 9 16, s. 1.

⁽⁴⁾ Dok. COM (2006) 213 galutinis — 2005/0090 (CNS)

Konsultavimasis su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu

5. Pasiūlymus dėl Finansinio reglamento ir įgyvendinimo taisyklių Komisija pateikė Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui, prašydama pakonsultuoti, kaip numatyta 2000 m. gruodžio 18 d. Reglamento (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo (toliau — Reglamentas (EB) Nr. 45/2001) 28 straipsnio 2 dalyje. Atsižvelgdamas į Reglamento (EB) Nr. 45/2001 28 straipsnio 2 dalies privalomą pobūdį, Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas palankiai vertina tai, jog pasiūlymų preambulėje pateikta aiški nuoroda į tokią konsultaciją.

II. PASIŪLYMŲ ANALIZĖ

6. Komisija, kuri yra atsakinga už Europos Sąjungos bendrojo biudžeto vykdymą ir visas kitas Bendrijų valdomas lėšas, yra įpareigota kovoti su sukčiavimu ir visa kita neteisėta veikla, turinčia poveikį Bendrijų finansiniams interesams. Pasiūlymuose dėl Finansinio reglamento ir įgyvendinimo taisyklių nustatomi nauji Komisijos išpareigojimai, susiję su sutarčių sudarymu ir dotacijų teikimu trečiosioms šalims, atsižvelgiant į Bendrijos lėšų valdymą. Atsižvelgiant į tai, kad pasiūlymuose nustatomos taisyklės, kurių turi būti laikomasi siekiant užtikrinti Bendrijų finansinių interesų apsaugą, tai atliekant yra svarbu, kad tvarkant asmens duomenis būtų tinkamai užtikrinta atitinkamų asmenų duomenų apsauga ir privatumo teisės.

II.1. Skaidrumas

7. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas pripažįsta, kad pasiūlymuose skatinama laikytis svarbių su patikimu finansų valdymu susijusių principų, taip pat nurodomi arba įtvirtinami nauji principai. Pavyzdžiui, Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas pažymi, kad pasiūlymo dėl Finansinio reglamento 1 konstatuojamojoje dalyje numatoma, jog „ypač reikia užtikrinti skaidresnes procedūras, pateikiant informaciją apie Bendrijos lėšų gavėjus“. Šis principas išsamiau išdėstytas Finansinio reglamento 30 straipsnio 3 dalyje ir 53 straipsnyje.
8. Šiose nuostatose, susijusiose su skaidrumo principu, numatoma skelbti lėšų iš biudžeto gavėjus. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas pritaria tam, kad būtų nustatytas šis principas tinkamai laikantis Direktyvos 95/46/EB ir Reglamento (EB) Nr. 45/2001, tačiau norėtų pabrėžti, kad reikėtų laikytis iniciatyvaus požiūrio į duomenų subjektų teises⁽⁹⁾, kadangi bus atskleisti asmens

duomenys. Šio iniciatyvaus požiūrio taikymas galėtų apimti duomenų subjektų informavimą iš anksto, kai renkami asmens duomenys, kad tie duomenys gali būti skelbiami viešai, ir užtikrinimą, kad pripažįstama duomenų subjekto teisė naudotis duomenimis ir teisė prieštarauti. Šis principas turėtų būti taikomas ir lėšų gavėjų *ex post* skelbimui (įgyvendinimo taisyklių 169 straipsnis).

II. 2. Išankstinio perspėjimo sistemos (IPS) centrinė duomenų bazė

9. Pasiūlymo dėl Finansinio reglamento 95 straipsnyje nustatyta, kad centrinę duomenų bazę, kurioje laikomi atitinkami duomenys apie kandidatus ir konkurso dalyvius, kurie yra patekę į vieną iš situacijų, kai jiems neleidžiama dalyvauti viešųjų pirkimų procedūroje, nurodytų 93 ir 94 straipsniuose⁽⁹⁾ bei 96 straipsnio 1 dalies b punkte ir 2 dalies a punkte, sudaro ir administruoja Komisija, laikydamasi Bendrijos asmens duomenų tvarkymo taisyklių. Kaip nurodyta įvade, šia nauja 95 straipsnio redakcija, kurioje pabrėžiamas Komisijos pagrindinis vaidmuo, iš esmės nekeičiama esama iki šiol taikyta praktika (t. y. Finansinio reglamento 95 straipsnyje nurodyta, jog kiekviena institucija turi savo centrinę duomenų bazę). Iš tiesų šiuo metu institucijos⁽¹⁰⁾ neturi atskirų duomenų bazių, o naudoja Europos Komisijos kompiuterinę duomenų bazę ir su ja keičiasi informacija⁽¹¹⁾. Ši duomenų bazė tvarkoma taikant procedūrą, numatytą Komisijos sprendime dėl išankstinio perspėjimo sistemos (IPS)⁽¹²⁾. Komisija centralizuotai kaupia visą atitinkamą informaciją ir vaidina pagrindinį vaidmenį visų sistemoje dalyvaujančių institucijų tarpe.

10. Be to, pasiūlymo dėl Finansinio reglamento 95 straipsnyje nustatyta, kad duomenų bazė yra bendra institucijoms, vykdomosioms agentūroms ir įstaigoms, nurodytoms Finansinio reglamento 185 straipsnyje. Finansinio reglamento redakcijos, dėl kurios susitarta, 95 straipsnyje taip pat nustatyta, kad valstybių narių valdžios institucijos ir trečiosios šalys bei įstaigos, dalyvaujančios vykdomam biudžetui, pateikia kompetentingam leidimus duodančiam pareigūnui informaciją apie kandidatus ir konkurso dalyvius, kurie yra patekę į vieną iš situacijų, nurodytų 93 straipsnio 1 dalies e punkte (t. y. *res judicata* galią turintis sprendimas). Ši informacija pateikiama tuo atveju, kai atitinkamo veiklos vykdytojo veikla buvo žalinga Bendrijų finansiniams interesams (95 straipsnio 2 dalis). Pasekmės, susijusios su tokių subjektų dalyvavimu, bus nagrinėjamos toliau.

⁽⁹⁾ 93 ir 94 straipsniuose (kurie skaitomi kartu su 114 straipsnio 2 dalimi) nustatomas išpareigojimas neleisti trečiosioms šalims dalyvauti viešųjų pirkimų ar sutarčių sudarymo procedūroje, kai jos yra patekusios į vieną iš Finansinio reglamento 93 straipsnyje išvardytų situacijų, arba uždrausti sudaryti sutartį arba suteikti dotaciją trečiosioms šalims, patekusiomis į interesų konflikto situaciją arba patekusiomis neteisingą informaciją, kurios susitariančioji institucija reikalauja kaip vienos iš dalyvavimo viešųjų pirkimų ar sutarčių sudarymo procedūroje sąlygų.

⁽¹⁰⁾ Finansinio reglamento 1 straipsnis: šame reglamente Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas, Regionų komitetas, Ombudsmenas ir Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas laikomi Bendrijos institucijomis.

⁽¹¹⁾ Žr. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno nuomonę dėl Europos Teisingumo Teismo išankstinio perspėjimo sistemos išankstinės patikros, kuri turi būti paskelbta mūsų tinklavietėje.

⁽¹²⁾ C (2004) 193/3 su pakeitimais, padarytais klaidų ištaisymu C (2004) 517 ir su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2006 m. vidaus taisyklėmis, žr.: http://ec.europa.eu/budget/library/sound_fin_mgt/ews_decision_en.pdf.

⁽⁹⁾ Žr. Reglamento (EB) Nr. 45/2001 11–13 ir 18 straipsnius. Dėl iniciatyvaus požiūrio sąvokos, žr. *Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno informacinį dokumentą: visuomenės galimybės susipažinti su dokumentais ir duomenų apsauga*, 2005 m. liepos 12 d., pateikiamą adresu: <http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/edps/lang/en/pid/21>

11. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas pritaria centrinės duomenų bazės, kurioje laikomi duomenys apie kandidatus ir konkurso dalyvius, patekusius į vieną iš Finansinio reglamento 93 ir 94 straipsniuose, 96 straipsnio 1 dalies b punkte ir 2 dalies a punkte nurodytų situacijų, principui atsižvelgdamas į Finansiniame reglamente numatytus duomenų tvarkymo tikslus. Šie tikslai — didinti veiksmingumą, gerinti Bendrijų finansinių interesų apsaugą ir užtikrinti riboto naudojimo informacijos apie trečiąsias šalis platinimą.
12. Tačiau nors centrinės duomenų bazės ir didelės apimties sistemos dabar vis plačiau naudojamos, Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas mano, kad kiekvienu atveju reikia tinkamai ir rūpestingai įvertinti tokios duomenų bazės poreikį, o tokią duomenų bazę sukūrus, reikia įgyvendinti konkrečias apsaugos priemones atsižvelgiant į duomenų apsaugos principus. Tai būtina siekiant išvengti įvykių, kurie turėtų netinkamą poveikį asmens duomenų apsaugai. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno nuomone, bet kuriame pasiūlyme, kuriuo numatoma sukurti centrinę asmens duomenų bazę, turi būti laikomasi Europos duomenų apsaugos reglamentavimo sistemos nuostatų ir jos tinkamai įgyvendinamos. Pavyzdžiui, Europos institucijoms tvarkant asmens duomenis labiausiai tinka Reglamento (EB) Nr. 45/2001 4 straipsnis (duomenų kokybė), 5 straipsnis (teisėtas tvarkymas) ir 10 straipsnis (ypatingų asmens duomenų tvarkymas).
13. Be to, Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas pabrėžia, kad asmens duomenys turėtų būti renkami teisėtais tikslais (Reglamento (EB) Nr. 45/2001 4 straipsnio 1 dalies b punktas). Todėl Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas mano, kad jei institucijos ir įstaigos yra teisėtai suinteresuotos sukurti sistemą, kad būtų apsaugoti Bendrijų finansiniai interesai ir reputacija, perspėjimo dėl asmens įtraukimas gali turėti rimtų neigiamų pasekmių duomenų subjektui, dėl to būtina nustatyti konkrečias apsaugos priemones duomenų subjekto teisėtiems interesams išsaugoti. Šios apsaugos priemonės plėtojamos toliau išdėstytose dalyse.

II. 2. a. Atitinkami duomenų subjektai

14. Išankstinio perspėjimo sistemos duomenų bazę grindžiama centralizuotai patvirtinta „teisės subjekto byla“ (toliau — TSB) ir tam naudojami joje esantys duomenys. TSB yra bendra duomenų bazė, kurioje laikomi duomenys apie juridinius arba fizinius asmenis, kurie bet kuriuo metu turi (turėjo) sutartinių ir (arba) finansinių ryšių su viena iš Komisijos tarnybų: paslaugų teikėjus, personalą, ekspertus, dotacijų gavėjus. Pasiūlymo dėl Finansinio reglamento 95 straipsnyje minimi tik kandidatai ir konkurso dalyviai ir jis netaikomas personalo nariams, kadangi jie tuo pačiu metu negali būti kandidatais ir konkurso dalyviais. Šiuo atveju Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas siūlo pasiūlyme dėl įgyvendinimo taisyklių patikslinti kandidatų ir konkurso dalyvių sąvokų apibrėžtis, kad būtų išvengta painiavos nustatant subjektus, kuriems tai taikoma.

15. Be to, Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas siūlo pasiūlymo dėl įgyvendinimo taisyklių 134a straipsnyje patikslinti subjektų, kurių duomenys gali būti laikomi duomenų bazėje, kategorijas. 134a straipsnis apima trečiąsias šalis, kurios TSB taip pat vadinamos teisiniais subjektais ir kurios yra fiziniai arba juridiniai asmenys. Be to, pasiūlyme numatoma trečia kategorija ta prasme, kad informacija taip pat gali būti apie fizinius asmenis, turinčius atstovavimo, sprendimų priėmimo arba atitinkamų juridinių asmenų kontrolės įgaliojimus. Todėl pastaruoju atveju fiziniai asmenys įtraukiami į sistemą tuo atveju, jei jie turi atstovavimo įgaliojimą. Pagal dabartinę praktiką į duomenų bazę jie įtraukiami darant naują savarankišką įrašą. Patikslinimas turėtų atskleisti juridinių ir fizinių asmenų, turinčių atstovavimo, sprendimų priėmimo arba atitinkamų juridinių asmenų kontrolės įgaliojimus, ryšius ir skirtumus.

II. 2. b. Duomenų bazėje esančios informacijos atnaujinimas

16. Pagal duomenų kokybės principą (Reglamento (EB) Nr. 45/2001 4 straipsnis) duomenys turi būti adekvatūs, tinkami ir tokios apimties, kuri būtina siekiant tikslų, kuriems jie yra renkami⁽¹³⁾. Akivaizdu, jog asmens duomenų kokybę galima užtikrinti tik tuo atveju, jei reguliariai ir tinkamai tikrinamas jų tikslumas. Pasiūlymo dėl įgyvendinimo taisyklių 134a straipsnio 2 dalyje šiuo metu numatyta tokia procedūra: Komisija, naudodama saugų protokolą, reguliariai teikia patvirtintus duomenų bazės duomenis institucijose paskirtiems asmenims, vykdomosioms agentūroms, valdžios institucijoms ir įstaigoms, nurodytoms 1 dalyje. Toks siūlomas tvarkaraštis nėra tikslus. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui žinoma, kad svarstomos alternatyvios galimybės, įskaitant nuolatinį duomenų teikimą. Tačiau to nepakaktų. Iš tiesų, Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno nuomone, centrinė duomenų bazė turi būti atnaujinama dažnai, dažnumas turi būti struktūrizuotas ir turi būti laikomasi tikslaus tvarkaraščio (kas mėnesį arba kas savaitę vykdomas duomenų perdavimas padėtų užtikrinti duomenų tikslumą ir atnaujinimą laiku).

II. 2. c. Valdymas ir saugumas

17. Centrinė duomenų bazė turi būti tinkamai apsaugota. Centrinės duomenų bazės optimalaus saugumo lygio valdymas ir jo užtikrinimas yra vienas pagrindinių reikalavimų duomenų bazėje, taip pat atnaujintoje duomenų bazėje, saugomų asmens duomenų tinkamai apsaugai užtikrinti. Siekiant šio reikiamo apsaugos lygio, turi būti įgyvendintos tinkamos apsaugos priemonės, kad būtų įveikti galimi pavojai, susiję su sistemos infrastruktūra ir susijusiais asmenimis.

⁽¹³⁾ Išankstinio perspėjimo sistemoje (IPS) pateikiama ši informacija: asmens pavardė, vardas ir adresas, IPS perspėjimo tipas, aktyvaus perspėjimo pradžios data, pabaigos data, Komisijos tarnyba, paprašiusi nustatyti IPS žymą.

18. Šiuo klausimu Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas laikosi nuomonės, kad turi būti įgyvendinta nuosekli leidimus duodančių pareigūnų atrankos sistema, kuri sudarytų sąlygas tinkamai centriniuose duomenų bazėje saugomos informacijos apsaugai ir jos vientisumo išsaugojimui. Nors 134a straipsnyje numatyta leidimus duodančio pareigūno, atsakingo už prašymo įtraukti duomenis į duomenų bazę pateikimą ir patvirtintų duomenų bazėje esančių duomenų gavimą, atranka ir užduočių apibrėžimas, ši procedūra numatyta tik institucijoms, vykdomosioms agentūroms ar įstaigoms, nurodytoms Finansinio reglamento 185 straipsnyje, ir Komisijos atveju įgyvendinta Komisijos sprendimu dėl išankstinio perspėjimo sistemos. Nenumatoma konkrečios taisyklės, reglamentuojančios valstybių narių, trečiųjų šalių ar tarptautinių organizacijų padėtį. Dėl tokios situacijos duomenų, kuriais galima naudotis, apsaugos srityje gali atsirasti nenuoseklumo.
19. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas pataria į papildomas administracines taisykles įtraukti nuostatas dėl būdo, kaip teisės naudotis duomenimis suteikiamos valstybių narių institucijoms ir įstaigoms, trečiosioms šalims bei tarptautinėms organizacijoms, taip pat dėl duomenų, kuriais galima naudotis, kiekio. Iš tiesų, Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas mano, kad yra svarbu ne tik užtikrinti duomenų bazėje laikomos informacijos saugumą, bet ir tai, jog informacija būtų siunčiama atitinkamoms ir įgaliotoms institucijoms, o institucijų viduje — tik atitinkamiems pareigūnams.
- II. 2. d. *Keitimasis duomenimis*
20. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas palankiai vertina unikalaus centrinio naudojimosi duomenų baze punkto, kurio veiklą koordinuoja Komisija, sukūrimą. Be to, pasiūlyme dėl Finansinio reglamento praplečiama esama IPS taikymo sritis, kadangi jame numatoma teisę naudotis duomenimis suteikti didesniai institucijų ir įstaigų skaičiui nei numatyta ankstesnėje redakcijoje. Todėl pasiūlyme dėl Finansinio reglamento numatomos įvairios situacijos, susijusios su teise naudotis informacija. Šios situacijos yra susijusios su skirtingomis institucijomis bei įstaigomis ir turi būti nagrinėjamos atskirai. Duomenų apsaugos požiūriu Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas pažymi, kad teisę naudotis duomenų baze suteikus skirtingoms įstaigoms, duomenys būtų perduodami kiekvienai iš atitinkamų įstaigų, nepaisant to, kad jie laikomi Komisijoje. Todėl reikia atlikti analizę atsižvelgiant į Reglamento (EB) Nr. 45/2001 7, 8 ir 9 straipsnius, reglamentuojančius duomenų perdavimą.
21. Pasiūlyme dėl Finansinio reglamento numatytas dviejų duomenų perdavimo atvejų skirtumas. Pirmuoju atveju duomenys perduodami Bendrijos institucijų ir įstaigų viduje arba tarpusavyje. Antruoju atveju nurodoma valstybių narių ir trečiųjų šalių arba tarptautinių organizacijų teisę naudotis duomenimis. Šioje nuomonėje Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas pateikia atskirą valstybių narių padėties ir trečiųjų šalių ar tarptautinių organizacijų padėties analizę, kadangi šie atvejai Reglamente (EB) Nr. 45/2001 reglamentuojami atskirai.
22. Pirmasis atvejis reglamentuojamas pasiūlymo dėl Finansinio reglamento 95 straipsnio 1 dalyje, kurioje teigiama, kad Komisija sukuria ir administruoja duomenų bazę, kuri yra bendra institucijoms, vykdomosioms agentūroms ir įstaigoms, nurodytoms Finansinio reglamento 185 straipsnyje. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas pabrėžia, kad tuo atveju, kai numatomas asmens duomenų perdavimas Bendrijos institucijų ar įstaigų viduje bei tarpusavyje, taikomas Reglamento (EB) Nr. 45/2001 7 straipsnis. Todėl Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas primena, kad duomenų gavėjas juos tvarko tik tais tikslais, kuriais jie buvo perduoti.
23. Valstybių narių, trečiųjų šalių ir tarptautinių organizacijų teisę naudotis duomenimis reglamentuojama pasiūlymo dėl Finansinio reglamento 95 straipsnio 2 dalies antroje įtraukoje. Jos naudojasi duomenų bazės informacija ir tam tikrais atvejais bei savo atsakomybe gali į ją atsižvelgti, sudarydamos su biudžeto vykdymu susijusias sutartis. Todėl pasiūlyme numatyta, kad sudarant su biudžeto vykdymu susijusias sutartis duomenų baze būtų galima naudotis automatiškai.
24. Europos duomenų priežiūros apsaugos pareigūnas pabrėžia, kad kai atitinkamų duomenų gavėjas yra valstybės narės, taikomas Reglamento (EB) Nr. 45/2001 8 straipsnis. Šiame straipsnyje numatomas asmens duomenų perdavimas gavėjams, kuriems taikoma Direktyva 95/46/EB, išskyrus Bendrijos institucijas ir įstaigas. Šiuo atveju atrodo, kad 8 straipsnio a punkto laikomasi, atsižvelgiant į tai, kad duomenų, reikalingų gavėjų užduotims atlikti, „būtinybė“ yra susijusi su Komisijos pasirinktu biudžeto vykdymo būdu. Be to, visos tos įstaigos veikia pagal nacionalinę teisę, įgyvendinančią Direktyvą 95/46, ir Europos Sąjungos biudžeto vykdymo tikslais.
25. Trečiosioms šalims ir tarptautinėms organizacijoms taikomas Reglamento (EB) Nr. 45/2001 9 straipsnis⁽¹⁴⁾. 9 straipsnio 1 dalimi draudžiama asmens duomenis perduoti duomenų gavėjams, išskyrus Bendrijos institucijas ir įstaigas, kuriems nėra taikomi nacionalinės teisės aktai, priimti vadovaujantis Direktyva 95/46/EB, jeigu duomenų gavėjo šalyje arba duomenų gavėjo tarptautinėje organizacijoje nėra užtikrinta tinkama apsauga ir duomenys nėra perduodami tik tam, kad būtų atliktos duomenų valdytojo kompetencijai priklausančios užduotys. Reglamente (EB) Nr. 45/2001 numatomos leidžiančios nukrypti nuostatos, kuriomis reglamentuojamos situacijos, kai sudaromos su biudžeto vykdymu susijusios sutartys. Tačiau Europos duomenų priežiūros apsaugos pareigūnas pabrėžia, kad tokių išimčių aiškinimas turi būti apribotas. Pageidautina, kad struktūrinių perdavimų atveju būtų numatomos atitinkamos apsaugos priemonės. Centrinės duomenų bazės duomenų perdavimo atveju perdavimas yra struktūrinis, ir todėl įgyvendinimo taisyklėse reikėtų nustatyti, jog būtina turėti apsaugos priemonių, pavyzdžiui, susitarimo dėl ES lėšų skyrimo sutartines sąlygas.

⁽¹⁴⁾ 9 straipsnis panašus į Direktyvos 95/46/EB 25 ir 26 straipsnius.

26. Be to, trečiosioms šalims ne tik teikiami centrinės duomenų bazės duomenys pagal Finansinio reglamento 95 straipsnį. Įgyvendinimo taisyklių 134a straipsnyje taip pat numatomas duomenų gavimas iš trečiųjų šalių bei tarptautinių organizacijų ir tokiu atveju jos patvirtina Komisijai, kad informacija buvo parengta ir perduota pagal asmens duomenų apsaugos taisykles. Atsižvelgdamas į tai, Europos duomenų priežiūros apsaugos pareigūnas pabrėžia duomenų kokybės principo svarbą, kai duomenys perduodami tarptautiniu mastu. Būtina užtikrinti, kad būtų laikomasi Reglamento (EB) Nr. 45/2001 nuostatų dėl duomenų, kurie teikiami Komisijai ir įvedami į duomenų bazę, tikslumo ir atnaujinimo. Todėl sudarant finansavimo susitarimus bus svarbu apibrėžti atitinkamus duomenis ir duomenų kokybės garantijas. Įgyvendinimo taisyklėse reikėtų numatyti ir tokių apsaugos priemonių būtinybę.

II.2.e. Kandidatų ir konkurso dalyvių teisės

27. Centrinėje duomenų bazėje užregistruoti kandidatai ir konkurso dalyviai naudoja apsaugos priemones, susijusias su jų asmens duomenų valdymu toje duomenų bazėje. Šios apsaugos priemonės visų pirma turėtų būti įtrauktos į duomenų subjekto teises į informaciją ir galiybę naudotis su juo susijusiais duomenimis.

28. Teisė į informaciją reglamentuojama pasiūlymo dėl įgyvendinimo taisyklių 134a straipsnio 1 dalies trečioje pastraipoje. Tačiau Europos duomenų priežiūros apsaugos pareigūno nuomone, šios pastraipos formuluotė turėtų būti peržiūrita ir aiškinama taip: „Finansinio reglamento 95 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytos institucijos, vykdomosios agentūros, valdžios institucijos ir įstaigos patvirtina Komisijai, kad informacija buvo parengta ir perduota pagal asmens duomenų apsaugos taisykles ir kad atitinkamai trečiajai šaliai buvo pranešta apie šios informacijos perdavimą.“ Europos duomenų priežiūros apsaugos pareigūnas pabrėžia, kad Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 taikomas institucijoms, vykdomosioms agentūroms, valdžios institucijoms ir įstaigoms, tačiau valstybės narėse bus taikomi nacionaliniai teisės aktai, įgyvendinantys Direktyvą 95/46/EB. Tačiau nacionaliniu lygiu gali kilti problemų, jeigu trečioji šalis nesuteikia savo piliečiams teisės į informaciją. Europos duomenų priežiūros apsaugos pareigūno manymu, Komisija turėtų užtikrinti mechanizmą, kuris sudarytų sąlygas visiems kandidatams ar konkurso dalyviams gauti informaciją apie jų įtraukimą į centrinę duomenų bazę.

29. Be to, Europos duomenų priežiūros apsaugos pareigūnas sutinka su iniciatyviu požiūriu į teisę į informaciją⁽¹⁵⁾. Teisingumo Teismo išankstinio perspėjimo sistemos įgyvendinimo išankstinės patikros⁽¹⁶⁾ klausimu Europos duomenų priežiūros apsaugos pareigūnas palankiai vertina tai, kad visos trečiosios šalys iš anksto informuojamos, kad Teismas gali naudoti jų asmens duomenis ne tik vidaus tikslams, susijusiems su viešųjų pirkimų procesu, bet duomenys taip pat gali būti perduoti kitoms institucijoms pagal Finansinio reglamento 93 ir 94 straipsnius siekiant juos įtraukti į Komisijos duomenų bazę, kaip numatyta Finansinio reglamento 95 straipsnyje. Tokiais atvejais trečiajai šaliai jau būna pranešta apie tai, kad galbūt jai nebus leista dalyvauti

viešųjų pirkimų procese arba su ja nebus sudaroma sutartis, jeigu jos duomenys įtraukti į Komisijos duomenų bazę. Vadovaudamasis tuo pačiu požiūriu, Europos duomenų priežiūros apsaugos pareigūnas taip pat vertina pastangas suteikti papildomas teises į informaciją. Pavyzdžiui, pasiūlymo dėl Finansinio reglamento 36 konstatuojamojoje dalyje numatoma teisė į informaciją, kuri nelaimėjusiems konkurso dalyviams pateikiama sudarius sutartį. Kaip jau pabrėžta šioje nuomonėje, Europos duomenų priežiūros apsaugos pareigūnas siūlo taikyti šią procedūrą visose atitinkamose institucijose, valdžios institucijose ir įstaigose ir ją numatyti pasiūlyme dėl įgyvendinimo taisyklių.

30. Reglamento (EB) Nr. 45/2001 13 straipsnyje nustatyta duomenų subjekto teisė naudotis informacija, kurią tvarko duomenų kontrolieriai. Todėl siekiant įgyvendinti šią teisę, įgyvendinimo taisyklėse turėtų būti nustatyta, kad visos trečiosios šalys, kurių duomenys įtraukti į duomenų bazę, turi teisę naudotis su jomis susijusiais duomenimis ir kad ši teisė neturėtų būti apribota dėl jokių priežasčių, išskyrus Reglamento (EB) Nr. 45/2001 20 straipsnyje minimas priežastis. Be to, teisė naudotis duomenimis yra glaudžiai susijusi su pirmiau minėtu iniciatyviu požiūriu ta prasme, kad nežinojimas apie įtraukimą į duomenų bazę visų pirma reiškia, kad asmenys negalės pasinaudoti savo teise naudotis duomenimis.

II.2.f. Poreikis atlikti išankstinę patikrą

31. Tikėtina, kad pagal Reglamento (EB) Nr. 45/2001 27 straipsnio 2 dalies b punktą tvarkymo veiksmai, kuriais siekiama įvertinti duomenų subjektų asmenines savybes, įskaitant jų veiksnumą, darbingumą ir elgesį, kels konkretų pavojų duomenų subjektų teisėms. Be to, tai taip taikoma duomenų tvarkymo veiksams, kuriais siekiama neleisti asmenims naudotis teise, nauda ar sudaryti sutartį (27 straipsnio 2 dalies d punktas), atvejais.

32. Šios nuomonės priėmimo dieną Europos Komisija ir Europos Teisingumo Teismas Europos duomenų priežiūros apsaugos pareigūnui pateikė pranešimą dėl išankstinio perspėjimo sistemos, pagrįstos dabartine Finansinio reglamento redakcija, išankstinės patikros. Kadangi naujoje Finansinio reglamento redakcijoje pateikiami duomenų bazės valdymo pakeitimai, susiję su bendros duomenų bazės, kurios duomenimis galės naudotis valstybės narės, trečiosios šalys ir tarptautinės organizacijos ir į kurią jos siųs duomenis, sukūrimu ir veikimu, Europos duomenų priežiūros apsaugos pareigūno nuomone, tai didelis pokytis, kuriam taikomas Reglamento (EB) Nr. 45/2001 27 straipsnis. Todėl Komisijai ėmusi veiksmų įgyvendinti naujus teisės aktus, Europos duomenų priežiūros apsaugos pareigūnas atliks išankstinę sistemos patikrą.

III. SAUGOJIMO TERMINAI IR BIUDŽETO KONTROLĖ

33. Pasinaudodamas proga Europos duomenų priežiūros apsaugos pareigūnas norėtų akcentuoti nuostatą, kurią jis nagrinėjo atlikdamas ankstesnes išankstines patikras, susijusias su biudžeto klausimais, nors ji ir nėra įtraukta į šiuose pasiūlymuose pateiktus pakeitimus.

⁽¹⁵⁾ Žr. pirmiau pateiktą dalį dėl skaidrumo principo.

⁽¹⁶⁾ Netrukus bus paskelbta mūsų tinklavietėje: www.edps.europa.eu

Dabartiniai teisės aktai

34. Dabartinių įgyvendinimo taisyklių 49 straipsnyje dėl leidimus duodančių pareigūnų saugomų patvirtinamųjų dokumentų nurodoma, kad „Originalių įrodomųjų dokumentų tvarkymo sistemos ir procedūros, susijusios su jų saugojimu, numato, kad: (...) d) tokie dokumentai saugomi bent penkerius metus nuo tos dienos, kai Europos Parlamentas patvirtina, kad tų biudžeto metų, su kuriais susiję dokumentai, biudžetas yra įvykdytas. Dokumentai, susiję su veikla, kuri nėra galutinai užbaigta, saugomi ilgiau nei numatyta šio straipsnio pirmos pastraipos d punkte, tai yra, iki metų, kuriais veikla yra galutinai užbaigta, pabaigos.“
35. Todėl vadovaujantis įgyvendinimo taisyklėse nustatyto patvirtinamųjų dokumentų saugojimo principu, dokumentų saugojimo laikotarpis gali būti 7 metai Europos institucijų ir įstaigų biudžeto įvykdymo patvirtinimo tikslais.
36. Leidimus duodančių pareigūnų saugomuose patvirtinamuosiuose dokumentuose gali būti nurodomi asmens duomenys ir tokiu atveju taip pat taikomi jų saugojimo principai, nustatyti Reglamente (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo.
37. Iš esmės Reglamento (EB) Nr. 45/2001 4 straipsnio 1 dalies c punkte numatoma, kad asmens duomenys turi būti adekvatūs, tinkami ir tokios apimties, kuri būtina siekiant tikslų, kuriems jie yra renkami ir (arba) po to tvarkomi. Be to, reglamento 4 straipsnio 1 dalies e punkte numatoma, kad asmens duomenys gali būti saugomi tokia forma, kad duomenų subjektų tapatybės būtų galima nustatyti ne ilgiau, nei tai yra reikalinga tais tikslais, dėl kurių duomenys buvo surinkti arba po to tvarkomi.
38. Reglamento 37 straipsnyje numatomos konkrečios vidaus ryšių tinklų srauto ir sąskaitų duomenų saugojimo taisyklės. Tokie tinklai 34 straipsnyje apibrėžiami kaip „Bendrijos institucijos ar įstaigos tvarkomi telekomunikacijų tinklai ar galiniai įrenginiai“. Todėl šis straipsnis taikomas srauto ir sąskaitų duomenims, surinktiems naudojant Bendrijos institucijų ir įstaigų vidaus tinklus.
39. Pagal 37 straipsnio 1 dalį srauto duomenys, kurie yra tvarkomi ir saugomi siekiant nustatyti skambučius ir per telekomunikacijų tinklus palaikomą kitą ryšį, pasibaigus skambučiui ar kitam ryšiui sunaikinami arba padaromi anoniminiai. Todėl vadovaujamas principu sunaikinti duomenis, kai tik jie tampa nebereikalingi skambučio ar kito ryšio nustatymui.
40. Tačiau 37 straipsnio 2 dalyje numatoma, kad su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu suderintame sąraše nurodyti srauto duomenys ⁽¹⁷⁾ gali būti tvarkomi biudžeto ir srauto valdymo tikslu, įskaitant patikrinimą, ar telekomunikacijų sistemos yra naudojamos teisėtai. Jie kuo greičiau, bet jokių būdu ne vėliau nei praėjus šešiams mėnesiams nuo jų surinkimo, turi būti sunaikinami arba padaromi anoniminiai, išskyrus atvejus, kai juos reikia saugoti ilgiau, kad būtų

galima nustatyti, įgyvendinti ar ginti teisę, kuri gali būti teisme nagrinėjamo teisėto reikalavimo pagrindas. Jei šešių mėnesių laikotarpis baigiasi nepradėjus teismo proceso, srauto duomenys turi būti sunaikinami arba tapti anoniminiais. Jei per tą laikotarpį teismo procesas buvo pradėtas, nustatytas laikotarpis neskačiuojamas iki proceso pabaigos, o vėliau pagal aplinkybes — iki apeliacinio skundo teikimo arba nagrinėjimo apeliacine tvarka termino pabaigos. Bet koks srauto ar sąskaitų duomenų saugojimas praėjus šešiams mėnesiams gali būti pateisinamas tik remiantis 20 straipsniu.

41. Reglamento (EB) Nr. 45/2001 20 straipsnyje numatoma, kad neatidėliotinam srauto duomenų naikinimui, kaip numatyta 37 straipsnio 1 dalyje, tam tikrais ribotais tame straipsnyje išvardytais atvejais gali būti taikomos išimtys ir apribojimai. Visų pirma srauto duomenys gali būti saugomi, jeigu tai yra būtina priemonė užtikrinti baudžiamųjų veikų prevenciją, tyrimą, nustatymą ir patraukimą už jas baudžiamojon atsakomybėn, svarbų valstybės narės ar Europos Bendrijų ekonominę ar finansinę interesą, įskaitant piniginius, biudžeto ir mokesčių klausimus, ar duomenų subjekto apsaugą arba kitų asmenų teisių ir laisvių apsaugą. Kadangi 20 straipsnyje numatyta reglamente įtvirtintų duomenų apsaugos principų išimtis, šio straipsnio aiškinimas turi būti ribojamas, o jis turi būti taikomas tik tam tikrais atskirais atvejais. Be to, 20 straipsnyje numatomos tik neatidėliotino srauto duomenų naikinimo, kaip numatyta 37 straipsnio 1 dalyje, išimtys, o ne šešių mėnesių laikotarpio ribojimo, kaip numatyta 37 straipsnio 2 dalyje, išimtys. Todėl 20 straipsniu negalima remtis pateisinant srauto duomenų saugojimą praėjus šešiams mėnesiams įgyvendinimo taisyklių 49 straipsnyje numatytais bendrais audito tikslais.

Peržiūros poreikis

42. Todėl Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas rekomenduoja peržiūrėti įgyvendinimo taisyklių nuostatas dėl patvirtinamųjų dokumentų saugojimo siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi asmens duomenų apsaugos principų.
43. Norint užtikrinti, kad būtų laikomasi šių principų, būtina išnagrinėti patvirtinamųjų dokumentų informaciją. Patvirtinamųjų dokumentų informacija iš tiesų yra skirtingo lygio: bendra informacija, susijusi su biudžeto įvykdymo patvirtinimu, įskaitant galimą auditą, ir išsami informacija, kuri pati savaime nėra būtina biudžeto kontrolei.
44. Reikėtų vadovautis tokiu bendru principu: jeigu patvirtinamuosiuose dokumentuose yra asmens duomenų, gali būti tvarkomi tik tie asmens duomenys, kurie reikalingi biudžeto įvykdymo patvirtinimui. Pagal galimybes tie dokumentai, kuriuose yra šiam tikslui nereikalingų asmens duomenų, turėtų būti sunaikinami. Atitinkami duomenys gali būti saugomi tik tiek, kiek to reikia biudžeto įvykdymo patvirtinimui. 5–7 metų laikotarpis, kaip nustatyta įgyvendinimo taisyklių 49 straipsnyje, bet kuriuo atveju turi būti laikomas maksimaliu patvirtinamųjų dokumentų saugojimo terminu.

⁽¹⁷⁾ Sąskaitų duomenys nėra aiškiai minimi 37 straipsnio 2 dalyje, tačiau gali būti netiesiogiai įtraukti.

45. Patvirtinamųjų dokumentų, kuriuose yra išsamios informacijos, pavyzdžiui, srauto duomenų, atveju reikėtų laikytis principo, kad tokie srauto duomenys turėtų būti sunaikinami, kadangi jų nereikia biudžeto įvykdymo patvirtinimui. Tais atvejais, kai patvirtinamieji dokumentai yra kelių lygių, išsamiausi dokumentai, kuriuose gali būti srauto duomenų, yra nereikalingi ir neturėtų būti saugomi biudžeto įvykdymo patvirtinimo tikslais. Tais atvejais, kai patvirtinamieji dokumentai nėra kelių lygių, turėtų būti numatytas dalinis dokumentų informacijos tvarkymas, jeigu tai nepareikalautų neproporcingų pastangų.
46. Kad pagrįstą šią nuomonę, Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas norėtų pateikti pavyzdį, susijusį su fiksuoto ryšio telefonijos biudžeto sudarymu institucijose. Fiksuoto ryšio telefonijos atveju pagal 37 straipsnyje įtvirtintą principą srauto duomenys, pavyzdžiui, numeris, iš kurio skambinama, numeris, kuriam skambinama, ir pokalbio trukmė, gali būti saugomi 6 mėnesius srauto ir biudžeto valdymo tikslais, įskaitant patikrinimą, ar ryšių sistema yra naudojama teisėtai. Deramai patikrinus, ar ryšio priemonės naudojamos teisėtai, visi srauto duomenys turėtų būti sunaikinami arba padaromi anonimais. Jeigu duomenis reikia saugoti ryšių išlaidų audito tikslais pagal įgyvendinimo taisykles, išsamių srauto duomenų saugoti nereikia. Biudžeto tikslams gali būti saugomi tik atitinkami su ryšių išlaidomis susiję duomenys, kurie neatskleidžia kitų srauto duomenų ⁽¹⁸⁾.

Pasiūlymai dėl 49 straipsnio pakeitimo

47. Siekdamas išspręsti suderinamumo klausimą, Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas siūlo įgyvendinimo taisyklių 49 straipsnį papildyti pastraipa, kurioje numatoma: „Kai patvirtinamuosiuose dokumentuose esančių asmens duomenų nereikia biudžeto įvykdymo patvirtinimui, jei įmanoma, jie turėtų būti sunaikinami. Bet kuriuo atveju turėtų būti laikomasi Reglamento (EB) 45/2001 37 straipsnio 2 dalies, susijusios su srauto duomenų saugojimu.“

IV. IŠVADA

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas palankiai vertina tai, kad su juo konsultuojamasi dėl šių pasiūlymų, kuriuose numatomas patikimas ir skaidresnis Bendrijos lėšų finansinis valdymas. Jis taip pat džiaugiasi turėdamas progą akcentuoti keletą konkrečių duomenų apsaugos aspektų, susijusių su jų įgyvendinimu, visų pirma atsižvelgiant į išankstinio perspėjimo sistemą.

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas iš esmės rekomenduoja:

- Įgyvendinimo taisyklės reikia papildyti nuorodomis į iniciatyvų požiūrį (išankstinė informacija ir atsiliepimai), kurį plačiai taikytų visos atitinkamos institucijos, valdžios institucijos ir įstaigos, laikydamosi skaidrumo principo;

- Konkrečios apsaugos priemonės, laikantis duomenų apsaugos principų, turi būti įgyvendintos sukūrus centrinę duomenų bazę;
- Įgyvendinimo taisyklių 134a straipsnyje turėtų būti patikslintos kandidatų ir konkurso dalyvių sąvokos bei subjektų, kurių duomenys laikomi duomenų bazėje, kategorijos;
- Įgyvendinimo taisyklėse turėtų būti nustatytas tikslus duomenų bazės informacijos atnaujinimo tvarkaraštis;
- Siekiant išvengti nenuoseklumo, valstybės narės, valdžios institucijos ir įstaigos turėtų sukurti leidimus duodančių pareigūnų atrankos sistemą; jų naudojimosi informacija būdas, taip pat duomenų, kuriais galima naudotis, kiekis pagal 95 straipsnio 2 dalį, turėtų būti nustatyti papildomose administracinėse taisyklėse;
- Centrinės duomenų bazės asmens duomenų perdavimo atveju perdavimas yra struktūrinis, ir todėl įgyvendinimo taisyklėse reikėtų nustatyti, jog būtina turėti apsaugos priemonių, pavyzdžiui, sutartines sąlygas;
- Kai duomenys gaunami iš trečiųjų šalių ir tarptautinių organizacijų, bus svarbu nustatyti atitinkamus duomenis ir duomenų kokybės garantijas, todėl įgyvendinimo taisyklėse reikėtų numatyti ir tokių apsaugos priemonių būtinybę;
- Įgyvendinimo taisyklių 134a straipsnio 1 dalies 3 pastraipos formuluotė turėtų būti peržiūrėta siekiant pateikti nuorodą į Finansinio reglamento 95 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytas institucijas, vykdomąsias agentūras, valdžios institucijas ir įstaigas;
- Dėl kandidatų ir konkurso dalyvių teisės naudotis duomenimis reikėtų įtraukti nuorodą į Reglamento (EB) Nr. 45/2001 13 straipsnį;
- Siekdamas išspręsti suderinamumo su Reglamento (EB) Nr. 45/2001 37 straipsniu klausimą, Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas siūlo įgyvendinimo taisyklių 49 straipsnį papildyti nauja pastraipa;

Dėl procedūros Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas:

- rekomenduoja pasiūlymo preambulėje pateikti aiškią nuorodą į šią nuomonę;
- primena, kad numatytais tvarkymo veiksmais bus labai pakeistas duomenų bazės valdymas ir jiems bus taikomas Reglamento (EB) Nr. 45/2001 27 straipsnis, todėl prieš įdiegiant sistemą Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas turi atlikti išankstinę jos patikrą.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gruodžio 12 d.

Peter HUSTINX

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas

⁽¹⁸⁾ Aiškus tokio atvejo pavyzdys pateikiamas Europos duomenų priežiūros pareigūno nuomonėje dėl Europos Parlamento „TOP 50“ procedūros (byla 2004-0126)

II

(Informacija)

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ INFORMACIJA

KOMISIJA

Neprieštaravimas pranešai koncentracijai**(Byla Nr. COMP/M.4524 — Nemak/Hydro Castings)****(Tekstas svarbus EEE)**

(2007/C 94/04)

2007 m. vasario 23 d. Komisija nusprendė neprieštarauti dėl pavadinime praneštos koncentracijos ir paskelbti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimamas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas šio sprendimo tekstas yra anglų. Sprendimas bus viešai paskelbtas tada, kai iš jo bus pašalinta profesine paslaptimi laikoma informacija. Sprendimą bus galima rasti:

- Europa interneto svetainės konkurencijos skytyje (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ši svetainė suteikia galimybę rasti atskirus sprendimus dėl koncentracijos, įskaitant tokių sprendimų indeksus pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, priėmimo datą ir sektorių.
- elektroniniu formatu EUR-Lex interneto svetainėje 32007M4524 dokumento numeriu. EUR-Lex svetainėje galima rasti įvairius Europos teisės dokumentus. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Neprieštaravimas pranešai koncentracijai**(Byla Nr. COMP/M.4465 — Thrane & Thrane/Nera)****(Tekstas svarbus EEE)**

(2007/C 94/05)

2007 m. kovo 21 d. Komisija nusprendė neprieštarauti dėl pavadinime praneštos koncentracijos ir paskelbti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimamas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas šio sprendimo tekstas yra anglų. Sprendimas bus viešai paskelbtas tada, kai iš jo bus pašalinta profesine paslaptimi laikoma informacija. Sprendimą bus galima rasti:

- Europa interneto svetainės konkurencijos skytyje (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ši svetainė suteikia galimybę rasti atskirus sprendimus dėl koncentracijos, įskaitant tokių sprendimų indeksus pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, priėmimo datą ir sektorių.
- elektroniniu formatu EUR-Lex interneto svetainėje 32007M4465 dokumento numeriu. EUR-Lex svetainėje galima rasti įvairius Europos teisės dokumentus. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Neprieštaravimas pranešai koncentracijai
(Byla Nr. COMP/M.4500 — Nemak/TK Aluminum „A“)

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 94/06)

2007 m. balandžio 3 d. Komisija nusprendė neprieštarauti dėl pavadinime praneštos koncentracijos ir paskelbti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimamas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas šio sprendimo tekstas yra anglų. Sprendimas bus viešai paskelbtas tada, kai iš jo bus pašalinta profesine paslaptimi laikoma informacija. Sprendimą bus galima rasti:

- Europa interneto svetainės konkurencijos skytyje (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ši svetainė suteikia galimybę rasti atskirus sprendimus dėl koncentracijos, įskaitant tokių sprendimų indeksus pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, priėmimo datą ir sektorių.
- elektroniniu formatu EUR-Lex interneto svetainėje 32007M4500 dokumento numeriu. EUR-Lex svetainėje galima rasti įvairius Europos teisės dokumentus. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Neprieštaravimas pranešai koncentracijai
(Byla Nr. COMP/M.4286 — China Shipbuilding/Mitsubishi/Wärtsilä/JV)

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 94/07)

2007 m. balandžio 23 d. Komisija nusprendė neprieštarauti dėl pavadinime praneštos koncentracijos ir paskelbti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimamas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas šio sprendimo tekstas yra anglų. Sprendimas bus viešai paskelbtas tada, kai iš jo bus pašalinta profesine paslaptimi laikoma informacija. Sprendimą bus galima rasti:

- Europa interneto svetainės konkurencijos skytyje (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ši svetainė suteikia galimybę rasti atskirus sprendimus dėl koncentracijos, įskaitant tokių sprendimų indeksus pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, priėmimo datą ir sektorių.
- elektroniniu formatu EUR-Lex interneto svetainėje 32007M4286 dokumento numeriu. EUR-Lex svetainėje galima rasti įvairius Europos teisės dokumentus. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Neprieštaravimas pranešai koncentracijai
(Byla Nr. COMP/M.4456 — Mahle/Dana EPG)

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 94/08)

2007 m. kovo 6 d. Komisija nusprendė neprieštarauti dėl pavadinime praneštos koncentracijos ir paskelbti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimamas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas šio sprendimo tekstas yra anglų. Sprendimas bus viešai paskelbtas tada, kai iš jo bus pašalinta profesinė paslaptimi laikoma informacija. Sprendimą bus galima rasti:

- Europa interneto svetainės konkurencijos skytyje (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ši svetainė suteikia galimybę rasti atskirus sprendimus dėl koncentracijos, įskaitant tokių sprendimų indeksus pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, priėmimo datą ir sektorių.
- elektroniniu formatu EUR-Lex interneto svetainėje 32007M4456 dokumento numeriu. EUR-Lex svetainėje galima rasti įvairius Europos teisės dokumentus. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis EB sutarties 87 ir 88 straipsnių nuostatomis**Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja****(Tekstas svarbus EEE)**

(2007/C 94/09)

Sprendimo priėmimo data	2006 12 11
Pagalbos Nr.	N 688/06
Valstybė narė	Nyderlandai
Regionas	—
Pavadinimas (ir (arba) pagalbos gavėjo pavadinimas)	Wijziging van de subsidieregeling voor het inbouwen van het European Train Control System (ETCS) in een reeks vrachtlocomotieven
Teisinis pagrindas	Tijdelijke subsidieregeling ombouw ETCS
Priemonės rūšis	Pagalbos schema
Tikslas	Suteikti finansinę pagalbą, kuri padengtų ETCS (Europos traukinių kontrolės sistema) įdiegimo į krovinių traukinių lokomotyvus, kurie naudosis nauju Betuwe Route keliu, išlaidas
Pagalbos forma	Dotacijos
Biudžetas	25 mln. EUR 2006–2007 m. laikotarpiui
Intensyvumas	50 % reikalavimus atitinkančių išlaidų
Trukmė	2006–2007 m.
Ekonomikos sektoriai	Transportas
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministerie van Vervoer en Waterwegen Koningskade 4 2500 EX Den Haag Nederland
Kita informacija	—

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja(-iosiomis) kalba(-omis) galima rasti tinklalapyje:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis EB sutarties 87 ir 88 straipsnių nuostatomis**Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja**

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 94/10)

Sprendimo priėmimo data	2007 3 8
Pagalbos Nr.	N 41/07
Valstybė narė	Čekija
Regionas	–
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Podpora společnosti Silver Screen s. r. o. určená na audiovizuální tvorbu
Teisinis pagrindas	Dohody o podpoře filmového projektu mezi Ministerstvem kultury a Ministerstvem obrany
Pagalbos priemonės rūšis	Individuali pagalba
Tikslas	Kultūra
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija
Biudžetas	Planuojamos metinės išlaidos: 7 mln CZK
Pagalbos intensyvumas	15 %
Trukmė	2007 1 1-2007 12 31
Ekonomikos sektorius	Poilsio organizavimo, kultūrinė ir sportinė veikla
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministerstvo kultury ČR Maltézské nám. 1 CZ-118 01 Praha
Kita informacija	–

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja(-iosiomis) kalba(-omis) galima rasti tinklalapyje:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Sprendimo priėmimo data	2007 3 22
Pagalbos Nr.	N 71/07
Valstybė narė	Vokietija
Regionas	—
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Verlängerung und Änderung der Beihilfemaßnahme „Biomasse und Energie“
Teisinis pagrindas	Richtlinie zur Förderung der energetischen Nutzung von Biomasse im ländlichen Raum durch das Land Schleswig-Holstein
Pagalbos priemonės rūšis	Pagalbos schema

Tikslas	Aplinkos apsauga
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija
Biudžetas	Planuojamos metinės išlaidos: 2,4 mln. EUR; Bendra suteiktos pagalbos suma: 16,8 mln. EUR
Pagalbos intensyvumas	40 %
Trukmė	2007 1 1-2013 12 31
Ekonomikos sektorius	Energetika
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Investitionsbank Schleswig-Holstein Fleethörn 29-31 D-24103 Kiel
Kita informacija	—

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja(-iosiomis) kalba(-omis) galima rasti tinklalapyje:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ
PRANEŠIMAI

KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾**2007 m. balandžio 27 d.**

(2007/C 94/11)

1 euro =

Valiuta		Valiutos kursas	Valiuta		Valiutos kursas
USD	JAV doleris	1,3643	RON	Rumunijos lėja	3,3122
JPY	Japonijos jena	162,76	SKK	Slovakijos krona	33,655
DKK	Danijos krona	7,4501	TRY	Turkijos lira	1,8241
GBP	Svaras sterlingas	0,68225	AUD	Australijos doleris	1,6423
SEK	Švedijos krona	9,1435	CAD	Kanados doleris	1,5235
CHF	Šveicarijos frankas	1,6431	HKD	Honkongo doleris	10,6701
ISK	Islandijos krona	87,67	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,8385
NOK	Norvegijos krona	8,1380	SGD	Singapūro doleris	2,0683
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 267,64
CYP	Kipro svaras	0,5821	ZAR	Pietų Afrikos randas	9,5915
CZK	Čekijos krona	28,166	CNY	Kinijos ženminbi juanis	10,5235
EEK	Estijos kronos	15,6466	HRK	Kroatijos kuna	7,3675
HUF	Vengrijos forintas	245,98	IDR	Indijos rupija	12 384,43
LTL	Lietuvos litas	3,4528	MYR	Malaizijos ringitas	4,6670
LVL	Latvijos latas	0,6980	PHP	Filipinų pesas	64,497
MTL	Maltos lira	0,4293	RUB	Rusijos rublis	35,0600
PLN	Lenkijos zlotas	3,7786	THB	Tailando batas	44,610

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

2006 finansiniais metais iš biudžeto eilutės 05 08 06 skirtų išmokų sąrašas

(paskelbta pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 2208/2002)

(2007/C 94/12)

VEIKLOS PROGRAMOS

Paraiškos pateikėjo pavadinimas (santrumpa)	Paraiškos pateikėjo pavadinimas (visas)	Gatvė	Pašto kodas	Miestas	Šalis	Skirta suma (EUR)	%	Pavadinimas ir (arba) aprašymas
COPA	Comité des Organisations Professionnelles Agricoles de l'Union Européenne	Rue de Trèves, 61	1040	Briuselis	Belgija	100 000,00	30,5	Naujoji ES žemės ūkio politika. Pagalba stiprinant Europos žemės ūkio konkurencingumą ir tvarumą. 1 priemonė: 2006 m. Europos ūkininkų kongresas „Europos žemės ūkis — būtinybė ūkiui ir visuomenei“
						40 907,50	48,23	Naujoji ES žemės ūkio politika. Pagalba stiprinant Europos žemės ūkio konkurencingumą ir tvarumą. 2 priemonė: Seminaras „Naujoji BŽŪP ir maisto saugumas žemės ūkyje. Ar įmanoma laikytis ES normų?“
						45 026,00	50	Naujoji ES žemės ūkio politika. Pagalba stiprinant Europos žemės ūkio konkurencingumą ir tvarumą. 3 priemonė: Seminaras „Galių perskirtymas maisto tiekimo grandinėje“
ALPA	Associazione Lavoratori Produttori Agroalimentari	Via Leopoldo Serra, 37	00153	Roma	Italija	71 782,18	50	Informavimo priemonės Europos žemės ūkio konkurencingumui stiprinti. 1 priemonė: „ES-25 smulkių ūkininkų ateities scenarijai: patirties ir vertinimų palyginimas“
						49 894,00	50	Informavimo priemonės Europos žemės ūkio konkurencingumui stiprinti. 2 priemonė: „Geros žemės ūkio ir aplinkos sąlygos visiems“
						33 410,00	50	Informavimo priemonės Europos žemės ūkio konkurencingumui stiprinti. 3 priemonė „Daugialypės terpės kompaktinis diskas: žemės ūkis remiasi jaunimu: nauji profesionalai ir verslininkai kaimo sektoriuje“

Paraiškos pateikėjo pavadinimas (santrumpa)	Paraiškos pateikėjo pavadinimas (visas)	Gatvė	Pašto kodas	Miestas	Šalis	Skirta suma (EUR)	%	Pavadinimas ir (arba) aprašymas
CIPA	Centro Istruzione Professionale e Agricola	Via Santi 14	41100	Modena	Italija	24 455,00	50	Realų naujosios BŽŪP modelių platinimas remiant spartesnę ir konkuresnę kaimo plėtrą ir užtikrinant didesnę sanglaudą Europos Sąjungoje. 1 priemonė: juostelė „Kai kurie konkretūs BŽŪP realizavimo proceso pradžios dviejose šalyse kandidatėse Rumunijoje ir Bulgarijoje pavyzdžiai“
						20 830,00	50	Realų naujosios BŽŪP modelių platinimas remiant spartesnę ir konkuresnę kaimo plėtrą ir užtikrinant didesnę sanglaudą Europos Sąjungoje. 2 priemonė: Seminaras „Kaimo plėtros projektas Vengrijoje“
						27 021,25	49,13	Realų naujosios BŽŪP modelių platinimas remiant spartesnę ir konkuresnę kaimo plėtrą ir užtikrinant didesnę sanglaudą Europos Sąjungoje. 3 priemonė: Seminaras „Geros agronominės ir aplinkos sąlygos siekiant aukštos maisto produktų kokybės“
						27 912,50	50	Realų naujosios BŽŪP modelių platinimas remiant spartesnę ir konkuresnę kaimo plėtrą ir užtikrinant didesnę sanglaudą Europos Sąjungoje. 4 priemonė: Konferencija „Nauja kaimo plėtros politika: vienkartinės išmokos, pritaikymas prie gamybos bei gyvulių auginimo normų ir parama investicijoms bei rinkodarai“
CEJA	Conseil Européen des Jeunes Agriculteurs	Rue Belliard 23 A	1050	Bruselis	Belgija	68 119,50	50	CEJA seminarai jauniems Europos ūkininkams. 1 priemonė: CEJA komunikacijos seminaras apie naujas priemones jaunajai ūkininkų kartai Suomijoje
						69 379,75	50	CEJA seminarai jauniems Europos ūkininkams. 2 priemonė: CEJA komunikacijos seminaras apie naujoves kaip priemonę ES žemės ūkio sektoriaus konkurencingumui didinti Belgijoje
						77 175,75	50	CEJA seminarai jauniems Europos ūkininkams. 2 priemonė: CEJA komunikacijos seminaras apie žiniomis pagrįstą žemės ūkio modelį — Europos modelis ateičiai Graikijoje

Paraiškos pateikėjo pavadinimas (santrumpa)	Paraiškos pateikėjo pavadinimas (visas)	Gatvė	Pašto kodas	Miestas	Šalis	Skirta suma (EUR)	%	Pavadinimas ir (arba) aprašymas
						73 192,50	50	CEJA seminarai jauniems Europos ūkininkams. 3 priemonė: CEJA seminaras „BŽŪP 2003 m. reformos įgyvendinimas — kelias į ateitį“ Ispanijoje
INIPA	IDEM	Via XXIV Maggio, 43	00187	Roma	Italija	19 075,25	50	Žemės ūkis ir teritorija: sėkminga integracija — 2007–2013 m. kaimo plėtros politika. 1 priemonė: „Kaimo plėtros politikai skirtos tinklavietės sukūrimas“
AVALON	Stichting Avalon Foundation	't Bosk 71	8731	Vomelsas	Nyderlandai	33 947,00	50	Avalono tinklas. 1 priemonė: „Avalono tinklo susitikimas: nacionaliniai ekologiško maisto ir ekologinio ūkininkavimo planai“
						12 500,00	50	Avalono tinklas. 2 priemonė: „Ekstra-neto taikomoji programa, skirta žaliams BŽŪP aspektams“
						23 145,00	50	Avalono tinklas. 3 priemonė: „Mainų vizitas: ekologinio tinklo plėtra“
						19 140,00	50	Avalono tinklas. 4 priemonė: „Mainų vizitas: ekologinės gamybos plėtra“
AGPME	Asociación General de Productores de Maíz de España	Oficina 106 — Ciudad del Transporte	50820	Saragosa	Ispanija	25 061,00	50	Praktiniai patarimai BŽŪP supratimui gerinti. 1 priemonė: „Praktiniai patarimai BŽŪP supratimui gerinti: Andalūzija“
						25 061,00	50	Praktiniai patarimai BŽŪP supratimui gerinti. 2 priemonė: „Praktiniai patarimai BŽŪP supratimui gerinti: Kastilija ir Leonas“
						25 061,00	50	Praktiniai patarimai BŽŪP supratimui gerinti. 3 priemonė: „Praktiniai patarimai BŽŪP supratimui gerinti: Aragonas“
						25 061,00	50	Praktiniai patarimai BŽŪP supratimui gerinti. 4 priemonė: „Praktiniai patarimai BŽŪP supratimui gerinti: Kastilija-La Manča“
						49 054,50	50	Praktiniai patarimai BŽŪP supratimui gerinti. 5 priemonė: „Praktiniai patarimai BŽŪP supratimui gerinti: Barbastras“

Paraiškos pateikėjo pavadinimas (santrumpa)	Paraiškos pateikėjo pavadinimas (visas)	Gatvė	Pašto kodas	Miestas	Šalis	Skirta suma (EUR)	%	Pavadinimas ir (arba) aprašymas
IFOAM	International Federation of Organic Agricultural Movements European union Regional group	Boulevard Louis Schmidt, 64	1040	Briuselis	Belgija	35 970,50	50	Ekologinis ūkininkavimas kaip svarbi priemonė Europos žemės ūkiui reformuotos BŽŪP kontekste plėtoti. 1 priemonė: „Ekologinis ūkininkavimas ir kaimo plėtra siekiant užtikrinti augimą, kurti darbo vietas ir siekti tvarumo“
						25 026,50	50	Ekologinis ūkininkavimas kaip svarbi priemonė Europos žemės ūkiui reformuotos BŽŪP kontekste plėtoti. 2 priemonė: „Ekologinis ūkininkavimas ir kaimo plėtra Lisabonos strategijos kontekste“
						33 262,50	50	Ekologinis ūkininkavimas kaip svarbi priemonė Europos žemės ūkiui reformuotos BŽŪP kontekste plėtoti. 3 priemonė: „Ekologinis ūkininkavimas ir gamtos apsauga siekiant tvaraus augimo“
FEDEAR	Fédération Associative pour le Développement de l'Emploi Agricole et Rural	104, Rue Robespierre	93170	Banjolė	Prancūzija	35 000,00	48,8	Žemės ūkio politikai kylantys 21 a. iššūkiai. 1 priemonė: „Klimato kaita, galimybė naudotis gamtos išteklių. Kaip BŽŪP ir regioninėje politikoje būtų galima atsižvelgti į klimato kaitos pasekmes?“
						41 000,00	49,22	Žemės ūkio politikai kylantys 21 a. iššūkiai. 2 priemonė: „BŽŪP ir maistinių pasėlių susigrąžinimas Europos užjūrio teritorijose“
						35 000,00	49,65	Žemės ūkio politikai kylantys 21 a. iššūkiai. 3 priemonė: „Žemės ūkis ir užimtumas: Europos ir regioninė žemės ūkio politika — užtikrinant ilgalaikes ir trečiosioms šalims perduodamas darbo vietas žemės ūkyje“
						34 000,00	48,61	Žemės ūkio politikai kylantys 21 a. iššūkiai. 4 priemonė: „BŽŪP bei regioninė politika ir energetikos iššūkiai“
ANELKIS	Development Agency of Elasona-Kissavos SA	Dimarchou Vlachodimou 1	40200	Elasona	Graikija	44 113,75	75	Naujoji BŽŪP. Žemės ūkio sektoriaus pertvarkymo pagrindas — gyvulių auginimas Larisos prefektūroje. Vartotojų ir aplinkos apsauga — 1 priemonė: „Galvijininkystė kaip alternatyva plėtoti žemės ūkio sektorių naujosios BŽŪP kontekste“

Paraiškos pateikėjo pavadinimas (santrumpa)	Paraiškos pateikėjo pavadinimas (visas)	Gatvė	Pašto kodas	Miestas	Šalis	Skirta suma (EUR)	%	Pavadinimas ir (arba) aprašymas
						15 050,00	50	Naujoji BŽŪP. Žemės ūkio sektoriaus pertvarkymo pagrindas — gyvulių auginimas Larisos prefektūroje. Vartotojų ir aplinkos apsauga. 2 priemonė: „Medvilnės augintojams, veislinių gyvulių augintojams, vartotojams ir plačiai visuomenei skirtų informacinių lapelių ir brošiūrų spausdinimas“
						55 191,25	75	Naujoji BŽŪP. Žemės ūkio sektoriaus pertvarkymo pagrindas — gyvulių auginimas Larisos prefektūroje. Vartotojų ir aplinkos apsauga. 3 priemonė: „Naujosios BŽŪP taikymo ir atitikties išankstinės sąlygos ir reikalavimai — seminaras avių ir ožkų augintojams“
						32 286,25	75	Naujoji BŽŪP. Žemės ūkio sektoriaus pertvarkymo pagrindas — gyvulių auginimas Larisos prefektūroje. Vartotojų ir aplinkos apsauga. 4 priemonė: „Naujosios BŽŪP taikymo ir atitikties sąlygos ir reikalavimai — seminaras kiaulių augintojams“
						26 850,00	75	Naujoji BŽŪP. Žemės ūkio sektoriaus pertvarkymo pagrindas — gyvulių auginimas Larisos prefektūroje. Vartotojų ir aplinkos apsauga. 5 priemonė: „Gyvulių naudojimo veiklos atnaujinimas ir taikymas naujosios BŽŪP kontekste: pagrindinės sąlygos gyvulių auginimui, kokybės garantija, maisto higiena ir aplinkos apsauga — apskritas stalas“
GESASE	General confederation of Greek Agrarian Associations	Kifissias Avenue 16	11526	Atėnai	Graikija	30 375,58	50	Nauja BŽŪP, naujos perspektyvos. 1 priemonė: Seminaras apie Europos žemės ūkį pasaulinėje rinkoje: nauji iššūkiai jauniems ūkininkams.
						52 319,62	75	Nauja BŽŪP, naujos perspektyvos. 2 priemonė: Seminaras „Naujas žemės ūkio gamybos ir prekybos etapas Pietryčių Europoje“
						30 375,58	50	Nauja BŽŪP, naujos perspektyvos. 3 priemonė: Seminaras „Kaimo plėtra ir moterys“

Paraiškos pateikėjo pavadinimas (santrumpa)	Paraiškos pateikėjo pavadinimas (visas)	Gatvė	Pašto kodas	Miestas	Šalis	Skirta suma (EUR)	%	Pavadinimas ir (arba) aprašymas
						30 375,58	50	Nauja BŽŪP, naujos perspektyvos. 4 priemonė: „Naujoji BŽŪP: galimybės ir iššūkiai“
S.Y.D.A.S.E.	Confederation of Democratic Rural Associations Greece	31, Veranzerou Str.	10431	Atėnai	Graikija	21 586,25	75	Peržiūrėtas K.G.P, augimas, konkurencingumas, užimtumas naujoje institucinėje aplinkoje. 1 priemonė: „S.Y.D.A.S.E. posėdis Serėse: Peržiūrėtas K.G.P. ir žemės ūkio regionų plėtra“
						21 378,12	75	Peržiūrėtas K.G.P, augimas, konkurencingumas, užimtumas naujoje institucinėje aplinkoje. 2 priemonė: „S.Y.D.A.S.E. posėdis Gianicoje: Peržiūrėtas K.G.P. ir žemės ūkio regionų plėtra“
						21 303,12	75	Peržiūrėtas K.G.P, augimas, konkurencingumas, užimtumas naujoje institucinėje aplinkoje. 3 priemonė: „S.Y.D.A.S.E. posėdis Kardicoje: Peržiūrėtas K.G.P. ir žemės ūkio regionų plėtra“
LAWICON GmbH	IDEM	Mars-la-tour-Strasse 1-13	26121	Oldenburgas	Vokietija	20 706,18	40,27	Naujoji žemės ūkio politika — naujos konsultavimo strategijos BŽŪP įgyvendinimui žemės ūkio įmonėse — mokymai platintojams Europoje
ISEFT	Istituto Superiore europeo per la Formazione Turistica	Via Roma, 5	18012	Bordigera	Italija	43 919,00	50	„2007–2013 m. BŽŪP strateginės gairės: bendros perspektyvos Ponente Ligure ir Rytų Europai“. II priemonė „BŽŪP reforma ir nauji Ponente Ligure ir Rytų Europos bendradarbiavimo scenarijai“
UUA	Unións agrarias UPA	Doutor Maceira, 13 — Bajo	15706	Santjago de Kompostela	Ispanija	25 000,00	50	Virtuali konsultacinė platforma vidutinio laikotarpio BŽŪP peržiūros įgyvendinimui
FNPL	Fédération Nationale des Producteurs de Légumes	60, rue du Faubourg Poissonnière	75010	Paryžius	Prancūzija	13 877,50	50	Mokymo seminaras jauniems daržovių augintojams
Iš viso veiklos programų						1 710 178,96		

SPECIALIOSIOS INFORMAVIMO PRIEMONĖS

Paraiškos pateikėjo pavadinimas (santrumpa)	Paraiškos pateikėjo pavadinimas (visas)	Gatvė	Pašto kodas	Miestas	Šalis	Skirta suma (EUR)	%	Pavadinimas ir (arba) aprašymas
Okosoziales Forum Österreich	IDEM	Franz Josefs-Kai 13	1010	Viena	Austrija	49 880,00	50	Kaimo plėtra — gera patirtis ir geriausia patirtis
Confagricoltura Verona	Unione Provinciale Agricoltori di Verona	Via Sommacampagna, 63	37137	Verona	Italija	35 708,50	50	BŽŪP reforma. Pasiūlymas dėl naujo bendro rinkos organizavimo ir konkurencingumo atgaivinimo vaisių ir daržovių sektoriuje. Italijos, Prancūzijos ir Ispanijos operatorių palyginimas.
C.e.S.A.R.	Centro per lo Sviluppo Agricolo e Rurale	Via Metastasio 22	06081	Asyžius	Italija	29 735,50	50	Bendruomenių žemės ūkio politika: maisto kokybė, aplinkos apsauga, tradicijų saugojimas
Provincia di Pisa	IDEM	P.zza V. Emanuele II°, 14	56125	Piza	Italija	20 002,00	48,78	Nuo BŽŪP iki vyno kultūros; informacija apie ES modelį
CEFP	Confédération Européenne des Propriétaires forestiers	Rue des Foyers 6	1537	Liuksemburgas	Liuksemburgas	30 948,00	65	Miškininkystė būsimoje BŽŪP (kaimo plėtros) politikoje — nuo politikos iki praktikos. Nacionalinės patirties mainai siekiant įgyvendinti miškininkystės priemones
EFNCP	The European Forum on Nature Conservation and Pastoralism Ltd	Fleming Court, Leigh Road	SO50 9 PD	Istlis	Jungtinė Karalystė	99 565,00	50	Tarptautinė konferencija apie pirmojo ramsčio reformos poveikį didelės gamtinės vertės ūkio žemei
Conseil Général du Gard	IDEM	3, rue Guillemette	30044	Paryžius	Prancūzija	53 840,00	50	MEDA DIET — Viduržemio jūros dieta ir skonio lavinimas, BŽŪP ir Europos Sąjungos priemonė
CFP	Centro di Formazione Professionale Bassa Reggiana	Via S. Allende 2/1	42016	Gvastala	Italija	33 264,00	50	Ekologiška darni gamyba: BŽŪP reformos ir javų, agro bei zootechninių ir vynuodžių bei vyno skyrių ekologinės sąlygos (kompleksinis paramos susiejimas)
ARSIAL	Agenzia Regionale per lo Sviluppo e l'Innovazione dell'Agricoltura del Lazio	Via Rodolfo Lanciani, 38	00162	Roma	Italija	58 000,00	49,74	Lengvas pirkimas
LEAB	Lantbrukarnas Ekonomi-AB	Klara Östra Kyrkogata 12	105 33	Stokholmas	Švedija	50 936,00	50	Reformuotos BŽŪP iššūkiai ir galimybės
Disputación Provincial de Huelva	IDEM	Avda. Martín Alonso Pinzón, 9	21003	Huelva	Ispanija	50 000,00	48,64	Projektas „Eurocork“
SED-TV	Kereslemdemű és Kulturális Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság	Zrinyi utca 5/A	8200	Vespremas	Vengrija	14 875,00	50	Žemės ūkio politika Europos Sąjungoje

Paraiškos pateikėjo pavadinimas (santrumpa)	Paraiškos pateikėjo pavadinimas (visas)	Gatvė	Pašto kodas	Miestas	Šalis	Skirta suma (EUR)	%	Pavadinimas ir (arba) aprašymas
Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija	IDEM	Gedimino pr. 19	01031	Vilnius	Lietuva	65 400,00	50	Visuomenės informavimas apie bendrą žemės ūkio politiką per televiziją
EPHA	European Public Health Alliance a.i.s.b.l.	Rue d'Arlon 39-41	1000	Briuselis	Belgija	18 275,00	50	Bendroji žemės ūkio politika jūsų pirkinių krepšelyje — interaktyvi interneto tinklavietė ir žaidimas
FNAB	Fédération Nationale d'Agriculture Biologique des Régions de France	40, rue de Malte	75011	Paryžius	Prancūzija	58 799,86	75	Antrasis naujosios BŽŪP ramstis ir ekologinis ūkininkavimas — konferencija apie Prancūzijos ekologinio ūkininkavimo įtraukimą į antrąją naujosios BŽŪP ramstį: galimos paramos priemonės ir ekologinio ūkininkavimo specifika
IRIS	Institut de Relations Internationales et Stratégiques	2 bis, rue Mercœur	75011	Paryžius	Prancūzija	34 190,30	50	BŽŪP iššūkiai
CAP	Confederação dos Agricultores de Portugal	Avenida do Colégio Militar, lote 1786	1549-012	Lisabona	Portugalija	25 622,07	50	Europos žemės ūkio ateitis: nauja BŽŪP reforma ir PPO derybos
Magyar Rádió Részvénytársaság	IDEM	Bródy Sándor utca 5-7.	1088	Buda-peštas	Vengrija	45 000,00	50	Ką suteikia BŽŪP?
FIVAL	Fédération inter-professionnelle du cheval de sport, de loisir et de travail	104, rue Réaumur	75002	Paryžius	Prancūzija	81 031,69	50	BŽŪP raida: auganti antrojo ramsčio — Europos kaimo plėtros politikos — svarba: būsimas Prancūzijos arklio pasaulio aktyvas
AGRI AWARE	Agricultural Awareness Trust	Waverley Office Park Old Naas Road — Bluebell	Dublin 12	Dublinas	Airija	14 983,50	50	BŽŪP — nauda man, nauda jums, nauda mums
Iš viso specialiųjų infomavimo priemonių						870 056,42		
2004 m. skirtų lėšų pakartotinis skyrimas								Ši byla buvo nutraukta 2005 m. ir vėl atnaujinta 2006 m., kadangi iki nustatyto 2005 m. gruodžio 31 d. termino nebuvo įmanoma užbaigti analizės
CEA	Confédération Européenne de l'Agriculture	Rue de la Science 23-25 bte 23	1040	Briuselis	Belgija	58 435,00	34,39	Europos žemės ūkio kongresas „Ūkininkai bendrauja su visuomene“
Iš viso pakartotinai skirta						58 435,00		
Bendra suma						2 638 670,38		

**2007–2013 m. nacionalinės regioninės pagalbos teikimo gairės — Nacionalinės regioninės valstybės
pagalbos žemėlapis: Prancūzija**

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 94/13)

N 343/06 — PRANCŪZIJA

2007 1 1 — 2013 12 31 Nacionalinis regioninės valstybės pagalbos žemėlapis

(Patvirtinta Komisijos 2007 3 7)

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (%) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31

1. NUTS-II regionai, pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies a punktą turintys teisę gauti pagalbą visą 2007–2013 m. laikotarpį

FR93	Guyane	60 %
FR91	Guadeloupe	50 %
FR92	Martinique	50 %
FR94	Réunion	50 %

2. NUTS-II regionai, pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą turintys teisę gauti pagalbą visą 2007–2013 m. laikotarpį

FR83	Corse	15 %
-------------	--------------	-------------

3. Regionai, pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą turintys teisę gauti ne didesnio kaip 15 % intensyvumo pagalbą visą 2007–2013 m. laikotarpį

FR10	Île-de-France
FR102	Seine-et-Marne

77016 Bagneux-sur-Seine; 77032 Beton-Bazoches; 77051 Bray-sur-Seine; 77061 Cannes-Ecluse; 77073 Chalaute-la-Petite; 77076 Chalmaison; 77079 Champagne-sur-Seine; 77137 Courtacon; 77156 Darvault; 77159 Donnemarie-Dontilly; 77166 Ecuelles; 77167 Egligny; 77170 Episy; 77172 Esmans; 77174 Everly; 77182 La Ferté-Gaucher; 77194 Forges; 77202 La Genevraye; 77210 La Grande-Paroisse; 77212 Gravon; 77236 Jaulnes; 77262 Louan-Villegruis-Fontaine; 77263 Luisetaines; 77275 Les Marêts; 77279 Marolles-sur-Seine; 77302 Montcourt-Fromonville; 77305 Montereau-Fault-Yonne; 77325 Mouy-sur-Seine; 77333 Nemours; 77379 Provins; 77396 Rupéroux; 77403 Saint-Brice; 77409 Saint-Germain-Laval; 77421 Saint-Mars-Vieux-Maisons; 77431 Saint-Pierre-lès-Nemours; 77434 Saint-Sauveur-lès-Bray; 77452 Sigy; 77456 Soisy-Bouy; 77467 La Tombe; 77482 Varennes-sur-Seine; 77494 Vernou-la-Celle-sur-Seine; 77519 Villiers-Saint-Georges; 77530 Voulton.

FR106	Seine-Saint-Denis
--------------	--------------------------

93005 Aulnay-sous-Bois (P: Aulnay-sous-Bois Nord); 93007 Le Blanc-Mesnil; 93013 Le Bourget; 93071 Sevran.

FR21	Champagne-Ardenne
-------------	--------------------------

FR211	Ardennes
--------------	-----------------

08011 Anchemps; 08019 Les Grandes-Armoises; 08027 Auboncourt-Vauzelles; 08028 Aubrives; 08040 Les Ayvelles; 08043 Balan; 08045 Ballay; 08053 Bazeilles; 08057 Belleville-et-Châtillon-sur-Bar; 08058 Belval; 08062 Bertoncourt; 08067 Blagny; 08076 Boulzicourt; 08078 Bourg-Fidèle; 08081 Bogny-sur-Meuse; 08083 Bréville; 08085 Brioules-sur-Bar; 08090 Carignan; 08119 Cheveuges; 08125 Cliron; 08135 La Croix-aux-Bois; 08136 Daigny; 08142 Donchery; 08145 Douzy; 08156 Eteignières; 08163 Faissault; 08175 Foischies; 08180 La Francheville; 08183 Fromelennes; 08185 Fumay; 08188 Gespunsart; 08190 Givet; 08194 Glaire; 08198 Grandpré; 08202 Gué-d'Hossus; 08205 Hagnicourt; 08206 Ham-les-Moines; 08211 Haraucourt; 08212 Harcy; 08217 Haulmé; 08218 Les Hautes-Rivières; 08222 Haybes; 08226 Hierges; 08237 Joigny-sur-Meuse; 08259 Longwé; 08260 Lonny; 08263 Lumes; 08268 Maisoncelle-et-Villers; 08283 Mazerny; 08284 Les Mazures; 08302 Monthermé; 08311 Mouzon; 08316 Neufmanil; 08328 Nouzonville; 08330 Novy-Chevrières; 08331 Noyers-Pont-Maugis; 08333 Olizy-Primat; 08341 Poix-Terron; 08346 Prix-lès-Mézières; 08353 Rancennes; 08354 Raucourt-et-Flaba; 08355 Regniowez; 08358 Remilly-lès-Pothées; 08362 Rethel; 08363 Revin; 08367 Rocroi; 08370 Rouvroy-sur-Audry; 08388 Saint-Marceau; 08402 Saulces-Monclin; 08417 Sévigny-la-Forêt; 08430 Stonne; 08434 Sy; 08436 Taillette; 08444 Tétainne; 08445 Thelonne; 08448 Thilay; 08453 Toges; 08456 Tournavaux; 08457 Tournes; 08466 Vaux-lès-Mouzon; 08467 Vaux-Montreuil; 08480 Villers-Semeuse; 08486 Vireux-Molhain; 08487 Vireux-Wallerand; 08488 Vivier-au-Court; 08490 Vouziers; 08491 Vrine-aux-Bois; 08494 Wadelincourt; 08497 Warcq; 08503 Yvernaumont.

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (!) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR212	Aube	
10005 Amance; 10021 Avant-lès-Ramerupt; 10031 Barbuise; 10035 Bayel; 10044 Bétignicourt; 10045 Beurey; 10046 Blaincourt-sur-Aube; 10067 Buchères; 10073 Chalette-sur-Voire; 10089 Châtres; 10091 Chaudrey; 10095 Le Chêne; 10113 Couvignon; 10114 Crancey; 10131 Droupt-Saint-Basle; 10134 Echemines; 10145 Faux-Villecerf; 10150 Fontaine; 10151 Fontaine-les-Grès; 10186 Laines-aux-Bois; 10205 Longpré-le-Sec; 10211 Macey; 10213 Magnant; 10214 Magnicourt; 10220 Maizières-la-Grande-Paroisse; 10228 Mathaux; 10235 Mesnil-la-Comtesse; 10240 Messon; 10242 Meurville; 10254 Montpothier; 10260 Moussey; 10269 Nozay; 10272 Ormes; 10273 Ortilon; 10274 Orvilliers-Saint-Julien; 10277 Palis; 10281 Le Pavillon-Sainte-Julie; 10290 Planty; 10298 Pont-sur-Seine; 10305 Prémierfait; 10307 Prugny; 10308 Prunay-Belleville; 10313 Radonvilliers; 10323 Romilly-sur-Seine; 10325 Rosières-près-Troyes; 10337 Saint-Christophe-Dodinicourt; 10341 Saint-Hilaire-sous-Romilly; 10344 Saint-Léger-près-Troyes; 10345 Saint-Léger-sous-Brienne; 10354 Saint-Nabord-sur-Aube; 10360 Saint-Pouange; 10362 Sainte-Savine; 10363 Saint-Thibault; 10379 Torcy-le-Grand; 10380 Torcy-le-Petit; 10381 Torvilliers; 10392 Vallant-Saint-Georges; 10400 Vaupoisson; 10401 Vendeuvre-sur-Barse; 10405 Verricourt; 10426 Ville-sous-la-Ferté; 10429 Villette-sur-Aube; 10444 Vulaines.		
FR214	Haute-Marne	
52045 Bettancourt-la-Ferrée; 52050 Biesles; 52058 Bologne; 52063 Bourg-Sainte-Marie; 52074 Breuvannes-en-Bassigny; 52079 Brousseval; 52093 Chalindrey; 52095 Châlvraines; 52101 Champigneulle-en-Bassigny; 52109 Charmes-en-l'Angle; 52118 Chatonrupt-Sommermont; 52121 Chaumont; 52122 Chaumont-la-Ville; 52161 Daillecourt; 52175 Donjeux; 52178 Doulevant-le-Château; 52200 Flagey; 52201 Flammerécourt; 52211 Froncles; 52222 Gillaumé; 52230 Gudmont-Villiers; 52234 Hâcourt; 52244 Humbécourt; 52246 Humes-Jorquenay; 52247 Illoud; 52250 Joinville; 52251 Jonchery; 52265 Bayard-sur-Marne; 52269 Langres; 52289 Liffol-le-Petit; 52292 Longeau-Percey; 52300 Magneux; 52302 Maizières; 52304 Malaincourt-sur-Meuse; 52305 Mandres-la-Côte; 52306 Manois; 52337 Montreuil-sur-Thonnance; 52352 Ninville; 52353 Nogent; 52355 Noidant-le-Rocheux; 52358 Noyers; 52360 Occey; 52364 Orcevaux; 52376 Pancey; 52384 Perrogney-les-Fontaines; 52398 Poissons; 52405 Prauthoy; 52407 Prez-sous-Lafauche; 52414 Rachecourt-sur-Marne; 52432 Rolampont; 52444 Saint-Blin; 52448 Saint-Dizier; 52449 Saints-Geosmes; 52456 Saint-Urbain-Maconcourt; 52457 Saint-Vallier-sur-Marne; 52463 Vaudron; 52468 Semilly; 52469 Semoutiers-Montsaon; 52480 Soncourt-sur-Marne; 52497 Troisfontaines-la-Ville; 52509 Vaux-sous-Aubigny; 52512 Vecqueville; 52516 Versailles-le-Haut; 52524 Vignory; 52529 Villegusien-le-Lac; 52541 Vitry-lès-Nogent; 52548 Vraincourt.		
FR22	Picardie	
FR221	Aisne	
02003 Acy; 02009 Alaincourt; 02028 Athies-sous-Laon; 02043 Bagneux; 02046 Barenton-Bugny; 02059 Beautor; 02065 Bellicourt; 02066 Benay; 02075 Berthenicourt; 02087 Bieuxy; 02089 Billy-sur-Aisne; 02095 Bohain-en-Vermandois; 02103 Boué; 02109 La Bouteille; 02134 Buire; 02135 Buironfosse; 02141 La Capelle; 02149 Cerizy; 02157 Chambry; 02159 Champs; 02169 Châtillon-lès-Sons; 02173 Chauny; 02182 Chevennes; 02195 Ciry-Salsogne; 02197 Clairfontaine; 02212 Condren; 02226 Courmelles; 02240 Croix-Fonsommes; 02243 Crouy; 02275 Effry; 02277 Epagny; 02291 Estrées; 02295 Etréaupont; 02298 Etreux; 02303 Fayet; 02304 La Fère; 02313 Flavigny-le-Grand-et-Beaurain; 02321 Fontaine-lès-Vervins; 02334 Fresnoy-le-Grand; 02340 Gauchy; 02345 Gibercourt; 02352 Gouy; 02353 Grandlup-et-Fay; 02358 Grougis; 02359 Grugies; 02361 Guise; 02363 Guny; 02370 Hargicourt; 02371 Harly; 02373 Hary; 02379 Le Hérie-la-Viéville; 02380 Hinacourt; 02381 Hirson; 02386 Iron; 02387 Itancourt; 02392 Joncourt; 02397 Jussy; 02398 Juvigny; 02403 Landifay-et-Bertaignemont; 02408 Laon (P); 02420 Lesdins; 02424 Leury; 02426 Levergies; 02431 Liez; 02446 Ly-Fontaine; 02450 Macquigny; 02463 Marfontaine; 02468 Marle; 02474 Mennessis; 02477 Mercin-et-Vaux; 02491 Monceau-le-Neuf-et-Faucouzy; 02493 Monceau-le-Waast; 02495 Mondrepuis; 02500 Montbrechain; 02504 Montescourt-Lizerolles; 02532 Moy-de-l'Aisne; 02544 Neuve-Maison; 02548 La Neuville-lès-Dorengt; 02549 Neuville-Saint-Amand; 02558 Le Nouvion-en-Thiérache; 02564 Noyant-et-Aconin; 02567 Ohis; 02571 Omissy; 02574 Origny-en-Thiérache; 02575 Origny-Sainte-Benoite; 02599 Pierremande; 02607 Ploisy; 02610 Pommiers; 02616 Pont-Saint-Mard; 02635 Ramicourt; 02639 Remigny; 02657 Rougeries; 02659 Rouvroy; 02668 Sains-Richaumont; 02684 Saint-Michel; 02691 Saint-Quentin; 02697 Samoussy; 02703 Seboncourt; 02706 Septmonts; 02714 Sermoise; 02719 Sinceny; 02725 Sommeron; 02727 Sons-et-Ronchères; 02738 Tergnier; 02745 Toulis-et-Attencourt; 02756 Urvillers; 02757 Vadencourt; 02767 Vauxrezis; 02769 Vaux-Andigny; 02770 Vauxbuin; 02785 Vermand; 02789 Vervins; 02814 Villers-lès-Guise; 02820 Viry-Noureuil; 02827 Voyenne; 02830 Wassigny.		
FR222	Oise	
60211 Eragny-sur-Epte; 60459 La Neuville-sur-Ressons; 60533 Ressons-sur-Matz; 60538 Ricquebourg; 60558 Roye-sur-Matz; 60616 Sérifontaine.		
FR223	Somme	
80001 Abbeville; 80002 Ablaincourt-Pressoir; 80004 Acheux-en-Vimeu; 80008 Aigeville; 80009 Ailly-le-Haut-Clocher; 80018 Allenay; 80021 Amiens (P: Amiens Nord-est); 80036 Aubigny; 80039 Ault; 80063 Beauchamps; 80073 Bécordel-Bécourt; 80078 Bellancourt; 80080 Belloy-en-Santerre; 80088 Bernes; 80096 Béthencourt-sur-Mer; 80101 Beuvraignes; 80107 Blangy-Tronville; 80124 Bourseville; 80127 Bouvaincourt-sur-Bresle; 80131 Boves; 80141 Brie; 80147 Buigny-l'Abbé; 80149 Buigny-Saint-Maclou; 80163 Cambron; 80164 Camon; 80176 Carrépuis; 80177 Cartigny; 80186 Chaulnes; 80190 Chépy; 80199 Cléry-sur-Somme; 80204 Combles; 80240 Doingt; 80263 L'Echelle-Saint-Aurin; 80288 Estrées-Deniécourt; 80294 Eterpigny; 80296 L'Etoile; 80302 Faverolles; 80308 Feuquières-en-Vimeu; 80318 Flixecourt; 80360 Fressenneville; 80364 Friaucourt; 80366 Fricourt; 80368 Friville-Escarbotin; 80373 Gamaches; 80379 Glisy; 80393 Gruny; 80412 Hamelet; 80413 Hancourt; 80418 Hardecourt-aux-Bois; 80433 Herly; 80434 Hervilly; 80435 Hesbécourt; 80453 Laboissière-en-Santerre; 80474 Licourt; 80478 Lignières; 80505 Mametz; 80509 Marchélepot; 80517 Marquilliers; 80521 Maurepas; 80523 Méaulte; 80527 Méneslies; 80530 Méricourt-l'Abbé; 80533 Mers-les-Bains; 80536 Mesnil-Brunetel; 80542 Mesnil-Saint-Nicaise; 80546 Miannay; 80557 Estrées-Mons; 80560 Montauban-de-Picardie; 80561 Montdidier; 80574 Moufflers; 80585 Nesle; 80597 Nibas; 80613 Oust-Marest; 80620 Péronne; 80635 Pont-Remy; 80638 Potte; 80669 Rethonvillers; 80674 Rivery; 80677 Roisel; 80685 Roye; 80694 Sailly-le-Sec; 80714 Saint-Quentin-la-Motte-Croix-au-Bailly; 80769 Treux; 80770 Tully; 80774 Vaire-sous-Corbie; 80779 Vauchelles-les-Quesnoy; 80784 Vaux-sur-Somme; 80795 Ville-le-Marclat; 80799 Villers-Bretonneux; 80801 Villers-Carbonnel; 80803 Villers-lès-Roye; 80804 Villers-sous-Ailly; 80807 Ville-sur-Ancres; 80827 Woincourt.		

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (%) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR23	Haute-Normandie	
FR231	Eure	

27005 Ailly; 27008 Alizay; 27013 Amfreville-sous-les-Monts; 27045 Bazincourt-sur-Epte; 27056 Bernay; 27062 Berville-en-Roumois; 27065 Beuzeville; 27074 Boisney; 27081 Boncourt; 27092 Bosguérard-de-Marcouville; 27095 Bosrobert; 27100 Boulleville; 27102 Bouquetot; 27103 Bourg-Achard; 27110 Brestot; 27116 Brionne; 27125 Calleville; 27131 Carsix; 27134 Cauverville-en-Roumois; 27150 La Chapelle-Réanville; 27151 Charleval; 27163 Colletot; 27174 Corneville-sur-Risle; 27179 Courbépine; 27188 Criquebeuf-sur-Seine; 27196 Les Damps; 27202 Daubeuf-près-Vatteville; 27203 Douains; 27218 Epaignes; 27229 Evreux (P: Evreux-Est); 27249 Fontaine-Bellenger; 27253 Fontaine-la-Soret; 27258 Fort-Moville; 27263 Fourmetot; 27294 Grainville; 27306 Guichainville; 27312 Hardencourt-Cocherel; 27322 La Haye-Malherbe; 27332 Heudebouville; 27333 Heudicourt; 27340 Honguemare-Guenouville; 27343 Houllbec-Cocherel; 27367 Lieurey; 27372 Longchamps; 27377 Lyons-la-Forêt; 27386 Le Manoir; 27393 Martainville; 27394 Martot; 27398 Menneval; 27399 Mercey; 27410 Miserey; 27417 Morgny; 27422 Muids; 27458 Pitres; 27467 Pont-Audemer; 27470 Pont-Saint-Pierre; 27487 Radepont; 27493 Romilly-sur-Andelle; 27497 Rougemontiers; 27517 Saint-Aubin-sur-Gaillon; 27529 Saint-Cyr-la-Campagne; 27531 Saint-Denis-des-Monts; 27533 Saint-Denis-le-Ferment; 27534 Saint-Didier-des-Bois; 27536 Saint-Eloi-de-Fourques; 27553 Saint-Julien-de-la-Liègue; 27557 Saint-Léger-de-Rôtes; 27561 Saint-Maclou; 27562 Saint-Marcel; 27586 Saint-Philbert-sur-Boissey; 27595 Saint-Pierre-du-Bosguérard; 27612 Saint-Vincent-des-Bois; 27616 La Saussaye; 27622 Serquigny; 27636 Le Thuit-Anger; 27637 Thuit-Hébert; 27638 Le Thuit-Signol; 27646 Le Torpt; 27648 Tostes; 27656 Toutainville; 27671 Vannecroq; 27673 Vatteville; 27684 Le Vieil-Evreux; 27694 Villez-sous-Bailleul.

FR232	Seine-Maritime
--------------	-----------------------

76026 Arques-la-Bataille; 76052 Bailleul-Neuville; 76053 Baillolet; 76059 Bazinval; 76101 Blangy-sur-Bresle; 76122 Callengeville; 76154 Campneuseville; 76165 Caudebec-lès-Elbeuf; 76175 Clais; 76178 Cléon; 76202 Croixdalle; 76210 Dampierre-Saint-Nicolas; 76233 Ellecourt; 76244 Esclavelles; 76257 Fallencourt; 76262 Fesques; 76278 Foucarmont; 76305 Gonfreville-l'Orcher; 76319 Grand-Couronne; 76333 Guerville; 76341 Harfleur; 76344 Haudricourt; 76351 Le Havre (P: Le Havre 2ème Canton); 76363 Hodeng-au-Bosc; 76374 Incheville; 76394 Longroy; 76399 Lucy; 76414 Martin-Eglise; 76415 Massy; 76417 Maucomble; 76424 Ménonval; 76438 Millebosc; 76441 Monchaux-Soreng; 76460 Nesle-Normandeuse; 76462 Neufchâtel-en-Bray; 76472 Notre-Dame-d'Alhiermont; 76482 Offranville; 76484 Oissel; 76489 Oudalle; 76497 Petit-Couronne; 76500 Pierrecourt; 76507 Ponts-et-Marais; 76516 Quièvecourt; 76520 Réalcamp; 76523 Rétonval; 76528 Rieux; 76533 Rogerville; 76545 Rouxmesnil-Bouteilles; 76553 Sainte-Agathe-d'Alhiermont; 76561 Saint-Aubin-lès-Elbeuf; 76562 Saint-Aubin-le-Cauf; 76565 Saint-Aubin-sur-Scie; 76590 Saint-Jacques-d'Alhiermont; 76598 Saint-Léger-aux-Bois; 76606 Morienne; 76612 Saint-Martin-au-Bosc; 76616 Saint-Martin-du-Manoir; 76624 Saint-Nicolas-d'Alhiermont; 76640 Saint-Pierre-lès-Elbeuf; 76645 Saint-Riquier-en-Rivière; 76647 Saint-Romain-de-Colbosc; 76648 Saint-Saëns; 76657 Saint-Vigor-d'Ymonville; 76658 Saint-Vincent-Cramesnil; 76660 Sandouville; 76724 Vatierville; 76739 Vieux-Rouen-sur-Bresle; 76744 Villers-sous-Foucarmont.

FR24	Centre
FR241	Cher

18033 Bourges; 18050 La Chapelle-Saint-Ursin; 18058 Châteauneuf-sur-Cher; 18096 Foëcy; 18126 Levet; 18129 Lissay-Lochy; 18138 Marmagne; 18140 Massay; 18141 Mehun-sur-Yèvre; 18148 Méreau; 18169 Nozières; 18172 Orval; 18197 Saint-Amand-Montrond; 18205 Saint-Doulchard; 18207 Saint-Florent-sur-Cher; 18213 Saint-Germain-du-Puy; 18214 Saint-Hilaire-de-Court; 18221 Saint-Loup-des-Chaumes; 18222 Sainte-Lunaise; 18255 Le Subdray; 18267 Trouy; 18270 Vallenay; 18279 Vierzon.

FR242	Eure-et-Loir
--------------	---------------------

28001 Abondant; 28007 Anet; 28053 Le Boullay-les-Deux-Eglises; 28062 Broué; 28089 Châteauneuf-en-Thymerais; 28098 Cherisy; 28134 Dreux; 28171 Garnay; 28178 Germainville; 28239 Marville-Moutiers-Brûlé; 28293 Oulins; 28312 Puiseux; 28332 Sainte-Gemme-Moronval; 28348 Saint-Lubin-des-Joncherets; 28359 Saint-Rémy-sur-Avre; 28360 Saint-Sauveur-Marville; 28371 Saussay; 28374 Serazereux; 28377 Sorel-Moussel; 28393 Tremblay-les-Villages; 28404 Vernouillet; 28405 Vert-en-Drouais.

FR243	Indre
--------------	--------------

36006 Argenton-sur-Creuse; 36018 Le Blanc; 36031 Buzançais; 36044 Châteauroux; 36046 La Châtre; 36050 Chezelles; 36053 Ciron; 36057 Coings; 36058 Concremiers; 36063 Déols; 36064 Diors; 36071 Etretchet; 36087 Ingrandes; 36088 Issoudun; 36089 Jeu-les-Bois; 36091 Lacs; 36120 Mers-sur-Indre; 36127 Montgivy; 36128 Montierchaume; 36129 Montipouret; 36140 Neuvy-Pailloux; 36142 Niherne; 36148 Oulches; 36154 Le Pêcheur; 36159 Le Poinçonnet; 36172 Rivarennes; 36176 Ruffec; 36179 Saint-Aoustrille; 36197 Saint-Hilaire-sur-Benaize; 36198 Saint-Lactencin; 36200 Saint-Marcel; 36202 Saint-Maur; 36210 Sarzay; 36219 Tendu; 36220 Thenay; 36222 Thizay; 36226 Tranzault; 36231 Velles; 36245 Villers-les-Ormes.

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (%) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR25	Basse-Normandie	
FR251	Calvados	

14001 Ablon; 14003 Agy; 14025 Aubigny; 14047 Bayeux; 14076 Blainville-sur-Orne; 14087 Bonnoeil; 14088 Bons-Tassilly; 14092 Bourguébus; 14102 Le Breuil-en-Auge; 14116 Le Bû-sur-Rouvres; 14119 Cagny; 14129 Campeaux; 14145 Cauvécourt; 14160 Cintheaux; 14167 Colombelles; 14173 Condé-sur-Ifs; 14174 Condé-sur-Noireau; 14180 Cordey; 14215 Cuverville; 14223 Le Déroit; 14226 Donnay; 14246 Escoville; 14251 Esson; 14252 Estrées-la-Campagne; 14258 Falaise (P: Falaise-Nord); 14260 Fauquernon; 14269 Fierville-les-Parcs; 14270 Firfol; 14284 Fourneaux-le-Val; 14294 Garcelles-Secqueville; 14299 Genneville; 14301 Giberville; 14303 Glos; 14317 La Graverie; 14319 Grentheville; 14326 Hermival-les-Vaux; 14328 Hérouvillette; 14332 La Hoguette; 14333 Honfleur; 14343 Les Isles-Bardel; 14360 Leffard; 14369 Litteau; 14375 Les Loges-Saulces; 14386 Magny-la-Campagne; 14394 Maizières; 14399 Manneville-la-Pipard; 14405 Martigny-sur-l'Ante; 14427 Le Mesnil-Villement; 14436 Monceaux-en-Bessin; 14441 Mont-Bertrand; 14445 Montfiquet; 14466 Norolles; 14467 Noron-l'Abbaye; 14486 Ouilly-le-Tesson; 14493 Percy-en-Auge; 14501 Pierrefitte-en-Cinglais; 14502 Pierrepont; 14516 Potigny; 14528 Quetteville; 14530 Ranville; 14531 Rappilly; 14536 La Rivière-Saint-Sauveur; 14540 Rocques; 14545 Roullours; 14546 Rouvres; 14554 Saint-Aignan-de-Cramesnil; 14563 Saint-Benoît-d'Hébertot; 14572 Saint-Denis-de-Méré; 14588 Saint-Germain-Langot; 14601 Saint-Julien-sur-Calonne; 14609 Saint-Loup-Hors; 14618 Sainte-Marie-Laumont; 14627 Saint-Martin-de-Mieux; 14630 Saint-Martin-des-Entrées; 14646 Saint-Pierre-Canivet; 14649 Saint-Pierre-du-Bû; 14674 Soignolles; 14675 Soliers; 14677 Soulangy; 14678 Soumont-Saint-Quentin; 14679 Subles; 14682 Surville; 14691 Tilly-la-Campagne; 14710 Tréprel; 14714 Le Tronquay; 14717 Truttemer-le-Grand; 14718 Truttemer-le-Petit; 14720 Ussy; 14727 Vaubadon; 14730 Vaudry; 14748 Vieux-Bourg; 14753 Villers-Canivet; 14762 Vire; 14764 Pont-d'Ouilly.

FR252	Manche
--------------	---------------

50032 La Barre-de-Semilly; 50034 Baudre; 50046 Bérigny; 50075 Brectouville; 50077 Bretteville; 50087 Brix; 50106 Cavigny; 50107 Catz; 50129 Cherbourg (P: Cherbourg Nord-Ouest); 50139 Condé-sur-Vire; 50149 Couville; 50161 Le Désert; 50162 Digosville; 50164 Domjean; 50202 Giéville; 50209 Gonneville; 50224 Guiberville; 50230 Hardinvast; 50263 Lapenty; 50283 La Luzerne; 50287 La Mancellière-sur-Vire; 50294 Martinvast; 50296 Maupertus-sur-Mer; 50297 La Meauffe; 50321 Le Mesnil-Rouxelin; 50348 Montmartin-en-Graignes; 50362 Moulines; 50371 Le Neufbourg; 50381 Notre-Dame-du-Touchet; 50383 Octeville; 50409 Pont-Hébert; 50423 Rampan; 50436 Romagny; 50446 Saint-André-de-l'Epine; 50450 Saint-Barthélemy; 50456 Saint-Clément-Rancoudray; 50468 Saint-Fromond; 50473 Saint-Georges-d'Elle; 50475 Saint-Georges-Montcocq; 50485 Saint-Hilaire-Petitville; 50488 Saint-Jean-de-Daye; 50502 Saint-Lô (P: Saint-Lô-Est); 50504 Saint-Louet-sur-Vire; 50508 Sainte-Marie-du-Bois; 50514 Chaulieu; 50519 Saint-Martin-le-Gréard; 50556 Sainte-Suzanne-sur-Vire; 50579 Sottevast; 50582 Sourdeval; 50591 Le Teilleul; 50592 Tessy-sur-Vire; 50599 Tolveast; 50602 Tourlaville; 50638 Villechien

FR253	Orne
--------------	-------------

61006 Argentan (P: Argentan-Ouest); 61007 Athis-de-l'Orne; 61010 Aubry-le-Panthou; 61011 Aubusson; 61030 La Bazoque; 61060 Brethel; 61070 Caligny; 61077 Cerisé; 61078 Cerisy-Belle-Etoile; 61081 Chailloué; 61088 Champ-Haut; 61093 Chanu; 61098 La Chapelle-près-Sées; 61100 La Chapelle-Viel; 61101 Le Château-d'Almenèches; 61114 Commeaux; 61117 Condé-sur-Sarthe; 61122 Coulmer; 61138 Croisilles; 61140 Crulai; 61143 Damigny; 61150 Echauffour; 61151 Ecorcei; 61173 Fontenai-sur-Orne; 61175 Forges; 61178 La Fresnaie-Fayel; 61218 La Lande-Patry; 61222 Landisacq; 61225 Lignéres; 61234 Lonrai; 61240 Macé; 61249 Marcei; 61253 Marmouillé; 61259 Le Ménil-Bérard; 61262 Le Ménil-Ciboult; 61264 Ménil-Froger; 61268 Ménil-Hubert-en-Exmes; 61272 Le Ménil-Vicomte; 61283 Montabard; 61287 Montilly-sur-Noireau; 61294 Mortrée; 61298 Moulins-sur-Orne; 61303 Nécy; 61310 Nonant-le-Pin; 61314 Occagnes; 61321 Pacé; 61333 Pontchardon; 61351 Roiville; 61374 Saint-Christophe-de-Chaulieu; 61375 Saint-Christophe-le-Jajolet; 61377 Saint-Cornier-des-Landes; 61393 Saint-Germain-de-Clairefeuille; 61400 Saint-Gervais-du-Perron; 61406 Saint-Hilaire-sur-Risle; 61432 Saint-Michel-Tuboeuf; 61440 Saint-Ouen-sur-Iton; 61443 Saint-Paul; 61446 Saint-Pierre-des-Loges; 61447 Saint-Pierre-du-Regard; 61462 Sarceaux; 61464 Sées; 61467 Semallé; 61485 Ticheville; 61486 Tinchebray; 61497 Valframbert; 61509 Vingt-Hanaps; 61511 Vrigny.

FR26	Bourgogne
-------------	------------------

FR262	Nièvre
--------------	---------------

58011 Armes; 58014 Arzembouy; 58038 Breugnon; 58053 Champlemy; 58059 La Charité-sur-Loire; 58079 Clamecy; 58086 Cosne-Cours-sur-Loire (P: Cosne-Cours-sur-Loire Sud); 58088 Coulanges-lès-Nevers; 58095 Decize; 58105 Druy-Parigny; 58117 Fourchambault; 58121 Garchizy; 58124 Germigny-sur-Loire; 58127 Giry; 58131 Guérigny; 58134 Imphy; 58138 Langeron; 58151 La Machine; 58152 Magny-Cours; 58155 La Marche; 58164 Mesves-sur-Loire; 58194 Nevers (P: Nevers-Est); 58212 Poiseux; 58215 Pouilly-sur-Loire; 58218 Prémary; 58222 Rix; 58238 Saint-Eloi; 58250 Saint-Léger-des-Vignes; 58258 Saint-Ouen-sur-Loire; 58260 Saint-Parize-le-Châtel; 58263 Saint-Pierre-du-Mont; 58273 Sauvigny-les-Bois; 58278 Sermaise-sur-Loire; 58279 Sichamps; 58280 Sougy-sur-Loire; 58295 Tracy-sur-Loire; 58298 Tronsanges; 58300 Urzy; 58303 Varennes-Vauzelles; 58304 Varzy.

FR263	Saône-et-Loire
--------------	-----------------------

71014 Autun; 71040 Blanzay; 71059 Le Breuil; 71073 Chagny; 71076 Chalon-sur-Saône (P: Chalon-sur-Saône Nord et Chalon-sur-Saône Sud); 71081 Champforgeuil; 71111 Chassy; 71117 Châtenoy-en-Bresse; 71153 Le Creusot; 71154 Crissey; 71170 Demigny; 71176 Digoin; 71189 Epervans; 71194 Farges-lès-Chalon; 71204 Fragnes; 71230 Gueugnon; 71257 Lessard-le-National; 71265 La Loyère; 71269 Lux; 71282 Marmagne; 71306 Montceau-les-Mines; 71310 Montchanin; 71334 Oudry; 71346 Perrecy-les-Forges; 71370 Rigny-sur-Arroux; 71412 Saint-Eusèbe; 71413 Saint-Firmin; 71414 Saint-Forgeot; 71444 Saint-Loup-de-Varennes; 71445 Saint-Marcel; 71475 Saint-Rémy; 71479 Saint-Sernin-du-Bois; 71486 Saint-Vallier; 71499 Sanvignes-les-Mines; 71520 Sevre; 71540 Torcy; 71555 Varennes-le-Grand; 71585 Virey-le-Grand.

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (%) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR264	Yonne	

89010 Annay-sur-Serein; 89011 Annéot; 89020 Asnières-sous-Bois; 89025 Avallon; 89071 Chamoux; 89128 Coutarnoux; 89141 Dissangis; 89159 Etaule; 89194 Grimault; 89203 Island; 89204 L'Isle-sur-Serein; 89208 Joux-la-Ville; 89225 Lichères-sur-Yonne; 89232 Lucy-le-Bois; 89235 Magny; 89246 Massangis; 89259 Mâlay; 89277 Nitry; 89279 Noyers; 89316 Provency; 89339 Sainte-Colombe; 89364 Saint-Père; 89378 Sauvigny-le-Bois; 89409 Tharoiseau; 89415 Thory; 89418 Tonnerre; 89446 Vézelay; 89486 Yrouerre.

FR30	Nord-Pas-de-Calais
FR301	Nord

59008 Aniche; 59010 Anneux; 59012 Anor; 59014 Anzin; 59016 Armabouts-Cappel; 59021 Assevent; 59028 Auby; 59029 Auchy-lez-Orchies; 59032 Aulnoy-lez-Valenciennes; 59033 Aulnoye-Aymeries; 59039 Awoingt; 59063 Beauvois-en-Cambrésis; 59068 Berlaimont; 59069 Bermerain; 59080 Beuvry-la-Forêt; 59084 Blaringhem; 59094 Bourbourg; 59098 Bousbecque; 59102 Boussières-en-Cambrésis; 59104 Boussois; 59109 Brillon; 59110 Brouckerque; 59113 Bruille-lez-Marchiennes; 59117 Bugnicourt; 59123 Camphin-en-Carembault; 59125 Cantaing-sur-Escaut; 59126 Cantin; 59131 Cappel-la-Grande; 59132 Carnières; 59136 Le Cateau-Cambrésis; 59139 Caudry; 59141 Cauroir; 59145 Chemy; 59152 Comines; 59153 Condé-sur-l'Escaut; 59156 Courchelettes; 59159 Craywick; 59160 Crespin; 59165 Cuincy; 59166 Curgies; 59170 Dechy; 59172 Denain; 59178 Douai (P: Douai-Nord); 59179 Douchy-les-Mines; 59192 Emerchicourt; 59205 Escaudain; 59206 Escaudoeuvres; 59211 Esquerchin; 59215 Estreux; 59217 Eth; 59225 Feignies; 59228 Férin; 59234 Flers-en-Escrebieux; 59249 Fourmies; 59253 Fresnes-sur-Escaut; 59265 Gommegnies; 59269 Gouzeaucourt; 59272 Grand-Fort-Philippe; 59273 Gravelines; 59279 Halluin; 59291 Hautmont; 59292 Haveluy; 59294 Haynecourt; 59296 Hecq; 59302 Hérim; 59313 Hordain; 59322 Iwuy; 59323 Jenlain; 59324 Jeumont; 59329 Lambres-lez-Douai; 59331 Landrecies; 59334 Lauwin-Planque; 59339 Leers; 59343 Lesquin; 59348 Lieu-Saint-Amand; 59352 Linselles; 59353 Locquignol; 59357 La Longueville; 59359 Loon-Plage; 59361 Lourches; 59365 Louvroil; 59367 Lys-lez-Lannoy; 59377 Marcoing; 59389 Masnières; 59392 Maubeuge (P: Maubeuge Nord); 59414 Montigny-en-Ostrevent; 59424 Neuf-Mesnil; 59426 Neuville-en-Ferrain; 59432 Niergnies; 59437 Noyelles-lès-Seclin; 59438 Noyelles-sur-Escaut; 59440 Noyelles-sur-Selle; 59446 Oisy; 59447 Onnaing; 59449 Orchies; 59456 Pecquencourt; 59459 Petite-Forêt; 59464 Poix-du-Nord; 59467 Pont-sur-Sambre; 59475 Prouvy; 59481 Le Quesnoy; 59484 Quiévrechain; 59488 Raillencourt-Sainte-Olle; 59491 Raismes; 59492 Ramillies; 59497 Renescure; 59509 Roost-Warendin; 59511 Rosult; 59512 Roubaix (P: Roubaix Nord); 59515 Rouvignies; 59518 Ruesnes; 59521 Saille-lez-Cambrai; 59523 Sainghin-en-Mélantois; 59526 Saint-Amand-les-Eaux; 59530 Saint-Aybert; 59532 Saint-Georges-sur-l'Aa; 59544 Saint-Saulve; 59552 Sancourt; 59554 Sars-et-Rosières; 59557 Saultain; 59560 Seclin; 59564 La Sentinelle; 59567 Séravillers-Forenville; 59574 Somain; 59575 Sommaing; 59576 Spycker; 59585 Templemars; 59595 Thun-Saint-Martin; 59597 Tilloy-lez-Cambrai; 59598 Toufflers; 59599 Tourcoing (P: Tourcoing Sud); 59601 Trélon; 59603 Trith-Saint-Léger; 59604 Troisvilles; 59608 Vendegies-sur-Ecaillon; 59609 Vendeville; 59616 Vieux-Condé; 59619 Villereau; 59625 Villers-Plouich; 59626 Villers-Pol; 59639 Wargnies-le-Grand; 59650 Wattrelos (P: Roubaix Est); 59651 Wavrechain-sous-Denain; 59656 Wervicq-Sud; 59659 Wignehies.

FR302	Pas-de-Calais
--------------	----------------------

62014 Aire-sur-la-Lys; 62019 Aix-Noulette; 62035 Annezin; 62039 Arleux-en-Gohelle; 62040 Arques; 62042 Athies; 62048 Auchel; 62065 Avion; 62073 Bailleul-Sir-Berthoult; 62075 Baincthun; 62107 Bénifontaine; 62119 Béthune (P: Béthune Est); 62125 Beuvrequen; 62126 Beuvry; 62128 Biache-Saint-Vaast; 62132 Billy-Berclau; 62139 Blendecques; 62156 Bonningues-lès-Calais; 62160 Boulogne-sur-Mer (P: Portel); 62164 Bourlon; 62173 Brebières; 62186 Bully-les-Mines; 62188 Burbure; 62193 Calais (P: Calais Est et Calais Sud-Est); 62205 Campagne-lès-Wardrecques; 62215 Carvin; 62224 Chocques; 62226 Clarques; 62229 Cléty; 62239 Coquelles; 62240 Corbehem; 62244 Coulogne; 62249 Courcelles-lès-Lens; 62250 Courrières; 62271 Dohem; 62274 Dourges; 62276 Douvrin; 62278 Drouvin-le-Maraix; 62281 Echingham; 62288 Ecques; 62324 Farbus; 62325 Fauquembergues; 62331 Feuchy; 62360 Fréthun; 62369 Gavrelle; 62376 Gonnehem; 62386 Grenay; 62391 Guarbecque; 62400 Haillicourt; 62401 Haisnes; 62413 Harnes; 62427 Hénin-Beaumont; 62431 Herbelles; 62448 Hesdin-l'Abbé; 62452 Heuringhem; 62456 Houchin; 62464 Hulluch; 62471 Inghem; 62473 Isbergues; 62474 Isques; 62480 Labourse; 62498 Lens (P: Lens Nord Est); 62504 Leulinghem; 62505 Leulinghem-Bernes; 62510 Liévin (P: Liévin Nord); 62516 Lillers; 62525 Longuenesse; 62528 Loos-en-Gohelle; 62534 Lumbres; 62548 Marck; 62559 Marquion; 62560 Marquise; 62563 Mazingarbe; 62582 Monchy-le-Preux; 62615 Nelles-lès-Calais; 62617 Noeux-les-Mines; 62623 Nouvelle-Eglise; 62624 Noyelles-Godault; 62628 Noyelles-sous-Lens; 62632 Oblinghem; 62643 Outreau; 62645 Oye-Plage; 62667 Le Portel; 62680 Quiéry-la-Motte; 62724 Rouvroy; 62727 Ruitz; 62739 Sains-lès-Marquion; 62753 Saint-Laurent-Blangy; 62755 Saint-Léonard; 62757 Saint-Martin-au-Laërt; 62758 Saint-Martin-Boulogne; 62760 Saint-Martin-d'Hardinghem; 62769 Saint-Tricat; 62781 Sauchy-Lestrée; 62794 Setques; 62807 Tatinghem; 62810 Thélus; 62817 Tilloy-lès-Mofflaines; 62841 Vendin-lès-Béthune; 62842 Vendin-le-Vieil; 62848 Verquin; 62852 Vieille-Eglise; 62861 Vimy; 62865 Vitry-en-Artois; 62873 Wancourt; 62875 Wardrecques; 62892 Willerval; 62894 Wimille; 62895 Wingles; 62898 Wisques; 62902 Wizernes.

FR41	Lorraine
FR411	Meurthe-et-Moselle

54008 Allain; 54010 Allamps; 54020 Anthelupt; 54036 Avril; 54038 Azeraillies; 54039 Baccarat; 54041 Bagneux; 54047 Barisey-la-Côte; 54051 Batilly; 54061 Bénaménil; 54069 Beuvillers; 54075 Bionville; 54077 Blâmont; 54088 Bouvron; 54096 Bréhain-la-Ville; 54099 Briey; 54106 Bures; 54112 Chambley-Bussières; 54116 Chanteheux; 54125 Chenevières; 54127 Chenières; 54129 Cirey-sur-Vezouze; 54147 Crion; 54148 Croismare; 54151 Cutry; 54153 Dampvitoux; 54161 Domèvre-sur-Vezouze; 54181 Errouville; 54199 Flin; 54202 Fontenoy-sur-Moselle; 54208 Francheville; 54210 Fréménil; 54211 Frémonville; 54227 Giraumont; 54232 Gondreville; 54244 Hagéville; 54258 Hénaménil; 54259 Herbéviller; 54260 Héréménil; 54263 Homécourt; 54269 Hudiviller; 54273 Jarny; 54281 Jolivet; 54283 Jouaville; 54285 Juvrecourt; 54287 Lachapelle; 54288 Lagny; 54303 Laronxe; 54314 Lexy; 54329 Lunéville; 54350 Marainviller; 54367 Mexy; 54373 Moncel-lès-Lunéville; 54396 Neufmaisons; 54406 Ogéville; 54423 Pexonne; 54427 Pierre-Percée; 54446 Réchicourt-la-Petite; 54451 Réhon; 54462 Rosières-aux-Salines; 54472 Saint-Clément; 54477 Saint-Julien-lès-Gorze; 54478 Saint-Marcel; 54491 Sancy; 54504 Serrouville; 54519 Thierville-sur-Meurthe; 54520 Thiébauménil; 54521 Thil; 54525 Tiercelet; 54534 Trondes; 54540 Val-et-Châtillon; 54548 Vannes-le-Châtel; 54575 Villers-la-Montagne; 54584 Villey-Saint-Etienne; 54588 Vitrimont.

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (%) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31

FR412 Meuse

55001 Abainville; 55010 Ancerville; 55030 Baudignécourt; 55051 Biencourt-sur-Orge; 55054 Bislée; 55059 Bonnet; 55061 Le Bouchon-sur-Saulx; 55087 Bure; 55104 Chassey-Beaupré; 55111 Chauvencourt; 55114 Chonville-Malaumont; 55129 Courouvre; 55133 Couvertpuis; 55142 Dainville-Berthelévill; 55144 Dammarie-sur-Saulx; 55195 Fouchères-aux-Bois; 55197 Fresnes-au-Mont; 55215 Gondrecourt-le-Château; 55224 Haironville; 55229 Han-sur-Meuse; 55241 Heippes; 55246 Héville; 55247 Horville-en-Ornois; 55248 Houdelaincourt; 55254 Les Trois-Domaines; 55269 Lahay-meix; 55302 Longeville-en-Barrois; 55315 Mandres-en-Barrois; 55322 Marson-sur-Barboure; 55330 Mélinville-le-Grand; 55331 Mélinville-le-Petit; 55348 Montiers-sur-Saulx; 55359 Morley; 55368 Naives-en-Blois; 55373 Nant-le-Grand; 55374 Nant-le-Petit; 55380 Neuville-en-Verdunois; 55385 Nixéville-Blercourt; 55395 Osches; 55398 Pagny-sur-Meuse; 55430 Ribeaucourt; 55433 Rigny-la-Salle; 55434 Rigny-Saint-Martin; 55447 Rupt-aux-Nonains; 55453 Saint-André-en-Barrois; 55456 Saint-Germain-sur-Meuse; 55459 Saint-Joire; 55467 Sampigny; 55472 Saulvaux; 55476 Savonnières-devant-Bar; 55488 Silmont; 55497 Les Souhemes-Rampont; 55498 Souilly; 55504 Tannois; 55506 Thillombois; 55516 Tréveray; 55520 Trousey; 55525 Vadelaincourt; 55526 Vadonville; 55545 Verdun; 55573 Void-Vacon.

FR413 Moselle

57034 Aspach; 57038 Audun-le-Tiche; 57056 Bébing; 57061 Béning-lès-Saint-Avold; 57067 Bertrange; 57073 Betting-lès-Saint-Avold; 57090 Blanche-Eglise; 57111 Bronvaux; 57114 Brouviller; 57132 Château-Salins; 57151 Conthil; 57160 Creutzwald; 57177 Dieuze; 57189 Eincheville; 57193 Ennery; 57197 Ernestviller; 57206 Fameck; 57207 Farébersviller; 57208 Farschviller; 57209 Faulquemont; 57211 Fèves; 57219 Flévy; 57221 Florange; 57222 Folkling; 57227 Forbach; 57233 Fraquelfing; 57264 Guebenehouse; 57265 Guébestroff; 57283 Hagondange; 57287 Basse-Ham; 57289 Hambach; 57297 Harprich; 57302 Hattigny; 57303 Hauconcourt; 57314 Héming; 57316 Henriville; 57343 Illange; 57377 Landange; 57379 Landroff; 57386 Laudrefang; 57411 Lommerange; 57413 Longeville-lès-Saint-Avold; 57419 Loupershouse; 57433 Maizières-lès-Metz; 57448 Marsal; 57468 Mittelbronn; 57474 Mondelange; 57483 Morhange; 57485 Morville-lès-Vic; 57490 Moyenvic; 57500 Neufmoulins; 57504 Niderhoff; 57511 Norroy-le-Veneur; 57521 Oeting; 57540 Phalsbourg; 57543 Pierrevillers; 57549 Pontpierre; 57565 Rédange; 57566 Réding; 57582 Richemont; 57591 Rombas; 57593 Roncourt; 57603 Russange; 57614 Saint-Jean-Kourtzerode; 57620 Sainte-Marie-aux-Chênes; 57630 Sarrebourg; 57638 Schoeneck; 57644 Seingbouse; 57645 Semécourt; 57668 Teting-sur-Nied; 57669 Thédin; 57670 Thicourt; 57679 Tritteling; 57683 Uckange; 57722 Vionville; 57724 Vitry-sur-Orne; 57752 Woustviller; 57753 Wuisse; 57757 Yutz.

FR414 Vosges

88009 Anould; 88011 Arches; 88014 Arrentès-de-Corcieux; 88035 Barbey-Seroux; 88081 Bussang; 88086 Champ-le-Duc; 88090 Charmes; 88099 Chavelot; 88109 Cleurie; 88115 Corcieux; 88123 Damblain; 88131 Deycimont; 88134 Dinozé; 88135 Docelles; 88157 Dounoux; 88158 Eloyes; 88165 Etival-Clairefontaine; 88170 Ferdrupt; 88177 La Forge; 88178 Les Forges; 88182 Frapelle; 88188 Fresse-sur-Moselle; 88209 Golbey; 88218 Granges-sur-Vologne; 88247 Igney; 88251 Jeanménil; 88261 Laval-sur-Vologne; 88262 Laveline-devant-Bruyères; 88266 Lépages-sur-Vologne; 88269 Liézey; 88276 Lussey; 88319 Momenmoutier; 88326 Neuvillers-sur-Fave; 88327 Nomexy; 88328 Nompateize; 88358 Pouxey; 88359 Prey; 88367 Rambervillers; 88369 Ramonchamp; 88372 Raon-l'Étape; 88375 Raves; 88383 Remiremont; 88386 Remomeix; 88388 Renauvoid; 88408 Rupt-sur-Moselle; 88409 Saint-Amé; 88413 Saint-Dié; 88415 Saint-Etienne-lès-Remiremont; 88423 Saint-Léonard; 88424 Sainte-Marguerite; 88428 Saint-Michel-sur-Meurthe; 88429 Saint-Nabord; 88435 Saint-Remy; 88445 Saulcy-sur-Meurthe; 88462 Le Syndicat; 88464 Tendon; 88465 Thaon-les-Vosges; 88468 Le Thillot; 88470 Le Tholy; 88481 Uriménil; 88484 Uzemain; 88486 Vagney; 88487 Le Val-d'Ajol; 88498 Vecoux; 88513 Vincey; 88528 Xamontarupt.

FR43 Franche-Comté**FR432 Jura**

39047 Bellefontaine; 39070 Bourg-de-Sirod; 39097 Champagnole; 39106 Charchilla; 39113 Chassal; 39120 Châtelneuf; 39129 Chaux-des-Crotenay; 39131 La Chaux-du-Dombief; 39179 Crenans; 39184 Les Crozets; 39210 Equevillon; 39283 Lavancia-Epercy; 39286 Lavans-lès-Saint-Claude; 39297 Longchaumois; 39328 Meussia; 39333 Moirans-en-Montagne; 39339 Molinges; 39367 Morbier; 39368 Morez; 39440 Pratz; 39478 Saint-Claude; 39487 Saint-Laurent-en-Grandvaux; 39491 Saint-Lupicin; 39494 Saint-Pierre; 39510 Septmoncel; 39517 Sirod; 39523 Syam; 39545 Le Vaudouix; 39547 Vaux-lès-Saint-Claude; 39560 Villard-Saint-Sauveur; 39579 Viry.

FR433 Haute-Saône

70093 Breuches; 70096 Brevilliers; 70120 Champagny; 70178 La Côte; 70216 Esboz-Brest; 70258 Froideconche; 70259 Froideterre; 70260 Froty-lès-Lure; 70284 Hauteville; 70285 Héricourt; 70304 Linxert; 70311 Luxeuil-les-Bains; 70314 Magnivray; 70321 Magny-Vernois; 70328 Malbouhans; 70348 Moffans-et-Vacheresse; 70385 La Neuville-lès-Lure; 70413 Plancher-Bas; 70445 Rignovelle; 70451 Ronchamp; 70455 Roye; 70464 Saint-Germain; 70467 Saint-Loup-sur-Semouse; 70473 Saint-Sauveur; 70577 Vouhenans.

FR434 Territoire de Belfort

90002 Angeot; 90004 Argiésans; 90005 Auxelles-Bas; 90007 Banvillars; 90008 Bavilliers; 90009 Beaucourt; 90010 Belfort (P: Belfort Ouest); 90012 Bessoncourt; 90015 Botans; 90017 Bourogne; 90023 Chaux; 90029 Cravanche; 90033 Delle; 90034 Denney; 90047 Fontaine; 90049 Foussemagne; 90050 Frais; 90052 Giromagny; 90053 Grandvillars; 90058 Lachapelle-sous-Rougemont; 90068 Meroux; 90069 Méziré; 90072 Morvillars; 90073 Moval; 90075 Offemont; 90076 Pérouse; 90084 Reppe; 90088 Rougegoutte; 90093 Sermamagny; 90094 Sevenans; 90096 Thiancourt; 90097 Trévenans; 90099 Valdoie; 90100 Vauthiermont; 90104 Vézelois.

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (°) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR51	Pays de la Loire	
FR512	Maine-et-Loire	
49002 Allonnes; 49003 Ambillou-Château; 49004 Andard; 49013 Auverse; 49018 Baugé; 49021 Beaufort-en-Vallée; 49030 Blou; 49051 Brissarthe; 49060 Chacé; 49105 Contigné; 49106 Corné; 49110 Corzé; 49112 Le Coudray-Macouard; 49119 Daumeray; 49123 Distré; 49125 Doué-la-Fontaine; 49127 Durtal; 49157 Le Guédéniau; 49180 Longué-Jumelles; 49182 Louresse-Rochemenier; 49188 Marcé; 49194 Mazé; 49215 Montreuil-Bellay; 49221 Mouliherne; 49224 Neuillé; 49228 Noyant; 49238 Pellouailles-les-Vignes; 49241 Le Plessis-Grammoire; 49245 Pontigné; 49323 Saint-Sylvain-d'Anjou; 49326 Sarrigné; 49328 Saumur; 49333 Seiches-sur-le-Loir; 49335 Soeudres; 49362 Varrains; 49364 Vaudelnay; 49378 Vivy.		
FR513	Mayenne	
53006 Argenton-Notre-Dame; 53007 Argentré; 53008 Aron; 53014 Azé; 53034 Bonchamp-lès-Laval; 53049 Châlons-du-Maine; 53053 Champgenéteux; 53054 Changé; 53056 La Chapelle-Anthenaise; 53057 La Chapelle-au-Riboul; 53062 Château-Gontier; 53063 Châtelain; 53065 Châtres-la-Forêt; 53072 Commer; 53085 Crennes-sur-Fraubée; 53094 Entrammes; 53101 Fromentières; 53103 Le Genest-Saint-Isle; 53105 Gesnes; 53130 Laval (P: Laval Saint-Nicolas); 53140 Louverné; 53144 Marcillé-la-Ville; 53146 Martigné-sur-Mayenne; 53147 Mayenne; 53161 Montsûrs; 53162 Moulay; 53174 Parigné-sur-Braye; 53185 Pré-en-Pail; 53201 Saint-Berthevin; 53215 Saint-Fort; 53232 Saint-Léger; 53241 Saint-Michel-de-Feins; 53262 Soulgé-sur-Ouette; 53267 Vaigès; 53271 Villaines-la-Juhel; 53273 Villiers-Charlemagne.		
FR515	Vendée	
85003 Aizenay; 85005 Antigny; 85008 Aubigny; 85026 La Boissière-des-Landes; 85033 Bourneau; 85034 Bournezeau; 85043 Chaillé-sous-les-Ormeaux; 85044 Chaix; 85046 La Chaize-le-Vicomte; 85051 Chantonay; 85058 Chasnais; 85059 La Châtaigneraie; 85061 Château-Guibert; 85069 Les Clouzeaux; 85078 Damvix; 85092 Fontenay-le-Comte; 85093 Fougeré; 85110 L'Hermenault; 85111 L'Île-d'Elle; 85125 Loge-Fougereuse; 85126 Longèves; 85128 Luçon; 85131 Les Magnils-Reigniers; 85132 Maillé; 85135 Mareuil-sur-Lay-Dissais; 85137 Marsais-Sainte-Radégonde; 85154 Mouilleron-en-Pareds; 85156 Moutiers-les-Mauxfaits; 85158 Mouzeuil-Saint-Martin; 85159 Nalliers; 85160 Nesmy; 85174 Petosse; 85191 La Roche-sur-Yon (P: La Roche-sur-Yon Sud); 85199 Saint-Aubin-la-Plaine; 85200 Saint-Avaugourd-des-Landes; 85209 Saint-Etienne-de-Brillouet; 85213 Saint-Florent-des-Bois; 85216 Sainte-Gemme-la-Plaine; 85223 Sainte-Hermine; 85229 Saint-Hilaire-de-Voust; 85233 Saint-Jean-de-Beugné; 85252 Saint-Maurice-le-Girard; 85285 Le Tablier; 85291 Thorigny; 85299 Velluire; 85300 Venansault; 85303 Vix; 85305 Vouvant.		
FR52	Bretagne	
FR521	Côtes-d'Armor	
22003 Auceleuc; 22004 Bégard; 22020 Broons; 22030 Caouënnec-Lanvézéac; 22034 Cavan; 22038 Châtaudren; 22049 Créhen; 22061 Glomel; 22067 Grâces; 22068 Grâce-Uzel; 22080 L'Hermitage-Lorge; 22084 Jugon-les-Lacs; 22093 Lamballe; 22096 Landébia; 22105 Languenan; 22113 Lannion; 22133 Loscouët-sur-Meu; 22135 Louargat; 22136 Loudéac; 22137 Maël-Carhaix; 22147 Merdrignac; 22151 Meslin; 22157 Le Moustoir; 22160 Noyal; 22164 Pédernec; 22171 Plaintel; 22172 Plancoët; 22182 Plélo; 22188 Plerneuf; 22190 Pleslin-Trigavou; 22193 Plestan; 22206 Plouagat; 22215 Ploufragan; 22220 Plouguernevel; 22223 Plouisy; 22225 Ploumagoar; 22237 Pluduno; 22240 Plumaugat; 22245 Pluzunet; 22246 Pommeret; 22259 Quévert; 22261 Quintenic; 22266 Rostrenen; 22272 Saint-Agathon; 22277 Saint-Brandan; 22286 Saint-Denoual; 22300 Saint-Hervé; 22304 Saint-Jean-Kerdaniel; 22305 Saint-Jouan-de-l'Isle; 22307 Saint-Julien; 22321 Saint-Nicolas-du-Pélem; 22326 Saint-Rieul; 22331 Sainte-Tréphine; 22339 Taden; 22360 Trégueux; 22364 Trélivan; 22371 Trémorel; 22372 Trémuson; 22376 Trévé; 22384 Uzel; 22388 Vildé-Guingalan; 22389 Yffiniac.		
FR522	Finistère	
29004 Bannalec; 29015 Bourg-Blanc; 29019 Brest (P: Brest Plouzane); 29020 Brie; 29024 Carhaix-Plouguer; 29026 Châteaulin; 29027 Châteauneuf-du-Faou; 29029 Cléden-Poher; 29046 Douarnenez; 29051 Ergué-Gabéric; 29061 Gouesnou; 29066 Guengat; 29067 Guerlesquin; 29068 Guiclan; 29069 Guilers; 29075 Guipavas; 29087 Le Juch; 29089 Kergloff; 29095 Kersaint-Plabennec; 29097 Lampaul-Guimiliau; 29102 Landeleau; 29105 Landivisiau; 29106 Landrévarzec; 29123 Lennon; 29128 Loc-Eguiner; 29139 Lopérec; 29142 Lothey; 29144 La Martyre; 29147 Mellac; 29149 Milizac; 29151 Morlaix; 29156 Pencran; 29162 Pleyben; 29169 Plogonnec; 29175 Plonévez-du-Faou; 29179 Ploudaniel; 29180 Ploudiry; 29181 Plouédern; 29183 Plouégat-Moysan; 29184 Plouénan; 29199 Plouigneau; 29212 Plouzané; 29219 Le Ponthou; 29222 Port-Launay; 29227 Poullaouen; 29233 Quimperlé; 29234 Rédené; 29241 Rosporden; 29243 Saint-Coulitz; 29247 Saint-Evarzec; 29254 Saint-Martin-des-Champs; 29263 Saint-Ségal; 29265 Sainte-Sève; 29266 Saint-Thégonnec; 29269 Saint-Thurien; 29272 Saint-Yvy; 29274 Scaër; 29277 Sizun; 29279 Taulé; 29286 Tréflévenez; 29297 Tréméven; 29302 Pont-de-Buis-lès-Quimerch.		
FR524	Morbihan	
56010 Baud; 56012 Beignon; 56017 Bignan; 56027 Buléon; 56033 Carentoir; 56035 Caro; 56036 Caudan; 56037 La Chapelle-Caro; 56040 Cléguer; 56066 Gourin; 56070 Guégon; 56074 Guénin; 56075 Guer; 56076 Guern; 56079 Guillac; 56081 Guiscriff; 56083 Hennebont; 56091 Josselin; 56097 Landévant; 56101 Languidic; 56117 Locminé; 56122 Loyat; 56127 Mauron; 56138 Monterrein; 56140 Moréac; 56144 Naizin; 56145 Néant-sur-Yvel; 56151 Noyal-Pontivy; 56165 Plœrmel; 56166 Plouay; 56174 Plumelin; 56177 Pluvigner; 56191 Réminiac; 56204 Saint-Allouestre; 56213 Saint-Gerand; 56215 Saint-Gonnery; 56222 Saint-Jean-Brévelay; 56225 Saint-Léry; 56226 Saint-Malo-de-Beignon; 56237 Saint-Thuriau; 56246 Le Sourn.		

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba ⁽¹⁾ (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR53	Poitou-Charentes	
FR532	Charente-Maritime	

17003 Aigreffeuille-d'Aunis; 17005 Allas-Bocage; 17012 Annezay; 17028 Aytré; 17032 Ballon; 17038 Bedenac; 17039 Belluire; 17059 Bourgneuf; 17063 Breuil-la-Réorte; 17065 Breuil-Magné; 17069 Brives-sur-Charente; 17074 Bussac-Forêt; 17080 Chambon; 17087 Chantermerle-sur-la-Soie; 17103 Chervettes; 17110 Clérac; 17118 Corignac; 17128 Courcoury; 17130 Coux; 17136 Croix-Chapeau; 17157 Fenioux; 17165 Fontenet; 17166 Forges; 17179 Les Gonds; 17181 Grandjean; 17193 La Jarne; 17197 Jonzac; 17226 Mazeray; 17240 Montendre; 17242 Montils; 17263 Nieul-le-Virouil; 17274 Périgny; 17283 Pons; 17285 Port-d'Envaux; 17299 Rochefort; 17305 Rouffignac; 17308 Saint-Agnant; 17331 Saint-Genis-de-Saintonge; 17339 Saint-Germain-de-Lusignan; 17345 Saint-Hilaire-du-Bois; 17347 Saint-Jean-d'Angély; 17350 Saint-Julien-de-l'Escap; 17352 Saint-Laurent-de-la-Barrière; 17354 Saint-Léger; 17356 Saint-Loup; 17363 Saint-Martial-de-Vitaterne; 17379 Saint-Palais-de-Phiolin; 17402 Saint-Sigismond-de-Clermont; 17407 Sainte-Soulle; 17415 Saintes; 17417 Salignac-de-Mirambeau; 17418 Salignac-sur-Charente; 17420 Salles-sur-Mer; 17429 Soubise; 17434 Surgères; 17436 Taillebourg; 17440 Ternant; 17443 Thairé; 17450 Torxé; 17481 Voissay.

FR533	Deux-Sèvres
--------------	--------------------

79008 Amailoux; 79017 Les Aubiers; 79024 Azay-le-Brûlé; 79030 Beaussais; 79048 La Crèche; 79049 Bressuire; 79050 Bretignolles; 79061 Celles-sur-Belle; 79062 Cerizay; 79066 Champdeniers-Saint-Denis; 79079 Mauléon; 79080 Châtillon-sur-Thouet; 79088 Chiché; 79109 Echiré; 79125 Fors; 79128 François; 79133 Germond-Rouvre; 79137 Granzay-Gript; 79157 Louzy; 79159 Luché-Thouarsais; 79161 Luzay; 79172 Mazières-en-Gâtine; 79195 Nueil-sur-Argent; 79202 Parthenay; 79210 Le Pin; 79213 Pompaire; 79216 Prahecq; 79238 Saint-Aubin-du-Plain; 79240 Sainte-Blandine; 79249 Saint-Gelais; 79259 Saint-Jean-de-Thouars; 79264 Saint-Léger-de-la-Martinière; 79270 Saint-Maixent-l'Ecole; 79273 Saint-Martin-de-Bernegoue; 79289 Saint-Pierre-des-Echaubrognes; 79299 Saint-Varent; 79318 Soutiers; 79329 Thouars; 79354 Vouhé; 79355 Vouillé.

FR534	Vienne
--------------	---------------

86014 Availles-en-Châtellerauld; 86019 Beaumont; 86046 Cenon-sur-Vienne; 86062 Chasseneuil-du-Poitou; 86066 Châtellerauld; 86092 Dangé-Saint-Romain; 86095 Dissay; 86100 Fontaine-le-Comte; 86111 Ingrandes; 86115 Jaunay-Clan; 86132 Liglet; 86133 Ligugé; 86158 Migné-Auxances; 86174 Naintré; 86214 Saint-Benoît; 86223 Saint-Germain; 86246 Saint-Savin; 86273 La Trimouille; 86297 Vouneuil-sous-Biard.

FR61	Aquitaine
-------------	------------------

FR611	Dordogne
--------------	-----------------

24004 Ajat; 24010 Annesse-et-Beaulieu; 24011 Antonne-et-Trigonant; 24013 Atur; 24019 Azerat; 24020 La Bachellerie; 24023 Baneuil; 24026 Bassilac; 24032 Beaumont; 24037 Bergerac; 24044 Blis-et-Born; 24053 Boulazac; 24102 Chancelade; 24130 Condat-sur-Vézère; 24138 Coulounieix-Chamiers; 24145 Creysse; 24166 Eyliac; 24171 Eyzerac; 24175 Les Farges; 24179 La Feuillade; 24197 Ginestet; 24229 Le Lardin-Saint-Lazare; 24233 Laveyssière; 24234 Les Lèches; 24241 Limeyrat; 24256 Marsac-sur-l'Isle; 24271 Milhac-de-Nontron; 24295 Montrem; 24299 Mussidan; 24308 Négrondes; 24309 Neuvic; 24311 Nontron; 24312 Notre-Dame-de-Sanilhac; 24321 Pazayac; 24350 Razac-sur-l'Isle; 24352 Ribérac; 24361 Saint-Agne; 24372 Saint-Astier; 24382 Saint-Capraise-de-Lalinde; 24409 Saint-Front-de-Pradoux; 24419 Saint-Germain-et-Mons; 24424 Saint-Jean-d'Ataux; 24439 Saint-Laurent-sur-Manoire; 24442 Saint-Léon-sur-l'Isle; 24444 Saint-Louis-en-l'Isle; 24453 Saint-Martin-de-Fressengeas; 24455 Saint-Martin-de-Ribérac; 24462 Saint-Médard-de-Mussidan; 24479 Saint-Pardoux-la-Rivière; 24496 Saint-Romain-et-Saint-Clément; 24499 Saint-Sauveur; 24504 Saint-Sulpice-de-Roumagnac; 24509 Saint-Vincent-de-Connezac; 24521 Sarliac-sur-l'Isle; 24537 Siorac-de-Ribérac; 24540 Sorgues; 24543 Sourzac; 24547 Terrasson-Lavilledieu; 24550 Thenon; 24551 Thiviers; 24557 Trélissac; 24566 Varennes; 24567 Vaunac; 24586 Villeteureix.

FR612	Gironde
--------------	----------------

33003 Ambarès-et-Lagrave; 33004 Ambès; 33029 Le Barp; 33032 Bassens; 33042 Belin-Béliet; 33051 Biganos; 33056 Blanquefort; 33090 Canéjan; 33122 Cestas; 33200 Le Haillan; 33238 Léognan; 33260 Lugos; 33273 Martignas-sur-Jalle; 33274 Martillac; 33284 Mios; 33376 Saint-Aubin-de-Médoc; 33422 Saint-Jean-d'Illac; 33434 Saint-Louis-de-Montferand; 33449 Saint-Médard-en-Jalles; 33487 Saint-Vincent-de-Paul; 33494 Salanes; 33498 Salles; 33519 Le Taillan-Médoc; 33527 Le Teich; 33555 Marcheprime.

FR613	Landes
--------------	---------------

40001 Aire-sur-l'Adour; 40002 Amou; 40014 Arue; 40016 Aubagnan; 40018 Audon; 40020 Aurice; 40026 Bas-Mauco; 40031 Bégaar; 40056 Brocas; 40058 Cachen; 40074 Castel-Sarrazin; 40075 Castets; 40089 Doazit; 40090 Donzacq; 40091 Duhort-Bachen; 40094 Escource; 40097 Eugénie-les-Bains; 40105 Garein; 40110 Geaune; 40112 Gibret; 40119 Hagetmau; 40121 Hauriet; 40122 Haut-Mauco; 40126 Hinx; 40128 Horsarrieu; 40134 Labouheyre; 40135 Labrit; 40142 Laluque; 40147 Laurède; 40150 Léon; 40151 Lesgor; 40152 Lesperon; 40155 Linxe; 40156 Liposthey; 40158 Losse; 40168 Magescq; 40182 Mézos; 40184 Mimizan; 40191 Montaut; 40194 Montfort-en-Chalosse; 40201 Mugron; 40205 Nousse; 40208 Onard; 40219 Payros-Cazautets; 40227 Pissos; 40228 Pomarez; 40230 Pontonx-sur-l'Adour; 40235 Poyanne; 40236 Poyartin; 40243 Rion-des-Landes; 40245 Roquefort; 40246 Sabres; 40249 Saint-Aubin; 40260 Saint-Geours-d'Auribat; 40261 Saint-Geours-de-Maremne; 40262 Saint-Gor; 40276 Saint-Michel-Escalus; 40278 Saint-Paul-en-Born; 40282 Saint-Sever; 40286 Samadet; 40288 Sarbazan; 40295 Sagnacq-et-Mure; 40297 Le Sen; 40303 Solférino; 40305 Sorbets; 40307 Sore; 40308 Sort-en-Chalosse; 40313 Tartas; 40321 Urgons; 40326 Vielle-Saint-Girons; 40332 Ychoux.

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (!) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR614	Lot-et-Garonne	
47002 Agmé; 47004 Aiguillon; 47012 Anzex; 47021 Barbaste; 47024 Beaupuy; 47027 Bias; 47028 Birac-sur-Trec; 47029 Blanquefort-sur-Briolance; 47036 Boulens; 47038 Bourran; 47040 Brax; 47041 Bruch; 47043 Buzet-sur-Baise; 47045 Calignac; 47052 Casteljalous; 47054 Castelmoron-sur-Lot; 47058 Caubeyres; 47065 Clairac; 47070 Condezaygues; 47077 Cuzorn; 47078 Damazan; 47090 Espiens; 47091 Estillac; 47093 Fargues-sur-Ourbise; 47094 Fauquierolles; 47095 Fauillet; 47097 Feugarolles; 47101 Fourques-sur-Garonne; 47106 Fumel; 47110 Gontaud-de-Nogaret; 47112 Grateloup; 47118 Hautesvignes; 47124 Lacaussade; 47127 Lafitte-sur-Lot; 47135 Laparade; 47143 Lavardac; 47146 Lédat; 47148 Leyritz-Moncassin; 47150 Longueville; 47157 Marmande; 47172 Moncaut; 47175 Monflanquin; 47177 Monheurt; 47178 Monségur; 47179 Monsempron-Libos; 47180 Montagnac-sur-Auvignon; 47181 Montagnac-sur-Lède; 47185 Montayral; 47186 Montesquieu; 47196 Nicole; 47201 Le Passage; 47210 Port-Sainte-Marie; 47214 Puch-d'Agenais; 47215 Pujols; 47220 Razimet; 47222 La Réunion; 47228 Saint-Antoine-de-Ficalba; 47230 Saint-Aubin; 47233 Sainte-Bazeille; 47237 Sainte-Colombe-de-Villeneuve; 47238 Sainte-Colombe-en-Bruilhois; 47242 Saint-Front-sur-Lémance; 47249 Saint-Laurent; 47250 Saint-Léger; 47251 Saint-Léon; 47252 Sainte-Livrade-sur-Lot; 47257 Saint-Martin-Petit; 47263 Saint-Pardoux-du-Breuil; 47267 Saint-Pierre-de-Buzet; 47284 Salles; 47285 Samazan; 47287 Saumont; 47291 La Sauvetat-sur-Lède; 47295 Savignac-sur-Leyze; 47297 Sembras; 47300 Sérignac-sur-Garonne; 47304 Taillebourg; 47306 Le Temple-sur-Lot; 47308 Thouars-sur-Garonne; 47310 Tonneins; 47316 Varès; 47317 Verteuil-d'Agenais; 47318 Vianne; 47320 Villefranche-du-Queyras; 47326 Virazeil.		
FR615	Pyrénées-Atlantiques	
64003 Abidos; 64005 Abos; 64006 Accous; 64010 Aicirits-Camou-Suhast; 64034 Arbérats-Sillègue; 64035 Arbonne; 64036 Arbouet-Sussaute; 64038 Arcangues; 64043 Argelos; 64049 Aroue-Ithorots-Olhaiby; 64051 Arraute-Charritte; 64061 Artix; 64062 Arudy; 64063 Arzacq-Arraziguet; 64065 Ascain; 64067 Assat; 64083 Autevielle-Saint-Martin-Bideren; 64086 Ayherre; 64091 Balaros; 64100 Bassussarry; 64104 Bedous; 64106 Béhasque-Lapiste; 64108 Bellocq; 64117 Bézingrand; 64124 Bidarray; 64125 Bidart; 64126 Bidos; 64130 Biriattou; 64131 Biron; 64134 Bonloc; 64138 Bordes; 64139 Bosdarros; 64147 Briscous; 64155 Bustince-Iriberry; 64160 Cambo-les-Bains; 64161 Came; 64168 Carresse-Cassaber; 64184 Cescau; 64187 Charritte-de-Bas; 64188 Chéraute; 64189 Ciboure; 64190 Claracq; 64202 Domezain-Berraut; 64206 Escot; 64214 Espès-Undurein; 64229 Gamarthe; 64233 Garlin; 64247 Gotein-Libarrenx; 64249 Guéthary; 64253 Gurs; 64255 Halsou; 64256 Hasparren; 64260 Hendaye; 64261 Herrère; 64263 L'Hôpital-d'Orion; 64264 L'Hôpital-Saint-Blaise; 64269 Idron-Ousse-Sendets (P: Commune d'Idron reconnue par le Code Officiel Géographique 2006); 64279 Itxassou; 64281 Jasses; 64288 Labastide-Cézéracq; 64290 Labastide-Monréjeau; 64297 Lacarrie; 64300 Lacq; 64301 Lagor; 64304 Lahonce; 64308 Lalouquette; 64312 Lanneplà; 64314 Larceveau-Arros-Cibits; 64332 Lème; 64336 Lescun; 64367 Maslacq; 64371 Mauléon-Licharre; 64376 Meillon; 64378 Menditte; 64380 Mèracq; 64393 Monein; 64396 Mont; 64399 Montardon; 64407 Mouguerre; 64410 Mourenx; 64415 Navailles-Angos; 64416 Navarrenx; 64418 Noguères; 64421 Ogeu-les-Bains; 64422 Oloron-Sainte-Marie; 64425 Orègue; 64430 Orthez; 64431 Os-Marsillon; 64436 Ossès; 64437 Ostabat-Asme; 64443 Pardies; 64444 Pardies-Piétat; 64461 Puyoô; 64464 Ribarrouy; 64483 Saint-Jean-de-Luz; 64484 Saint-Jean-le-Vieux; 64485 Saint-Jean-Pied-de-Port; 64493 Saint-Palais; 64494 Saint-Pé-de-Léren; 64499 Salies-de-Béarn; 64505 Sarpourenx; 64506 Sarrance; 64509 Sauguis-Saint-Etienne; 64511 Sauvagnon; 64513 Sauveterre-de-Béarn; 64519 Serres-Castet; 64522 Sévignacq-Meyracq; 64530 Susmiou; 64533 Tardets-Sorholus; 64535 Tarsacq; 64536 Thèze; 64537 Trois-Villes; 64539 Uhart-Mixe; 64545 Urrugne; 64549 Uzein; 64554 Viellenave-d'Arthez; 64557 Vignes; 64558 Villefranche; 64559 Viodos-Abense-de-Bas.		
FR62	Midi-Pyrénées	
FR621	Ariège	
09006 Alliat; 09015 Arignac; 09030 Auzat; 09039 La Bastide-de-Bousignac; 09077 Capoulet-et-Junac; 09102 Coutens; 09122 Foix; 09143 Illier-et-Laramade; 09157 Laroque-d'Olmes; 09160 Lavelanet; 09169 Limbrassac; 09185 Mazères; 09188 Mercus-Garrabet; 09194 Mirepoix; 09199 Montaut; 09207 Montgaillard; 09217 Niaux; 09225 Pamiers; 09238 Les Pujols; 09244 Rieucros; 09264 Saint-Jean-de-Verges; 09266 Saint-Julien-de-Gras-Capou; 09272 Saint-Paul-de-Jarrat; 09282 Saverdun; 09303 Surba; 09305 Tabre; 09306 Tarascon-sur-Ariège; 09314 Tourtrol; 09324 Varilhes; 09332 Verniolle; 09334 Vicedessos; 09336 Villeneuve-d'Olmes.		
FR622	Aveyron	
12012 Asprières; 12013 Aubin; 12024 Belcastel; 12028 Boisse-Penhot; 12030 Bouillac; 12052 Capdenac-Gare; 12066 Clairvaux-d'Aveyron; 12083 Cransac; 12089 Decazeville; 12090 Druelle; 12100 Firmi; 12136 Maleville; 12140 Martiel; 12142 Mayran; 12148 Montbazens; 12150 Monteils; 12167 Najac; 12170 Naussac; 12176 Onet-le-Château; 12199 Rignac; 12202 Rodez (P: Rodez Nord et Rodez Ouest); 12205 La Rouquette; 12206 Roussennac; 12210 Saint-André-de-Najac; 12227 Saint-Igest; 12241 Sainte-Radegonde; 12242 Saint-Rémy; 12252 Salles-Courbatiès; 12257 Causse-et-Diège; 12263 Savignac; 12289 Valzergues; 12300 Villefranche-de-Rouergue; 12305 Viviez.		
FR623	Haute-Garonne	
31031 Ausson; 31076 Bordes-de-Rivière; 31147 Clarac; 31158 Cuguron; 31175 Estancarbon; 31247 Labarthe-Rivière; 31270 Landorthe; 31344 Miramont-de-Comminges; 31390 Montréjeau; 31426 Pointis-de-Rivière; 31430 Ponlat-Taillebourg; 31483 Saint-Gaudens; 31565 Valentine; 31585 Ville-neuve-de-Rivière.		
FR624	Gers	
32012 Aubiet; 32013 Auch (P: Auch Nord-Est et Auch Nord-Ouest); 32022 Avéron-Bergelle; 32027 Barcelonne-du-Gers; 32054 Biran; 32056 Blanquefort; 32071 Caillavet; 32088 Castillon-Debats; 32094 Caupenne-d'Armagnac; 32115 Dému; 32147 Gimont; 32157 L'Isle-Arné; 32165 Juilles; 32214 Loubédac; 32220 Luppé-Violles; 32221 Lussan; 32222 Magnan; 32282 Montégut; 32296 Nogaro; 32301 Ordan-Larroque; 32332 Préneron; 32346 Roquebrune; 32378 Saint-Germé; 32423 Séailles; 32434 Sion; 32460 Vergoignan; 32462 Vic-Fezensac.		

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (!) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR625	Lot	
46012 Aynac; 46013 Bach; 46020 Beauregard; 46024 Belmont-Bretenoux; 46029 Biars-sur-Cère; 46051 Cambes; 46055 Capdenac; 46058 Carennac; 46070 Cieurac; 46075 Corn; 46083 Cressensac; 46086 Cuzance; 46100 Faycelles; 46102 Figeac (P: Figeac Ouest); 46106 Floirac; 46109 Fontanes; 46118 Gignac; 46122 Gintrac; 46123 Girac; 46148 Lalbenque; 46154 Laramière; 46170 Leyme; 46172 Lhospitalet; 46175 Lissac-et-Mouret; 46176 Livernon; 46185 Martel; 46197 Le Montat; 46228 Prudhomat; 46247 Saillac; 46251 Saint-Céré; 46273 Saint-Laurent-les-Tours; 46284 Saint-Michel-Loubéjou; 46292 Saint-Simon; 46306 Sonac; 46318 Thémynes; 46329 Vaylats; 46333 Vidaillac; 46339 Saint-Jean-Lagueste.		
FR626	Hautes-Pyrénées	
65002 Adé; 65007 Andrest; 65024 Argelès; 65057 Azereix; 65059 Bagnères-de-Bigorre; 65072 Bazet; 65096 Bonnemazon; 65100 Bordères-sur-l'Echez; 65125 Campistrous; 65135 Castillon; 65164 Escoubès-Pouts; 65200 Germs-sur-l'Oussouet; 65226 Ibos; 65235 Juillan; 65236 Julos; 65245 Lagrange; 65247 Arrayou-Lahitte; 65257 Lanne; 65258 Lannemezan; 65284 Louey; 65294 Lutilhous; 65304 Maubourguet; 65306 Mauvezin; 65328 Neuilh; 65330 Nouilhan; 65344 Ossun; 65345 Ossun-ez-Angles; 65355 Paréac; 65356 Péré; 65372 Pujo; 65389 Saint-Laurent-de-Neste; 65417 Séméac; 65433 Soues; 65440 Tarbes (P: Tarbes 1er canton, Tarbes 2ème canton et Tarbes 5ème canton); 65460 Vic-en-Bigorre; 65482 Cantaous.		
FR627	Tarn	
81002 Aiguefonde; 81005 Albine; 81008 Almayrac; 81021 Aussillon; 81033 Blaye-les-Mines; 81036 Bout-du-Pont-de-Larn; 81042 Burlats; 81048 Cagnac-les-Mines; 81060 Carmaux; 81065 Castres (P: Castres Sud); 81101 Le Garric; 81105 Graulhet; 81120 Labruguière; 81121 Lacabarède; 81128 Lacrouzette; 81130 Lagarrigue; 81144 Lescure-d'Albigeois; 81163 Mazamet; 81174 Montdragon; 81180 Montirat; 81182 Montredon-Labessonnié; 81196 Noailhac; 81201 Pampelonne; 81230 Rosières; 81231 Rouairoux; 81238 Saint-Amans-Soulst; 81244 Saint-Benoît-de-Carmaux; 81249 Sainte-Gemme; 81250 Saint-Genest-de-Contest; 81252 Saint-Germier; 81256 Saint-Jean-de-Vals; 81269 Saint-Salvy-de-la-Balme; 81304 Trévien; 81307 Valdurenque; 81311 Vénès.		
FR63	Limousin	
FR631	Corrèze	
19011 Arnac-Pompadour; 19016 Bar; 19031 Brive-la-Gaillarde (P: Brive Nord-Ouest); 19062 Corrèze; 19072 Donzenac; 19073 Egletons; 19078 Estivaux; 19081 Eyrein; 19082 Favares; 19121 Lubersac; 19129 Masseret; 19130 Maussac; 19136 Meymac; 19146 Naves; 19147 Nespouls; 19176 Rosiers-d'Egletons; 19178 Sadroc; 19180 Saint-Angel; 19188 Saint-Bonnet-l'Enfantier; 19207 Saint-Germain-les-Vergnes; 19216 Saint-Julien-le-Vendômois; 19223 Saint-Martin-Sepert; 19227 Saint-Mexant; 19229 Saint-Pantaléon-de-Larche; 19230 Saint-Pardoux-Corbier; 19236 Saint-Priest-de-Gimel; 19246 Saint-Viance; 19248 Saint-Ybard; 19250 Salon-la-Tour; 19263 Soudeilles; 19274 Ussac; 19275 Ussel; 19276 Uzerche; 19285 Vigeois; 19287 Vitrac-sur-Montane.		
FR632	Creuse	
23075 Dun-le-Palestel; 23082 Fleurat; 23095 Le Grand-Bourg; 23096 Guéret; 23111 Lizières; 23141 Naillat; 23176 La Souterraine; 23177 Saint-Agnant-de-Versillat; 23195 Saint-Fiel; 23219 Saint-Maurice-la-Souterraine; 23235 Saint-Priest-la-Feuille; 23236 Saint-Priest-la-Plaine; 23245 Saint-Sulpice-le-Guérétois; 23247 Saint-Vaury.		
FR71	Rhône-Alpes	
FR712	Ardèche	
07034 Bidon; 07042 Bourg-Saint-Andéol; 07115 Labeaume; 07122 Lachapelle-sous-Aubenas; 07131 Lanas; 07132 Largentièrre; 07134 Laurac-en-Vivara; 07138 Lavilledieu; 07162 Montréal; 07199 Rosières; 07201 Ruoms; 07231 Saint-Etienne-de-Fontbellon; 07241 Saint-Germain; 07259 Saint-Just; 07264 Saint-Marcel-d'Ardèche; 07268 Saint-Martin-d'Ardèche; 07291 Saint-Remèze; 07296 Saint-Sernin; 07330 Vallon-Pont-d'Arc; 07341 Villeneuve-de-Berg; 07343 Vinezac; 07348 Vogüé.		
FR713	Drôme	
26004 Alixan; 26033 La Baume-de-Transit; 26034 La Baume-d'Hostun; 26057 Bourg-de-Péage; 26084 Châteauneuf-sur-Isère; 26085 Châteauneuf-du-Rhône; 26116 Donzère; 26129 Eymeux; 26145 Les Granges-Gontardes; 26149 Hostun; 26169 Malataverne; 26235 Pierrelatte; 26281 Romans-sur-Isère; 26323 Saint-Paul-lès-Romans; 26326 Saint-Remès; 26342 Solérieux; 26379 Granges-les-Beaumont.		
FR715	Loire	
42005 Andrézieux-Bouthéon; 42011 Balbigny; 42022 Bonson; 42032 Cellieu; 42044 Le Chambon-Feugerolles; 42092 L'Etrat; 42097 La Fouillouse; 42127 Mably; 42156 Neulise; 42166 Parigny; 42170 Perreux; 42183 La Ricamarie; 42184 Riorges; 42186 Rive-de-Gier; 42187 Roanne (P: Roanne Nord); 42189 Roche-la-Molière; 42207 Saint-Chamond; 42212 Saint-Cyr-de-Favières; 42218 Saint-Etienne (P: Saint-Etienne Sud Ouest); 42223 Saint-Genest-Lerpt; 42225 Genilac; 42237 Saint-Jean-Bonnefonds; 42254 Saint-Marcel-de-Félines; 42256 Saint-Marcellin-en-Forez; 42294 Saint-Vincent-de-Boisset; 42304 Sury-le-Comtal; 42305 La Talaudière; 42311 La Tour-en-Jarez; 42325 Vendranges.		

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (!) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR72	Auvergne	
FR721	Allier	
03001 Abrest; 03013 Avermes; 03016 Barberier; 03018 Bayet; 03021 Bègues; 03023 Bellerive-sur-Allier; 03025 Bessay-sur-Allier; 03031 Bizeneuille; 03047 La Celle; 03052 Chamblet; 03060 Charmeil; 03062 Charroux; 03082 Commentry; 03091 Crèchy; 03093 Creuzier-le-Neuf; 03094 Creuzier-le-Vieux; 03101 Domérat; 03114 La Ferté-Hauterive; 03118 Gannat; 03126 Hauterive; 03159 Malicorne; 03180 Montbeugny; 03185 Montluçon (P: Montluçon Nord-Est); 03186 Montmarault; 03212 Quinssaines; 03217 Saint-Angel; 03220 Saint-Bonnet-de-Rochefort; 03232 Saint-Félix; 03236 Saint-Germain-des-Fossés; 03237 Saint-Germain-de-Salles; 03242 Saint-Loup; 03243 Saint-Marcel-en-Murat; 03254 Saint-Pourçain-sur-Sioule; 03256 Saint-Priest-en-Murat; 03262 Saint-Victor; 03264 Saint-Yorre; 03266 Sanssat; 03269 Sauvagny; 03270 Sazeret; 03273 Seuillet; 03286 Toulon-sur-Allier; 03298 Varennes-sur-Allier; 03301 Vaux; 03305 Verneix; 03315 Villefranche-d'Allier; 03321 Yzeure.		
FR81	Languedoc-Roussillon	
FR811	Aude	
11008 Alet-les-Bains; 11009 Alzonne; 11024 Bages; 11025 Bagnoles; 11027 Barbaira; 11040 Bizanet; 11043 Bouilhonnac; 11049 Bram; 11053 Bruguairolles; 11061 Cambieure; 11068 Capendu; 11069 Carcassonne (P: Carcassonne 1er canton et Carcassonne 2ème canton sud); 11070 Carlipa; 11076 Castelnaudary; 11084 Caux-et-Sauzens; 11090 Cépie; 11099 Conques-sur-Orbiel; 11103 Couiza; 11106 Coursan; 11111 Cruscades; 11122 Douzens; 11126 Escales; 11129 Espérazza; 11138 Fendeille; 11145 Fleury; 11178 Labastide-d'Anjou; 11192 Lasbordes; 11203 Lézignan-Corbières; 11206 Limoux; 11209 Luc-sur-Aude; 11215 Malves-en-Minervois; 11217 Marcorignan; 11241 Montbrun-des-Corbières; 11242 Montclar; 11255 Montredon-des-Corbières; 11258 Moussan; 11262 Narbonne (P: Narbonne Ouest); 11264 Néviau; 11266 Port-la-Nouvelle; 11285 Peyriac-de-Mer; 11289 Pieusse; 11304 Quillan; 11308 Raissac-sur-Lampy; 11313 Ricaud; 11318 Roquecourbe-Minervois; 11327 Roullens; 11332 Saint-André-de-Roquelongue; 11337 Saint-Couat-d'Aude; 11340 Sainte-Eulalie; 11341 Saint-Ferriol; 11356 Saint-Martin-Lalande; 11357 Saint-Martin-le-Vieil; 11361 Saint-Papoul; 11369 Sallèles-d'Aude; 11372 Salsigne; 11397 Trèbes; 11413 Villardonne; 11417 Villarsel-du-Razès; 11430 Villeneuve-la-Comptal; 11437 Villesèquelande; 11439 Villespy; 11441 Vinassan.		
FR812	Gard	
30007 Alès (P: Alès Sud-Est); 30012 Aramon; 30026 Avèze; 30027 Bagard; 30032 Beaucaire; 30037 Bessèges; 30042 Boisset-et-Gaujac; 30058 La Cadière-et-Cambo; 30062 Calvisson; 30081 Chusclan; 30084 Codolet; 30093 Conqueyrac; 30101 Deaux; 30106 Durfort-et-Saint-Martin-de-Sossenac; 30117 Fourques; 30132 La Grand-Combe; 30141 Laudun; 30142 Laval-Pradel; 30155 Manduel; 30156 Marguerittes; 30165 Méjannes-lès-Alès; 30171 Molières-sur-Cèze; 30173 Mons; 30189 Nîmes (P: Nîmes 3ème canton et Nîmes 4ème canton); 30197 Les Plans; 30209 Pujaut; 30216 Robiac-Roches-sadoule; 30217 Rochefort-du-Gard; 30220 Roquedur; 30221 Roquemaure; 30223 Rousson; 30227 Saint-Ambroix; 30243 Saint-Christol-lès-Alès; 30251 Saint-Etienne-des-Sorts; 30253 Saint-Florent-sur-Auzonnet; 30258 Saint-Gilles; 30259 Saint-Hilaire-de-Brethmas; 30263 Saint-Hippolyte-du-Fort; 30268 Saint-Jean-de-Valérisclle; 30274 Saint-Julien-les-Rosiers; 30278 Saint-Laurent-des-Arbres; 30284 Saint-Martin-de-Valgalgues; 30294 Saint-Privat-des-Vieux; 30305 Salindres; 30307 Les Salles-du-Gardon; 30311 Sauve; 30315 Saze; 30318 Servas; 30325 Sumène; 30330 Tornac; 30331 Tresques; 30336 Vallabrègues; 30341 Vauvert; 30344 Vergèze; 30348 Vézénobres; 30350 Le Vigan.		
FR813	Hérault	
34016 Aumelas; 34031 Bessan; 34032 Béziers (P: Béziers 2ème canton et Béziers 3ème canton); 34036 Le Bosc; 34057 Castelnau-le-Lez; 34058 Castries; 34077 Clapiers; 34108 Frontignan; 34113 Gigan; 34114 Gignac; 34116 Grabels; 34122 Jonquières; 34154 Mauguio; 34163 Montarnaud; 34165 Montbazin; 34166 Montblanc; 34169 Montferrier-sur-Lez; 34198 Pérols; 34239 Saint-André-de-Sangonis; 34240 Saint-Aunès; 34247 Saint-Clément-de-Rivière; 34262 Saint-Guiraud; 34282 Saint-Paul-et-Valmalle; 34298 Sauvian; 34300 Servian; 34301 Sète (P: Sète 1er canton); 34320 Vailhauquès; 34327 Vendargues; 34329 Vendres; 34336 Villeneuve-lès-Béziers.		
FR815	Pyrénées-Orientales	
66002 Alénia; 66003 Amélie-les-Bains-Palalda; 66008 Argelès-sur-Mer; 66024 Le Boulou; 66037 Canet-en-Roussillon; 66038 Canohès; 66049 Céret; 66053 Collioure; 66065 Elne; 66094 Latour-Bas-Elne; 66136 Perpignan (P: Perpignan 1er canton, Perpignan 4ème canton et Perpignan 8ème canton); 66138 Peyrestortes; 66144 Pollestres; 66145 Ponteilla; 66148 Port-Vendres; 66160 Reynès; 66164 Rivesaltes; 66171 Saint-Cyprien; 66172 Saint-Estève; 66178 Saint-Jean-Pla-de-Corts; 66189 Saleilles; 66190 Salses-le-Château; 66195 Le Soler; 66213 Toulouges; 66214 Tresserre; 66226 Villema-laque.		
FR82	Provence-Alpes-Côte d'Azur	
FR821	Alpes-de-Haute-Provence	
04013 Aubignosc; 04049 Château-Arnoux-Saint-Auban; 04088 Forcalquier; 04094 Gréoux-les-Bains; 04106 Lurs; 04108 Malijai; 04112 Manosque; 04116 Les Mées; 04123 Mison; 04143 Oraison; 04145 Peipin; 04149 Peyruis; 04151 Pierrerue; 04209 Sisteron; 04230 Valensole.		
FR822	Hautes-Alpes	
05070 Laragne-Montéglin; 05118 Ribiers.		
FR823	Alpes-Maritimes	
06025 Le Broc; 06031 Cantaron; 06033 Carros; 06054 Drap; 06064 Gattières; 06065 La Gaude; 06066 Gilette; 06078 Malaussène; 06088 Nice (P: Nice 9ème canton et Nice 14ème canton); 06117 Saint-Blaise; 06145 Tourette-du-Château; 06147 Tourrette-Levens; 06149 La Trinité.		

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (!) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31

FR824	Bouches-du-Rhône
--------------	-------------------------

13004 Arles (P: Arles Est); 13039 Fos-sur-Mer; 13078 Port-Saint-Louis-du-Rhône; 13099 Saint-Paul-lès-Durance; 13026 Châteauneuf-les-Martigues; 13033 Ensues-la-Redonne; 13054 Marignane; 13055 Marseille (P: Canton Grand Carmes et Canton Belle de Mai); 13056 Martigues (P: Martigues Est); 13102 Saint-Victoret.

FR825	Var
--------------	------------

83006 Artigues; 83023 Brignoles; 83026 Cabasse; 83049 Cuers; 83053 Evenos; 83057 Flassans-sur-Issole; 83073 Le Luc; 83076 Mazaugues; 83077 Méounes-lès-Montrieux; 83089 Ollières; 83090 Ollioules; 83104 Rians; 83116 Saint-Maximin-la-Sainte-Baume; 83127 Signes; 83140 Tourves; 83150 Vinon-sur-Verdon; 83151 Vins-sur-Caramy.

FR826	Vaucluse
--------------	-----------------

84001 Althen-des-Paluds; 84019 Bollène; 84043 Entraigues-sur-la-Sorgue; 84053 Grillon; 84064 Lapalud; 84080 Monteux; 84092 Le Pontet; 84097 Richerenches; 84129 Sorgues; 84138 Valréas.

4. Regionai, pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą turintys teisę gauti ne didesnio kaip 10 % intensyvumo pagalbą visą 2007–2013 m. laikotarpį

FR10	Île-de-France
FR108	Val-d'Oise

95088 Bonneuil-en-France; 95268 Garges-lès-Gonesse (P: Garges-lès-Gonesse Est).

FR42	Alsace
FR422	Haut-Rhin

68011 Aspach-le-Bas; 68012 Aspach-le-Haut; 68016 Balgau; 68020 Bantzenheim; 68060 Burnhaupt-le-Haut; 68063 Cernay; 68064 Chalampé; 68070 Didenheim; 68082 Ensisheim; 68088 Feldkirch; 68104 Geiswasser; 68112 Guebwiller; 68130 Heiteren; 68140 Hirtzfelden; 68156 Issenheim; 68203 Merxheim; 68205 Meyenheim; 68218 Morschwiller-le-Bas; 68224 Mulhouse (P: Mulhouse Sud); 68225 Munchhouse; 68230 Nambenheim; 68253 Ottmarsheim; 68258 Pulversheim; 68260 Raedersheim; 68266 Réguisheim; 68267 Reiningue; 68270 Richwiller; 68289 Ruelisheim; 68315 Soultz-Haut-Rhin; 68321 Staffelfelden; 68343 Ungersheim; 68348 Vieux-Thann; 68375 Wittelsheim; 68376 Wittenheim.

FR43	Franche-Comté
FR431	Doubs

25011 Allenjoie; 25020 Arbouans; 25097 Brognard; 25188 Dambenois; 25190 Dampierre-les-Bois; 25196 Dasle; 25228 Etupes; 25237 Feschel-Châtel; 25284 Grand-Charmont; 25367 Mandeure; 25370 Mathay; 25388 Montbéliard (P: Montbéliard Est); 25428 Nommay; 25580 Valentigney; 25632 Voujeaucourt.

FR51	Pays de la Loire
FR511	Loire-Atlantique

44007 Avesac; 44013 Besné; 44025 Campbon; 44036 Châteaubriant; 44044 Conquereuil; 44046 Corsept; 44051 Derval; 44052 Donges; 44054 Erbray; 44061 Frossay; 44067 Guémené-Penfao; 44075 Issé; 44076 Jans; 44078 Juigné-des-Moutiers; 44085 Louisfert; 44086 Lusanger; 44091 Marsac-sur-Don; 44099 Moisdon-la-Rivière; 44103 Montoir-de-Bretagne; 44105 Mouais; 44113 Nozay; 44116 Paimboeuf; 44123 Pierric; 44129 Pont-château; 44138 Puceul; 44146 Rougé; 44149 Saffré; 44153 Saint-Aubin-des-Châteaux; 44184 Saint-Nazaire (P: Saint-Nazaire Centre); 44185 Saint-Nicolas-de-Redon; 44192 Saint-Viaud; 44193 Saint-Vincent-des-Landes; 44199 Soudan; 44208 Treffieux; 44210 Trignac.

FR514	Sarthe
--------------	---------------

72003 Allonnes; 72006 Arçonnay; 72008 Arnage; 72011 Assé-le-Boisne; 72012 Assé-le-Riboul; 72021 Avoise; 72022 Le Bailleul; 72034 Bérus; 72056 Champfleury; 72075 Chemiré-le-Gaudin; 72082 Le Chevain; 72138 Fresnay-sur-Sarthe; 72141 Gesnes-le-Gandelin; 72167 Louailles; 72169 Louplande; 72177 Maigné; 72180 Mamers; 72181 Le Mans (P: Le Mans Sud-Ouest et Le Mans Ville Est); 72186 Maresché; 72189 Marolles-les-Braults; 72199 Moitron-sur-Sarthe; 72202 Monhoudou; 72214 Nauvay; 72215 Neufchâtel-en-Saosnois; 72233 Peray; 72237 Pirmil; 72238 Pizieux; 72266 Saint-Aubin-de-Locquenay; 72270 Saint-Calez-en-Saosnois; 72273 Saint-Christophe-du-Jambet; 72276 Saint-Cosme-en-Vairais; 72295 Saint-Longis; 72318 Saint-Rigomer-des-Bois; 72336 Solesmes; 72337 Sougé-le-Ganelon; 72347 Tassé; 72374 Villaines-la-Celle; 72377 Villaines-sous-Malicorne; 72378 Vion; 72381 Voivres-lès-le-Mans.

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (%) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR52	Bretagne	
FR523	Ille-et-Vilaine	
35002 Amanlis; 35012 Bain-de-Bretagne; 35013 Bains-sur-Oust; 35021 Beaucé; 35030 La Bosse-de-Bretagne; 35052 Champeaux; 35068 Château-bourg; 35089 La Couyère; 35091 Le Crouais; 35096 Domagné; 35117 Gaël; 35129 Guipry; 35136 Janzé; 35137 Javené; 35140 Lalleu; 35141 Landavran; 35150 Lécousse; 35151 Lieuron; 35162 Louvigné-du-Désert; 35176 Messac; 35184 Montauban-de-Bretagne; 35192 Montreuil-des-Landes; 35207 Noyal-sur-Vilaine; 35214 Parcé; 35215 Parigné; 35219 Pipriac; 35220 Piré-sur-Seiche; 35234 Quédillac; 35237 Renac; 35243 Romagné; 35260 Saint-Christophe-des-Bois; 35273 Saint-Germain-en-Coglès; 35283 Saint-Jean-sur-Vilaine; 35285 Saint-Just; 35294 Sainte-Marie; 35297 Saint-Méen-le-Grand; 35310 Saint-Sauveur-des-Landes; 35324 La Selle-en-Luitré; 35327 Servon-sur-Vilaine; 35328 Sixt-sur-Aff; 35330 Taillis.		
FR53	Poitou-Charentes	
FR531	Charente	
16057 Bouteville; 16078 Champniers; 16089 Châteaubernard; 16090 Châteauneuf-sur-Charente; 16093 Chazelles; 16113 La Couronne; 16132 Etagnac; 16138 Fléac; 16150 Gensac-la-Pallue; 16154 Gond-Pontouvre; 16166 L'Isle-d'Espagnac; 16217 Merpins; 16223 Montbron; 16232 Mornac; 16236 Mouthiers-sur-Boëme; 16244 Nersac; 16281 La Rochefoucauld; 16287 Rouillet-Saint-Estèphe; 16291 Ruelle-sur-Touvre; 16341 Saint-Michel; 16343 Saint-Preuil; 16344 Saint-Projet-Saint-Constant; 16348 Saint-Saturnin; 16358 Saint-Yrieix-sur-Charente; 16366 Segonzac; 16406 Vilhonneur; 16421 Vouthon.		
FR63	Limousin	
FR633	Haute-Vienne	
87011 Bellac; 87012 Berneuil; 87014 Bessines-sur-Gartempe; 87017 Blanzac; 87020 Bonnac-la-Côte; 87033 Chamboret; 87045 Cieux; 87047 Comprégnac; 87050 Couzeix; 87059 Le Dorat; 87065 Feytiat; 87078 Javerdat; 87085 Limoges (P: Limoges Le palais et Limoges Vigenal); 87103 Nantiat; 87113 Le Palais-sur-Vienne; 87116 Peyrat-de-Bellac; 87122 Razès; 87131 Saillat-sur-Vienne; 87133 Saint-Amand-Magnazeix; 87140 Saint-Brice-sur-Vienne; 87154 Saint-Junien; 87156 Saint-Just-le-Martel; 87172 Saint-Ouen-sur-Gartempe; 87187 Saint-Yrieix-la-Perche; 87197 Thouron.		
FR72	Auvergne	
FR724	Puy-de-Dôme	
63004 Les Ancizes-Comps; 63019 Aulnat; 63034 Beauregard-l'Evêque; 63035 Beauregard-Vendon; 63062 Buxières-sous-Montaigut; 63066 Celles-sur-Durolle; 63082 Champs; 63089 Chappes; 63093 Charbonnières-les-Vieilles; 63112 Clerlande; 63113 Clermont-Ferrand (P: Clermont-Ferrand Est); 63116 Combronde; 63135 Davayat; 63148 Ennezat; 63194 Lempty; 63195 Lezoux; 63200 Lussat; 63204 Malinrat; 63206 Manzat; 63208 Marcillat; 63213 Les Martres-d'Artière; 63223 Menat; 63231 La Monnerie-le-Montel; 63267 Palladuc; 63276 Peschadoires; 63278 Pessat-Villeneuve; 63286 Pouzol; 63294 Queuille; 63322 Saint-Beauzire; 63327 Saint-Bonnet-près-Riom; 63338 Saint-Eloy-les-Mines; 63349 Saint-Georges-de-Mons; 63358 Saint-Hilaire-la-Croix; 63364 Saint-Jean-d'Heurs; 63393 Saint-Rémy-sur-Durolle; 63430 Thiers; 63471 Youx.		
5. Regionai, turintys teisę gauti pagalbą pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą visą 2007–2013 m. laikotarpį (didesniais tarifais tik pagalbos MVĮ atveju; pagrindinis pagalbos intensyvumas — 15 % ⁽²⁾)		
FR23	Haute-Normandie	
FR232	Seine-Maritime	
76240 Epreville; 76259 Fécamp; 76600 Saint-Léonard.		
FR43	Franche-Comté	
FR432	Jura	
39150 Choisey; 39189 Damparis.		
FR62	Midi-Pyrénées	
FR622	Aveyron	
12002 Aguessac; 12063 La Cavalerie; 12072 Comprégnac; 12145 Millau; 12203 Roquefort-sur-Soulzon; 12208 Saint-Affrique; 12225 Saint-Georges-de-Luzençon; 12243 Saint-Rome-de-Cernon; 12270 Sévérac-le-Château; 12291 Verrières.		
FR71	Rhône-Alpes	
FR712	Ardèche	
07013 Ardoix; 07078 Davézieux; 07172 Peaugres; 07181 Le Pouzin; 07198 Rompon; 07227 Saint-Cyr; 07228 Saint-Désirat; 07255 Saint-Julien-en-Saint-Alban; 07292 Saint-Romain-d'Ay; 07309 Satillieu; 07317 Talencieux; 07321 Thorrenc.		

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (%) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR713	Drôme	
26002 Albon; 26006 Alex; 26009 Andancette; 26108 Crest; 26125 Eure; 26144 Grane; 26160 Laveyron; 26166 Lorient-sur-Drôme; 26325 Saint-Rambert-d'Albon; 26333 Saint-Vallier.		
FR72	Auvergne	
FR722	Cantal	
15012 Arpajon-sur-Cère; 15041 La Chapelle-d'Alagnon; 15055 Coren; 15074 Giou-de-Mamou; 15101 Laveissière; 15119 Massiac; 15138 Murat; 15154 Polminhac; 15164 Roffiac; 15187 Saint-Flour; 15188 Saint-Georges; 15192 Saint-Jacques-des-Blats; 15203 Saint-Mary-le-Plain; 15207 Saint-Poncy; 15236 Thiézac; 15244 Ussel; 15258 Vic-sur-Cère; 15259 Vieillespesse; 15267 Ytrac.		
FR723	Haute-Loire	
43020 Bas-en-Basset; 43032 Blavoz; 43046 Chadrac; 43062 Chaspuzac; 43078 Coubon; 43084 Cussac-sur-Loire; 43087 Dunières; 43088 Espalem; 43089 Espaly-Saint-Marcel; 43103 Grenier-Montgon; 43120 Lempdes-sur-Allagnon; 43121 Léotoing; 43124 Loudes; 43137 Monistrol-sur-Loire; 43140 Le Monteil; 43141 Montfaucon-en-Velay; 43152 Polignac; 43190 Saint-Germain-Laprade; 43213 Saint-Pal-de-Mons; 43224 Sainte-Sigolène; 43233 Sanssac-l'Eglise.		
FR82	Provence-Alpes-Côte d'Azur	
FR822	Hautes-Alpes	
05037 Châteaufoux; 05061 Gap (P: Gap Sud-Est et Gap Sud-Ouest); 05092 Neffes; 05170 Tallard.		
FR823	Alpes-Maritimes	
06069 Grasse (P: Grasse Sud).		
6. Regionai, turintys teisę gauti pagalbą pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą visą 2007–2013 m. laikotarpį (didesniais tarifais tik pagalbos MVĮ atveju; pagrindinis pagalbos intensyvumas — 10 % ⁽²⁾)		
FR10	Île-de-France	
FR108	Val-d'Oise	
95680 Villiers-le-Bel.		
FR21	Champagne-Ardenne	
FR213	Marne	
51065 Blacy; 51099 Bussy-Lettrée; 51146 Cheniers; 51167 Coole; 51212 Dommartin-Lettrée; 51285 Haussimont; 51328 Loisy-sur-Marne; 51340 Maisons-en-Champagne; 51453 Recy; 51483 Saint-Gibrien; 51504 Saint-Martin-sur-le-Pré; 51545 Sommesous; 51555 Soudé; 51556 Soudron; 51594 Vassimont-et-Chapellaine; 51634 Villers-le-Château; 51649 Vitry-le-François.		
FR26	Bourgogne	
FR261	Côte-d'Or	
21038 Auxonne; 21138 Champdôtre; 21239 Echenon; 21269 Flammerans; 21292 Genlis; 21337 Lamarche-sur-Saône; 21342 Laperrière-sur-Saône; 21352 Longeault; 21367 Magny-Montarlot; 21371 Les Maillys; 21474 Pagny-la-Ville; 21475 Pagny-le-Château; 21486 Pluvault; 21487 Pluvet; 21493 Poncey-lès-Athée; 21495 Pont; 21496 Pontailler-sur-Saône; 21554 Saint-Jean-de-Losne; 21577 Saint-Usage; 21581 Samerey; 21609 Soirans; 21639 Tilly; 21643 Tréclun; 21645 Trouhans; 21713 Vonges.		
FR42	Alsace	
FR421	Bas-Rhin	
67002 Adamswiller; 67013 Asswiller; 67017 Baerendorf; 67029 Berg; 67036 Bettwiller; 67046 Bischwiller; 67070 Burbach; 67071 Bust; 67072 Batten; 67082 Dalhunden; 67088 Dehlingen; 67091 Diedendorf; 67095 Diemeringen; 67105 Drulingen; 67106 Drusenheim; 67111 Durstel; 67126 Erckartswiller; 67133 Eschbourg; 67134 Eschwiller; 67136 Eywiller; 67148 Frohmuhl; 67159 Goerlingen; 67178 Gungwiller; 67194 Herrlisheim; 67198 Hinsbourg; 67201 Hirschland; 67230 Kaltenhouse; 67241 Kirrberg; 67265 Lichtenberg; 67273 Lohr; 67274 Lorentzen; 67278 Mackwiller; 67345 Oberhoffen-sur-Moder; 67356 Offendorf; 67369 Ottwiller; 67370 Petersbach; 67371 La Petite-Pierre; 67373 Pfalzweyer; 67381 Puberg; 67385 Ratwiller; 67386 Rauwiller; 67392 Reipertswiller; 67396 Rexingen; 67407 Rohrwiller; 67413 Rosteig; 67449 Schirrheim; 67450 Schirrhoffen; 67454 Schoenbourg; 67465 Sessenheim; 67467 Siewiller; 67472 Soufflenheim; 67475 Sparsbach; 67476 Stattmatten; 67483 Struth; 67488 Thal-Drulingen; 67491 Tieffenbach; 67509 Volksberg; 67514 Waldhambach; 67522 Weislingen; 67528 Weyer; 67535 Wimmenau; 67538 Wingen-sur-Moder; 67552 Wolfkirchen; 67559 Zittersheim.		

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (!) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR72	Auvergne	
FR724	Puy-de-Dôme	

63052 Le Breuil-sur-Couze; 63054 Le Broc; 63242 Moriat; 63352 Saint-Germain-Lembron.

7. Regionai, pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą turintys teisę gauti ne didesnio kaip 10 % intensyvumo pagalbą visą 2007–2008 m. laikotarpį (pereinamojo laikotarpio sritys)

FR21 Champagne-Ardenne

FR211	Ardennes
--------------	-----------------

08003 Aiglemont; 08013 Angecourt; 08025 Attigny; 08088 Bulson; 08089 Buzancy; 08096 Chalandry-Elaine; 08097 Challerange; 08105 Charleville-Mézières (P: Charleville-Mézières Est); 08113 Chaumont-Porcien; 08121 Chilly; 08122 Chooz; 08139 Deville; 08140 Dom-le-Mesnil; 08173 Flize; 08174 Floing; 08207 Ham-sur-Meuse; 08248 Launois-sur-Vence; 08276 Margut; 08298 Montcy-Notre-Dame; 08327 Nouvion-sur-Meuse; 08356 Remaucourt; 08357 Remilly-Aillicourt; 08361 Renwez; 08373 Rumigny; 08401 Saulces-Champenoises; 08419 Signy-l'Abbaye; 08420 Signy-le-Petit; 08422 Singly; 08492 Vrinne-Meuse.

FR213	Marne
--------------	--------------

51262 Frignicourt; 51352 Marolles; 51423 Pargny-sur-Saulx; 51433 Plichancourt; 51531 Sermaize-les-Bains; 51567 Thiéblemont-Farémont; 51647 Vitry-en-Perthois.

FR214	Haute-Marne
--------------	--------------------

52008 Andelot-Blancheville; 52017 Arc-en-Barrois; 52060 Bourbonne-les-Bains; 52099 Chamouilley; 52114 Châteauvillain; 52123 Chevillon; 52177 Doulaincourt-Saucourt; 52194 Eurville-Bienville; 52197 Fayl-la-Forêt; 52212 Fronville; 52320 Merrey; 52331 Montier-en-Der; 52332 Val-de-Meuse; 52346 Mussey-sur-Marne; 52423 Rimaucourt; 52442 Rupt; 52461 Sarrey; 52534 Villiers-en-Lieu; 52550 Wassy.

FR22	Picardie
-------------	-----------------

FR221	Aisne
--------------	--------------

02002 Achery; 02006 Aisonville-et-Bernoville; 02013 Amifontaine; 02014 Amigny-Rouy; 02016 Andelain; 02029 Attily; 02049 Barisis; 02058 Beau-riex; 02064 Belleu; 02077 Berzy-le-Sec; 02106 Bourg-et-Comin; 02110 Braine; 02160 Chaourse; 02175 Chavigny; 02199 Clastres; 02217 Coucy-le-Château-Auffrique; 02219 Coucy-la-Ville; 02236 Crécy-au-Mont; 02245 Cuffies; 02260 Danizy; 02262 Deuillet; 02269 Dorengt; 02286 Esquéhéries; 02287 Essigny-le-Grand; 02288 Essigny-le-Petit; 02293 Etaves-et-Bocquiaux; 02302 Faverolles; 02312 La Flamengrie; 02318 Folembay; 02323 Fontaine-Uterte; 02336 Frières-Faillouël; 02337 Froidestrées; 02342 Gergny; 02346 Gizey; 02360 Guignicourt; 02372 Hartennes-et-Taux; 02374 Lehaucourt; 02376 Hauteville; 02382 Holnon; 02383 Homblières; 02390 Jeancourt; 02395 Jumencourt; 02414 Lavaqueresse; 02418 Lerzy; 02419 Leschelles; 02430 Liesse-Notre-Dame; 02433 Lislet; 02445 Luzoir; 02451 Magny-la-Fosse; 02455 Malzy; 02457 Marchais; 02481 Mesnil-Saint-Laurent; 02502 Montcornet; 02503 Mont-d'Origny; 02511 Montigny-en-Arrouaise; 02514 Montigny-Lengrain; 02525 Morcourt; 02539 Nauroy; 02552 Neuville; 02563 Noyales; 02580 Oulchy-le-Château; 02593 Pasly; 02602 Pinon; 02625 Proix; 02637 Remaucourt; 02643 Ressons-le-Long; 02648 Ribemont; 02654 Romery; 02680 Saint-Gobain; 02694 Saint-Simon; 02708 Sequehart; 02716 Servais; 02720 Sissonne; 02722 Soissons; 02774 Vendelles; 02780 Venizel; 02786 Verneuil-sous-Coucy; 02795 Vic-sur-Aisne; 02805 Villeneuve-Saint-Germain; 02808 Villeret; 02810 Villers-Cotterêts.

FR223	Somme
--------------	--------------

80016 Albert; 80017 Allaines; 80034 Athies; 80129 Bouzincourt; 80148 Buigny-lès-Gamaches; 80159 Cachy; 80212 Corbie; 80235 Dargnies; 80238 Dernancourt; 80265 Embreville; 80274 Eppeville; 80338 Fouilloy; 80376 Gentelles; 80410 Ham; 80415 Hangest-en-Santerre; 80519 Matigny; 80552 Moislains; 80570 Moreuil; 80658 Quivières; 80680 Rosières-en-Santerre; 80751 Thennes; 80752 Thézy-Glimont; 80771 Ugny-l'Équipée; 80834 Yzengremer.

FR23	Haute-Normandie
-------------	------------------------

FR232	Seine-Maritime
--------------	-----------------------

76001 Allouville-Bellefosse; 76004 Ambrumesnil; 76029 Aubermesnil-aux-Érables; 76035 Aumale; 76040 Autigny; 76051 Bacqueville-en-Caux; 76090 Beuzeville-la-Grenier; 76114 Bolbec; 76136 Brachy; 76141 Bréauté; 76159 Cany-Barville; 76169 La Cerlangue; 76183 Colleville; 76196 Criquetot-l'Esneval; 76197 Criquetot-sur-Longueville; 76211 Dancourt; 76217 Dieppe; 76219 Doudeville; 76225 Ecretteville-lès-Baons; 76231 Elbeuf; 76238 Epouville; 76250 Etainhus; 76252 Etalondes; 76255 Eu; 76258 Fauville-en-Caux; 76272 Fontaine-le-Dun; 76280 Fréauville; 76296 Gainneville; 76349 Hautot-sur-Mer; 76384 Lillebonne; 76400 Luneray; 76442 Monchy-sur-Eu; 76486 Orival; 76492 Ouveille-la-Rivière; 76499 Petiville; 76511 Preuseville; 76527 Richemont; 76575 Saint-Etienne-du-Rouvray; 76592 Saint-Jean-de-Folleville; 76593 Saint-Jean-de-la-Neuville; 76610 Sainte-Marie-des-Champs; 76635 Saint-Pierre-des-Jonquières; 76655 Saint-Valéry-en-Caux; 76659 Saint-Wandrille-Rançon; 76664 Sasseville; 76677 Smermesnil; 76681 Sotteville-lès-Rouen; 76684 Tancarville; 76689 Thiéreville; 76706 Tourville-les-Ifs; 76708 Toussaint; 76711 Le Tréport; 76718 Valliquerville; 76719 Valmont.

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (!) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR24	Centre	
FR241	Cher	

18038 Bruère-Allichamps; 18091 Farges-Allichamps; 18097 Fussy; 18103 Graçay; 18108 La Guerche-sur-l'Aubois; 18167 Nohant-en-Graçay; 18242 Sancoins; 18250 Serruelles; 18271 Vasselay; 18281 Vignoux-sur-Barangeon.

FR243	Indre
--------------	--------------

36005 Ardentes; 36009 Arthon; 36014 Bazaiges; 36021 Les Bordes; 36026 Brion; 36033 Celon; 36034 Chabris; 36037 La Champenoise; 36040 La Chapelle-Orthemale; 36041 La Chapelle-Saint-Laurian; 36045 Châtillon-sur-Indre; 36055 Clion; 36070 Eguzon-Chantôme; 36097 Liniez; 36109 Le Magny; 36123 Mézières-en-Brenne; 36141 Neuvy-Saint-Sépulchre; 36149 Palluau-sur-Indre; 36150 Parnac; 36161 Le Pont-Chrétien-Chabener; 36191 Saint-Florentin; 36193 Sainte-Gemme; 36194 Saint-Genou; 36199 Sainte-Lizaigne; 36225 Le Tranger; 36228 Valençay; 36229 Varennes-sur-Fouzon; 36230 Vatan; 36241 Villedieu-sur-Indre.

FR244	Indre-et-Loire
--------------	-----------------------

37174 Nouâtre; 37176 Noyant-de-Touraine; 37226 Sainte-Maure-de-Touraine.

FR245	Loir-et-Cher
--------------	---------------------

41084 La Ferté-Imbault; 41106 Lamotte-Beuvron; 41161 Nouan-le-Fuzelier; 41185 Pruniers-en-Sologne; 41194 Romorantin-Lanthenay; 41232 Salbris; 41241 Selles-Saint-Denis; 41242 Selles-sur-Cher; 41256 Theillay; 41280 Villefranche-sur-Cher; 41282 Villeherviers.

FR25	Basse-Normandie
-------------	------------------------

FR251	Calvados
--------------	-----------------

14069 Beuvillers; 14162 Clécy; 14181 Cormelles-le-Royal; 14271 Fleury-sur-Orne; 14327 Hérouville-Saint-Clair; 14341 Ifs; 14366 Lisieux (P: Lisieux 2ème canton); 14383 Louvigny; 14437 Mondeville; 14487 OUILLY-le-Vicomte; 14514 Pont-l'Évêque; 14556 Saint-André-sur-Orne; 14574 Saint-Désir; 14578 Saint-Gatien-des-Bois; 14625 Saint-Martin-de-la-Lieue; 14656 Saint-Rémy; 14689 Thury-Harcourt.

FR252	Manche
--------------	---------------

50029 Barenton; 50127 Chef-du-Pont; 50200 Ger; 50203 La Glacière; 50236 La Haye-du-Puits; 50251 Huberville; 50260 Juvigny-le-Tertre; 50323 Le Mesnil-Tôve; 50341 Montebourg; 50359 Mortain; 50416 Querqueville; 50417 Quettehou; 50426 Rauville-la-Place; 50467 Saint-Floxel; 50498 Saint-Joseph; 50523 Sainte-Mère-Eglise; 50539 Saint-Pierre-Eglise; 50551 Saint-Sauveur-le-Vicomte; 50558 Saint-Symphorien-le-Valois; 50562 Saint-Vaast-la-Hougue; 50615 Valognes.

FR26	Bourgogne
-------------	------------------

FR261	Côte-d'Or
--------------	------------------

21004 Aignay-le-Duc; 21006 Aisey-sur-Seine; 21011 Ampilly-les-Bordes; 21012 Ampilly-le-Sec; 21034 Autricourt; 21043 Baigneux-les-Juifs; 21044 Balot; 21052 Beaulieu; 21055 Beaunotte; 21058 Belan-sur-Ource; 21061 Bellenod-sur-Seine; 21063 Beneuvre; 21075 Billy-lès-Chanceaux; 21077 Bissey-la-Côte; 21078 Bissey-la-Pierre; 21090 Boudreville; 21093 Bouix; 21104 Brémur-et-Vaurois; 21109 Brion-sur-Ource; 21115 Buncy; 21116 Bure-les-Templiers; 21117 Busseaut; 21123 Buxerolles; 21125 Cérilly; 21129 Chambain; 21134 Chamesson; 21143 Channay; 21149 Charrey-sur-Seine; 21154 Châtillon-sur-Seine; 21157 Chaugey; 21159 La Chaume; 21160 Chaume-lès-Baigneux; 21161 Chaumont-le-Bois; 21165 Chemin-d'Aisey; 21201 Coulmier-le-Sec; 21202 Courban; 21235 Duesme; 21237 Echallot; 21250 Essarois; 21252 Etais; 21253 Etalante; 21257 Etormay; 21258 Etrouhey; 21262 Faverolles-lès-Lucey; 21276 Fontaines-en-Duesmois; 21279 Fontaines-les-Sèches; 21296 Gevrolles; 21302 Gomméville; 21303 Les Goules; 21305 Grancey-sur-Ource; 21309 Griselles; 21312 Gurgy-la-Ville; 21313 Gurgy-le-Château; 21326 Jours-lès-Baigneux; 21336 Laignes; 21343 Larrey; 21346 Leuglay; 21350 Lignerolles; 21357 Louesme; 21359 Lucey; 21364 Magny-Lambert; 21372 Maisey-le-Duc; 21378 Marcenay; 21393 Massingy; 21396 Mauvilly; 21402 Menesble; 21410 Meulson; 21415 Minot; 21418 Moitron; 21419 Molesme; 21432 Montigny-sur-Aube; 21435 Montliot-et-Courcelles; 21438 Montmoyen; 21444 Mosson; 21451 Nesle-et-Massoult; 21454 Nicey; 21455 Nod-sur-Seine; 21460 Noiron-sur-Seine; 21465 Obtrée; 21466 Oigny; 21470 Origny; 21471 Orret; 21484 Planay; 21488 Poinçon-lès-Larrey; 21490 Poiseul-la-Ville-et-Laperrière; 21499 Pothières; 21510 Prusly-sur-Ource; 21511 Puits; 21514 Quemigny-sur-Seine; 21519 Recy-sur-Ource; 21524 Riel-les-Eaux; 21526 Rochefort; 21543 Saint-Broing-les-Moines; 21545 Sainte-Colombe-sur-Seine; 21549 Saint-Germain-le-Rocheux; 21557 Saint-Marc-sur-Seine; 21594 Savoisy; 21602 Semond; 21626 Terre-fondrée; 21628 Thoirs; 21653 Vannaire; 21655 Vanvey; 21664 Verdonnet; 21671 Vertault; 21674 Veuxhautes-sur-Aube; 21685; Villaines-en-Duesmois; 21693 Villedieu; 21695 La Villeneuve-les-Convers; 21700 Villers-Patras; 21704 Villiers-le-Duc; 21706 Villotte-sur-Ource; 21711 Vix; 21717 Voulaines-les-Templiers.

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba ⁽¹⁾ (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR262	Nièvre	
58007 Annay; 58010 Arleuf; 58020 Avril-sur-Loire; 58021 Azy-le-Vif; 58025 Béard; 58034 Blismes; 58039 Brèves; 58044 La Celle-sur-Loire; 58046 Cercy-la-Tour; 58051 Challuy; 58055 Champvert; 58057 Chantenay-Saint-Imbert; 58060 Charrin; 58062 Château-Chinon(Ville); 58063 Château-Chinon(Campagne); 58066 Châtin; 58072 Chevenon; 58073 Chevroches; 58082 Corancy; 58085 Corvol-l'Orgueilleux; 58086 Cosne-Cours-sur-Loire (P: Cosne-Cours-sur-Loire Nord); 58087 Cossaye; 58096 Devay; 58099 Dommartin; 58103 Dornecy; 58104 Dornes; 58110 Epiry; 58111 Fâchin; 58115 Fleury-sur-Loire; 58118 Fours; 58126 Gimouille; 58128 Glux-en-Glenne; 58137 Lamenay-sur-Loire; 58141 Lavault-de-Frétoy; 58144 Livry; 58146 Lucenay-lès-Aix; 58148 Luthenay-Uxeloup; 58158 Mars-sur-Allier; 58160 Marzy; 58172 Montambert; 58176 Montigny-aux-Amognes; 58177 Montigny-en-Morvan; 58179 Montreuillon; 58187 Myennes; 58192 Neuville-lès-Decize; 58193 Neuvy-sur-Loire; 58195 La Nocle-Maulaix; 58198 Oisy; 58200 Ouagne; 58207 Parigny-les-Vaux; 58217 Pousseaux; 58225 Saincaize-Meauce; 58231 Saint-Aubin-les-Forges; 58241 Saint-Germain-Chassenay; 58243 Saint-Gratien-Savigny; 58244 Saint-Hilaire-en-Morvan; 58245 Saint-Hilaire-Fontaine; 58249 Saint-Léger-de-Fougeret; 58254 Saint-Martin-d'Heuille; 58259 Saint-Parize-en-Viry; 58261 Saint-Père; 58262 Saint-Péreuse; 58264 Saint-Pierre-le-Moutier; 58268 Saint-Seine; 58272 Sardy-lès-Epiry; 58282 Surgy; 58289 Ternant; 58290 Thaix; 58293 Toury-Lurcy; 58294 Toury-sur-Jour; 58296 Tresnay; 58299 Trucy-l'Orgueilleux; 58306 Verneuil; 58312 Villiers-sur-Yonne.		
FR263	Saône-et-Loire	
71038 Les Bizots; 71047 Bourbon-Lancy; 71075 Chalmoux; 71076 Chalon-sur-Saône (P: Chalon-sur-Saône Ouest); 71118 Châtenoy-le-Royal; 71132 Ciry-le-Noble; 71136 Clessy; 71161 Curdin; 71187 Ecuisses; 71212 Gênelard; 71309 Montcenis; 71330 Neuvy-Grandchamp; 71340 Palinges; 71342 Paray-le-Monial; 71356 Pouilloux; 71390 Saint-Berain-sous-Sanvignes; 71439 Saint-Léger-lès-Paray; 71490 Saint-Vincent-Bragny; 71491 Saint-Yan.		
FR30	Nord-Pas-de-Calais	
FR301	Nord	
59035 Avesnelles; 59036 Avesnes-sur-Helpe; 59037 Avesnes-les-Aubert; 59050 Bas-Lieu; 59053 Bavay; 59074 Bertry; 59079 Beuvrages; 59103 Bous-sières-sur-Sambre; 59112 Bruay-sur-l'Escaut; 59122 Cambrai (P: Cambrai Ouest); 59173 Deûlémont; 59178 Douai (P: Douai Sud et Douai Nord-Est); 59181 Dourlers; 59183 Dunkerque (P: Dunkerque Ouest et Dunkerque grande Synthe); 59207 Escautpont; 59221 Famars; 59233 Flaumont-Waudrechies; 59244 Fontaine-Notre-Dame; 59261 Glageon; 59271 Grande-Synthe; 59327 Lallaing; 59375 Marchiennes; 59384 Maroilles; 59392 Maubeuge (P: Maubeuge Sud); 59428 Neuville-Saint-Rémy; 59445 Ohain; 59476 Proville; 59508 Roncq; 59512 Roubaix (P: Roubaix Ouest); 59525 Sains-du-Nord; 59541 Saint-Python; 59562 Sémeries; 59563 Semousies; 59569 Sin-le-Noble; 59571 Solesmes; 59589 Thiant; 59599 Tourcoing (P: Tourcoing Nord-Est); 59624 Villers-Outréaux; 59632 Wallers; 59633 Wallers-Trélon; 59643 Warneton; 59646 Wasquehal; 59650 Wattrelos (P: Roubaix Nord).		
FR302	Pas-de-Calais	
62003 Acheville; 62022 Alincthun; 62043 Les Attaques; 62119 Béthune (P: Béthune Nord et Béthune Sud); 62148 Bois-Bernard; 62160 Boulogne-sur-Mer (P: Boulogne-sur-Mer Sud); 62178 Bruay-la-Buissière; 62191 Caffiers; 62193 Calais (P: Calais Centre et Calais Nord-Ouest); 62255 Crémarest; 62268 Desvres; 62270 Divion; 62277 Drocourt; 62397 Guînes; 62408 Hames-Boucres; 62498 Lens (P: Lens Est et Lens Nord-Ouest); 62510 Liévin (P: Liévin Sud); 62524 Longfossé; 62555 Marles-les-Mines; 62570 Méricourt; 62573 Meurchin; 62637 Oignies; 62657 Pihen-lès-Guînes; 62771 Sallaumines; 62773 Samer; 62846 Vermelles; 62907 Libercourt.		
FR41	Lorraine	
FR411	Meurthe-et-Moselle	
54040 Badonviller; 54149 Crusnes; 54234 Gorcy; 54253 Hatrize; 54254 Haucourt-Moulaine; 54280 Joeuf; 54321 Longlaville; 54322 Longuyon; 54323 Longwy; 54378 Montigny-sur-Chiers; 54382 Mont-Saint-Martin; 54391 Moutiers; 54428 Pierrepont; 54493 Saulnes.		
FR412	Meuse	
55125 Contrisson; 55181 Etain; 55288 Lérerville; 55326 Maulan; 55335 Ménil-sur-Saulx; 55505 Thierville-sur-Meuse; 55519 Tronville-en-Barrois; 55543 Velaines.		
FR413	Moselle	
57097 Boulay-Moselle; 57106 Bouzonville; 57123 Carling; 57143 Clouange; 57224 Folschviller; 57240 Freyming-Merlebach; 57242 Gandrange; 57273 Guerstling; 57368 Knutange; 57428 Macheren; 57441 Manom; 57460 Merten; 57508 Nilvange; 57550 Porcellette; 57597 Rosselange; 57606 Saint-Avold; 57628 Sarralbe; 57647 Serémange-Erzange; 57663 Talange; 57666 Terville; 57672 Thionville (P: Thionville Ouest); 57690 Valmont; 57765 Diesen.		
FR414	Vosges	
88022 Auzainvilliers; 88075 La Bresse; 88079 Bulgnéville; 88095 Châtenois; 88114 Contrexéville; 88116 Cornimont; 88151 Dompierre; 88160 Epinal; 88196 Gérardmer; 88206 Gironcourt-sur-Vraine; 88233 Harol; 88239 Hergugney; 88246 Hymont; 88257 Juvaincourt; 88270 Liffol-le-Grand; 88292 Mattaincourt; 88321 Neufchâteau; 88376 Rebeuville; 88458 Socourt; 88483 Uxegney; 88516 Vittel.		

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba ⁽¹⁾ (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR43	Franche-Comté	
FR431	Doubs	
	25031 Audincourt; 25033 Autechaux-Roide; 25040 Badevel; 25043 Bart; 25054 Berche; 25082 Bourguignon; 25159 Colombier-Fontaine; 25170 Courcelles-lès-Montbéliard; 25230 Exincourt; 25274 Glay; 25304 Hérimoncourt; 25335 Liebvillers; 25378 Meslières; 25426 Noirefontaine; 25463 Pont-de-Roide; 25519 Saint-Hippolyte; 25526 Sainte-Suzanne; 25539 Seloncourt; 25547 Sochaux; 25555 Tallecourt; 25614 Vieux-Charmont.	
FR433	Haute-Saône	
	70339 Mélisey.	
FR434	Territoire de Belfort	
	90001 Andelnans; 90003 Anjoutey; 90010 Belfort (P: Belfort Est); 90014 Boron; 90032 Danjoutin.	
FR51	Pays de la Loire	
FR511	Loire-Atlantique	
	44021 Bourgneuf-en-Retz; 44072 Herbignac; 44187 Saint-Père-en-Retz.	
FR512	Maine-et-Loire	
	49011 Artannes-sur-Thouet; 49049 Brion; 49079 Chartrené; 49138 Fontaine-Guérin; 49140 Fontevraud-l'Abbaye; 49149 Gennes; 49175 Linières-Bouton; 49201 La Ménitrie; 49202 Méon; 49274 Saint-Cyr-en-Bourg; 49291 Saint-Just-sur-Dive; 49311 Saint-Philbert-du-Peuple; 49368 Vernantes.	
FR515	Vendée	
	85009 Auzay; 85014 Bazoges-en-Pareds; 85020 Benet; 85042 Chaillé-les-Marais; 85087 Faymoreau; 85105 Le Gué-de-Velluire; 85136 Marillet; 85162 Nieul-sur-l'Autise; 85227 Saint-Hilaire-des-Loges; 85244 Saint-Martin-de-Fraigneau.	
FR52	Bretagne	
FR521	Côtes-d'Armor	
	22075 Hémonstoir; 22155 La Motte; 22211 Ploubezre; 22224 Ploulec'h; 22265 Rospez; 22279 Saint-Caradec; 22314 Saint-Maudan; 22340 Tonquédec.	
FR522	Finistère	
	29011 Bohars; 29019 Brest (P: Brest-Bellevue, Brest-Cavale-Blanche-Bohars-Guiles, Brest Centre, Brest –Kerichen, Brest-L'hermitage, Brest-Lambezellec, Brest-Recouvrance, Brest-Saint-Pierre, Brest-Saint-Marc); 29039 Concarneau; 29072 Guilvinec; 29135 Loctudy; 29158 Penmarch; 29165 Plobannalec; 29235 Le Relecq-Kerhuon; 29284 Treffiagat; 29293 Tréguenec.	
FR523	Ille-et-Vilaine	
	35064 La Chapelle-de-Brain; 35145 Langon; 35236 Redon; 35268 Saint-Ganton.	
FR524	Morbihan	
	56001 Allaire; 56011 Béganne; 56021 Brandérion; 56049 Croixanvec; 56063 Gestel; 56072 Gultas; 56078 Guidel; 56090 Inzinzac-Lochrist; 56092 Kerfourn; 56094 Kervignac; 56098 Lanester; 56107 Larmor-Plage; 56121 Lorient; 56154 Peillac; 56162 Ploemeur; 56179 Pont-Scorff; 56185 Quéven; 56194 Rieux; 56216 Saint-Gorgon; 56221 Saint-Jacut-les-Pins; 56223 Saint-Jean-la-Poterie; 56232 Saint-Perreux; 56239 Saint-Vincent-sur-Oust.	
FR53	Poitou-Charentes	
FR531	Charente	
	16002 Les Adjots; 16015 Angoulême; 16016 Ansac-sur-Vienne; 16025 Baignes-Sainte-Radegonde; 16028 Barbezieux-Saint-Hilaire; 16035 Beaulieu-sur-Sonnette; 16046 Blanzac-Porcheresse; 16064 Brigueuil; 16066 Brossac; 16070 Chabanais; 16071 Chabrac; 16085 Chasseneuil-sur-Bonnieure; 16086 Chassenon; 16100 Chirac; 16106 Confolens; 16131 Esse; 16134 Exideuil; 16149 Genouillac; 16157 Le Grand-Madieu; 16192 Roumazières-Loubert; 16198 Magnac-Lavalette-Villars; 16205 Manot; 16206 Mansle; 16214 Mazières; 16230 Montmoreau-Saint-Cybard; 16231 Montrollet; 16245 Nieuil; 16255 Parzac; 16259 La Péruse; 16261 Les Pins; 16270 Pressignac; 16292 Ruffec; 16306 Saint-Christophe; 16308 Saint-Claud; 16322 Saint-Germain-de-Confolens; 16336 Saint-Mary; 16337 Saint-Maurice-des-Lions; 16350 Saint-Séverin; 16363 Saulgond; 16373 Souvigné; 16374 Soyaux; 16376 Suris; 16400 Verteuil-sur-Charente; 16404 Vieux-Ruffec; 16408 Villebois-Lavalette; 16410 Villegats.	

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba ⁽¹⁾ (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31

FR532 Charente-Maritime

17008 Andilly; 17086 Chaniers; 17093 Le Château-d'Oléron; 17172 Gémovac; 17196 Jazennes; 17200 Lagord; 17211 Loulay; 17218 Marans; 17228 Médis; 17275 Pessines; 17277 Saint-Denis-du-Pin; 17278 Pisany; 17291 Puilboreau; 17300 La Rochelle (P: Zone Franche Urbaine — Mireuil, Laleu, La Pallice, La Rossignollette); 17333 Saint-Georges-de-Didonne; 17336 Saint-Georges-des-Coteaux; 17376 Saint-Ouen-d'Aunis; 17393 Saint-Romain-de-Benet; 17421 Saujon; 17449 Tonnay-Charente; 17452 La Tremblade; 17460 Varzay.

FR533 Deux-Sèvres

79095 Clussais-la-Pommerai; 79150 Limalonges; 79163 Mairé-Levescault; 79170 Mauzé-sur-le-Mignon; 79171 Mauzé-Thouarsais; 79174 Melle; 79191 Niort; 79220 Prin-Deyrançon; 79246 Sainte-Eanne; 79300 Sainte-Verge; 79301 Saint-Vincent-la-Châtre; 79307 Sauzé-Vaussais; 79337 Le Vanneau.

FR534 Vienne

86005 Angliers; 86007 Antran; 86012 Asnois; 86013 Aulnay; 86015 Avelles-Limouzine; 86029 Blanzay; 86042 Buxeuil; 86049 Chalais; 86051 Champagné-le-Sec; 86054 Champniers; 86055 La Chapelle-Bâton; 86061 Charroux; 86063 Chatain; 86078 Civray; 86081 Colombiers; 86104 Genouillé; 86119 Jossé; 86128 Lencloître; 86134 Linazay; 86136 Lizant; 86137 Loudun; 86152 Mauprévoir; 86161 Moncontour; 86167 Monts-sur-Guesnes; 86186 Oyré; 86189 Payroux; 86196 Pouançay; 86200 Pressac; 86207 La Roche-Posay; 86210 Roiffé; 86218 Saint-Clair; 86220 Saint-Gaudent; 86221 Saint-Genest-d'Ambière; 86224 Saint-Gervais-les-Trois-Clochers; 86231 Saint-Macoux; 86234 Saint-Martin-l'Ars; 86237 Saint-Pierre-d'Exideuil; 86242 aint-Romain; 86245 Saint-Sauveur; 86247 Saint-Saviol; 86252 Sammarçolles; 86255 Savigné; 86258 Scorbé-Clairvaux; 86259 Senillé; 86266 Surin; 86272 Thuré; 86274 Les Trois-Moutiers; 86295 Voulême.

FR61 Aquitaine
FR611 Dordogne

24014 Aubas; 24029 Beupouyet; 24098 Champcevinel; 24127 Coly; 24139 Coursac; 24140 Cours-de-Pile; 24143 Couze-et-Saint-Front; 24156 La Douze; 24222 La Force; 24264 Ménesplet; 24291 Montignac; 24294 Montpon-Ménéstérol; 24296 Mouleydier; 24297 Moulin-Neuf; 24322 Périgueux; 24340 Prigonrieux; 24364 Saint-Amand-de-Coly; 24437 Saint-Laurent-des-Vignes; 24447 Sainte-Marie-de-Chignac; 24449 Saint-Martial-d'Artenset; 24451 Saint-Martial-de-Valette; 24472 Saint-Nexans.

FR612 Gironde

33001 Abzac; 33002 Aillas; 33015 Arveyres; 33021 Auros; 33022 Avensan; 33036 Bazas; 33046 Bernos-Beaulac; 33052 Les Billaux; 33058 Blaye; 33088 Camps-sur-l'Isle; 33095 Captieux; 33104 Castelnau-de-Médoc; 33108 Castillon-la-Bataille; 33138 Coutras; 33143 Cubzac-les-Ponts; 33164 Fargues; 33169 Floudès; 33177 Gaillan-en-Médoc; 33179 Galgon; 33187 Gironde-sur-Dropt; 33191 Gours; 33207 Izon; 33219 La Lande-de-Fronsac; 33222 La Lande-de-Pomerol; 33227 Langon; 33240 Lesparre-Médoc; 33243 Libourne; 33248 Listrac-Médoc; 33279 Mazères; 33281 Mérignac (P: Mériage Lème canton); 33297 Moulis-en-Médoc; 33306 Noaillac; 33314 Pauillac; 33318 Pessac (P: Pessac 1er canton); 33331 Pondauret; 33346 Puybarban; 33352 La Réole; 33366 Saint-André-de-Cubzac; 33393 Saint-Denis-de-Pile; 33412 Saint-Germain-d'Esteuil; 33424 Saint-Laurent-Médoc; 33437 Saint-Magne-de-Castillon; 33447 Saint-Médard-de-Guizières; 33465 Saint-Pierre-de-Mons; 33478 Saint-Seurin-sur-l'Isle; 33508 Savignac; 33514 Soulac-sur-Mer; 33521 Talais; 33539 Vayres; 33542 Véra; 33544 Le Verdon-sur-Mer.

FR613 Landes

40006 Arengosse; 40009 Arjuzanx; 40012 Artassenx; 40013 Arthez-d'Armagnac; 40025 Bascons; 40034 Béhus; 40037 Benquet; 40049 Bordères-et-Lamensans; 40052 Bourdalat; 40059 Cagnotte; 40061 Campagne; 40062 Campet-et-Lamolère; 40066 Carcarès-Sainte-Croix; 40070 Castandet; 40077 Cauneille; 40080 Cazères-sur-l'Adour; 40095 Estibaux; 40100 Le Frêche; 40101 Gaas; 40107 Garrosse; 40111 Geloux; 40114 Gourbera; 40117 Grenade-sur-l'Adour; 40118 Habas; 40120 Hastings; 40123 Herm; 40127 Hontanx; 40129 Josse; 40132 Labatut; 40137 Lacquy; 40145 Larrivière; 40154 Lévigacq; 40157 Lit-et-Mixe; 40175 Maurrin; 40180 Meilhan; 40183 Mimbaste; 40186 Misson; 40193 Montégut; 40197 Morcenx; 40199 Mouscardès; 40206 Oeyregave; 40210 Onesse-et-Laharie; 40211 Orist; 40212 Orthevielle; 40214 Ossages; 40215 Ousse-Suzan; 40221 Perquie; 40222 Pey; 40224 Peyrehorade; 40231 Port-de-Lanne; 40233 Pouillon; 40238 Pujo-le-Plan; 40250 Saint-Avit; 40254 Saint-Cricq-du-Gave; 40255 Saint-Cricq-Villeneuve; 40256 Saint-Etienne-d'Orthe; 40258 Sainte-Foy; 40259 Saint-Gein; 40264 Saint-Jean-de-Marsacq; 40266 Saint-Julien-en-Born; 40269 Saint-Lon-les-Mines; 40274 Saint-Martin-d'Oney; 40275 Saint-Maurice-sur-Adour; 40280 Saint-Perdon; 40283 Saint-Vincent-de-Paul; 40285 Saint-Yaguen; 40302 Sindères; 40306 Sorde-l'Abbaye; 40309 Souprosse; 40312 Tarnos; 40315 Téthieu; 40316 Tilh; 40320 Uchacq-et-Parentis; 40322 Uza; 40329 Le Vignau; 40331 Villeneuve-de-Marsan; 40333 Ygos-Saint-Saturnin.

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba ⁽¹⁾ (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR614	Lot-et-Garonne	
47031 Boé; 47032 Bon-Encontre; 47049 Casseneuil; 47051 Castelculier; 47069 Colayrac-Saint-Cirq; 47086 Duras; 47100 Foulayronnes; 47102 Francescas; 47137 Laplume; 47165 Meilhan-sur-Garonne; 47168 Miramont-de-Guyenne; 47169 Moirax; 47195 Nérac; 47203 Penne-d'Agenais; 47209 Pont-du-Casse; 47217 Puymiroil; 47225 Roquefort; 47280 Saint-Sylvestre-sur-Lot; 47301 Seyches; 47324 Villeréal.		
FR615	Pyrénées-Atlantiques	
64024 Anglet; 64102 Bayonne (P: Bayonne Nord et Bayonne Est); 64122 Biarritz (P: Biarritz Est); 64140 Boucau; 64335 Lescar; 64348 Lons; 64445 Pau (P: Pau Est).		
FR62	Midi-Pyrénées	
FR621	Ariège	
09002 Aigues-Vives; 09003 L'Aiguillon; 09047 Bélesta; 09048 Belloc; 09052 Besset; 09074 Camon; 09086 Caumont; 09091 Cazavet; 09111 Engomer; 09115 Esclagne; 09119 Eycheil; 09128 Gajan; 09149 Lacourt; 09161 Lérans; 09200 Montbel; 09201 Montégut-en-Couserans; 09206 Montferrier; 09208 Montgauch; 09209 Montjoie-en-Couserans; 09214 Moulis; 09227 Pèrille; 09235 Prat-Bonrepaux; 09243 Régat; 09249 Roquefixade; 09261 Saint-Girons; 09262 Saint-Jean-d'Aigues-Vives; 09268 Saint-Lizier; 09274 Saint-Quentin-la-Tour; 09281 Sautel; 09285 Seix; 09289 Lorp-Sentaraille; 09299 Soueix-Rogalle; 09316 Troye-d'Ariège.		
FR622	Aveyron	
12003 Les Albres; 12018 Balaguier-d'Olt; 12104 Foissac; 12272 Sonnac.		
FR623	Haute-Garonne	
31114 Castelbiague; 31208 Ganties; 31357 Montastruc-de-Salies; 31427 Pointis-Inard; 31461 Rouède; 31562 Urau.		
FR624	Gers	
32117 Duran; 32162 Jegun; 32344 Riscle; 32348 Roquelaure; 32439 Tarsac.		
FR625	Lot	
46021 Bédier; 46035 Boussac; 46052 Camboulit; 46053 Camburat; 46085 Cuzac; 46108 Fons; 46116 Frontenac; 46221 Planioles.		
FR626	Hautes-Pyrénées	
65004 Agos-Vidalos; 65025 Argelès-Gazost; 65040 Aspin-en-Lavedan; 65047 Aureilhan; 65052 Averan; 65056 Ayzac-Ost; 65069 La Barthe-de-Neste; 65092 Beyrède-Jumet; 65108 Bours; 65159 Escala; 65218 Hèches; 65231 Izaux; 65251 Laloubère; 65267 Lau-Balagnas; 65279 Lortet; 65286 Lourdes; 65331 Odos; 65340 Orleix; 65362 Pierrefitte-Nestalas; 65395 Saint-Pé-de-Bigorre; 65396 Saint-Savin; 65401 Salles-Adour; 65408 Sarrancolin; 65410 Sarrouilles; 65435 Soullom; 65459 Uzer; 65470 Viger.		
FR627	Tarn	
81003 Alban; 81004 Albi (P: Albi-Est, Albi-Nord Est, Albi-Nord Ouest et Albi Sud); 81014 Anglès; 81018 Arthès; 81026 Bellegarde; 81031 Le Bez; 81034 Boissezon; 81037 Brassac; 81038 Brens; 81039 Briatexte; 81052 Cambon; 81053 Cambounès; 81054 Cambounet-sur-le-Sor; 81062 Castelnau-de-Brassac; 81065 Castres (P: Castres ouest); 81066 Caucalières; 81074 Cunac; 81091 Ferrières; 81096 Le Fraysse; 81099 Gaillac; 81115 Labastide-Rouairoux; 81119 Laboutarie; 81124 Lacau; 81131 Lagrave; 81137 Lasfaillades; 81139 Lautrec; 81147 Lombers; 81156 Marssac-sur-Tarn; 81183 Mont-Roc; 81188 Moulin-Mage; 81192 Murat-sur-Vèbre; 81195 Navès; 81203 Paulinet; 81204 Payrin-Augmontel; 81209 Pont-de-Larn; 81219 Puylaurrens; 81221 Rayssac; 81222 Réalmont; 81223 Le Rialet; 81227 Roquecourbe; 81239 Saint-Amans-Valtoret; 81251 Saint-Germain-des-Prés; 81257 Saint-Juéry; 81273 Saix; 81278 Sauveterre; 81284 Le Sequestre; 81289 Soual; 81291 Taix; 81292 Tanus; 81297 Terssac; 81305 Vabre; 81317 Villefranche-d'Albigeois; 81321 Le Vintrou.		
FR628	Tarn-et-Garonne	
82001 Albefeuille-Lagarde; 82002 Albias; 82008 Auvillar; 82027 Campsas; 82029 Castanet; 82033 Castelsarrasin; 82037 Caussade; 82038 Caylus; 82039 Cayrac; 82040 Cayriech; 82044 Corbarieu; 82054 Espalais; 82065 Gasques; 82069 Ginals; 82072 Golfech; 82076 L'Honor-de-Cos; 82079 Labastide-Saint-Pierre; 82089 Lamagistère; 82090 Lamothe-Capdeville; 82095 Lavaurette; 82096 La Ville-Dieu-du-Temple; 82098 Léojac; 82112 Moissac; 82121 Montauban; 82123 Montbartier; 82134 Nègrepelisse; 82140 Piquecos; 82149 Réalville; 82160 Saint-Clair; 82161 Saint-Etienne-de-Tulmont; 82162 Saint-Georges; 82167 Saint-Nauphary; 82170 Saint-Paul-d'Espis; 82186 Valence; 82195 Villemade.		

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (!) (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR63	Limousin	
FR631	Corrèze	

19007 Altillac; 19010 Argentat; 19028 Bort-les-Orgues; 19033 Bugeat; 19104 Lamongerie; 19128 Margerides; 19131 Meilhards; 19157 Palisse; 19160 Pérols-sur-Vézère; 19201 Saint-Exupéry-les-Roches; 19218 Saint-Julien-près-Bort; 19247 Saint-Victour; 19262 Soudaine-Lavinadière; 19284 Viam.

FR632	Creuse
--------------	---------------

23002 Ajain; 23003 Alleyrat; 23008 Aubusson; 23009 Auge; 23019 Beissat; 23025 Bonnat; 23026 Bord-Saint-Georges; 23030 Bourgneuf; 23031 Boussac; 23032 Boussac-Bourg; 23040 La Celle-sous-Gouzon; 23045 Chambon-sur-Voueize; 23061 Chénérailles; 23063 Clairavaux; 23067 La Courtine; 23071 Croze; 23079 Felletin; 23081 Flayat; 23089 Genouillac; 23093 Gouzon; 23097 Issoudun-Létrieux; 23100 Jarnages; 23105 Lavaveix-les-Mines; 23106 Lépaud; 23119 Malleret; 23126 Masbaraud-Mérignat; 23133 Montboucher; 23140 Moutier-Rozeille; 23145 Nouhant; 23149 Parsac; 23154 Pionnat; 23162 Roches; 23185 Saint-Chabrais; 23193 Sainte-Feyre; 23206 Saint-Laurent; 23214 Saint-Martial-le-Mont; 23220 Saint-Médard-la-Rochette; 23238 Saint-Quentin-la-Chabanne; 23240 Saint-Silvain-Bas-le-Roc; 23254 Toulx-Sainte-Croix; 23255 Trois-Fonds; 23259 Verneiges.

FR633	Haute-Vienne
--------------	---------------------

87041 Châteauponsac; 87110 Oradour-sur-Glane; 87126 Rochechouart.

FR71	Rhône-Alpes
-------------	--------------------

FR712	Ardèche
--------------	----------------

07019 Aubenas; 07031 Berrias-et-Casteljau; 07053 Chandolas; 07087 Fabras; 07099 Gras; 07110 Joyeuse; 07117 Lablachère; 07133 Larnas; 07155 Mercuer; 07156 Meyras; 07182 Prades; 07279 Saint-Montant; 07322 Thueys; 07325 Ucel; 07331 Vals-les-Bains; 07334 Les Vans; 07346 Viviers.

FR713	Drôme
--------------	--------------

26014 Arthémonay; 26023 Barbières; 26028 Bauthernay; 26039 Beauregard-Baret; 26049 Bésayes; 26061 Bren; 26068 Le Chalon; 26077 Charmes-sur-l'Herbasse; 26079 Charpey; 26087 Châtillon-Saint-Jean; 26088 Chatuzange-le-Goubet; 26092 Chavannes; 26093 Clansayes; 26096 Clérieux; 26107 Crépol; 26138 La Garde-Adhémar; 26139 Génissieux; 26140 Geyssans; 26173 Marches; 26174 Margès; 26177 Marsaz; 26184 Miribel; 26194 Montchenu; 26207 Montmiral; 26218 Mours-Saint-Eusèbe; 26225 Parnans; 26231 Peyrins; 26273 Rochefort-Samson; 26275 Rochegude; 26294 Saint-Bardoux; 26297 Saint-Bonnet-de-Valclérieux; 26301 Saint-Donat-sur-l'Herbasse; 26310 Saint-Laurent-d'Onay; 26317 Saint-Maurice-sur-Eygues; 26319 Saint-Michel-sur-Savasse; 26324 Saint-Paul-Trois-Châteaux; 26345 Suze-la-Rousse; 26355 Triors; 26357 Tulette; 26381 Jaillans; 26382 Saint-Vincent-la-Commanderie.

FR714	Isère
--------------	--------------

38018 Auberives-en-Royans; 38033 Beaulieu; 38036 Beauvoir-en-Royans; 38041 Bessins; 38092 Châtelus; 38095 Chatte; 38099 Chevières; 38108 Choranche; 38145 Dionay; 38195 Izeron; 38245 Montagne; 38272 Murinais; 38319 Pont-en-Royans; 38322 Presles; 38333 Rencurel; 38356 Saint-André-en-Royans; 38359 Saint-Antoine-l'Abbaye; 38360 Saint-Appolinard; 38370 Saint-Bonnet-de-Chavagne; 38394 Saint-Hilaire-du-Rosier; 38409 Saint-Just-de-Claix; 38410 Saint-Lattier; 38416 Saint-Marcellin; 38443 Saint-Pierre-de-Chérennes; 38453 Saint-Romans; 38454 Saint-Sauveur; 38463 Saint-Vérand; 38495 La Sône; 38500 Têche.

FR715	Loire
--------------	--------------

42026 Briennon; 42053 Châteauneuf; 42095 Firminy; 42099 Fraisses; 42103 La Grand-Croix; 42110 L'Horme; 42123 Lorette; 42176 Pouilly-les-Nonains; 42177 Pouilly-sous-Charlieu; 42182 Renaison; 42218 Saint-Etienne (P: Saint-Etienne Nord-Est 1 et Saint-Etienne Nord-Est 2); 42253 Saint-Léger-sur-Roanne; 42267 Saint-Nizier-sous-Charlieu; 42279 Saint-Just-Saint-Rambert; 42316 Unieux.

FR716	Rhône
--------------	--------------

69006 Amplepuis; 69025 Bourg-de-Thizy; 69041 La Chapelle-de-Mardore; 69066 Cours-la-Ville; 69070 Cublize; 69128 Mardore; 69129 Marnand; 69130 Meaux-la-Montagne; 69158 Pont-Trambouze; 69169 Ronno; 69214 Saint-Jean-la-Bussière; 69217 Saint-Just-d'Avray; 69240 Saint-Vincent-de-Reins; 69248 Thizy.

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba ⁽¹⁾ (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR72	Auvergne	
FR721	Allier	

03003 Ainay-le-Château; 03017 Barraix-Bussolles; 03024 Bert; 03036 Bourbon-l'Archambault; 03037 Braize; 03042 Le Breuil; 03046 Buxières-les-Mines; 03048 Cérilly; 03054 Chapeau; 03067 Châtelperron; 03084 Cosne-d'Allier; 03086 Coulanges; 03087 Couleuvre; 03095 Cusset; 03099 Deux-Chaises; 03100 Diou; 03102 Dompierre-sur-Besbre; 03103 Le Donjon; 03113 Ferrières-sur-Sichon; 03122 Gipcy; 03130 Isle-et-Bardais; 03131 Isserpent; 03132 Jaligny-sur-Besbre; 03138 Lapalisse; 03143 Lételon; 03150 Louroux-Bourbonnais; 03155 Lurcy-Lévis; 03165 Le Mayet-de-Montagne; 03168 Meaulne; 03171 Mercy; 03173 Molinet; 03174 Molles; 03181 Montcombroux-les-Mines; 03183 Le Montet; 03193 Nassigny; 03197 Neuilly-le-Réal; 03201 Nizerolles; 03205 Périgny; 03207 Pierrefitte-sur-Loire; 03214 Rocles; 03218 Saint-Aubin-le-Monial; 03221 Saint-Bonnet-Tronçais; 03238 Saint-Hilaire; 03240 Saint-Léon; 03253 Saint-Pourçain-sur-Besbre; 03257 Saint-Prix; 03260 Saint-Sornin; 03265 Saligny-sur-Roudon; 03274 Sorbier; 03282 Theneuille; 03283 Thiel-sur-Acolin; 03284 Thionne; 03292 Tronget; 03293 Urçay; 03296 Valigny; 03297 Vallon-en-Sully; 03299 Varennes-sur-Tèche; 03300 Vaumas; 03312 Vieure; 03313 Le Vilhain; 03318 Vitray; 03320 Ygrande.

FR722	Cantal
--------------	---------------

15008 Antignac; 15079 Jaleyrc; 15120 Mauriac; 15123 Méallet; 15162 Riom-ès-Montagnes; 15169 Saignes; 15185 Saint-Etienne-de-Chomeil; 15223 Sauvat; 15250 Vebret; 15261 Le Vigan; 15265 Ydes.

FR723	Haute-Loire
--------------	--------------------

43021 Beaulieu; 43040 Brioude; 43044 Cerzat; 43048 La Chaise-Dieu; 43056 Chanteuges; 43060 Charraix; 43070 Chilhac; 43072 La Chomette; 43074 Cohade; 43079 Couteuges; 43080 Craponne-sur-Arzon; 43083 Cubelles; 43099 Frugerès-les-Mines; 43112 Langeac; 43118 Lavoûte-Chilhac; 43128 Malvières; 43132 Mazeyrat-d'Allier; 43148 Paulhaguet; 43149 Pébrac; 43165 Rosières; 43185 Sainte-Florine; 43188 Saint-Georges-d'Aurac; 43196 Saint-Jean-d'Aubrigoux; 43228 Saint-Victor-sur-Arlanc; 43230 Saint-Vincent; 43232 Salzuit; 43234 Saugues; 43239 Siaugues-Sainte-Marie; 43258 Vergongheon; 43262 Vieille-Brioude; 43267 Vorey.

FR724	Puy-de-Dôme
--------------	--------------------

63003 Ambert; 63010 Arlanc; 63027 Baffie; 63031 Beaulieu; 63033 Beaumont-lès-Randan; 63037 Bertignat; 63050 Brassac-les-Mines; 63086 La Chapelle-Agnon; 63091 Charbonnier-les-Mines; 63095 Charnat; 63102 Châtelon; 63105 Chaumont-le-Bourg; 63125 Courpière; 63132 Cunlhat; 63139 Dore-l'Eglise; 63147 Eglisolles; 63173 Grandrif; 63178 Issoire; 63182 Jumeaux; 63184 Lachaux; 63196 Limons; 63207 Marat; 63211 Marsac-en-Livradois; 63232 Mons; 63249 Néronde-sur-Dore; 63256 Novacelles; 63258 Olliergues; 63261 Orbeil; 63270 Parentignat; 63271 Paslières; 63275 Perrier; 63291 Puy-Guillaume; 63295 Randon; 63314 Saint-Amant-Roche-Savine; 63319 Saint-Anthème; 63323 Saint-Bonnet-le-Bourg; 63324 Saint-Bonnet-le-Chastel; 63353 Saint-Germain-l'Herm; 63355 Saint-Gervais-sous-Meymont; 63371 Saint-Just; 63374 Saint-Martin-des-Olmes; 63402 Saint-Victor-Montvianeix; 63414 Sauviat; 63415 Sauxillanges; 63431 Thiolières; 63434 Tours-sur-Meymont; 63444 Varennes-sur-Usson; 63454 Vertolay; 63465 Viverols.

FR81	Languedoc-Roussillon
-------------	-----------------------------

FR811	Aude
--------------	-------------

11018 Arzens; 11037 Berriac; 11063 Campagne-sur-Aude; 11069 Carcassonne (P: Carcassonne 2ème canton Nord); 11086 Caves; 11091 Chabre; 11105 Cournanel; 11116 Cuxac-d'Aude; 11124 Durban-Corbières; 11136 Fanjeux; 11153 La Force; 11164 Ginestas; 11165 Ginoles; 11174 Les Ilhes; 11188 La Palme; 11190 La Redorte; 11194 Lastours; 11202 Leucate; 11205 Limousis; 11222 Mas-Cabardès; 11240 Montazels; 11243 Montferrand; 11254 Montréal; 11263 Nébias; 11269 Ouveillan; 11272 Palaja; 11279 Pennautier; 11281 Pexiora; 11284 Peyrens; 11286 Peyriac-Minervois; 11288 Pezens; 11293 Pomas; 11295 Portel-des-Corbières; 11315 Rieux-Minervois; 11336 Sainte-Colombe-sur-l'Hers; 11355 Saint-Martin-de-Villereylan; 11368 Sallèles-Cabardès; 11370 Salles-d'Aude; 11379 Sigean; 11410 Villalier; 11411 Villanière; 11418 Villasavary; 11422 Villedubert; 11425 Villegailhenc; 11426 Villejoly; 11429 Villemoustaussou; 11434 Villepinte; 11438 Villesiscle.

FR812	Gard
--------------	-------------

30004 Aigues-Vives; 30006 Aimargues; 30019 Aubais; 30020 Aubord; 30023 Aujargues; 30033 Beauvoisin; 30036 Bernis; 30068 Cardet; 30091 Congénies; 30116 Fournès; 30121 Gailhan; 30123 Gallargues-le-Montueux; 30135 Jonquières-Saint-Vincent; 30136 Junas; 30146 Lédignan; 30169 Milhaud; 30189 Nîmes (P: Nîmes 1er canton, Nîmes 5ème canton et Nîmes 6ème canton); 30212 Remoulins; 30241 Saint-Chartes; 30267 Saint-Jean-de-Serres; 30321 Sommières; 30328 Thézières; 30333 Uchaud; 30347 Vestric-et-Candiac.

NUTS II-III	NUTS-II/NUTS-III regionų pavadinimai Reikalavimus atitinkančių savivaldybių pavadinimai (P: reikalavimus atitinkantys kantonai)	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba ⁽¹⁾ (Taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FR813	Hérault	
34023 Balaruc-les-Bains; 34028 Bédarieux; 34032 Béziers (P: Béziers 4ème canton); 34037 Boujan-sur-Libron; 34069 Cazouls-lès-Béziers; 34081 Colombiers; 34101 Florensac; 34135 Lospignan; 34142 Lodève; 34148 Maraussan; 34150 Marseillan; 34155 Maureilhan; 34161 Montady; 34172 Montpellier (P: Montpellier 4ème canton); 34289 Saint-Thibéry.		
FR815	Pyrénées-Orientales	
66014 Baixas; 66016 Banyuls-sur-Mer; 66021 Bompas; 66025 Bourg-Madame; 66028 Cabestany; 66041 Cases-de-Pène; 66046 Caudiès-de-Fenouillèdes; 66048 Cerbère; 66050 Clairac; 66064 Egat; 66069 Espira-de-l'Agly; 66071 Estagel; 66072 Estavar; 66088 Ille-sur-Têt; 66096 Latour-de-France; 66107 Maury; 66108 Millas; 66124 Font-Romeu-Odeillo-Via; 66136 Perpignan (P: Perpignan 3ème canton); 66141 Pia; 66149 Prades; 66167 Saillagouse; 66174 Saint-Félicien-d'Avall; 66175 Saint-Génis-des-Fontaines; 66179 Saint-Laurent-de-Cerdans; 66180 Saint-Laurent-de-la-Salanque; 66187 Saint-Paul-de-Fenouillet; 66205 Tautavel.		
FR82	Provence-Alpes-Côte d'Azur	
FR821	Alpes-de-Haute-Provence	
04111 Mane; 04242 Villeneuve; 04245 Volx.		
FR824	Bouches-du-Rhône	
13014 Berre-l'Étang; 13025 Châteauneuf-le-Rouge; 13028 La Ciotat; 13040 Fuveau; 13041 Gardanne; 13060 Meyreuil; 13072 Peynier; 13081 Rognac; 13087 Rousset; 13097 Saint-Martin-de-Crau; 13108 Tarascon; 13110 Trets.		
FR825	Var	
83126 La Seyne-sur-Mer (P: La Seyne-sur-mer Nord).		
FR826	Vaucluse	
84007 Avignon (P: Avignon Est); 84035 Cavaillon; 84054 L'Isle-sur-la-Sorgue; 84055 Jonquerettes; 84119 Saint-Saturnin-lès-Avignon; 84141 Vedène.		

⁽¹⁾ Investiciniam projektams, kurių reikalavimus atitinkančios išlaidos neviršija 50 mln. EUR, ši aukščiausia riba padidinama 10 procentinių punktų vidutinėms įmonėms ir 20 procentinių punktų mažosioms įmonėms, kaip apibrėžta 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacijoje dėl labai mažų, mažų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36). Dideliems investiciniam projektams, kurių reikalavimus atitinkančios išlaidos viršija 50 mln. EUR, ši aukščiausia riba gali būti pakoreguota, remiantis 2007–2013 m. nacionalinės regioninės pagalbos teikimo gairių 67 dalimi. (OL C 54, 2006 3 4, p. 13)

⁽²⁾ Ši aukščiausia riba padidinama 10 procentinių punktų vidutinėms įmonėms ir 20 procentinių punktų mažosioms įmonėms, kaip apibrėžta 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacijoje dėl labai mažų, mažų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36). Pagalba negali būti teikiama investiciniam projektams, kurių reikalavimus atitinkančios išlaidos viršija 25 mln. EUR.

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

ŽUVININKYSTĖS IR AKVAKULTŪROS SEKTORIJE PRIPAŽINTOS GAMINTOJŲ ORGANIZACIJOS

(2007/C 94/14)

Šis skelbimas paremtas 1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 104/2004 dėl bendro žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinkų organizavimo 6 straipsniu (OL L 17, 2000 1 21, p. 22) (2007 4 28 padėtis)

Pastaba: Dėl išnašų žr. p. 78.

	Име на организацията Nombre y dirección Název a adresa Navn og adresse Name und Anschrift Nimi ja aadress Όνομασία και διεύθυνση Name and address Nom et adresse Nome e indirizzo Nosaukums un adrese Pavadinimas ir adresas Név és cím Isem u indirizz Naam en adres Nazwa i adres Nome e endereço Nume şi adresă Názov a adresa Ime in naslov Nimi ja osoite Namn och adress	Дата на признаване Fecha del reconocimiento Datum uznání Dato for anerkendelsen Datum der Anerkennung Tunnustamise kuupäev Ημερομηνία αναγνώρισης Date of recognition Date de reconnaissance Data del riconoscimento Atzīšanas diena Pripažinimo data Elismerés dátuma Data tar-rikonoxximent Datum van erkenning Data dopuszczenia Data de reconhecimento Data recunoaşterii Dátum uznania Datum priznanja Hyväksymispäivä Datum för godkännandet
	1	2
BELGIQUE-BELGIË BEL 001 (⁽²⁾) (D/C)	Producentenorganisatie van de Reders ter Zeevisserij Rederscentrale H. Baelskaai 25 B-8400 Oostende Tel. + 32 (0)59 32 35 03 Fax. + 32 (0)59 32 28 40 E-mail: rederscentrale@online.be	4.10.1971
DANMARK DNK 001 (⁽²⁾) (D/H/C/L)	Danske Fiskeres Producent Organisation Nordensvej 3 — Taulov — Postbox 609 DK-7000 Fredericia Tel. (45) 70 20 61 00 Fax. (45) 70 20 61 01 E-mail: dfpo@dfpo.dk Web: http://www.dfpo.dk	1.7.1974
DNK 002 (⁽²⁾) (H/C)	Skagen Fiskernes Producent Organisation SFPO Havnevagtvej 5 DK-9990 Skagen Tel. (45) 98 44 13 83 Fax. (45) 98 44 59 21 E-mail: post@skagenpo.dk	1.2.1985

	1	2
DNK 003 (²) (D/H/C)	Danmarks Pelagiske Producentorganisation Postboks 104 Tel. (45) 98 94 42 39 DK-9850 Hirtshals Fax. (45) 98 94 29 23 E-mail: po@pelagisk.dk	1.2.1985
DNK 004 (²) (A)	Producentorganisation for Dansk Skaldyrsoopræt (Amba) PODS Tangvej, 6 Tel. (45) 97 86 81 82 Venø Tel. (45) 40 20 00 10 DK-7600 Struer Fax. (45) 97 86 81 88 E-mail: phendrix@mail.dk	29.4.2005
DEUTSCHLAND		
DEU 007 (²) (L)	Fischereigenossenschaft Holsatia Husum-Friedrichskoog Erzeugergemeinschaft e.G. Westerheverstraße 9 Tel. 0 48 41/46 99 D-25813 Husum Fax. 0 48 41/87 22 93	1.2.1972
DEU 010 (¹) (C)	Vereinigung der deutschen Kutterfischerei GmbH. Venusberg 36 Tel. 0 40/31 48 84 D-20459 Hamburg Fax. 0 40/319 44 49	27.4.1972
DEU 011 (²) (L)	Erzeugergenossenschaft der Krabbenfischer Elbe-Weser e.V.Dorum Mars-la-Tour- Str. 6 Tel. 04 41/80 16 20 D-26121 Oldenburg Fax. 04 41/8 17 91 E-mail: philipp.oberdoerffer@lwk-niedersachsen.de	24.5.1972
DEU 013 (²) (H)	Seefrostvertrieb GmbH Baudirektor-Hahn-Straße 95 Tel. 0 47 21/70 52 01 D-27472 Cuxhaven Fax. 0 47 21/70 52 02	3.4.1974
DEU 014 (²) (C)	Fischer-Genossenschaft Büsum e.G. Alte Hafeninsel 17-19 Tel. 0 48 34/95 80 0 D-25761 Büsum Fax. 0 48 34/67 35 E-mail: info@fischer-genossenschaft.buesum.de Web: fischer-genossenschaft.buesum.de	24.12.1974
DEU 017 (²) (L)	Erste Erzeugergemeinschaft für Krabbenfischer in Büsum e.V. Ringstraße 27 Tel. 0 48 54/92 85 D-25718 Friedrichskoog Fax. 0 48 54/90 72 25 E-mail: Erste-EG-Büsum@gmx.de	11.7.1979
DEU 019 (²) (C)	Landesvereinigung der Erzeugerorganisationen für Nordseekrabben und Küstenfischer an der Schleswig-Holsteinischen Westküste e.V. Büsum Ellerbruch 1a Tel. 0 47 78/88 87 71 D-21789 Wingst Fax. 0 47 78/88 87 72 E-mail: lv-krabbenfischer-sh@t-online.de	16.7.1982
DEU 021 (²) (L)	Erzeugergemeinschaft der Küstenfischer im Weser-Ems Gebiet e.V. Mars-la-Tour-Straße 6 Tel. 04 41/80 16 24 D-26121 Oldenburg Fax. 04 41/8 17 91	15.6.1984
DEU 022 (²) (H)	Erzeugergemeinschaft für Frischfisch der Deutschen Hochseefischerei GmbH Rheinstraße 59 Tel. 04 71/92 49 24 D-27570 Bremerhaven	16.1.1986

	1	2
DEU 023 (²) (C)	Fischereigenossenschaft Elsflëth e.G. Am Binnenhafen D-26919 Brake Tel. 0 44 01/23 31 Fax. 0 44 01/63 15	20.8.1990
DEU 024 (²) (L)	Erzeugerorganisation Fischfang u. Fischverwertung Stralsund u. Umgebung GmbH Carl-Heydemann-Ring 91 D-18437 Stralsund Tel. 0 38 31/49 88 65 Fax. 0 38 31/49 91 60	12.6.1992
DEU 025 (²) (L)	Erzeugerorganisation Usedomfisch e.G. Dorfstraße 29 D-17440 Freest Tel. 03 83 70/2 02 23 Fax. 03 83 70/2 02 23	12.6.1992
DEU 026 (²) (L)	Zentrale Absatzgenossenschaft «Rügenfang» Am Hafen 12a D-18546 Saßnitz/Rügen Tel. 03 83 92/2 24 96 Fax. 03 83 92/2 22 13	24.6.1992
DEU 028 (²) (L)	FG „Wismarbuch“ e.G. Am Alten Hafen D-23966 Wismar Tel. 0 38 41/28 37 40 Fax. 0 38 41/28 25 65	25.6.1992
DEU 029 (²) (O)	Erzeugerorganisation der Pommerschen Küstenfischer Usedom-Wolgast e.V. Ziese Grund 7 D-17440 Hohendorf Tel. 0 38 36/20 22 21 Fax. 0 38 36/20 22 21	27.6.1992
DEU 030 (¹) (C)	Vereinigung der Erzeugerorganisationen der Kutter und Küstenfischer Mecklenburg-Vorpommern Postfach 1128 D-18401 Stralsund Tel. 0 38 31/29 30 03 Fax. 0 38 31/29 30 03	9.9.1993
DEU 031 (²) (L)	Erzeugerorganisation der Küstenfischer Tönning und Umgebung wirtschaftlicher Verein Gunsbüttel 13 D-25870 Oldenswort Tel. 0 48 64/12 75 Fax. 0 48 64/15 31	9.10.1995
DEU 032 (²) (C)	Kutterfisch — Großhandel GmbH Am Hafen D-23774 Heiligenhafen Tel. 0 43 62/68 61 Fax. 0 43 62/68 65	1.1.2000
DEU 033 (²) (A)	Erzeugerorganisation schleswig-holsteinischer Muschelzüchter e.V. Horsbüll Str. 9 D-25924 Emmelsbüll-Horsbüll Tel. 0 46 65/9 45 00 Fax. 0 46 65/94 50 44	23.12.1999
DEU 034 (²) (C)	Erzeugergemeinschaft der Hochsee- und Kutterfischer GmbH, Cuxhaven Niedersachsenstraße — Halle 9 D-27472 Cuxhaven Tel. 0 47 21/6 49 11 Fax. 0 47 21/6 50 58 Email: erzeugergemeinschaft-nord-see@t-online.de	1.1.2005
DEU 035 (²) (C)	Erzeugerorganisation Europäische Vereinigung der Krabbenfischer e. V. Postfach 2549 D-26015 Oldenburg Tel. 04 41/80 16 24	4.5.2005
ESTONIE		
EST 001 (²) (H/C)	Eesti Kalapüügiühistu Rävala pst 8 EE-10143 Tallinn Tel. (372) 621 22 33 E-mail: andresvarik@hotmail.ee	15.11.2005
EST 002 (²) (H/C)	Eesti Kutseliste Kalurite Ühistu Oja 6 EE-90506 Haapsalu Tel. (372) 516 00 61 E-mail: kutselisedkalurid@hotmail.ee	27.12.2005

	1	2
EST 003 (²) (H/C)	Eesti Traalpüügi Ühistu Punane 2 EE-13619 Tallinn Tel. (372) 600 29 29 — (372) 501 12 14 Fax. (372) 600 29 39 E-mail: pringillaevad@hotmail.ee	27.12.2005
IRELAND		
IRL 001 (²) (L)	Irish Fish Producers' Organisation Ltd 11 Elgin Road Ballsbridge — Dublin 4 Tel. (01) 668 70 77 Fax. (01) 668 44 66	30.7.1975
IRL 002 (²) (L)	Killybegs Fishermen's Organisation Ltd Bruach na Mara St. Catherine's Road Killybegs — County Donegal Tel. (074) 973 10 89 Fax. (074) 973 15 77	13.12.1985
IRL 003 (²) (O)	Irish Seafood Producers' Group Kilkieran Connemara — County Galway Tel. (095) 335 01 Fax. (095) 334 53	13.12.1985
IRL 004 (²) (C)	Irish South and West Fish Producers' Organisation Ltd The Pier Castletownbere — County Cork Tel. (027) 706 70 Fax. (027) 707 71	9.11.1994
IRL 005 (¹) ()	Irish South & East Fish Producers' Organisation Limited Offices of South & East Coast Fishermen's Co-op Society Dunmore East Co Waterford Tel. (051) 38 31 70 Fax. (051) 38 31 03 E-mail: isefo@eircom.net	10.12.2004
ΕΛΛΑΔΑ		
GRC 003 (²) (L)	Αλιευτικός αγροτικός συνεταιρισμός γριγρί Βολου Παγασσητικός (Coop. «Paghassitikos») Αργοναυτών 16 (Argonafton 16) EL-38333 Βόλος (Volos) Tel. 2421/02 78 94 Fax. 2421/02 78 94	7.5.1986
GRC 004 (²) (L)	Όστρια Α.Ε. («OstriA S.A.») EL-59032 Κλειδί Ημαθίας (Kleidi Hmanthias) Tel. 2333/07 18 25 Fax. 2310/84 96 46	10.6.2002
GRC 005 (²) (L)	Μακεδονία («Makedonia») Μητροπόλεως 8Α (Mitropoleos 8A) EL-65403 Καβάλα (Kavala) Tel. 2510/23 08 94 Fax. 2510/23 08 94	30.1.2003
ESPAÑA		
ESP 001 (²) (D)	Organización de productores asociados de grandes atuneros congeladores OPAGAC C/ Ayala, 54 — 2º- A E-28001 Madrid Tel. 914 31 48 57 / 914 35 31 37 Fax. 915 76 12 22 E-mail: opagac@arrakis.es	7.7.1986
ESP 002 (²) (D)	Organización de productores de túnidos congelados OPTUC C/ Txibitxiaga, 24 Apdo. Correos 49 E-48370 Bermeo Tel. 946 88 28 06 Fax. 946 88 50 17 E-mail: anabac@anabac.org	7.7.1986

	1	2
ESP 003 (²) (D)	Organización de productores de buques congeladores de merlúcideos, cefalópodos y especies varias OPP-3 Puerto Pesquero — Edificio Vendedores oficina 1-6 Tel. 986 43 38 44 E-36202 Vigo Fax. 986 43 92 18 E-mail: suarezllanos@arvi.org	7.7.1986
ESP 004 (²) (H/C/L)	Organización de productores de pesca fresca del puerto de Vigo OPP-4 Puerto Pesquero — Edificio Vendedores oficina 1-6 Tel. 986 43 38 44 E-36202 Vigo Fax. 986 43 92 18 E-mail: dirección@arvi.org	7.7.1986
ESP 005 (²) (H/C/L)	Organización de productores de pesca de bajura de Guipuzcoa OPEGUI OPP-5 C/ Miraconcha, 9 Bajo Tel. 943 45 17 82 /943 46 13 06 E-20007 Donostia Fax. 943 45 58 33 E-mail: fecopegui@euskalnet.net	7.7.1986
ESP 006 (²) (H/C/L)	Organización de productores de pesca de bajura de Vizcaya OPESCAYA OPP-6 Tel. 944 15 40 27 /944 15 40 11 E-48003 Bilbao Fax. 94 415 40 76 E-mail: cofradiber@euskalnet.net	7.7.1986
ESP 007 (²) (H/C/L/O)	Organización de productores de la provincia de Lugo OPP-7 C/Muelle, s/n Tel. 982 57 28 23 E-27890 San Cibrao (Lugo) Fax. 982 57 28 23 E-mail: oplugo@teleline.es	17.9.1986
ESP 008 (²) (C)	Organización de productores de pesca fresca del puerto y Ria de Marin OPP-8 Puerto pesquero s/n, Anexo Lonja Tel. 986 88 21 69 E-36900 Marin Fax. 986 88 31 78 E-mail: opromar@telefonica.net	17.9.1986
ESP 009 (²) (D)	Organización de productores ASPE ASPE OPP-9 C/ Claudio Coello, 76 — 5º B Tel. 914 35 67 42 E-28001 Madrid Fax. 915 75 37 50 E-mail: opp9aspe@terra.es	25.9.1986
ESP 010 (²) (D)	Organización de productores ARBAC ARBAC OPP-10 C/ Enrique Larreta, 10 — 3º — 1º Tel. 913 15 19 65 E-28036 Madrid Fax. 913 15 26 73 E-mail: arbac.arbac@terra.es	25.9.1986
ESP 012 (²)(H/C)	Organización de productores de la pesca de Asturias OPP-12 C/Puerto s/n Tel. 985 85 06 06 E-33330 Lastres (Oviedo) Fax. 985 85 04 40 E-mail: clastres@princast.es	20.11.1986

	1	2
ESP 013 (²) (H/C)	Organización de productores de pesca fresca del puerto de la Coruña OPP-13 Muelle del Este, Edif. Arcoa, oficina 8 Tel. 981 29 40 71 — Puerto Pesquero E-15006 La Coruña Fax. 981 28 00 91 E-mail: opp13@telefonica.net	20.11.1986
ESP 016 (²) (D)	Organización de productores de crustáceos congelados y especies varias CRUSTAMAR OPP-16 C/ Glorietta del Norte, 1 Tel. 959 24 83 86 /959 25 59 22 E-21001 Huelva Fax. 959 26 12 08 E-mail: anamar@arrakis.es	22.12.1986
ESP 018 (²)	Organización de productores de mejillón de Galicia OPMEGA OPP-18 Avda. da Mariña nº 25 Tel. 986 50 13 38 /986 50 13 89 E-36600 Villagarcía de Arosa (Pontevedra) Fax. 986 50 65 49 E-mail: manuel@opmega.com	30.12.1986
ESP 020 (²) (A)	Organización de productores de marisco y cultivos marinos de la provincia de Pontevedra OPP-20 Rua Agro da Porta nº 1 Tel. 986 55 11 07 /986 55 10 84 E-36626 Isla de Arosa (Pontevedra) Fax. 986 52 72 91 E-mail: opp20@opp20.es	23.12.1986
ESP 021 (²) (A)	Organización de productores ostrícolas de Galicia OPOGA OPP-21 C/ Michelena, 1 —4º L Tel. 986 84 48 02 E-36002 Pontevedra Fax. 986 84 58 73 E-mail: opoga@opoga.e.telefonica.net	30.12.1986
ESP 022 (²) (A)	Organización de productores piscicultores OPP-22 C/ Gral. Moscardó, 3-5º F. Tel. 915 53 06 16 E-28020 Madrid Fax. 915 53 06 64 E-mail: info@piscicultores.org	30.12.1986
ESP 030 (²) (A)	Asociación empresarial de productores de cultivos marinos APROMAR OPP-30 Carretera del Marquesado, km. 3,4 Tel. 956 40 33 88 E-11130 Chiclana (Cadiz) Fax. 956 40 33 88 E-mail: info@apromar.es	30.12.1986
ESP 031 (²) (D/H)	Organización de productores PESAGALICIA PESAGALICIA OPP-31 Dársena de Oza, 60 Tel. 981 29 53 66 /981 28 89 11 E-15006 La Coruña Fax. 981 29 83 37 E-mail: opp31.coruna@cesatel.es	30.12.1986
ESP 036 (²)(L)	Organización de productores pesqueros de la pesca artesanal de Cadiz OPPsACA OPP-36 Avda. de Lepanto, s/nº Tel. 956 37 17 69 E-11550 Chipiona Fax. 956 37 26 04 E-mail: oppsaca@terra.es	20.9.1988

	1	2
ESP 037 (²) (C/L)	Organización de productores de pesca fresca del puerto de Barbate OPP-37 Lonja Pesquera de Barbate. Oficina Concesionario, Apart. de Correos 184 E-11160 Barbate Tel. 956 43 44 22 Fax. 956 45 40 06 E-mail: admin.opp37@arconet.es	22.5.1989
ESP 040 (²) (C/L)	Organización de productores de pesca de Málaga OPP-40 C/ Manuel Agustin Heredia, 35 — 1º D E-29001 Málaga Tel. 952 22 04 85 Fax. 952 21 52 92	7.10.1991
ESP 042 (²) (C)	Organización de productores de tunidos y pesca fresca de la prov. de Las Palmas OPP-42 Avda. de Naos, nº 20 E-35500 Arrecife de Lanzarote Tel. 928 81 13 89 Tel. 928 81 39 44 Fax. 928 80 14 90 E-mail: agramar@telefonica.net	12.5.1992
ESP 042 (²) (C)	Organización de productores de tunidos y pesca fresca de la prov. de Las Palmas OPP-42 Avda. de Naos, nº 20 E-35500 Arrecife de Lanzarote Tel. 928 81 13 89 Tel. 928 81 39 44 Fax. 928 80 14 90 E-mail: agramar@telefonica.net	12.5.1992
ESP 043 (²) (D/H)	Organización de productores ANACEF O.P. ANACEF OPP-43 Explanada Tomás Quevedo, Edificio Oeste, 3ª planta, derecha E-35008 Las Palmas (Gran Canaria) Tel. 928 47 59 42 Tel. 928 47 59 43 Fax. 928 47 59 44 E-mail: jrfontan@opanacef.org	14.4.1993
ESP 046 (²) (H/C)	Organización de productores de pesca de palangre ORPAL OPP-46 Avda. Malecón, 38 — Entlo. E-15960 Santa Eugenia de Riveira Tel. 981 87 45 20 Fax. 981 87 45 21 E-mail: orpal@ctv.es	4.5.1995
ESP 047 (²) (A)	Organización de Productores de Acuicultura Continental OPAC OPP-47 C/Vía Láctea, 1 — portal 1-D, bajo A E-28023 Madrid Tel. 91.309.17.72 Fax. 91.309.17.73 E-mail: csanmiguel@eurotrucha.com	31.7.1995
ESP 048 (²) (L)	Organizacion de Productores de la Pesca Artesanal de Gran Canaria GRAN CANARIA OPP-48 C/Avda. del Muelle, s/n E-35120 Arguineguin G. Canaria Tel. 928 64 41 83 Fax. 928 64 41 83 E-mail: opp48@hotmail.com	5.8.1996
ESP 049 (²) (D/H)	Organización de Productores de Palangreros Guardeses ORPAGU OPP-49 C/Manuel Alvarez nº 16 bajo E-36780 La Guardia (Pontevedra) Tel. 986 61 13 41 Fax. 986 61 16 67 E-mail: orpagu@interbook.net	20.1.1997

	1	2
ESP 050 (?) (H)	Organización de Productores de Pesca de Altura de Cantabria OPECA OPP-50 C/Marqués de la Hermida, s/n — Tel. 942 32 41 86 Edificio Lonja de Pescado E-39009 Santander Fax. 942 32 41 86 E-mail: opecan@terra.es	14.7.1998
ESP 051 (?) (O)	Organización de Productores Pesqueros de Almadra OPP-51 Avda. Luis Morales, 32. Edificio Forum, Tel. 954 98 79 38 3ª planta E-41018 Sevilla Fax. 954 98 86 92 E-mail: oppa51@terra.es	10.10.2000
ESP 052 (?) (H)	Organización de Productores de Pesca de Altura del Puerto de Ondarroa OPPAO OPP-52 c/Egildazu Kaia, 18 Tel. 94 683 02 23 E-48700 Ondarroa Fax. 94 613 41 44 E-mail: gerenciaoppao@telefonica.net	4.5.2001
ESP 053 (?) (A)	Organización de Productores «Les Pesqueres de L'Ebre, SL» OPP-53 Mas de les Salines, 2ª Planta (Antiguas Tel. 977 26 70 60 Salinas de San Antoni, s/n) E-43870 Amposta (Tarragona) Fax. 977 26 70 60	28.5.2001
ESP 054 (?) (A)	Organización de Productores de Pesca de ostra y almeja ONPROA OPP-54 C/Félix Ozamiz, 30 Tel. 670 30 47 35 E-36940 Cangas (Pontevedra) Fax. 986 30 47 90 E-mail: onproaproductor@terra.es	27.9.2001
ESP 055 (?) (A)	Organización de Productores aquícosta, S.L. OPP-55 Apartado de Correos 203 Tel. 977 49 37 20 E-43860 L'Ametlla de mar (Tarragona) Fax. 977 49 37 21 E-mail: controler@cripesa.com	31.7.2001
ESP 056 (?) (A)	Organización de Productores de Piscicultura Marina de Andalucía OPP-56 Recinto Interior Zona Franca — Tel. 956 20 56 85 Edificio Melkar, Módulo 22 B E-11011 Cádiz Tel. 956 20 56 86 Fax. 956 20 56 87 E-mail: admon@asemaonline.com	22.1.2002
ESP 058 (?) (H/C)	Organización de Productores «OPMALLORCAMAR» OPP-58 Carrer Contramoll Mollet, 5 Tel. 971 71 13 27 E-07012 Palma de Mallorca Fax. 971 72 75 55 E-mail: fico@btlink.net	14.6.2002
ESP 059 (?) (A)	Asociación de Productores de Rodaballo OPP-59 C/Punta de Couso, s/n Tel. 981 84 16 00 E-15965 Aguiño-Riveira (La Coruña) Fax. 981 84 15 16 E-mail: aroga@cetga.org	18.9.2002

	1	2
ESP 060 (²) (D)	Organización de Productores Pesqueros de la Marina Alta OPP-60 C/Pintor Llorens, 12 Tel. 966 42 14 03 E-03700 Denia (Alicante) Fax. 965 78 01 28 E-mail 1: positdenia@yahoo.es E-mail 2: Opp60marinaalta@yahoo.es	26.9.2002
ESP 061 (²) (C/L)	Organització de Productors del Peix Blau de Tarragona OPP-61 C/Moll Pesquer, s/n Tel. 977 21 55 19 E-43004 Tarragona Fax. 977 24 28 82 E-mail: josep.brunet@teleline.es	5.3.2003
ESP 062 (²) (H)	Organización de Productores Artesanales de Cantabria OPACAN OPP-62 C/Andrés Del Río, 7 portal 2, bajo Tel. 942 21 59 70 E-39004 Santander Fax. 942 21 24 87 E-mail: federacioncpc@terra.es	23.5.2003
ESP 064 (¹) (A)	Organización de Productores de AD SG Atrugal OPP-64 Plaza de Cervantes nº 10 Tel. 981 57 51 52 E-15704 Santiago de Compostela (A CORUÑA) Fax. 981 57 10 60 E-mail: adsg@atrugal.org	7.2.2006
ESP 065 (²) (D)	Organización de Productores de Túnidos y Pesca fresca de la Isla de Tenerife (ISLATUNA) OPP-65 C/Carretera General de San Andrés, 1ª Tel. 922 54 97 20 transversal-nave 47 Fax. 922 54 93 36 E-38180 Santa Cruz de Tenerife E-mail: islatuna@islatuna.com	7.3.2006
ESP 066 (²)	Organización de Productores Pescadores de Carboneras, Sociedad Cooperativa Andaluza OPP-66 Calle Bailén nº 6 Tel. +34 950 13 00 50 E-04140 Carboneras (Almería) Fax. +34 950 45 45 39 E-mail: pescador@cajamar.es	16.6.2006
FRANCE		
FRA 001 (²) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson en Bretagne FROM Bretagne Espace Trois Rivières — 11, Rue Félix le Tél. 02 98 10 11 11 Dantec Fax. 02 98 10 36 10 Créac'n Gwen BP 61225 E-mail: FROM.Bretagne@wanadoo.fr F-29000 Quimper	24.5.1971
FRA 002 (²) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Nord FROM Nord 16 Rue Commandant Charcot Tél. 03 21 30 03 43 F-62200 Boulogne sur Mer Fax. 03 21 30 33 22 E-mail: opfromnord@wanadoo.fr	28.5.1971

	1	2
FRA 003 (²) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Sud-Ouest FROM Sud-Ouest Port de Pêche de Chef de BaieQuai Tél. 05 46 41 49 16 Louis Prunier F-17045 La Rochelle Cedex 1 Fax. 05 46 41 70 74 E-mail: fromsudouest@wanadoo.fr	16.6.1971
FRA 005 (²) (H/C/L)	Organisation des pêcheries de l'Ouest Bretagne OPOB Terre Plein du Port Tél. 02 98 58 02 11 F-29730 Le Guilvinec Fax. 02 98 58 90 51 E-mail: OPOB@OPOB.COM	19.1.1973
FRA 006 (²) (C/L)	Société coopérative sablaise de mareyage SOCOSAMA 2 Rue Colbert, BP 95 Tél. 02 51 95 18 07 F-85103 Les Sables d'Olonne Fax. 02 51 21 51 77 E-mail: administration@socosama.fr	29.1.1973
FRA 010 (²) (D)	Organisation des producteurs de thon congelé ORTHONGEL Crée de Concarneau- Bureau n° 10 — Tél. 02 98 97 19 57 Porte Est F-29181 Concarneau Cedex Fax. 02 98 50 80 32 E-mail: orthongel@wanadoo.fr	8.11.1973
FRA 011 (²) (C/L)	Coopérative Maritime Etaploise «Organisation de Producteurs» CME 22 Rue Saint Vincent de Paul Tél. 03 21 87 00 87 F-62203 Boulogne sur Mer Fax. 03 21 30 49 02 E-mail: CME@CMEOP.COM	2.4.1974
FRA 013 (²) (L)	Organisation de producteurs des ports du littoral de Provence-Côte d'Azur-Corse PROCACO Min de Saumaty, Chemin du littoral Tél. 04 91 46 17 18 F-13321 Marseille Fax. 04 91 46 40 92	12.11.1974
FRA 018 (²) (C/L)	Organisation de Producteurs de Basse Normandie COPEPORT MAREE OPBN Quai Philippe Oblet, 4 Tél. 02 31 51 26 51 F-14520 Port en Bessin Fax. 02 31 22 78 59 E-mail: OP@COPEPORT.COM	12.6.1975
FRA 019 (²) (H/C/L)	Organisation de producteurs de la pêche artisanale du Morbihan et de la Loire-Atlantique PROMA 6 Rue Alphonse Rio Tél. 02 97 37 31 11 F-56100 Lorient Fax. 02 97 37 78 42 E-mail: PROMA@wanadoo.fr	12.6.1975
FRA 020 (²) (H/L)	Organisation de producteurs des ports du quartier de Port-Vendres PROQUA PORT Anse Gerbal Tél. 04 68 82 22 45 F-66660 Port Vendres Fax. 04 68 82 13 28 E-mail: proquaportl@wanadoo.fr	29.9.1975

	1	2
FRA 021 (¹) (H/C/L/O)	Association nationale des organisations de producteurs de pêche ANOP Espace Trois Rivières — 11, Rue Félix le Dantec Tél. 02 98 10 36 22 Créac', Gwen BP 61225 Fax. 02 98 10 36 10 F-29000 Quimper E-mail: FROM.Bretagne@wanadoo.fr	5.10.1976
FRA 026 (²) (C/L)	Organisation de producteurs des pêcheurs artisans de l'Île de Noirmoutier OPPAN l'Herbaudière Tél. 02 51 39 14 90 F-85330 Noirmoutier Fax. 02 51 39 40 54 E-mail: OPPAN@wanadoo.fr	17.6.1980
FRA 030 (²) (C/L)	Organisation de producteurs des marins-pêcheurs de l'Île d'Yeu OP Île d'Yeu 3 Rue de la Galiote Tél. 02 51 58 50 25 F-85350 Île d'Yeu Fax. 02 51 59 42 88 E-mail: OP.YEU@wanadoo.fr	2.2.1981
FRA 033 (²) (L)	Organisation de producteurs de sardines et anchois du port du Grau du Roi PROGRAUSARDANC Z.A. du nouveau Port de Pêche, 23 Rue des Lamparos Tél. 04 66 51 32 80 F-30240 Grau du Roi Fax. 04 66 51 31 04	22.9.1983
FRA 037 (²) (C/L)	Organisation de producteurs du port de la Côtinière Port de la Côtinière Tél. 05 46 47 02 06 F-17310 Saint Pierre d'Oleron Fax. 05 46 47 05 77 E-mail: apcot@hotmail.com	2.10.1987
FRA 040 (²) (O)	Organisation de producteurs huîtres — Marennes-Oleron SRC Marennes Oléron, Les Grossines Tél. 05 46 85 80 11 F-17320 Marennes Fax. 05 46 85 80 12 E-mail: huitresmarennesoleron.op@wanadoo.fr	27.9.1990
FRA 042 (²) (C/L)	Société anonyme coopérative «COPEMART» — Provence-Côte d'Azur COPEMART Anse Aubran Tél. 04 42 06 45 29 F-13110 Port de Bouc Fax. 04 42 06 07 44 E-mail: contact@copemart.com	1.2.1991
FRA 043 (¹) (H/C/L)	Fédération des organisations de producteurs de la pêche artisanale FEDOPA 24 Rue du Rocher Tél. 01 53 42 47 78 F-75008 Paris Fax. 01 42 93 86 19 E-mail: FEDOPA@FEDOPA.COM	27.6.1991
FRA 044 (²) (H/L)	Société coopérative maritime des pêcheurs de SETE-MOLE SA.TH.O.AN 28 Promenade J.B. Marty Cap Saint Louis 3B Tél. 04 67 46 04 15 F-34200 Sete Fax. 04 67 46 05 13 E-mail: sa.thoan@accesinter.com Web: www.sete-peche.fr	1.1.1992

	1	2
FRA 046 (²) (C/L)	Coopérative des artisans pêcheurs du Sud Organisation des producteurs CAPSUD OP F-Quai Pascal Elissalt 64500 Ciboure Tél. 05 59 47 19 39 Fax. 05 59 47 81 13 E-mail: opcapsud@wanadoo.fr	17.8.1994
FRA 047 (¹) (H/C/L)	Association méditerranéenne des organisations de producteurs AMOP Maison des métiers de la mer et des lagunes — Rue des Cormorans F-34200 Sete Tél. 04 67 78 43 16 Fax. 04 99 04 94 71 E-mail: amedop@aol.com	16.10.1995
FRA 048 (²) (H/C/L)	COBRENORD OP Quai des Servannais F-35400 Saint-Malo Tél. 02 99 82 17 03 Fax. 02 99 82 03 54 E-mail: COBRENORD@wanadoo.fr	1.1.1996
FRA 049 (¹) (H/C/L)	Union Bretonne des organisations de producteurs de la pêche maritime U.B.O.P. 2, Allée Saint-Guérolé F-29556 Quimper Tél. 02 98 10 10 36 Fax. 02 98 90 59 50	1.1.1996
FRA 050 (²) (H/C/L)	Organisation de producteurs de produits de La Mer de Guyane O.P.M.G. S/C SEZAP Zone Artisanale de Pêche, BP 867 F-97338 Cayenne Tél. 05 94 38 67 33 Fax. 05 94 38 46 17 E-mail: o-p-m-g@wanadoo.fr	4.4.1996
FRA 052 (²) (C/L)	ARCA-COOP Port de Pêche — Quai Sean Dubourg F-33314 Arcachon Cedex Tél. 05 57 72 29 67 Fax. 05 57 72 29 66 E-mail: ARCA-COOP@wanadoo.fr	1.1.1997
FRA 053 (²) (O)	Organisation des producteurs conchyliculteurs de Bretagne O.P.C.B. 2, rue du Parc-au-Duc B.P. 168 F-29204 Morlaix Cedex Tél. 02 98 88 13 33 Fax. 02 98 88 37 71 E-mail: opcb@wanadoo.fr	29.10.1997
FRA 054 (²) (O)	Organisation des producteurs conchyliculteurs de Basse Normandie OP.CO.BA.NOR 35, Rue du Littoral B.P. 5 F-50560 Gouville sur Mer Tél. 02 33 76 80 40 Fax. 02 33 76 80 49 E-mail: opcnormandie@wanadoo.fr	21.11.1997
FRA 055 (²) (O)	Société anonyme coopérative maritime «ARCA-HUITRES» Port Ostreicole «Le Rocher» La Teste BP 76 F-33470 GUJAN — MESDRAS Tél. 05 57 73 02 70 Fax. 05 56 66 99 28	30.7.1998
FRA 056 (²) (O)	Organisation des producteurs mytilicoles des Pertuis 7, Rue des Ecoles F-17230 Charron Tél. 05 46 01 56 95 Fax. 05 46 01 56 70	13.12.1999
FRA 057 (²) (O)	Organisation de producteurs des Conchyliculteurs du Bassin de Thau Quai Guitard F-34140 Meze Tél. 04 67 18 99 85	2.2.2000

	1	2
FRA 058 (²) (A)	Société Coopérative Agricole «les aquaculteurs bretons» C.A.B. Z.A.C. du Grand Guélen 8, rue Louis le Bourhis F-29000 Quimper Tél. 02 98 52 81 44 Fax. 02 98 52 81 45	13.5.2002
FRA 059 (²) (O)	OP Conchylicoles des Pays de la Loire 2, Place de l'Eglise B.P. 14 F-85230 Bouin Tél. 02 51 68 77 25 Fax. 02 51 68 48 36 E-mail: op.paysdelaloire@wanadoo.fr	1.10.2003
FRA 060 (²) (C/L)	OP «Vie Vendée» Quai Marcel Bernard F-85800 Saint Gilles Croix de Vie Tél. 02 28 10 02 60 Fax. 02 51 55 10 39	17.1.2007
ITALIA		
ITA 001 (²) (L)	Associazione produttori pesca, SCRL con sede in Cattolica Cattolica Via A. Costa, 63 I-47033 Cattolica Tel. 23.96.0541 01 /40.95.0541 77 Fax. 95.83.0541 26	23.12.1975
ITA 004 (²) (C)	Associazione produttori pesca — DOMAR SCRL Via Caduti del Mare, 64/66 I-44029 Comacchio Fr. Porto Gari- baldi (Ferrara) E-mail: domar@global.it	8.4.1977
ITA 005 (²) (L)	Associazione produttori pesca, SCRL di Cesenatico Cesenatico Via Caboto, 11 I-47042 Cesenatico Tel. 0547 845 00	8.4.1977
ITA 007 (²) (L)	Associazione Produttori Pesca Adriatica Fano Viale Adriatico, 36 I-61032 Fano Tel. 44.80.0721 38	27.4.1977
ITA 008 (²) (H)	Associazione produttori tonnieri del Tirreno, SCRL Via F.lli De Mattia, n. 7 I-84100 Salerno Tel. 089 23 75 34 Fax. 089 22 25 57 E-mail: assprodtonnieri@tiscalinet.it	23.11.1977
ITA 009 (²) (L)	Associazione produttori pesca di Goro Goro Via Brugnoli, 300 I-44020 Goro Tel. 64.99.0533 52	23.11.1977
ITA 011 (²) (L)	Associazione produttori pesca di Ancona Ancona Via Vanoni, 4 I-60125 Ancona Tel. 071 523 31 Fax. 071 207 10 17	4.12.1978
ITA 013 (²) (L)	Associazione produttori pesca «San Marco» SCRL «San Marco» Via Don Eugenio Bellemo, n. 96 I-30015 Chioggia (Venezia) Tel. 041 40 52 22 /041 40 53 73 Fax. 041 40 55 96 E-mail: sanmarcopesca@tiscalinet.it	2.12.1980

	1	2
ITA 018 (²) (L)	«TRONTO PESCA», Srl «Tronto Pesca» Via Aldo Moro, 128 I-64014 Martinsicuro (Teramo) Tel. 78.79.0861 29 Fax. 78.79.0861 29 E-mail: stefanociapanna@libero.it	12.11.1985
ITA 021 (²) (L)	Organizzazione di Produttori «Consorzio Linea Azzurra» «CONSORZIO LINEA AZZURRA» Largo Bocovich, 20 I-47900 Rimini Tel. 0541 53 775 Fax. 0541 53 775 E-mail: lineazzurra@tin.it	6.12.2001
ITA 022 (¹) (L)	Associazione di Organizzazioni di Produttori FEDER OP.IT «FEDER OP.IT» Via Emilio de Cavalieri, 7 I-00198 Roma Tel. 0685 54 198 Fax. 29.35.0685 92 E-mail: federop.it@federpesca.it	6.12.2001
ITA 023 (²) (L)	Associazione Produttori Pesca, Coop. Scarl Viale Matteotti, 32 – 62 I-62012 Civitanova Marche (MC) Tel. 41.77.0733 43 Fax. 47.81.0733 18 E-mail: asspesca@tin.it	14.3.2002
ITA 024 (²) (L)	Consorzio Ittico del Golfo di Trieste Via Diaz, 9/1° I-34100 Trieste Tel. 040 32 20 421 Fax. 040 32 20 421 E-mail: consorzioittico@tin.it	14.3.2002
ITA 025 (²) (L)	Organizzazione di Produttori della Pesca di Fano, Marotta e Senigallia Società Consortile a.r.l. — O.P.P.E.F.S. Via Nazario Sauro, 152 I-61032 Fano (Pesaro) Tel. 0721 800 392 Fax. 0721 800 392 E-mail: giardini@libero.it	14.3.2002
ITA 026 (²) (L)	Organizzazione di Produttori Armatori ed Operatori della Pesca di Cesenatico Via Magrini, 29B I-47042 Cesenatico (Forlì) Tel. 0547 80 294 Fax. 0547 82 511 E-mail: cooparmatorii@libero.it	14.3.2002
ITA 027 (²) (L)	Organizzazione dei Produttori Ittici del Sud Adriatico Via delle Cistorne, 14 Manfredonia Tel. 29.58.0884 15 Fax. 43.51.0884 05 E-mail: manfredonia@federcoopescas.it	14.3.2002
ITA 028 (²) (L)	Organizzazione di Produttori della Pesca Oceanica Italiana Via Emilio de Cavalieri, 7 I-00198 Roma Tel. 0685 54 198 Fax. 29.35.0685 92 E-mail: federop.it@federpesca.it	28.8.2002
ITA 029 (²) (A)	Organizzazione Produttori Molluschicoltori del compartimento marittimo di Pesaro Via Nazario Sauro, 152 I-61032 Fano (Pesaro) Tel. 3.80.0721 92 Fax. 23.80.0721 53 E-mail: sea-srl@libero.it	15.1.2003
ITA 030 (²) (L)	Organizzazione di produttori pugliesi di pesce azzurro Via S. Domenico, 36 Molfetta Tel. 080 338 79 00 Fax. 080 338 04 37 E-mail: assopescamolffetta@tin.it	27.3.2003

	1	2
ITA 031 (²) (L)	Organizzazione di produttori della pesca produttiva di Termoli Piazza dei Pescatori Tel. 58.70.0875 50 I-86039 Termoli (Campobasso) Fax. 58.70.0875 50 E-mail: info@motopesca.it	27.3.2003
ITA 032 (²) (L)	Organizzazione di produttori della pesca di fasolari dell'alto Adriatico Via Piave, 141/1 Tel. 041 40 23 71 I-30175 Mestre (Venezia) Fax. 041 550 99 38 E-mail: info@unioncoop.com	27.3.2003
ITA 033 (²) (A)	Produttori Molluschi Associati Friuli Venezia-Giulia PMA-FVG Via G. Raddi, 2 I-33050 Marano Lagunare (UD)	31.7.2003
ITA 034 (²) (L)	Associazione Produttori Pesca Etruria Via Santa Maria in Gradi, 47/C Tel. 10.72.0431 72 I-01100 Viterbo Fax. 10.72.0431 72	31.7.2003
ITA 035 (²) (L)	Cooperativa fra Pescatori «LA SIRENA» Via C. Colombo, 32 Tel. 70.72.0733 86 I-04019 Terracina (Latina)	31.7.2003
ITA 036 (²)	Organizzazione Interprofessionale della Filiera Pesca e Acquacoltura in Italia (O.I. Filiera Ittica) Via E. De Cavalieri, 7 Tel. 06 852 08 31 I-00198 Roma Fax. 06 85 35 29 92 E-mail: fida@confcommercio.it	16.1.2004
ITA 037 (²) (H)	Organizzazione di Produttori Tonnieri Siciliani di Messina Via T. Cannizzaro, 155 Tel. 090 35 93 59 Messina	13.2.2004
ITA 038 (²) (H)	Organizzazione Produttori della Pesca di Grandi Pelagici «Il Palangaro & C.» Soc. Coop. a r.l. Piazza Piemonte e Lombardo, 27 Tel. 0923-95 30 75 Marsala Fax. 0923-95 30 75	28.4.2004
ITA 039 (²) (C)	Organizzazione di Produttori Ittici di Manfredonia Via Taverna, 9 Tel. 0884-535253 Manfredonia Fax. 0884-515700	6.5.2004
ITA 040 (²) (A)	Consorzio delle Cooperative Pescatori del Polesine Soc. Coop. a r.l. Via della Sacca, 11 Tel. 0426-38 92 26 Scardovari Fax. 0426-38 91 48 E-mail: Portotolle@federpesca.it	23.7.2004
ITA 041 (²) (C)	Cooperativa Pescatori PROGRESSO Soc. Coop. a r.l. Via Tiepolo 13/A Tel. 0735-58 87 90 San Benedetto del Tronto Fax. 0735-58 87 90	16.12.2004
ITA 042 (¹) (C)	Ass. Produttori Pesca fra Pescatori ed Armatori della Piccola Pesca PORTO SAN GIORGIO Piazza Beni 3 Tel. 0734-67 26 89 Porto San Giorgio Fax. 0734-67 40 79	16.12.2004
ITA 043 (²) (C)	Cooperativa Pescatori di Pila — Organizzazione di Produttori Soc.Coop.a r.l. Via Curtatone, 48-103 Tel. 0426-38 71 08 Porto Tolle — Pila Fax. 0426-38 70 36	10.3.2005
ITA 044 (²) (C)	Società Cooperativa di mutua assistenza per azioni a responsabilità limitata «Fra i Pescatori» di Sciacca Largo Dogane, 3/8 Tel. 92 52 17 89 — 86 349 I-92019 Sciacca (AG) Fax. 92 52 17 89 — 86 349 E-mail: coopescatori@libero.it	3.8.2005

	1	2
ITA 045 (²) (H)	Organizzazione di Produttori Tonnieri dell'Adriatico Soc. Coop a r.l. Via Paolucci Raffaele n 75 I-65100 Pescara Tel. 085-291117 Fax. 085-4295673	3.8.2005
ITA 046 (²) ()	Organizzazione di Produttori di Molluschi Bivalvi del Mare Veneto Società Cooperativa OP Bivalvia Veneto Mestre	7.2.2006
ITA 047 (²) ()	Organizzazione Prooduttori Molluschi Tarantini Società Cooperativa Optima SC v. Golfo di Taranto n. 7/E sc. 3 I-74100 Taranto Tel. 0997-723 992 Fax. 0997-723 992 E-mail: optimasc@tiscali.it	1.3.2006
ITA 048 (²) ()	Associazione Tonnieri Campana Società Cooperativa della Pesca, di Produzione e Lavoro S.r.l. Napoli	25.1.2007
LETTONIA		
LVA 001 (²) (D)	NACIONALAS ZVEJNIECIBAS RAZOTAJU ORGANIZACIJA NZRO Ganību Dambis 24a LV-1005 Rīga Tel. +371 26 41 55 91 Tel. +371 67 38 31 97 Fax. +371 67 38 31 97 E-mail: zv.flote@dtg.lv	25.10.2004
LVA 002 (²) (D)	LATVIJAS ZVEJAS PRODUKTU RAZOTAJU GRUPA Ronu Iela 8 LV-3401 Liepāja Tel. +371 26 32 93 01 Tel. +371 63 42 30 94 Fax. +371 63 42 30 94 E-mail: kursa@apollo.lv	18.2.2005
LITHUANIA		
LTU 001 (²) (C/L/O)	Lietuvos zavininkystės produkto gamintojų asociacija Nemuno g. 42 LTU Tel. +370 (46) 345045 Fax. +370 (46) 345045 E-mail: klaipzvejasz@takas.lt	2004 6 1
LTU 002 (²) (C/L/O)	Nacionalinė akvakultūros ir žuvų produkto gamintojų asociacija Konstitucijos pr. 23A LTU Tel. +370(5)210 90 20 Fax. +370(5)210 90 20	2004 6 30
NEDERLAND		
NLD 002 (²) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Oost Nederland u.a. Postbus 100 8320 AB Urk Tel. (0527) 68 41 41 Fax (0527) 68 41 66	19.11.1971
NLD 003 (²) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Wieringen u.a. Havenkade 1 1779 GS Den Oever Tel. (0227) 51 20 48 Fax (0227) 51 22 39	29.12.1986
NLD 004 (²) (L)	Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond u.a. Postbus 64 8300 AB Emmeloord Tel. (0527) 69 81 51 Fax (0527) 69 87 76	2.12.1987

	1	2
NLD 005 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Mosselcultuur U.A. Postbus 116 Tel. (0113) 57 60 66 4400 AC Yerseke Fax (0113) 57 60 68	9.1.1991
NLD 006 (²) (L)	Coöperatieve Producentenorganisatie Texel U.A. Postbus 602 Tel. (0222) 31 42 91 1792 ZG Oudeschild Fax (0222) 31 47 58	6.10.1993
NLD 007 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Kokkelvisserij U.A. Coxstraat 41 Tel. (0113) 34 20 84 4421 DC Kapelle Fax (0113) 34 45 46	23.8.1995
NLD 008 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond IJsselmeer u.a. Postbus 64 Tel. (0527) 69 81 51 8300 AB Emmeloord Fax (0527) 69 87 76	27.6.1996
NLD 009 (²) (O)	Redersvereniging voor de Zeevisserij Postbus 72 Tel. (070) 336 96 00 2280 AB Rijswijk Fax (070) 399 94 26	22.1.1996
NLD 010 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van Schelpdiervissers op de Noordzee u.a. Coxstraat 41 Tel. (0113) 34 20 84 4421 DC Kapelle Fax (0113) 33 01 48	7.7.1997
NLD 011 (²) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Delta Zuid U.A. Postbus 116 Tel. (0113) 57 60 66 4400 AC Yerseke Fax (0113) 57 60 68	11.11.2003
NLD 012 (²) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie West U.A. Postbus 116 Tel. (0113) 57 60 66 4400 AC Yerseke Fax (0113) 57 60 68	11.11.2003
POLAND		
POL 001 (²) (D/H/O)	Północnoatlantycka Organizacja Producentów Sp. z o.o. ul. Parkowa 13/17/123 Tel. +48 22 840 89 20 PL-00-797 Warszawa Fax. +48 22 840 89 22 E-mail: paop@paop.org.pl Web: www.paop.org.pl	1.5.2004
POL 002 (²) (C/L/O)	Krajowa Izba Producentów Ryb ul. Marynarki Polskiej 40 lok. 14 Tel. +48 (58) 814 94 00 PL-76-270 Ustka Tel. +48 (58) 814 94 01 Fax. +48 (58) 814 94 03 E-mail: kirustka@pro.onet.pl	26.8.2004
POL 003 (²) (C/L/O)	Zrzeszenie Rybaków Morskich — Organizacja Producentów ul. Sienkiewicza 38 Tel. +48 (58) 621 65 21 PL-81-374 Gdynia Fax. +48 (59) 621 65 21 E-mail: zrmgdynia@tlen.pl	21.6.2005
POL 004 (²) (C/L/O)	Organizacja Producentów Rybnych Władysławowo Sp. z o.o. ul. Portowa 22 Tel. +48 (58) 674 00 66 PL-84-120 Władysławowo Fax. +48 (58) 674 12 94 E-mail: szkuner@szkuner.pl	21.6.2005

	1	2
POL 005 (²) (C/L/O)	Kołobrzeska Grupa Producentów Ryb Sp. z o.o. ul. Węgorzowa 8 PL-78-100 Kołobrzeg Tel. +48 (94) 351 78 51 Fax. +48 (94) 351 78 54 E-mail: rynekrybny@interia.pl Web: www.rynekrybny.pl	1.9.2005
POL 006 (²) (A)	Organizacja Pracodawców — Producentów Ryb Śródlądowych ul. Słowackiego 80 PL-87-100 Toruń Tel. +48 (56) 622 52 92 Fax. +48 (56) 622 36 32	14.11.2005
PORTUGAL		
PRT 001 (²) (D/C)	Organização de Produtores de Pescas Industriais, ACE OPESCA OP-1 Porto de Pesca Costeira — Edifício da Lota, Salas 10 e 11 /Apartado 86 P-3834-908 Gafanha da Nazaré Tel. 234 39 09 60/234 39 09 61 Fax. 234 39 09 69	28.2.1986
PRT 002 (²) (C/L)	Cooperativa de Pesca do Arquipélago da Madeira COOPESCAMADEIRA OP-2 Travessa das Torres P-9050-035 Funchal Tel. 291 22 15 43 Fax. 291 22 76 45	28.2.1986
PRT 004 (²) (C/L)	Cooperativa de Pesca Algarvia, C.R.L. COOPALGARVIA OP-4 Av. da República, 156 — 1º P-8700-310 Olhão Tel. 289 70 62 61/289 70 53 89 Fax. 289 70 62 61	28.2.1986
PRT 005 (²) (L)	Organização de Produtores, ACE FENACOOPESCAS OP-5 Porto de Pesca, Armazém n.º 33 P-2520-630 Peniche Tel. 262 78 43 20 Fax. 262 78 40 27	28.2.1986
PRT 006 (²) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe do Norte, C.R.L. PROPEIXE OP-6 Av. Serpa Pinto, 508 — 1º P-4450-277 Matosinhos Tel. 229 38 36 68 Fax. 229 38 44 12	28.2.1986
PRT 007 (²) (C/L)	Cooperativa dos Armadores de Pesca do Barlavento, C.R.L. BARLAPESCAS OP-7 Rua França Borges, 7 — c/v Dto P-8500 Portimão Tel. 282 48 33 18 Fax. 282 48 47 41	28.2.1986
PRT 008 (²) (C/L)	Cooperativa de Pesca Geral do Centro, C.R.L. OPCENTRO OP-8 Porto de Pesca, Armazém n.º 17 P-2520-630 Peniche Tel. 262 78 03 70/7 Fax. 262 78 03 71/7	28.2.1986
PRT 009 (²) (C/L)	Organização de Produtores da Pesca Artesanal APROPESCA OP-9 Rua da Assunção, 88 P-4490-496 Póvoa de Varzim Tel. 252 62 02 53 Fax. 252 61 15 58	28.2.1986

	1	2
PRT 010 (²) (L)	Cooperativa de Pesca de Setúbal, Sesimbra e Sines, C.R.L. SESIBAL OP-10 Rua do Clube Naval, 7 — 1° Tel. 265 52 66 34 P-2900-325 Setúbal Fax. 265 53 48 28	30.12.1986
PRT 011 (²) (C/L)	Organização de Produtores da Pesca, C.R.L. ARTESANALPESCA OP-11 Porto de Abrigo de Sesimbra — Docapesca, Apartado 50 Tel. 212 28 04 95 P-2979-909 Sesimbra Fax. 212 28 04 79	11.5.1988
PRT 012 (²) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe, C.R.L. VIANAPESCA OP-12 Zona Portuária Tel. 258 82 20 16/258 82 20 17 4P-900-363 Viana do Castelo Fax. 258 82 20 15	27.12.1988
PRT 013 (²) (L)	Cooperativa dos Armadores da Pesca Artesanal, C.R.L. CAPA OP-13 Zona Portuária de Peniche — Edifício da CAPA Tel. 262 78 40 82 P-2520-630 Peniche Fax. 262 78 42 83	5.2.1990
PRT 014 (²) (C)	Associação de Produtores de Atum e Similares dos Açores APASA OP-14 Centro Comercial Sol-Mar — Apartamento 218 Tel. 296 28 72 91/296 28 72 92 P-9500 Ponta Delgada — Açores Fax. 296 28 72 42	11.12.1990
PRT 016 (²) (L)	Cooperativa de Comercialização, C.R.L. PORTO DE ABRIGO OP-16 1ª Rua de Santa Clara, 35 Tel. 296 20 15 50 P-9500-241 Ponta Delgada — Açores Fax. 296 20 15 59	16.8.1993
PRT 018 (²) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe do Centro Litoral, C.R.L. CENTRO LITORAL OP-18 Rua 10 de Agosto, 92 R/C Tel. 233 41 29 65 P-3080-053 Figueira da Foz Fax. 233 42 29 35	17.4.2000
PRT 019 (²) (L)	Organização de Produtores de Pesca do Algarve, C.R.L. OLHÃOPESCA OP-19 Av. 16 de Junho, s/n Tel. 289 70 32 18 P-8700-311 Olhão Fax. 289 70 32 18	17.4.2000
SVERIGE		
SWE 001 (²) (C/L)	Sveriges Fiskares Producentorganisation ek. För. Box 4081 Tel. (031) 42 02 50 S-400 40 Göteborg Fax. (031) 42 39 80	1.1.1994
SWE 002 (²) (L)	Hallandsfiskarnas Producentorganisation ek. För. Pl 3440 Tel. (0340) 372 50 S-430 16 Rolfstorp Fax. (0340) 370 88	28.2.1994
SWE 004 (²) (L)	Producentorganisationen Gävlefisk ek. För. Box 4045 Tel. (026) 51 59 20 S-800 04 Gävle Fax. (026) 51 99 25	28.2.1994
SWE 005 (²) (A)	Matfiskodlarnas Producentenorganisation ek. För. Fiskebäcks Hamn 4 Tel. (031) 69 19 35 S-426 58 Västra Frölunda Fax. (031) 29 10 85	28.9.1998

	1	2
SWE 006 (²) (C/D/H)	Sveriges Pelagiska Producentorganisation ek. För. Fiskebäckshamn 4 S-426 58 Västra Frölunda Tel. (031) 69 44 83 Fax. (031) 29 10 85	5.3.2004
SWE 007 (²) ()	Swedish Pelagic Group Producers Organisation c/o Karl Johnsson Fiskhamnsvägen 4 S-471 41 Rönning	22.5.2006
UNITED KINGDOM		
GBR 001 (²) (H)	The Fish Producers' Organisation Ltd NFFO Offices, Marsden Road, Fish Docks Grimsby North-East Lincolnshire DN31 3SG United Kingdom Tel. (01 472) 35 21 41 Fax. (01 472) 24 24 86	16.4.1973
GBR 002 (²) (C)	South Western Fish Producers' Organisation Ltd Westbeer House 50 Fore Street Ivybridge Devon PL21 9AE United Kingdom Tel. (01 752) 69 09 50 Fax. (01 752) 69 11 26	8.5.1974
GBR 003 (²) (C)	Aberdeen Fish Producers' Organisation Ltd Unit 4 Deemouth Business Centre South Esplanade East Aberdeen AB11 9PB United Kingdom Tel. (01 224) 87 73 66 Fax. (01 224) 87 78 22	18.7.1974
GBR 004 (²) (C)	Scottish Fishermen' Organisation Ltd Braehead 601 Queensferry Road Edinburgh EH4 6EA United Kingdom Tel. (01 31) 339 79 72 Fax. (01 31) 339 66 62	1.8.1974
GBR 005 (²) (C)	Anglo-Scottish Fish Producers' Organisation Ltd 12 Castlegate Berwick-upon-Tweed Northumberland TD15 1JT United Kingdom Tel. (01 289) 30 68 73 Fax. (01 289) 30 50 33	16.1.1975
GBR 006 (²) (L)	Cornish Fish Producers' Organisation Ltd 1 The Strand, Newlyn Penzance Cornwall TR18 5HJ United Kingdom Tel. (01 736) 35 10 50 Fax. (01 736) 35 06 32	5.8.1975
GBR 007 (²) (L)	Northern Ireland Fish Producers' Organisation Ltd 1 Coastguard Cottages The Harbour Portavogie County Down BT22 1EA United Kingdom Tel. (02 8427) 719 46 Fax. (02 8427) 716 96	2.1.1976

	1	2
GBR 008 (²) (L)	Anglo-North Irish Fish Producers' Organisation Ltd The Harbour Tel. (02 8417) 628 55 Kilkeel Fax. (02 8417) 649 04 County Down BT34 4AX United Kingdom	4.8.1976
GBR 010 (²) (L)	Fife Fish Producers' Organisation Ltd 10 Mid Shore Tel. (01 333) 31 14 74 Pittenweem Fax. (01 333) 31 22 82 Fife KY10 2NL United Kingdom	1.5.1980
GBR 012 (²) (C)	North-East of Scotland Fishermen' Organisation Ltd 75 Broad Street Tel. (01 779) 47 87 31 Peterhead AB42 1JL Fax. (01 779) 47 02 29 United Kingdom	13.8.1980
GBR 013 (²) (H)	Eastern England Fish Producers' Organisation Ltd 2, Nacton Street Tel. (01 472) 26 85 55 Grimsby Fax. (01 472) 26 86 66 North-East Lincolnshire DN31 3HH United Kingdom	17.12.1981
GBR 014 (²) (L)	Shetland Fish Producers' Organisation Ltd Shetland Seafood Centre Tel. (01 595) 69 31 97 Stewart Building Fax. (01 595) 69 44 29 Lerwick Shetland ZE1 OLL United Kingdom	10.12.1982
GBR 015 (²) (C)	Fleetwood Fish Producers' Organisation Ltd 19 Poulton Street Tel. (01 253) 77 25 08 Fleetwood Fax. (01 253) 87 64 14 Lancashire FY7 6LP United Kingdom	22.12.1983
GBR 016 (²) (H)	Lowestoft Fish Producers' Organisation 10 Waveney Road Tel. (01 502) 57 43 12 Lowestoft Fax. (01 502) 56 57 52 Suffolk NR32 1BN United Kingdom	13.8.1993
GBR 017 (²) (H)	Wales and West Coast Fish Producer's Organisation Ltd Pembrokeshire House Tel. (01 646) 69 54 83 Milford Marina Fax. (01 646) 69 53 21 Milford Haven Pembrokeshire SA73 3AF United Kingdom	14.9.1993
GBR 018 (²) (H)	North Sea Fishermens' Organisation Ltd 8, Abbey Walk Tel. (01 472) 24 10 07 Grimsby Fax. (01 472) 35 51 34 North East Lincolnshire DN31 1NB United Kingdom	20.9.1993

	1	2
GBR 019 (⁽²⁾) (C)	West of Scotland Fish Producers' Organisation Ltd Station House Harbour Road Mallaig Inverness-shire PH41 4QD United Kingdom Tel. (01 687) 46 26 79 Fax. (01 687) 46 26 79	27.4.1995
GBR 020 (⁽²⁾) (H)	Northern Producers' Organisation Ltd 3 Frithside Street Fraserburgh Aberdeenshire AB43 9AR United Kingdom Tel. (01 346) 51 11 85 Fax. (01 346) 51 31 02	1.1.1996
GBR 021 (⁽²⁾) (O)	Scottish Salmon Producer's Organisation Ltd Durn Isla Road Perth PH2 7HG United Kingdom Tel. (01 738) 58 70 00 Fax. (01 738) 62 14 54	1.9.1997
GBR 022 (⁽²⁾) (C)	Orkney Fish Producers' Organisation Ltd 4 Ferry Terminal Building Kirkwall Pier Kirkwall Orkney KW15 1 HU United Kingdom Tel. (01 856) 87 18 18 Fax. (01 856) 87 19 19	15.10.1999

(⁽¹⁾) Ассоциации на организации на производители
Asociaciones de organizaciones de productores
Sdružení organizací producentů
Sammenslutninger af producentorganisationer
Vereinigungen von Erzeugerorganisationen
Tootjaorganisatsioonide liidud
Σύνδεσμοι ομάδων παραγωγών
Associations of producer organisations
Association d'organisation de producteurs
Associazioni di organizzazioni di produttori
Ražotāju organizāciju asociācijas
Gamintojų organizacijų asociacijos
Termelői szervezetek szövetsége
Assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet ta' produttori
Verenigingen van producentenorganisaties
Stowarzyszenia organizacji producentów
Associações de organizações de produtores
Asociațiile organizațiilor de producători
Združenia organizácií výrobcov
Združenja organizacij proizvajalcev
Tuottajajärjestöjen yhdistys
Sammanslutningar av producentorganisationer

(⁽²⁾) Организации на производители
Organizaciones de productores
Organizace producentů
Producentorganisationer
Erzeugerorganisation
Tootjaorganisatsioonid
Ομάδες παραγωγών
Producer organisations
Organisation de producteurs
Organizzazioni di produttori
Ražotāju organizācijas
Gamintojų organizacijos
Termelői szervezetek
Organizzazzjonijiet ta' produttori
Producentenorganisaties
Organizacje producentów
Organizações de produtores
Asociațiile de producători
Organizácie výrobcov
Organizacije proizvajalcev
Tuottajajärjestö
Producentorganisationer

(A) Ακβακουλτούρι Acuicultura Akvakultura Akvakultur Aquakultur Akvakultuur Υδατοκαλλιέργεια Aquaculture Aquaculture Acquacoltura Akvakultūra Akvakultūra Akvakultūra Akkwakultura Aquacultuur Akwakultura Aquicultura Acvacultură Akvakultūra Ribogojstvo Vesiviljely Vattenbruk	(C) Крайбрежен риболов Pesca costera Pobřežní rybolov Kystfiskeri Küstenfischerei Rannapüük Παράκτια αλιεία Coastal fishing Pêche côtière Pesca costiera Piekraustes zveja Pakrantės žvejyba Part menti halászat Sajd mal-kosta Kustvisserij Połowy przybrzeżne Pesca costeira Pescuit de coastă Pobřežní rybolov Obalni ribolov Rannikkokalastus Kustfiske	(D) Πύλβοκοβολεν ριβολοβ Pesca en alta mar Hlubinný rybolov Fjarnfiskeri Fernfischerei Súvamerepüük Αλιεία στο πέλαγος Deep-sea fishing Pêche au large Pesca al largo Dzīļjūras zveja Gelminė žvejyba Mélytengeri halászat Sajd fil-bahar fond Zeevisserij Połowy głębokowodne Pesca do largo Pescuit in larg Hlbokomorský rybolov Globokomorski ribolov Syvämmerenkalastus Fiske på öppna havet
(H) Риболов в открито море Pesca de altura Rybolov na volném moři Højsøfiskeri Hochseefischerei Avamerepüük Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα High-sea fishing Pêche hauturière Pesca d'altura Tāļjūras zveja Žvejyba atviroje jūroje Nyílt tengeri halászat Sajd fil-bahar miftuh Visserij op de volle zee Połowy dalekomorskie Pesca do alto Pescuit în mare liberă Rybolov na otvorenom mori Ribolov na odprtem morju Avomerikalastus Djuphavsfiske	(L) Локален дребномащабен риболов Pequena pesca local Drobný místní rybolov Lokalt fiskeri af mindre omfang Lokale Küstenfischerei Väikesemahuline kohalik kalapüük Τοπική αλιεία περιορισμένης κλίμακας Local small-scale fishing Petite pêche locale Piccola pesca locale Vietējā sīkzveja Vietinė mažo masto žvejyba Helyi kisipari halászat Sajd lokali fuq skala żghira Kleinschalige kustvisserij Lokalne połowy przybrzeżne Pequena pesca local Pescuit local la scară mică Miestny malý rybolov Mali lokalni ribolov Lähivesikalastus Småskaligt lokalt fiske	(O) Други видове ριβολοβ Otro tipo de pesca Ostatní druhy rybolovu Andet fiskeri Sonstige Muu kalapüük Άλλου τύπου αλιεία Other types of fishing Autre pêche Altri tipi di pesca Citi zvejas veidi Kitos žvejybos rūšys Egyéb típusú halászat Tipi ohra ta' sajd Andere visserijtypes Inne Outra pesca Alte tipuri de pescuit Iné druhy rybolovu Drugi tipi ribolova Muu kalastus Annat fiske

Geografinių vienetų, mažesnių už valstybę narę, kaip nurodyta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 51 straipsnio 1 dalyje, pavadinimų sąrašas (stalo vynai, kuriems suteikta geografinė nuoroda)

(Paskelbta pagal Reglamento (EB) Nr. 753/2002 28 straipsnio a punktą)

(2007/C 94/15)

(Šiuo sąrašu atnaujinamas 2006 m. sausio 26 d. Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje C 19, p. 11 skelbtas sąrašas)

BELGIJA

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
„Vin de pays des Jardins de Wallonie“	Arrêté du Gouvernement wallon Besluit van de Waalse Regering 27.5.2004	Moniteur belge Belgisch Staatsblad 15.6.2004

BULGARIJA

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Stalo vynai, kuriems suteikta geografinė nuoroda		
Дунавска равнина /Dunojaus lyguma	2005 m. liepos 4 d. Patvirtinimo aktas Nr. ПД 18-1 dėl regioninio vyno „Danube Plain“;	ДВ, бр. 8 от 2002 г.
Тракийска низина /Trakijos žemuma	2005 m. liepos 4 d. Patvirtinimo aktas Nr. ПД 18-2 dėl regioninio vyno „Thracian Lowlands“;	

ČEKIJA

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
České zemské víno	Vyhláška 323/2004, kterou se provádějí některá ustanovení zákona o vinohradnictví a vinařství; §10	Sbírka zákonů, ročník 2004, částka 105
Moravské zemské víno		

VOKIETIJA

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Ahrtaler Landwein		
Badischer Landwein		
Starkenburger Landwein		
Rheinburgen-Landwein		
Landwein der Mosel		
Landwein der Saar		
Nahegauer Landwein		
Rheingauer Landwein		
Rheinischer Landwein		

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Pfälzer Landwein		
Landwein Main		
Regensburger Landwein		
Bayerischer Bodensee-Landwein		
Schwäbischer Landwein		
Taubertäler Landwein		
Landwein der Ruwer		
Mitteldeutscher Landwein		
Sächsischer Landwein		
Saarländischer Landwein der Mosel		
Mecklenburger Landwein		

Vokietijos nacionaliniai teisės aktai:

- 2001 m. gegužės 16 d. paskelbtas Įstatymas dėl vynų (BGBl. I p. 985), su paskutiniais pakeitimais padarytais 2002 m. rugpjūčio 21 d. įstatymo (BGBl. I p. 3322, 3335) 40 straipsniu
- 2002 m. gegužės 14 d. paskelbtas Nutarimas dėl vynų (BGBl. I p. 1583), su paskutiniais pakeitimais padarytais 2003 m. kovo 28 d. nutarimu (BGBl. I p. 453)

GRAIKIJA

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
A. Vynai, kuriuos galima apibūdinti kaip Τοπικός Οίνος (krašto vynas)		
1. Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος ((Atono)Athos-Agioritikos kalno krašto vynas)	235298/14.2.2002	168/B/22.2.2002
2. Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου (Vertiskos šlaitų krašto vynas)	340559/12.9.1989 316857/29.11.2004	693/B/15.9.1989 1850/B/14.12.2004
3. Τοπικός Οίνος Τριφυλίας ((Trifilijos) Trifilia krašto vynas)	340588/1.9.1989 313010/20.9.2006	694/B/15.9.1989 1436/B/29.9.2006
4. Τοπικός Οίνος Νέας Μεσσήμβριας ((Nea Mesimvria) Nea Messimvria krašto vynas)	340581/1.9.1989 316856/29.11.2004	694/B/15.9.1989 1850/B/14.12.2004
5. Μακεδονικός Τοπικός Οίνος ((Makedonijos) Macedonia-Macedonikos krašto vynas)	340576/1.9.1989 380238/31.7.2000	694/B/15.9.1989 1012/B/10.8.2000
6. Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος ((Herakliono) Heraklion-Herakliotikos krašto vynas)	340587/1.9.1989	694/B/15.9.1989
7. Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος ((Lasičio) Lasithi-Lasithiotikos krašto vynas)	340586/1.9.1989	694/B/15.9.1989

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
8. Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος (Messinia-Messiniakos krašto vynas)	340585/1.9.1989 316846/29.11.2004	694/B/15.9.1989 1850/B/14.12.2004
9. Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος (Peloponnese-Peloponnesiakos krašto vynas)	340577/1.9.1989 380238/31.7.2000	694/B/15.9.1989 1012/B/10.8.2000
10. Κρητικός Τοπικός Οίνος (Crete-Kritikos krašto vynas)	340578/1.9.1989 402642/19.10.1995 380238/31.7.2000	694/B/15.9.1989 933/B/13.11.1995 1012/B/10.8.2000
11. Τοπικός Οίνος Επανομής ((Epanomés) Epanomi krašto vynas)	340582/1.9.1989 359489/25.10.1996 387425/11.9.2000	694/B/15.9.1989 1010/B/5.11.1996 1179/B/25.9.2000
12. Κορινθιακός Τοπικός Οίνος ((Korinto) Korinthos-Korinthiakos krašto vynas)	372558/5.7.2000	941/B/28.7.2000
13. Τοπικός Οίνος Πυλίας (Pyliá krašto vynas)	340583/1.9.1989 316848/29.11.2004	694/B/15.9.1989 1850/B/14.12.2004
14. Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος ((Tesalijos) Thessalia-Thessalikos krašto vynas)	378500/3.9.1990 380238/31.7.2000	608/B/21.9.1990 1012/B/10.8.2000
15. Τοπικός Οίνος Τυρνάβου ((Tirnavo) Tyrnavos krašto vynas)	378501/3.9.1990 317165/3.5.1996 316847/29.11.2004	608/B/21.9.1990 383/B/24.5.1996 1850/B/14.12.2004
16. Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου (Ambelos šlaitų krašto vynas)	378503/3.9.1990	608/B/21.9.1990
17. Τοπικός Οίνος Βίλνιτσας (Vilitsa krašto vynas)	378504/3.9.1990	608/B/21.9.1990
18. Τοπικός Οίνος Γρεβενών (Grevenos) Grevena krašto vynas)	378505/3.9.1990 372559/5.7.2000	609/B/21.9.1990 941/B/28.7.2000
19. Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος (Dodekanese-Dodekanisiakos krašto vynas)	378508/3.9.1990	609/B/21.9.1990
20. Τοπικός Οίνος Κισάμου ((Kisamo) Kissamos krašto vynas)	378502/3.9.1990 316852/29.11.2004	609/B/21.9.1990 1850/B/14.12.2004
21. Παιανίτικος Τοπικός Οίνος (Peanea krašto vynas)	277563/28.2.1991	165/B/21.3.1991
22. Τοπικός Οίνος Αναβύσσου ((Anaviso) Anavyssos krašto vynas)	277562/28.2.1991 372557/5.7.2000	177/B/27.3.1991 941/B/28.7.2000
23. Τοπικός Οίνος Κρανιάς (Krania krašto vynas)	235259/6.2.2002	190/B/20.2.2002
24. Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας ((Parnitos) Parnitha šlaitų krašto vynas)	235296/14.2.2002 316851/29.11.2004	168/B/22.2.2002 1850/B/14.12.2004
25. Συριανός Τοπικός Οίνος ((Siro) Syros-Syrianos krašto vynas)	351761/26.5.1992	402/B/19.6.1992
26. Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος (Thebes-Thivaikos krašto vynas)	387428/11.9.2000	1179/B/25.9.2000

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
27. Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα (Kitherona šlaitų krašto vynas)	235297/14.2.2002	168/B/22.2.2002
28. Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού (Petroto šlaitų krašto vynas)	351779/12.6.1992	417/B/1.7.1992
29. Τοπικός Οίνος Γερανείων (Gerania krašto vynas)	235261/6.2.2002	190/B/20.2.2002
30. Παλληγιώτικος Τοπικός Οίνος (Pallini-Palliniotikos karšto vynas)	397720/1.10.1992 235257/6.2.2002	617./B/12.10.1992 168/B/14.2.2002
31. Αττικός Τοπικός Οίνος ((Atikos)) Attiki- Attikos krašto vynas)	397722/1.10.1992 259739/19.2.1997	623/B/22.10.1992 140/B/3.3.1997
32. Τοπικός Οίνος Σιάτιστας ((Siatistos) Siatista krašto vynas)	317101/14.1.1993 313007/20.9.2006	41/B/4.2.1993 1436/B/29.9.2006
33. Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας (Ritsona Avlidas krašto vynas)	317163/10.2.1993	116/B/5.3.1993
34. Τοπικός Οίνος Λετρίνων (Letrines krašto vynas)	397092/6.9.1993 316854/29.11.2004	718/B/16.9.1993 1850/B/14.12.2004
35. Τοπικός Οίνος Τεγέας ((Tegējos) Tegea krašto vynas)	437358/5.11.1993	849/B/11.11.1993
36. Αιγαίοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος ((Egėjo jūros) Aegean Sea krašto vynas)	443760/10.12.1993 380238/31.7.2000	915/B/21.12.1993 1012/B/10.8.2000
37. Τοπικός Οίνος Σπάτων ((Spatos) Spata krašto vynas)	443787/22.12.1993 235255/6.2.2002	946/B/30.12.1993 190/B/20.2.2002
38. Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού (Pendeliko šlaitų krašto vynas)	443785/22.12.1993	946/B/30.12.1993
39. Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου ((Markopulo) Markopoulo krašto vynas)	443786/22.12.1993 235299/14.2.2002	955/B/31.12.1993 168/B/22.2.2002
40. Τοπικός Οίνος Ληλαντίου Πεδίου (Lilantio Pedio krašto vynas)	426568/2.12.1994	921/B/14.12.1994
41. Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής (Halkidiki krašto vynas)	296419/5.1.1995 378968/20.7.1995 387427/11.9.2000	6/B/12.1.1995 684/B/4.8.1995 1179/B/25.9.2000
42. Καρυστινός Τοπικός Οίνος ((Karisto) Karystos-Karystinos krašto vynas)	378960/20.7.1995	684/B/4.8.1995
43. Τοπικός Οίνος Χαλικούνας (Halikouna krašto vynas)	378959/20.7.1995 316853/29.11.2004	684/B/4.8.1995 1850/B/14.12.2004
44. Τοπικός Οίνος Οπούντια Λοκρίδος (Opountia Lokridos krašto vynas)	378959/20.7.1995 316853/29.11.2004	684/B/4.8.1995 1850/B/14.12.2004
45. Τοπικός Οίνος Παγγαίου (Pangeon krašto vynas)	396581/12.10.1995 313008/20.9.2006	886/B/25.10.1995 1436/B/29.9.2006
46. Τοπικός Οίνος Πέλλας ((Pelos) Pella krašto vynas)	407350/16.10.1995	964/B/22.11.1995

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
47. Τοπικός Οίνος Δράμας ((Dramos) Drama krašto vynas)	413011/30.11.1995 235258/6.2.2002	1023/B/12.12.1995 190/B/20.2.2002
48. Τοπικός Οίνος Αδριανής ((Adrianės) Adriani krašto vynas)	413012/30.11.1995 235253/6.2.2002	1031/B/14.12.1995 190/B/20.2.2002
49. Τοπικός Οίνος Σερρών ((Serės) Serres krašto vynas)	413013/30.11.1995 316845/29.11.2004	1031/B/14.12.1995 1850/B/14.12.2004
50. Τοπικός Οίνος Αγοράς (Agora krašto vynas)	317164/30.4.1996 235252/6.2.2002	383/B/24.5.1996 190/B/20.2.2002
51. Τοπικός Οίνος Κοιλιάδας Αταλάντης ((Atalančio) Atalanti slėnio krašto vynas)	317166/3.5.1996 344698/14.9.1998 316854/29.11.2004	383/B/24.5.1996 1008/B/25.9.98 1850/B/14.12.2004
52. Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας ((Vidurio Graikijos) Sterea Ellada krašto vynas)	330505/24.5.1996 380238/31.7.2000	548/B/9.7.1996 1012/10.8.2000
53. Τοπικός Οίνος Αρκαδίας ((Arkadijos) Arkadia krašto vynas)	330549/18.7.1996	650/B/30.7.1996
54. Τοπικός Οίνος Μεταξάτων (Metaxata krašto vynas)	330582/7.8.1996	765/B/28.8.1996
55. Τοπικός Οίνος Κλημέντι (Klimenti krašto vynas)	330583/7.8.1996	765/B/28.8.1996
56. Τοπικός Οίνος Κέρκυρας (Corfu krašto vynas)	330585/7.8.1996 316844/29.11.2004	765/B/28.8.1996 1850/B/14.12.2004
57. Τοπικός Οίνος Ημαθίας ((Imatijos) Imathia krašto vynas)	330584/7.8.1996 387426/11.9.2000	765/B/28.8.1996 1179/25.9.2000
58. Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων (Mantzavinata krašto vynas)	344787/2.9.1996	850/B/13.9.1996
59. Τοπικός Οίνος Σιθωνίας ((Sitonijos) krašto vynas)	359490/25.10.1996	1010/B/5.11.1996
60. Ισμαρικός Τοπικός Οίνος (Ismaros-Ismarikos krašto vynas)	269489/24.1.1997 316843/29.11.2004	126/B/26.2.1997 1850/B/14.12.2004
61. Τοπικός Οίνος Αβδήρων (Avdira krašto vynas)	269490/24.1.1997 313009/20.9.2006	126/B/26.2.1997 1436/B/29.9.2006
62. Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων ((Janinos) Ioannina krašto vynas)	269491/24.1.1997	126/B/26.2.1997 262/B/7.4.1997
63. Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας (Egialia šlaitų krašto vynas)	269492/24.1.1997	126/B/26.2.1997
64. Τοπικός Οίνος Πλαγιές του Αίνου (Enos šlaitų krašto vynas)	259740/19.2.1997	140/B/3.3.1997
65. Θρακικός Τοπικός Οίνος (Thrace-Thrakikos krašto vynas) ar Τοπικός Οίνος Θράκης	259741/19.2.1997 380238/31.7.2000	140/B/3.3.1997 1012/B/10.8.2000

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
66. Τοπικός Οίνος Ιλίου (Ilion krašto vynas)	259742/19.2.1997 313011/20.9.2006	140/B/3.3.1997 1436/B/29.9.2006
67. Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος ((Mecovo) Metsovo-Metsovitikos krašto vynas)	259743/19.2.1997	140/B/3.3.1997
68. Τοπικός Οίνος Κορωπίου ((Koropio) Koropi krašto vynas)	259744/19.2.1997 235256/6.2.2002	140/B/3.3.1997 168/B/14.2.2002
69. Τοπικός Οίνος Θαψανών (Thapsana krašto vynas)	340768/4.9.1997	817/B/11.9.1997
70. Τοπικός Οίνος Πλαγιάς Κνημίδος (Knimida šlaitų krašto vynas)	344699/14.9.1998 316850/29.11.2004	1008/B/25.9.1998 1850/B/14.12.2004
71. Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος (Epirus-Epirotikos krašto vynas)	351698/5.5.2000	657/B/23.5.2000
72. Τοπικός Οίνος Φλώρινας ((Florinos) Florina krašto vynas)	351699/5.5.2000	657/B/23.5.2000
73. Τοπικός Οίνος Πισατίας (Pisatis krašto vynas)	351700/5.5.2000	657/B/23.5.2000
74. Τοπικός Οίνος Λευκάδας ((Leukadēs) Lefkada krašto vynas)	361601/5.5.2000	657/B/23.5.2000
75. Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος (Monemvasia-Monemvasios krašto vynas)	372560/5.7.2000	941/B/28.7.2000
76. Τοπικός Οίνος Βελβεντού ((Velvento) Velventos krašto vynas)	387429/11.9.2000	1179/B/12.9.2000
77. Λακωνικός Τοπικός Οίνος ((Lakonijos) Lakonia-Lakonikos krašto vynas)	387430/11.9.2000	1179/B/12.9.2000
78. Τοπικός Οίνος Μαρτίνου ((Martino) Martino krašto vynas).	316858/29.11.2004	1850/B/14.12.2004
79. Αχαΐκος Τοπικός Οίνος ((Achajos) Achaia krašto vynas)	285856/27.8.2004 316841/29.11.2004	1366/B/6.9.2004 1850/B/14.12.2004
80. Τοπικός Οίνος Ηλείας (Ilia krašto vynas)	285855/27.8.2004 316842/29.11.2004	1366/B/6.9.2004 1850/B/14.12.2004
81. Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης ((Salonikų) Thessaloniki krašto vynas)	313006/20.9.2006	1436/B/29.9.2006
82. Τοπικός Οίνος Κραννώνος (Krannona krašto vynas)	297685/20.9.2006	1436/B/29.9.2006
83. Τοπικός Οίνος Παρνασσού ((Parnaso) Parnasos krašto vynas)	297686/20.9.2006	1436/B/29.9.2006
84. Τοπικός Οίνος Μετεώρων ((Meteoros) Meteora krašto vynas)	297688/20.9.2006	1436/B/29.9.2006
85. Τοπικός Οίνος Ικαρίας ((Ikarijos) Ikaria krašto vynas)	313005/20.9.2006	1436/B/29.9.2006
86. Τοπικός Οίνος Καστοριάς ((Kastorijos) Kastoria krašto vynas)	297687/20.9.2006	1436/B/29.9.2006
B. Retsina vynas, kurio pavadinimas gali būti rašomas kartu su pavadinimu „Nomos“ ir kuris apibūdinamas kaip „Ονομασία κατά παράδοση“ (tradicinis pavadinimas)		
Ρετσίνα Αττικής (Retsina iš (Atikos) Attiki)	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Βιωτίας (Retsina iš Viotia)	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Ευβοίας (Retsina iš Evnia)	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
C. Vynai, kuriems suteiktas gamybos regiono pavadinimas ir kuriuos galima apibūdinti kaip „Oνομασία κατά παράδοση“ (tradicinis pavadinimas)		
Βερντέα Ονομασία κατά παράδοση Ζακύνθου (Verdea Onomasia kata paradosi Zakinthou)	397719/1992	623/B/22.10.1992
Ρετσίνα Μεσογείων (Retsina iš Mesogia) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Κρωπίας (Retsina iš Kropia) ⁽¹⁾ ar Ρετσίνα Κορωπίου (Retsina iš (Koropio) Koropi) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Μαρκοπούλου (Retsina iš (Markopulo) Markopoulo) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Μεγάρων (Retsina iš (Megaros) Megara) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Παιανίας (Retsina iš Peania) ⁽¹⁾ ar Ρετσίνα Λιοπεσίου (Retsina iš Liopesi) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Παλλήνης (Retsina iš Pallini) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Πικερμίου (Retsina iš Pikermi) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Σπάτων (Retsina iš (Spatos) Spata) ⁽¹⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Θηβών (Retsina iš Thebes) ⁽²⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Γιάλτρων (Retsina iš Gialtra) ⁽³⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Καρύστου (Retsina iš (Karisto) Karystos) ⁽³⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979
Ρετσίνα Χαλκίδας (Retsina iš Halkida) ⁽³⁾	PD 514/5.7.1979	157/A/12.7.1979

⁽¹⁾ Kartu su pavadinimu „nomos Attika“ arba be jo.

⁽²⁾ Kartu su pavadinimu „nomos Viotia“ arba be jo.

⁽³⁾ Kartu su pavadinimu „nomos Evvia“ arba be jo.

ISPANIJA

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Vinos de la tierra		
Abanilla	13.1.2003	22.1.2003
Aragón-Bajo Aragón	16.8.2001	7.9.2001
Aragón-Ribera del Gállego-Cinco Villas	16.8.2001	7.9.2001
Aragón-Ribera del Jiloca	16.8.2001	7.9.2001
Aragón-Valdejalón	16.8.2001	7.9.2001
Aragón-Valle del Cinca	16.8.2001	7.9.2001
Bailén	20.5.2004	31.5.2004
Betanzos	22.2.2001	28.3.2001

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Cádiz	29.4.2005	13.5.2005
Campo de Cartagena	13.1.2003	22.1.2003
Cangas	25.5.2001	8.6.2001
Castelló	23.9.2003	3.10.2003
Castilla	26.5.1999	12.6.1999
Castilla y León	7.3.2005	15.3.2005
Contraviesa-Alpujarra	22.11.2004	2.12.2004
Córdoba	8.6.2004	22.6.2004
Costa de Cantabria	5.12.2006	27.12.2007
Desierto de Almería	16.7.2003	28.7.2003
El Terrerazo	23.9.2003	30.9.2003
Extremadura	23.11.1999	2.12.1999
Formentera	3.8.2004	10.8.2004
Gálvez	4.4.1988	20.4.1988
Granada Sur-Oeste	1.7.2003	11.7.2003
Ibiza	16.5.2003	5.6.2003
Illes Balears	12.2.2003	22.2.2003
Isla de Menorca	24.11.2005	1.12.2005
La Gomera	25.1.1994	4.2.1994
Laujar-Alpujarra	22.4.2004	7.5.2004
Liébana	5.12.2006	27.12.2006
Los Palacios	12.3.2003	21.3.2003
Norte de Granada	1.4.2005	14.4.2005
Pozohondo	4.4.1988	20.4.1988
Ribera del Andarax	12.3.2003	21.3.2003
Ribera del Queiles	29.10.2003	10.11.2003
Serra de Tramuntana-Costa Nord	29.11.2005	8.12.2005
Sierra de Alcaraz	2.6.1995	17.6.1995
Sierra Norte de Sevilla	22.11.2004	2.12.2004
Sierra Sur de Jaén	30.9.2003	10.10.2003
Torreperojil	25.1.2007	16.2.2007
Valle del Miño-Ourense	22.2.2001	28.3.2001
Valles de Sadacia	21.3.2003	25.3.2003

PRANCŪZIJA

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
1. „Vietinės gamybos vynos“, kuriam suteiktas gamybos departamento pavadinimas		
Visi departamentai, kuriuose gaminamas vynos, išskyrus tuos, kurių pavadinimai yra registruotos kilmės vietos nuorodos (pvz., Corsica, Jura, Loire, Moselle ir Savoy)	Potvarkiai Nr. 79.755 ir Nr. 2000-848	8.9.1979 1.9.2000
Vin de pays de l'Ain		
Vin de pays de l'Allier		
Vin de pays des Alpes de Haute Provence		
Vin de pays des Alpes Maritimes		
Vin de pays de l'Ardèche		
Vin de pays de l'Ariège		
Vin de pays de l'Aude		
Vin de pays de l'Aveyron		
Vin de pays des Bouches du Rhône		
Vin de pays du Calvados		
Vin de pays de la Charente		
Vin de pays des Charentes Maritimes		
Vin de pays du Cher		
Vin de pays de Corrèze		
Vin de pays de la Creuse		
Vin de pays des Deux-Sèvres		
Vin de pays de la Dordogne		
Vin de pays du Doubs		
Vin de pays de la Drôme		
Vin de pays du Gard		
Vin de pays du Gers		
Vin de pays des Hautes-Alpes		
Vin de pays de la Haute-Garonne		
Vin de pays de la Haute-Marne		
Vin de pays des Hautes-Pyrénées		
Vin de pays de la Haute-Saône		
Vin de pays de la Haute-Vienne		

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Vin de pays de l'Hérault		
Vin de pays de l'Indre et Loire		
Vin de pays de l'Indre		
Vin de pays de l'Isère		
Vin de pays des Landes		
Vin de pays de Loire-Atlantique		
Vin de pays du Loir et Cher		
Vin de pays du Loiret		
Vin de pays du Lot		
Vin de pays du Lot et Garonne		
Vin de pays de Maine et Loire		
Vin de pays de la Meuse		
Vin de pays de la Nièvre		
Vin de pays du Puy de Dôme		
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques		
Vin de pays des Pyrénées Orientales		
Vin de pays de Saône et Loire		
Vin de pays de la Sarthe		
Vin de pays de Seine et Marne		
Vin de pays du Tarn		
Vin de pays du Tarn et Garonne		
Vin de pays du Var		
Vin de pays du Vaucluse		
Vin de pays de la Vendée		
Vin de pays de la Vienne		
2. „Vietinės gamybos vynos“, kuriam suteiktas gamybos teritorijos pavadinimas (Gamybos teritoriją, kaip apibrėžta specialiame potvarkyje, gali sudaryti viena savivaldybė ar keli departamentai)		
Vin de pays Cathare	25.4.2001	28.4.2001
Vin de Pays des Coteaux de Tannay	17.1.2001	20.1.2001
Vin de pays de l'Agenais	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays d'Aigues	30.12.1993	31.12.1993
Vin de pays d'Allobrogie	16.11.1981	20.11.1981

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Vin de pays d'Argens	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des Balmes dauphinoises	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de la Bénovie	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays du Bérange	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Bessan	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays de Bigorre	3.4.1985	10.4.1985
Vin de pays du Bourbonnais	22.1.1986	25.1.1986
Vin de pays de Cassan	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays de Caux	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Cessenon	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays charentais	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays charentais „Île de Ré“	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays charentais „Île d'Oléron“	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays charentais „Saint Sornin“	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des Cévennes	27.8.1992	2.9.1992
Vin de pays des Cévennes „Mont Bouquet“	27.8.1992	2.9.1992
Vin de pays de la Cité de Carcassonne	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des collines de la Moure	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des collines rhodaniennes	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays du comté de Grignan	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays du comté tolosan	6.4.1982	10.4.1982
Vin de pays des comtés rhodaniens	13.10.1989	14.10.1989
Vin de pays de la Côte vermeille	17.3.1986	20.3.1986
Vin de pays des coteaux charitois	22.1.1986	25.1.1986
Vin de pays des coteaux d'Enserune	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de Bessilles	25.2.1987	28.2.1987
Vin de pays des coteaux de Cèze	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de Coiffy	2.11.1989	8.11.1989
Vin de pays des coteaux flaviens	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de Fontcaude	25.1.1982	31.1.1982

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Vin de pays des coteaux de Glanes	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de l'Auxois	25.10.1996	3.11.1996
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays de la Sainte Baume	30.9.2004	2.10.2004
Vin de pays des coteaux de Laurens	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays des coteaux de Miramont	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux de Montélimar	30.9.2004	2.10.2004
Vin de pays des coteaux de Murviel	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays des coteaux de Narbonne	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des coteaux de Peyriac	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des coteaux des Baronnie	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Libron	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des coteaux du littoral audois	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des coteaux du pont du Gard	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Salagou	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des coteaux du Verdon	12.2.1992	18.2.1992
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des côtes catalanes	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes de Gascogne	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des côtes de Lastours	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes de Montestruc	26.8.1982	1.9.1982
Vin de pays des côtes de Pérignan	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes de Prouilhe	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des côtes de Thau	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes de Thongue	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays des côtes du Brian	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des côtes de Ceressou	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays des côtes du Condomois	26.8.1982	1.9.1982
Vin de pays des côtes du Tarn	16.11.1981	20.11.1981

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Vin de pays des côtes du Vidourle	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Cucugnan	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays Duché d'Uzès	27.8.1992	2.9.1992
Vin de pays de Franche-Comté	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Franche-Comté „Coteaux de Champplitte“	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Saint-Guilhem-le-Désert	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays d'Hauterive	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays d'Hauterive „val d'Orbieu“	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays d'Hauterive „Coteaux du Termenès“	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays d'Hauterive „Côtes de Lézignan“	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays de la haute vallée de l'Aude	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays de la haute vallée de l'Orb	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays des hauts de Badens	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de l'île de Beauté	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays du jardin de la France	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays du jardin de la France „Marches de Bretagne“	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays du jardin de la France „Pays de Retz“	5.12.1996	8.12.1996
Vin de pays des Maures	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays du mont Baudile	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays du Mont-Caume	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays des monts de la Grage	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays d'Oc	15.10.1987	16.10.1987
Vin de pays du Périgord	25.10.1996	3.11.1996
Vin de pays du Périgord „Vin de Domme“	25.10.1996	3.11.1996
Vin de pays de la Petite Crau	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays Portes de Méditerranée	22.10.1999	29.10.1999
Vin de pays de la principauté d'Orange	5.3.1981	7.3.1981
Vin de pays des Sables du golfe du Lion	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays de Saint-Sardos	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche	25.10.1996	3.11.1996
Vin de pays des terroirs landais	22.1.1986	23.1.1986

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Vin de pays des Terroirs landais „Coteaux de Chalosse“	22.1.1986	23.1.1986
Vin de pays des Terroirs landais „Côtes de L'Adour“	22.1.1986	23.1.1986
Vin de pays des Terroirs landais „Sables Fauves“	22.1.1986	23.1.1986
Vin de pays des Terroirs landais „Sables de l'Océan“	22.1.1986	23.1.1986
Vin de pays de Thézac-Perricard	14.4.1988	16.4.1988
Vin de pays du Torgan	25.2.1987	28.2.1987
Vin de pays d'Urfé	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays du val de Cesse	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays du val de Dagne	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays du val de Montferrand	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de la vallée du Paradis	16.11.1981	20.11.1981
Vin de pays de la Vaunage	25.1.1982	31.1.1982
Vin de pays de la vicomté d'Aumelas	5.4.1982	7.4.1982
Vin de pays de la Vistrenque	26.8.1982	1.9.1982

ITALIJA

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Abruzzo		
Alto Tirino	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colli Aprutini	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colli del Sangro	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colline Frentane	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colline Pescaresi	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Colline Teatine	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Del Vastese (a)	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Histonium (a)	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Terre di Chieti	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Valle Peligna	18.11.1995	n. 283 del 4.12.1995
Basilicata		
Basilicata	3.11.1995	n. 267 del 15.11.1995
Grottino di Rocanova	14.3.2000	n. 78 del 3.4.2000

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Prov. aut. Bolzano		
Mitterberg (b)	3.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Mitterberg tra Cauria e Tel (b)	3.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Mitterberg Zwischen Gfrill und Toll (b)	3.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Vigneti delle Dolomiti (c)	26.11.1997 10.11.2003	n. 285 del 6.12.1997 n. 270 del 20.11.2003
Weinberg Dolomiten (c)	26.11.1997 10.11.2003	n. 285 del 6.12.1997 n. 270 del 20.11.2003
Calabria		
Arghillà	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Condoleo	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Costa Viola	27.10.1995	n. 266 del 14.11.1995
Esaro	27.10.1995	n. 266 del 14.11.1995
Lipuda	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Locride	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Palizzi	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Pellaro	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Scilla	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Valdamato	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.1996
Val di Neto	27.10.1995 31.7.1996	n. 266 del 14.11.1995 n. 190 del 14.8.19
Valle del Crati	27.10.1995	n. 266 del 14.11.1995
Calabria	27.10.1995	n. 266 del 14.11.1995
Decreto integrativo: 31.7.1996		n. 190 del 14.8.1996
Campania		
Colli di Salerno	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Dugenta	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Epomeo	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Irpinia	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Paestum	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Pompeiano	22.11.1995	n. 301 del 28.12.1995
Roccamonfina	22.11.1995 19.7.2000	n. 301 del 28.12.1995
Terre del Volturno	22.11.1995 19.4.2004	n. 301 del 28.12.1995 n. 101 del 30.4.2004
Decreto integrativo: 9.4.1996		n. 96 del 24.4.1996
Beneventano	22.11.1995 6.8.1997	n. 301 del 28.12.1995 n. 207 del 5.9.1997
Emilia Romagna		
Bianco di Castelfranco Emilia	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Forlì	18.11.1995 22.1.1998 2.10.1998	n. 285 del 6.12.1995
Fortana del Taro	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Modena (c)	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Provincia di Modena (c)	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Ravenna	18.11.1995 22.1.1998 2.10.1998	n. 285 del 6.12.1995
Rubicone	18.11.1995 22.1.1998 2.10.1998	n. 285 del 6.12.1995
Sillaro (d)	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Bianco del Sillaro (d)	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Val Tidone	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Emilia (e)	18.11.1995 27.10.1998 30.3.2001	n. 285 del 6.12.1995 n. 100 del 2.5.2001
dell'Emilia (e)	18.11.1995 27.10.1998 30.3.2001	n. 285 del 6.12.1995 n. 100 del 2.5.2001
Terre di Veleja	5.8.1997	n. 204 del 2.9.1997
Decreto integrativo: 10.4.1996		n. 100 del 30.4.1996
Decreto (rettificativo del decreto 10.4.1996): 7.5.1996		n. 112 del 15.5.1996

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Friuli-Venezia Giulia		
Venezia Giulia	7.3.1996 5.10.1998	n. 70 del 23.3.1996
Alto Livenza ⁽¹⁾	21.11.1995 27.2.1996	n. 297 del 21.12.1995 n. 70 del 23.3.1996
delle Venezie ⁽²⁾	21.11.1995 27.2.1996 3.10.1997 6.10.1998 14.7.2000 24.10.2000	n. 297 del 21.12.1995 n. 70 del 23.3.1996 n. 242 del 16.10.1997 n. 242 del 16.10.1998
Lazio		
Civitella d'Agliano	22.11.1995	n. 302 del 29.12.1995
Colli Cimini	22.11.1995	n. 302 del 29.12.1995
Frusinate (f)	22.11.1995	n. 302 del 29.12.1995
del Frusinate (f)	22.11.1995	n. 302 del 29.12.1995
Lazio	22.11.1995 23.5.2002	n. 302 del 29.12.1995
Decreto integrativo: 13.9.1996		n. 229 del 30.9.1996
Liguria		
Colline di Genovesato	27.5.2002	n. 139 del 15.6.2002
Colline Savonesi	20.11.1995	n. 294 del 18.12.1995
Golfo dei Poeti La Spezia o Golfo dei Poeti	16.10.2001	n. 248 del 24.10.2001
Lombardia		
Alto Mincio	18.11.1995 8.6.1998	n. 285 del 6.12.1995
Benaco bresciano	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Bergamasca	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Collina del Milanese	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Montenetto di Brescia	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Provincia di Mantova	18.11.1995 8.6.1998	n. 285 del 6.12.1995
Provincia di Pavia	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Quistello	18.11.1995 22.1.1998	n. 285 del 6.12.1995
Ronchi di Brescia	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Ronchi Varesini	11.10.2005	n. 246 del 21.10.2005
Sabbioneta	18.11.1995 8.6.1998	n. 285 del 6.12.1995
Sebino	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Terrazze Retiche di Sondrio	18.11.1995	n. 285 del 6.12.1995
Valcamonica	2.10.2003	n. 239 del 14.10.2003
Marche		
Marche	11.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Decreto integrativo: 20.11.1995		n. 287 del 9.12.1995
Molise		
Osco (g)	4.11.1995	n. 281 dell'1.12.1995
Terre degli Osci (g)	4.11.1995	n. 281 dell'1.12.1995
Rotae	4.11.1995	n. 281 dell'1.12.1995
Puglia		
Daunia	12.9.1995 13.8.1997 27.10.1998	n. 237 del 10.10.1995
Murgia	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Salento	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Tarantino	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Valle d'Itria	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Puglia	12.9.1995	n. 237 del 10.10.1995
Decreto integrativo: 20.7.1996		n. 190 del 14.8.1996
Sardegna		
Barbagia	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Colli del Limbara	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Marmilla	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Nurra	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Ogliastra	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Parteolla	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Planargia	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Provincia di Nuoro	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Romangia	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Sibiola	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Tharros	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Trexenta	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Valle del Tirso	12.10.1995 3.10.1997	n. 259 del 6.11.1995
Valli di Porto Pino	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Isola dei Nuraghi	12.10.1995	n. 259 del 6.11.1995
Sicilia		
Camarro	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Colli Ericini	10.10.1995 24.11.1997 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Fontanarossa di Cerda	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Salemi	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Salina	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Valle Belice	10.10.1995 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Sicilia	10.10.1995 24.3.1997 21.4.1998	n. 269 del 17.11.1995
Decreto integrativo: 22.12.1995		n. 13 del 17.1.1996
Toscana		
Alta Valle della Greve	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Colli della Toscana centrale	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Maremma toscana	9.10.1995 22.1.1998	n. 250 del 25.10.1995
Val di Magra	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Toscano (h)	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Toscana (h)	9.10.1995	n. 250 del 25.10.1995
Decreto integrativo: 22.11.1995		n. 300 del 27.12.1995
Decreto integrativo: 26.2.1996		n. 57 dell'8.3.1996

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Prov. aut. Trento		
NB Annullamento del decreto ministeriale del 22.11.1995 con il quale è stata riconosciuta l'indicazione geografica tipica Atesino e del decreto ministeriale dell'1.10.1996	6.3.1998	n. 72 del 27.3.1998
delle Venezie ⁽²⁾	22.11.1995 3.10.1997 6.10.1998 14.7.2000 24.10.2000	n. 300 del 27.12.1995 n. 242 del 16.10.1997 n. 242 del 16.10.1998
Vallagarina ⁽³⁾	22.11.1995 27.2.1996 3.10.1997 26.11.1996 25.5.2000	n. 300 del 27.12.1995 n. 128 del 3.6.2000
Vigneti delle Dolomiti	26.11.1997 28.10.1998 10.11.2003	n. 285 del 6.12.1997 n. 270 del 20.11.2003
Umbria		
Allerona	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Bettona	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Cannara	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Narni	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Spello	18.11.1995	n. 284 del 5.12.1995
Umbria	18.11.1995 30.6.1998	n. 284 del 5.12.1995
Veneto		
Alto Livenza ⁽¹⁾	21.11.1995 27.2.1996	n. 297 del 21.12.1995 n. 70 del 23.3.1996
Colli Trevigiani	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
Conselvano	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
delle Venezie ⁽²⁾	21.11.1995 3.10.1997 6.10.1998 14.7.2000 24.10.2000	n. 297 del 21.12.1995 n. 242 del 16.10.1997 n. 242 del 16.10.1998
Marca Trevigiana	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Provincia di Verona (i)	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
Veronese (i)	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
Vallagarina (3)	21.11.1995 27.2.1996 3.10.1997 26.11.1996 25.5.2000	n. 297 del 21.12.1995 n. 128 del 3.6.2000
Veneto orientale	21.11.1995	n. 297 del 21.12.1995
Vigneti delle Dolomiti	26.11.1997 28.10.1998 10.11.2003	n. 285 del 6.12.1997 n. 270 del 20.11.2003
Veneto	21.11.1995 3.10.1997	n. 297 del 21.12.1995
Decreto integrativo: 27.2.1996		n. 57 dell'8.3.1996
Decreto integrativo: 21.3.1996		n. 79 del 3.4.1996

(1) Apima Trevizo (Veneto) ir Pordenonės (Friulio-Venecijos Džulijos) provincijų teritorijas.

(2) Apima Veneto ir Friulio-Venecijos Džulijos regionų teritorijas bei Trento autonominę provinciją.

(3) Apima Veronos (Veneto) provincijos teritoriją ir Trento autonominę provinciją.

Pastaba: prie tam tikrų pavadinimų įrašoma raidė nurodoma jų atitiktis.

KIPRAS

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Τοπικός Οίνος/Krašto vynos/Vin de pays:		
„Λεμεσός“ („Lemesos“)	ΚΔΠ 704/2004	Ap. 3895, 27.8.2004, E.E. Παρ. III (I)
„Πάφος“ („Pafos“)	ΚΔΠ 704/2004	Ap. 3895, 27.8.2004, E.E. Παρ. III (I)
„Λευκωσία“ („Lefkosia“)	ΚΔΠ 704/2004	Ap. 3895, 27.8.2004, E.E. Παρ. III (I)
„Λάρνακα“ („Larnaka“)	ΚΔΠ 704/2004	Ap. 3895, 27.8.2004, E.E. Παρ. III (I)

VENGRIJA

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
-------------	------------------------------	--------------------------------------

Pagal Vengrijos Respublikos Žemės ūkio ir kaimo plėtros ministerijos potvarkio Nr. 97/2004 1 priedą. (VI. 3.) dėl vynu kilmės apsaugos taisyklių. Magyar Közlöny 2004/75, p. 7633:

Alföldi	97/2004. (2004. VI. 3.)	
Balatonmelléki		
Dél-alföldi		
Dél-dunántúli		
Duna melléki		
Dunántúli		

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Duna-Tisza kőzi		
Észak-dunántúli		
Felső-magyarországi		
Nyugat-dunántúli		
Tisza melléki		
Tisza völgyi		
Zempléni		

NYDERLANDAI

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Pagal 2003 m. Žemės ūkio produktų centro (HPA) vyno potvarkį vynai gali būti parduodami kaip „Vietinės gamybos vynas“ tik tuo atveju, jei pateikiama nuoroda į Olandijos kilmę ir į vienos iš šių provincijų pavadinimą:		
Groningen		
Friesland		
Drenthe		
Overijssel		
Gelderland		
Flevoland		
Utrecht		
Noord-Holland		
Zuid-Holland		
Zeeland		
Noord-Brabant		
Limburg		

AUSTRIJA

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Landwein Weinland	Weingesetz § 23	BGBl. Nr. 141 aus 1999
Landwein Bergland		
Steirischer Landwein		
Wiener Landwein		

Pagal Austrijos įstatymo dėl vynu (1999 m. liepos 23 d. Federalinis įstatymas dėl prekybos vynu ir vaisių vynu) 28a straipsnį vartoti skirtas vynas gali būti parduodamas su įrašu etiketėje „Landwein“ tik tuo atveju, jei:

- pateikiama Austrijos kilmės nuoroda, pvz., „Österreich“, „Wein aus Österreich“, „österreichischer Wein“, „österreichischer Landwein“ ir t. t.
- nurodtas vienas iš šių pavadinimų:
 - Weinland
 - Bergland
 - Steirerland
 - Wien

PORTUGALIJA

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Vinho de Mesa com Indicação Geográfica		
Vinho Regional Açores	Portaria n.º 853/2004	19.7.2004
Vinho Regional Alentejano	Portaria n.º 623/98 Portaria n.º 394/2001	28.8.1998 16.4.2001
Vinho Regional Algarve	Portaria n.º 364/2001 Portaria n.º 817/2006	9.4.2001 16.8.2006
Vinho Regional Beiras	Portaria n.º 166/2005	11.2.2005
Vinho Regional Duriense	Portaria n.º 1197/2006	7.11.2006
Vinho Regional Estremadura	Portaria n.º 351/93 Portaria n.º 394/2001 Portaria n.º 1066/2003	24.3.1993 16.4.2001 26.9.2003
Vinho Regional Minho	Portaria n.º 112/93 Portaria n.º 1202/97 Portaria n.º 394/2001	30.1.1993 28.11.1997 16.4.2001
Vinho Regional Ribatejano	Portaria n.º 370/99 Portaria n.º 424/2001	20.5.1999 19.4.2001
Vinho Regional Terras Madeirenses	Portaria n.º 86/2004 de 31 de Março Declaração de Rectificação de 19 de Maio de 2004	2.4.2004 24.5.2004
Vinho Regional Terras do Sado	Portaria n.º 400/92 Portaria n.º 196/94 Portaria n.º 394/2001	13.5.1992 5.4.1994 16.4.2001
Vinho Regional Transmontano	Portaria n.º 1203/2006	9.11.2006
<i>Vinho Regional Beiras subregionai:</i>		
Beira Alta	Portaria n.º 166/2005	11.2.2005
Beira Litoral		
Terras de Sico		
<i>Vinho Regional Estremadura subregionas:</i>		
Alta Estremadura	Portaria n.º 351/93 Portaria n.º 394/2001 Portaria n.º 1066/2003	24.3.1993 16.4.2001 26.9.2003

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Vinho Licoroso com Indicação Geográfica		
Vinho Licoroso Algarve	Portaria n.º 364/2001	9.4.2001
Vinho Licoroso Estremadura	Portaria n.º 244/2000	3.5.2000
Vinho Espumante com Indicação Geográfica		
Vinho Espumante Beiras	Portaria n.º 166/2005	11.2.2005
<i>Vinho Espumante com Indicação Geográfica Beiras subregionai:</i>		
Beira Alta Beira Litoral Terras de Sícó	Portaria n.º 166/2005	11.2.2005

RUMUNIJA

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
Stalo vynai, kuriems suteikta geografinė nuoroda		
Konkretūs regionai (prie kurių yra nurodomi ar nenurodomi subregionų pavadinimai)	Subregionai	
Colinele Dobrogei		2.8.2005
Dealurile Crișanei		
Dealurile Moldovei, ar	Dealurile Covurluiului Dealurile Hârlăului Dealurile Hușilor Dealurile Iașilor Dealurile Tutovei Terasele Siretului	
Dealurile Munteniei		
Dealurile Olteniei		
Dealurile Sătmăruului		
Dealurile Transilvaniei		
Dealurile Vrancei		
Dealurile Zarandului		
Terasele Dunării		
Viile Carașului		
Viile Timișului		

SLOVAKIJA

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
	Zákon č. 182/2005 Z. z. o vinohradníctve a vinárstve (Aktas Nr. 182/2005 dėl vynuogininkystės ir vyno gamybos), galiojantis nuo 2005 m. gegužės mėn. 1 d.	Zbierka zákonov, čiastka 77, 30. 4. 2005
„Oblastné víno“		

Pavadinimai, rašomi kartu su vyno kilmės nuoroda:

„Malokarpatská vinohradnícka oblasť“		
„Južnoslovenská vinohradnícka oblasť“		
„Stredoslovenská vinohradnícka oblasť“		
„Nitrianska vinohradnícka oblasť“		
„Východoslovenská vinohradnícka oblasť“		

SLOVĚNIJA

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
„Deželno vino s priznano geografsko oznako“ ar „Deželno vino PGO“		
Primorska (*)	Vyno, vynuogių ir vyno produktų įstatymas	(70/97, 16/01)
Posavje (*)	Vyno, vynuogių ir vyno produktų įstatymas	(70/97, 16/01)
Podravje (*)	Vyno, vynuogių ir vyno produktų įstatymas	(70/97, 16/01)

(*) pavadinimai gali būti vartojami ir būdvardžio forma

JUNGTINĖ KARALYSTĖ

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
a) Anglija arba		
Berkshire		
Buckinghamshire		
Cheshire		
Cornwall		
Derbyshire		
Devon		
Dorset		

Pavadinimas	Valstybės narės teisės aktas	Valstybės narės oficialusis leidinys
East Anglia		
Gloucestershire		
Hampshire		
Herefordshire		
Isle of Wight		
Isles of Scilly		
Kent		
Lancashire		
Leicestershire		
Lincolnshire		
Northamptonshire		
Nottinghamshire		
Oxfordshire		
Rutland		
Shropshire		
Somerset		
Staffordshire		
Surrey		
Sussex		
Warwickshire		
West Midlands		
Wiltshire		
Worcestershire		
Yorkshire		
b) Velsas arba		
Cardiff		
Cardiganshire		
Carmarthenshire		
Denbighshire		
Gwynedd		
Monmouthshire		
Newport		
Pembrokeshire		
Rhondda Cynon Taf		
Swansea		
The Vale of Glamorgan		
Wrexham		

Valstybių narių pranešama trumpa informaciją apie suteiktą valstybės pagalbą pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1/2004 dėl EB sutarties 87 ir 88 straipsnių taikymo valstybės pagalbai mažosioms ir vidutinėms įmonėms, kurios verčiasi žemės ūkio produktų gamyba, perdirbimu ir prekyba

(2007/C 94/16)

XA Numeris: XA 117/06

Valstybė narė: Italija

Regionas: Markės regionas

Pagalbos schemos pavadinimas: Pagalbos teikimas stichinių nelaimių ar kitų nepalankių sąlygų padarytai žalai atlyginti.

Teisinis pagrindas: Decreto legislativo 29 marzo 2004, n. 102 relativo agli Interventi finanziari a sostegno delle imprese agricole, a norma dell'art. 1, comma 2, lettera i) della legge 7 marzo 2003, n. 38.

Deliberazione della giunta regionale delle Marche n. 1379 del 27.11.2006 „Aiuti di Stato destinati ad ovviare e prevenire i danni arrecati dalle calamità naturali oppure da altri eventi eccezionali (L.R. n. 56/97, art. 2, comma 1 lett. a). Indirizzi e criteri di erogazione.“

Didžiausios planuojamos išlaidos: Iš teisiniame pagrindu nurodyto biudžeto 2006 m. skiriama 200 000 EUR suma

Vėlesniais metais suma bus nustatyta atitinkamais biudžeto įstatymais.

Didžiausias pagalbos intensyvumas: Atsižvelgiant į 2004 m. kovo 29 d. Įstatyminių potvarkį Nr. 102, pagalba yra teikiama kaip papildoma parama prie tame pačiame potvarkyje dėl draudimo polisų subsidijų nustatytos pagalbos

Iki 80 % faktiškai patirtų išlaidų dėl įmokų už draudimo polisus, kurie padengia tik nuostolius, susijusius su nepalankiomis oro sąlygomis, kurios gali būti prilyginamos stichinėms nelaimėms, numatant kompensacijas, kai nuostoliai pasiekia ne mažiau kaip jau 20 % nepalankiose ūkininkauti vietovėse, 30 % kitose vietovėse arba 50 % draudimo įmokų išlaidų, kai draudimas apima padengia nuostolius, susijusius su nepalankiomis oro sąlygomis, kurios gali būti prilyginamos stichinėms nelaimėms, ir kitus nuostolius, susijusius su nepalankiomis oro sąlygomis ir (arba) gyvulių ar augalų ligomis

Be to, pagal kasmetinį Žemės ūkio draudimo planą, remiantis Įstatyminio potvarkio Nr. 102/2004 4 straipsniu, produktams, pagamintiems savivaldybėse, kurioms neteikiama valstybės pagalba, teikiama regiono pagalba, kuri sudaro ne daugiau kaip 80 % draudimo įmokų, jei draudimas apmoka tik nuostolius, susijusius su nepalankiomis oro sąlygomis, kurios gali būti prilyginamos stichinėms nelaimėms, numatant kompensacijas, kai nuostoliai pasiekia ne mažiau kaip 20 % nepalankiose ūkininkauti vietovėse, 30 % kitose vietovėse arba 50 % draudimo įmokų išlaidų, kai draudimo polisai padengia nuostolius, susijusius

su nepalankiomis oro sąlygomis, kurios gali būti prilyginamos stichinėms nelaimėms, ir kitus nuostolius, susijusius su nepalankiomis oro sąlygomis, kurios nėra prilyginamos stichinėms nelaimėms, ir gyvulių arba augalų ligų padarytus nuostolius

Savaime suprantama, kad įmonėms, kurios gaus su draudimo įmokomis susijusią pagalbą, nebus teikiamos *ex post* kompensacijos.

Igyvendinimo data: Remiantis Reglamento EB Nr. 1/2004 19 straipsnio 1 dalimi, pagalbos schema įsigalioja nuo 2006 m., bet ne anksčiau kaip praėjus 10 darbo dienų nuo šios formos išsiuntimo dienos.

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos laikotarpis: Laikotarpis yra neapibrėžtas. Jis priklauso nuo to, kiek lėšų Markės regionas skirs iš biudžeto, tačiau nebus ilgesnis nei 6 metai.

Pagalbos tikslas: Remiantis Europos Komisijos gairėmis dėl stichinių nelaimių, skatinti ir remti prevencines priemones, pasirenkant atitinkamus draudimo polisus, o ne kompensacijas.

Tai padėtų:

- geriau tenkinti ūkininkų poreikius, nes kompensacinė pagalba visada suteikiama praėjus ilgam laikotarpiui nuo nelaimingo įvykio ir daugeliu atveju šios pagalbos sumos neužtenka padengti patirtiems nuostoliams ir prarastoms pajamoms;
- apriboti valstybės išlaidas, nes už draudimo įmokas teikiama pagalba yra žymiai mažesnė nei kompensacinės išmokos, kurias priešingu atveju Markės regionas ir (arba) valstybė turėtų mokėti ūkininkams kiekvieną kartą, kai prarandama produkcijos dėl stichinių nelaimių, nenumatytų įvykių ir nepalankių klimato sąlygų, kurios gali būti prilyginamos stichinėms nelaimėms.

Atitinkami Komisijos reglamento (EB) Nr. 1/2004 straipsniai: 11 straipsnis

Pagalbos gavėjai: Remiantis Reglamento EB Nr. 1/2004 11 straipsnio 4 dalimi, pagalba teikiama ūkininkams pagal civilinio kodekso 2135 straipsnį, kurie įsigyja draudimo polisus kolektyvine sutartimi per derliaus apsaugos asociacijas, nurodytas Įstatyminio potvarkio Nr. 102/04 11 straipsnyje ir toliau, taip pat žemės ūkio bendrovės ir jų sąjungos, pripažintos Markės regiono.

Reikalavimus atitinkančios išlaidos: Reikalavimus atitinkančiomis išlaidomis laikomos draudimo polisų išlaidos, nurodytos 6 punkte, kurie yra išigyti kolektyvine sutartimi per derliaus apsaugos asociacijas arba žemės ūkio bendroves ir jų sąjungas, pripažįstamas Markės regiono bei žemės ūkio įmonių, veikiančių regiono teritorijoje.

Reikalavimus atitinka išlaidos, patirtos nuo pagalbos teikimo dienos.

Ekonomikos sektoriai: Pagalbos schema taikoma visiems Sutar ties 1 priede nurodytiems žemės ūkio produktams.

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Regione Marche
Servizio Agricoltura, Forestazione e Pesca
Posizione di Funzione Tutela del Territorio e Sviluppo Rurale
Via Tiziano 44
I-60100 Ancona

Tinklalapis: www.agri.marche.it

XA Nr.: XA 118/06

Valstybė narė: Kipras

Regionas: Schema bus taikoma visose Kipro dalyse, kurias kontroliuoja Kipro Respublikos Vyriausybė.

Pagalbos schemos arba įmonės, gaunančios individualią pagalbą, pavadinimas: Valstybės pagalbos Kipro holšteinų frizų veislininkystės asociacijai schema

Teisinis pagrindas:

(α) Προϋπολογισμός 2006. Υπουργείου Γεωργίας. Άρθρο 120229.04207. Άλλες γεωργικές επιδοτήσεις: Ενίσχυση για τη σύσταση και τη λειτουργία ένωσης εκτροφέων.

(β) Απόφαση του υπουργικού συμβουλίου της 12/12/2006.

Planuojamos metinės išlaidos pagal schemą arba bendra įmonei suteiktos individualios pagalbos suma: Kasmet po birželio 3 d. penkeriems metams (2006-2010 m.) bus skiriama 42 105 EUR (24 000 CYP) suma. Tačiau schemos tęstinumas priklausys nuo Reglamentą 1/2004/EB pakeisiančio reglamento nuostatų.

Didžiausias pagalbos intensyvumas:

a) Iki 4 210 EUR (2 400 CYP) pagalba padengti dalį administracinių išlaidų, tiesiogiai susijusių su kilmės knygos parengimu ir pildymu.

b) Pagalba padengti iki 20 % bandymo, kurį atlieka trečiosios šalys arba kuris atliekamas trečiųjų šalių vardu siekiant nustatyti gyvulininkystės kapitalo genetinę kokybę ar prieaugį, išlaidų.

Igyvendinimo data: 2006 m. gruodžio mėn.

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos laikotarpis: Penkeri metai (2006-2010 m.). Tačiau schemos tęstinumas po 2007 m. birželio 30 d. priklausys nuo naujųjų išimčių reglamentų, kurie pakeis 2003 m. gruodžio 23 d. Reglamentą 1/2004/EB, nuostatų.

Pagalbos tikslas: Pagalba Kipro holšteinų frizų veislininkystės asociacijai skatinant veiklą, susijusią su holšteinų frizų veislės selekcija, išsaugojimu ir palaikymu. Parama teikiama: a) padėti naujai patvirtintai veislininkystės asociacijai padengti administracines išlaidas, tiesiogiai susijusias su kilmės knygos parengimu bei pildymu ir b) padengti 20 % bandymo, kurį atlieka trečiosios šalys arba kuris atliekamas trečiųjų šalių vardu siekiant nustatyti gyvulininkystės kapitalo genetinę kokybę ar prieaugį, išlaidų.

Schema pagrįsta Komisijos reglamento (EB) 1/2004 straipsnio „Parama gyvulininkystės sektoriui“ a ir b dalimis.

Sektorius (-iai), kuriam (-iems) taikoma pagalbos schema: Pieninių galvijų sektorius. Kipro holšteinų frizų veislininkystės asociacija

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Διεύθυνση Γεωργίας του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος, Λευκωσία, Κύπρος/Department of Agriculture, Ministry of Agriculture, Natural Resources & Environment
Τηλ.: (357) 22 40 85 19/Tél: (357) 22 40 85 19
φαξ. (357) 22 78 14 25/fax. (357) 22 78 14 25
Ηλ. Διεύθυνση.: doagrg@da.moa.gov.cy/(e-mail: doagrg@da.moa.gov.cy)

Tinklavietė: www.moa.gov.cy/da

Kita informacija: —

XA Nr.: XA 1/07

Valstybė narė: Prancūzija

Regionas: Luaré departamentas

Pagalbos pavadinimas: Pagalba, skirta kompensuoti draudimo nuo krušos poveikio jautrioms žemės ūkio kultūroms įmokas

Teisinis pagrindas:

— Komisijos reglamento (EB) Nr. 1/2004 11 straipsnis

— Loi 64.706 du 10 juillet 1964,

— Article L 361-8 du livre III (nouveau) du code rural,

— Article L 122.7 du code des assurances,

— Décret n° 2006-370 fixant les modalités d'application de l'article L.361-8 du livre II (nouveau) du code rural en vue de favoriser le développement de l'assurance contre certains risques agricoles et notamment son article 7.

Pagal pagalbos schemą planuojamos metinės išlaidos:
40 000 EUR

Didžiausias pagalbos intensyvumas: 11 % nuo draudimo įmokų sumos arba nuo 2006 m. sumokėtų įmokų už vaismedžių ir vaiskrūmių vaisius, vaisines daržoves, lapines daržoves ir vynuoges.

Taikymo data: 2006 m.

Pagalbos schemos arba individualios pagalbos trukmė:
Vieneri metai

Pagalbos tikslas: Paskatinti ūkininkus, finansiškai neišgalinčius apsidrausti nuo įvairių galimų klimato sąlygų keliamų pavojų, apsidrausti bent nuo krušos, sudarant jiems sąlygas pasinaudoti valstybės skiriama daline draudimo įmokų kompensacija.

Ekonomikos sektorius (-iai): Vaismedžių ir vaiskrūmių vaisių, vaisinių daržovių, lapinių daržovių ir vynuogių auginimas.

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Conseil Général du Loiret
15, rue Eugène Vignat
F-45010 Orléans Cedex 1

Tinklavietė: <http://www.loiret.com/cgloiret/>

XA Nr.: XA 3/07

Valstybė narė: Prancūzija

Regionas: Pajūrio Senos departamentas

Pagalbos pavadinimas: Pagalba investicijoms, skirtoms išsaugoti ir pagerinti gamtinę aplinką, pagal skyrių „Vandens kokybės išsaugojimas išplečiant žole užsėtus plotus ir investicijos į tam skirtą įrangą“.

Teisinis pagrindas:

- Komisijos reglamento (EB) Nr. 1/2004 4 straipsnio 3 dalies d punktas.
- Articles L 1511-2 et L 1511-5 du code général des collectivités territoriales,
- Délibération du Conseil général de Seine-Maritime en date du 28 mars 2006.

Pagal pagalbos schemą planuojamos metinės išlaidos:
800 000 EUR

Didžiausias pagalbos intensyvumas:

- Iki 40 % reikalavimus atitinkančių investicijų.
- Iki 50 % jauniems ūkininkams (jei jaunas ūkininkas investuoja per penkerius metus nuo įsikūrimo).

Taikymo data: Gavus Europos Komisijos pranešimo gavimo patvirtinimą.

Pagalbos schemos trukmė: 2007-2009 m. laikotarpis.

Pagalbos tikslas: Žole užsėtų plotų plėtra ir skatinimas jais naudotis yra pagrindinės priemonės, galinčios padėti išsaugoti vandens kokybę. Be to, šios priemonės gali užtikrinti žemės ūkio produktų (pieno ir mėsos) kokybę. Taigi jos prisideda prie gamtinės aplinkos išsaugojimo ir pagerinimo.

Plano tikslai:

- mažinti vandens nutekėjimą erozijai jautriose zonose;
- šalinti kietąsias nuosėdas šalia vandens šaltinių ar karstinio podirvio;
- suformuoti vandens lygio reguliavimo zonas drėgnuose plotuose ir žolinguose slėniuose;
- riboti nitratų išplovimą ir cheminių trąšų naudojimą;
- gerinti organoleptinę produktų kokybę.

Norėdami pasinaudoti šia pagalba, ūkininkai iki prašymo pateikimo dienos turės mažiausiai 30 % naudingo žemės ūkio ploto visam laikui paversti pieva ir 50 % pašarinėms kultūroms skirto ploto užsėti žole

Teikiama pagalba sudaro iki 40 % nuo 8 000 EUR investicijų sumos. Pagalbos gavėjas įsipareigoja neprašyti kito valstybės finansavimo toms pačioms investicijoms kompensuoti. Pagalbos suma bus pervesta pateikus apmokėtas sąskaitas-faktūras. Mokėjimai bus atliekami pagal dokumentų atsiuntimo chronologinę tvarką iki tol, kol bus išnaudota tam tikslui Generalinės tarybos skirta metinio biudžeto dalis

Nuo 2007 m. didžiausia pagalbos suma vienam pagalbos gavėjui negalės viršyti 400 000 EUR per trejus finansinius metus

Pagalbos jauniems ūkininkams intensyvumas sieks 50 %, jei jaunas ūkininkas investuoja per penkerius metus nuo įsikūrimo

Reikalavimus atitinka šios išlaidos:

- visi darbai ir įranga, reikalingi žole užsėtiems plotams išplėsti;
- pievų priežiūrai reikalingi įrankiai: kūginiai trupintuvai, brūzgynų valymo įranga, trąšų barstymo mašinos, akėčios, šieno vartytuvai, šieno vyniojimo į rulonus įranga, šieno pjovimo ir vyniojimo įranga, sekatoriai (pievoms, kurias supa gyvatvorės), kuolų įkalimo įranga, šienapjovės ir pan.;
- pievų įrengimas: tvorų, užtvarų, girdyklų, gyvuliams skirtų aptvarų, ėdžių, vandens tiekimo įrengimas ir pan.

Ekonomikos sektorius (-iai):

- visos ekonomiškai gyvybingos Pajūrio Senos žemės ūkio valdos;
- CUMA (žemės ūkio įrangos naudotojų kooperatyvai), kurių būstinė yra Pajūrio Senos departamente.

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Monsieur le Président du Conseil Général
Conseil Général de Seine-Maritime
DAEH/SAE
Quai Jean Moulin
F-76101 Rouen Cedex 1

Tinklavietė: <http://www.seinemaritime.net>

Skyrius *guide des aides*

Informacijos santrauka bus paskelbta tinklalapyje tik tuomet, kai Europos Komisija įregistruos šią pagalbą schema.

Pagalbos numeris: XA 4/07

Valstybė narė: Belgija

Regionas: netaikoma, federalinė kompetencija

Pagalbos schemos pavadinimas: ankstyvas ūkininkų išėjimas į pensiją

Teisinis pagrindas:

- Wet van 23 december 1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector (Belgisch Staatsblad 25.01.1995 blz. 1653) gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998 houdende sociale bepalingen (Titel 2, Hoofdstuk II, art. 250).
- Koninklijk besluit van 2 maart 1995 betreffende de nadere regels voor de toepassing van de communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 april 1997 (afschaffing van de drempel van 5 ha bij overdracht van een bedrijf waarvan het inkomen uit de tuinbouw, de hop- of de tabaksteelt meer dan 50 % van het bedrijfsinkomen bedraagt in het jaar 1994; vaststelling van de uiterste datum voor indiening en ingangsdatum van het pensioen, toevoeging van een voorwaarde waardoor voor 10 % van de niet voor agrarische doeleinden aangewende gronden de overdracht niet gerealiseerd moet worden, wijziging van het statuut van de landbouwer-overnemer die zich installeert aan het hoofd van een bedrijf van de cedent-aanvrager; wijziging van het KB van 12 maart 1995, afwijking van de termijn voor de indiening van de dossiers voor 1 juli 1997).
- Koninklijk besluit van 13 maart 1998 houdende uitvoering van artikel 8 van de wet van 23 december 1994 tot instelling van de communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector.

- Koninklijk besluit van 24 maart 1998 houdende uitvoering van artikel 13 van de wet van 23 december 1994 tot instelling van de communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector (wijziging van de datum voor indiening en de ingangsdatum van het pensioen + afwijking voor aanvragen van voor 1 juli 1998).
- Koninklijk besluit van 18 november 1998 houdende uitvoering van artikel 13 van de wet van 23 december 1994 tot instelling van de communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector (wijziging van de datum voor indiening en de ingangsdatum van het pensioen + afwijking van aanvragen van voor 1 maart 1999).
- Ministerieel besluit van 13 maart 1995 tot vaststelling van nadere regels voor de indiening van de steunaanvragen voor vervroegde uittreding in de landbouwsector, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 mei 1998 (wijziging van bijlage 1 bij het MB van 13 maart 1995).

Numatytos nacionalinės: (be EŽŪFKP finansavimo nuo 2007 1 1) **metų išlaidos** eurais = papildomos nacionalinės išlaidos 65–75 metų amžiaus kategorijai virš įprastos paankstintos pensijos sumos:

2007	3 438 000
2008	3 284 000
2009	2 970 000
2010	2 471 000
2011	1 887 000
2012	1 306 000
2013	790 000
2014	287 000
2015	5 000

Didžiausias pagalbos intensyvumas: Maksimalios papildomos nacionalinės išlaidos savarankiškai dirbančiųjų ankstyvo išėjimo į pensiją atveju sudaro per metus 3 560,33 EUR (vidutinė suma per metus — 2 399,35 EUR).

Igyvendinimo data: Data, kada papildomas 65–75 metų amžiaus asmenų finansavimas tampa grynai nacionalinis (be EŽŪFKP, anksčiau — EŽŪOGF Garantijų skyriaus bendrojo finansavimo), yra 2007 1 1.

Pagalbos tikslai: Reglamento EEB Nr. 2079/92 tikslai. Taikomas Reglamento Nr. 1/2004 9 straipsnis: tenkinamos šio straipsnio sąlygos.

Ekonomikos sektorius, kuriam taikoma pagalba: Horizontali pagalba schema žemės ūkio įmonių vadovams, kurie pasinaudojo paankstintu išėjimu į pensiją, kaip savarankiškai dirbantys asmenys, pagal 1967 11 10 karališkojo dekreto dėl senatvės ir maitintojo netekimo pensijos nuostatas.

Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas:

Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ)/Institut National d'Assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI)
Jan Jacobsplein 6/Place Jean Jacobs 6
B-1000 Brussel/B-1000 Bruxelles
www.rsvz-inasti.fgov.be

Kita informacija: Tai susiję su pranešimu apie Komisijos pagalbos schemą ankstyvo išėjimo į pensiją žemės ūkio sektoriuje atveju, kurios programa 1994 m. jau buvo patvirtinta Komisijos sprendimu. Nuo 2000 1 1 iki 2006 12 31 ta schema sudarė dalį Komisijos patvirtintos Belgijos federalinės kaimo plėtros programos. 2007–2013 m. kaimo plėtros programos laikotarpiui Belgijos institucijos nebepaprašė bendro EŽŪFKP finansavimo. Mokėjimai atitinka ankstesnes išlaidas paraiškoms iki 1999 m. pabaigos su mokėjimų išpareigojimais iki 2014 m. pabaigos.

Federalinės ekonomikos valstybinės tarnybos Ekonominio potencialo generalinio direktorato federalinė tarnyba „Landbouw“:

- užtikrina šį papildomą nacionalinį ankstyvo išėjimo į pensiją finansavimą (federalinių žemės ūkio fondų sąskaita);

- užtikrina naudingus kontaktus su RSVZ;
- numato regionų valdžios institucijų vykdomų tikrinimų atlikimą ir priežiūrą.

Igaliotasis pareigūnas, tvarkantis šiuos prašymus:

De heer ir. G. VYVEY/Monsieur G. VYVEY
Algemene Directie Economisch — Federale eenheid „Landbouw“/Direction générale „Économie“, unité fédérale „Agriculture“

WTC III — 4de verdieping/WTC III — 4^e étage
Simon Bolivarlaan, 30/Avenue Simon Bolivar, 30
bur. 45/Bureau 45.

B-1000 Brussel/B-1000 Bruxelles

Tel. (32-2) 277 62 34/Tél.: (32-2) 277 62 34

Fax (32-2) 277 53 18/Fax (32-2) 277 53 18

E-mail: gilbert.vyvey@economie.fgov.be

Federalinės tarnybos „Landbouw“ pavedimu,

Briuselis, 2006 m. gruodžio 18 d.,

Generalinis patarėjas

A. GEERTS

VALSTYBIŲ NARIŲ PATVIRTINTI TABAKO PIRMINIAI PERDIRBĖJAI

(2007/C 94/17)

Skelbiama pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 1973/2004, nustatančio išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 taikymo taisykles dėl paramos schemų už tabaką, 171co straipsnį.

BULGARIJA

(BT = Bulgarijos tabakas; AD = akcinė bendrovė; VK = universalios veiklos kooperatyvas; ZPK = draudimo ir perdraudimo bendrovė; EOOD = individuali ribotos atsakomybės įmonė; ET = pavienis prekiautojas; OOD = ribotos atsakomybės akcinė bendrovė)

1. Asenovgrad BT AD
ul. Aleksandar Stamboliyski 22
BG-4230 Asenovgrad
2. Blagoevgrad BT AD
ul. Pokrovnishko Shose 1
BG-2700 Blagoevgrad
3. Haskovo BT AD
ul. Vasil Levski 4
BG-6300 Haskovo
4. Missirian Balgariya AD
bul. Madara 25
BG-9700 Shumen
5. Topolovgrad BT AD
ul. Hristo Botev 10
BG-8760 Topolovgrad
6. Bulgartabak Holding AD
ul. Graf Ignatiev 62
BG-1000 Sofia
7. Pleven BT AD
ploshtad Republika 1
BG-5800 Pleven
8. Plovdiv BT AD
ul. Avksentiy Veleshki 23
BG-4000 Plovdiv
9. Gotse Delchev BT AD
ul. Tsaritsa Yoana 12
BG-2900 Gotse Delchev
10. Dulovo BT AD
Zona Sever No 1
BG-7650 Dulovo
11. Dupnitsa BT AD
ul. Yahinsko Shose 1
BG-2600 Dupnitsa
12. Kardzhali BT AD
ul. Republikanska 1
BG-6600 Kardzhali
13. Pazardzhik BT AD
ul. Dr Nikola Lambrev 24
BG-4400 Pazardzhik
14. Parvomay BT AD
ul. Omurtag 1
BG-4270 Parvomay
15. Sandanski BT AD
ul. Svoboda 38
BG-2800 Sandanski
16. Smolyan BT AD
ul. Trakiya 1
BG-4701 Smolyan
17. Yambol BT AD
ul. Yambolen 7
BG-8600 Yambol
18. Isperih BT AD
ul. Vasil Levski 3
BG-7400 Isperih
19. VK Mladost 95
ul. 9-ti septembri 2
BG-6800 Momchilgrad
20. ZPK Tyutyun
Stara Zagora District
BG-6295 Glavan
21. Alliance One Tobacco Bulgaria EOOD
ul. San Stefano 3a
BG-6300 Haskovo
22. Nord Tabak Nikotiana AD
bul. Madara 25
BG-9700 Shumen
23. Mehanika AD
ul. P. Tsikalov 10
BG-4550 Peshtera
24. Leaf Tobacco A. Mihaylidis AD
P.O. Box 15
Promishlena zona
BG-2800 Sandanski
25. Trakia Tabak EOOD
ul. Vitosha 90, et. 7
BG-1463 Sofia
26. Socotab Bulgaria EOOD
Plovdiv District
BG-4202 Radinovo

27. ET Zaara-Yancho Ivanov
ul. Aleksandar Ekzarh 7, ap. 4
BG-6000 Stara Zagora
28. Sofia BT AD
Pavlovo district
ul. Tsar Boris III 134
BG-1618 Sofia
29. Balgarski tyutyuni AD
ul. Yaldaram 1
BG-6850 Dzhebel
30. ET Prominvest Milcho Yanudov
Blagoevgrad District
BG-2745 Zelen Dol
31. ET Nesho Miranov
ul. Vasil Levski 90
Vratsa District
BG-3200 Byala Slatina
32. ET Barbaros — Myumyun Ahmed
ul. Stefan Stambolov 43
BG-4270 Parvomay
33. ET Nuri Hadzhiyusein
bul. Osвобождение 71, Debar district
BG-4270 Parvomay
34. Slantse — K. Belchev OOD
ul. Hristo Botev 117, vh. G, et. 5, ap. 10
BG-6000 Stara Zagora
35. Tyutyuneva kooperatsiya Zlaten list
ul. Polkovnik Drangov 10
BG-2850 Petrich
36. Prominvest EOOD
ul. T. Aleksandrov 16
BG-2700 Blagoevgrad
37. ET Mitko Chaushev — Virzhiniya 94
Parvomay
BG-4280 Dalbok Izvor
38. Baltabak EOOD
ul. Bogomil 9, et. 6
BG-4000 Plovdiv
39. ET Tobacco Trade — Rashko Mechtanov
Pazardzhik District
BG-4452 Krali Marko
40. Silvarsan Bulgaria EOOD
ploshtad Gradska Bolnitsa 1, biznestsentar-21 vek
et. 4, ofis-apartament No 3
BG-6300 Haskovo
41. Slantse Stara Zagora BT AD
ul. Stamo Pulev 1
BG-6000 Stara Zagora
42. Shumen BT AD
ul. Madara 38
BG-9700 Shumen

VOKIETIJA

1. Alliance One Rotag AG
Hardeckstrasse 2a
D-76185 Karlsruhe
2. Jakob Metz KG Rohtabake
Hauptstrasse 75
D-76863 Herxheim-Hayna

AUSTRIJA

Alliance One Rotag AG
Hardeckstrasse 2a
D-76185 Karlsruhe

BELGIJA

1. MANIL V
Rue du Tambour 2
B-6838 Corbion
2. TABACS COUVERT
Rue des Abattis 49
B-6838 Corbion
3. TABAC MARTIN
Rue de France 176
B-5550 Bohan
4. BELFEPAC nv
R. Klingstraat 110
B-8940 Wervik
5. VEYS TABAK nv
Repetstraat 110
B-8940 Wervik
6. MASQUELIN J.
Wahistraat 146
B-8930 Menen
7. VANDERCRUYSEN P.
Kaaistraat 6
B-9800 Deinze
8. NOLLET bvba
Lagestaat 9
B-8610 Wevelgem
9. Tabakssyndicaat
Koestraat 65
B-8940 Wervik

ISPANIJA

1. Agroexpansión, S.A.
C/Suero de Quiñones, 42, 2a planta
E-28002 Madrid
2. Compañía Española de Tabaco en Rama S.A. (CETARSA)
Avda. de las Angustias, nº 20
E-10300 Navalmoral de la Mata (Cáceres)
3. World Wide Tobacco España, SA
Torre Picasso, planta 38
Plaza Pablo Ruiz Picasso s/n
E-28020 Madrid

PRANCŪZIJA

UCAPT
19, rue Ballu
F-75009 Paris

ITALIJA

1. Soc. Coop. Per la Coltivazione del Tabacco Scarl
L. go Europa, 101
I-36026 Pojana Maggiore (VI)
2. Coop. TAB. Verona Soc. Coop. a r.l.
Via Canove, 15
I-37056 Salizzole (Verona)
3. Consorzio Tabacchicoltori Monte grappa Soc. Coop. a r.l.
Via Divisione Julia, 2
I-36061 Bassano del Grappa (VI)
4. CO. VE.TAB. Coop. Veneta Tabacchi Soc. Coop. a r.l.
Via XXV Aprile, 17/B
I-37053 Cerea (VR)
5. Cons. Tab.ri Umbri C.T.U.
Via Lucari, 12 San Secondo
I-06010 Città di Castello (PG)
6. Consorzio Cooperativo PRO T (CCPT)
Fraz. Cerbara Via C. Marx, 4
I-06012 Città di Castello (PG)
7. Deltafina SpA
Via Monte Fiorino, 4
I-05919 Orvieto (TR)
8. Trestina Azienda Tabacchi
Via Fortebraccio, 32 Fraz. Trestina
I-06018 Città di Castello (PG)
9. Romana Tabacchi — S.P.A.
Via Passolombardo, 33
I-00133 Roma (RM)
10. A.T.I. SRL
Corso Trieste, 24
I-81100 Caserta (CE)
11. TABAK 2001 Srl
Via Prenestina, 10
I-03018 Paliano (FR)
12. Ditta Domenico De Lucia SNC
Via Maddaloni, 3 — Fraz. Cancellò Scalo
I-81027 San Felice a Cancellò (CE)
13. USAG Tabacchi Srl
Piazza Vanvitelli 33
I-81100 Caserta (CE)
14. Comatab Srl
Via Torre, 1
I-83012 Cervinara (AV)
15. TAB. TRADE Srl
Via San Gioacchino, 52
I-80011 Acerra (NA)
16. S.A. TAB. SATAB Sannio Tabacchi
C.da Festola
I-82010 S. Leucio del Sannio (BN)
17. Contab Sud Srl
Via Dominutti, 20
I-37135 Verona (VR)
18. CO.SV.A. Cons. Sviluppo A
Via Macchioni 7
I-83025 Montoro Inferiore (AV)
19. CECAS — Coop.ve Agr. Conso
Contrada Olivola
I-82100 Benevento (BN)
20. Sacit Sud Srl
Contrada San Giovanni
I-82018 S. Giorgio del Sannio (BN)
21. Agrisud Srl
Via Capitano Ritucci, 29
I-73100 Lecce (LE)
22. Oriental Leaf Tobacco s.r.l. (OLT)
Via Fabio Filzi 16
I-73100 Lecce (LE)
23. C.T.A. Coop. Tab. Aradeo
Via Cutrofiano, 4
I-73040 Aradeo (LE)
24. Coop. Tab. Cutrofiano scarl
Via Prov. le per Corigliano
I-73020 Cutrofiano (LE)
25. CON.S.TA.CO.TRA — S.C.A.R.
S.S. 497 — km 37,200
I-73020 Santa Cesarea Terme (LE)
26. Azienda Agricola Mediterranea Srl
Via Martiri della Libertà, 48
I-73040 Aradeo (LE)
27. Eurotabac Soc. Coop. A.r.l.
Contrada Mascanfonì — Via Spezzamad
I-82100 Benevento (BN)
28. MPM Tabacchi Sud s.r.l.
Via Giardino 9
I-82010 San Nicola Manfredi (BN)
29. Tobacco Products & Blenders Srl
Pzza. Euclide, 2
I-00197 Roma (RM)
30. Tiberina Tabacchi
San sepolcro
I-52037 Loc. Santa Croce
31. MUREX S.A.
Prov. Le Supersanop-Scorrano
I-73040 Supersano
32. COOP. Agricola Interprov.-C.A.I.
Via Paduli — Buon Albergo
I-82020 Paduli

33. Agritrading S.R.L.
Via Laviano 142
I-81100 Caserta
34. Manifatture Sigaro Toscano S.R.L.
L. Go Toniolo 6
I-00186 Roma
35. C.I.T. S.R.L.
Via Nazario Sauro 8
I-52100 Arezzo
36. Cons. Coop. Prod. Ri Tabacco
Frazione Collepepe Loc. Carceri 4
I-06050 Collazzone
37. Soc. Coop. Agr. Ionica S.C.
Via Carducci 41
I-73043 Copertino
39. T.A.S S.R.L.
Via Ugo Foscolo 16
I-73100 Lecce
40. MIELLA S.R.L.
Via Signoria 2
I-35010 S. Giorgio Delle Pertiche
41. S.V.E.T. SRL Soc. Valdesana
Via Leonardo Da Vinci 12
I-50100 Firenze

LENKIJA

1. Universal Leaf Tobacco Poland Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 20
PL-28-300 Jędrzejów

2. Fermentownia Tytoniu w Krasnymstawie Sp. z o.o.
ul. Leśna 2
PL-22-300 Krasnystaw
3. Philip Morris Polska S.A.
Al. Jana Pawła II 196
PL-31-982 Kraków
4. Luxor Sp. z o.o.
Mała Wieś 10
PL-05-622 Belsk Duży
5. Tabak Polen Sp. z o.o.
ul. Burakowska 5/7
PL-01-066 Warszawa

PORTUGALIJA

1. Agrotab: Empreendimentos Agro-Industriais SA
Monte da Barca, Apartado 53
P-2104 Coruche
Tel. (351-43) 61 81 01
Fax (351-43) 61 81 78
2. Fábrica de Tabaco Estrela
Empresa Madeirense — Tabacos S.A.
Rua de Santa Catarina
P-9500 — 240 Ponta Delgada
Tel. (351-96) 28 20 78
Fax (351-96) 28 28 57

SLOVAKIJA

- Aris Tobacco spol. s r. o.
Kálnická cesta 8
SK-934 01 Levice
-

V

(Skelbimai)

ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

KOMISIJA

2007 m. kvietimas teikti paraiškas — Civilinės saugos finansinė priemonė — prevencinė ir kita veikla

(2007/C 94/18)

I.1. Europos Komisijos Aplinkos generalinio direktorato Civilinės saugos skyrius, siekdamas atrinkti prevencinės ir kitos veiklos projektus, kuriems įgyvendinti gali būti skiriama finansinė parama pagal 2007 3 5 priimtą Tarybos sprendimą, nustatantį Civilinės saugos finansinę priemonę (2007/162/EB), skelbia kvietimą teikti paraiškas. Ši finansinė parama bus teikiama dotacijų forma.

I.2. Sritys, kurioms taikomas šis kvietimas, veiklos pobūdis, turinys ir finansavimo sąlygos nurodyti atitinkamose Dotacijų paraiškų teikimo gairėse. Šiose gairėse taip pat išdėstyti išsamūs nurodymai, kam ir kada teikti paraišką. Gaires bei atitinkamas dotacijų paraiškų formas galima parsisiųsti iš Europos tinklapio:

http://europa.eu.int/comm/environment/funding/intro_en.htm

I.3. Paraiškos turi būti išsiųstos Komisijai gairėse nurodytu adresu ne vėliau kaip 2007 8 1. Paraiškos turi būti atsiųstos paštu arba pristatytos privataus kurjerio ne vėliau kaip 2007 8 1 (įrodymas yra išsiuntimo data, pašto antspaudas arba išsiuntimo kvito data). Paraiškos taip pat gali būti tiesiogiai pristatytos ir įteiktos su kvietimu teikti paraiškas susijusiuose dokumentuose nurodytu adresu ne vėliau kaip 2007 8 1 17.00 val. (įrodymas yra atsakingo pareigūno pasirašytas gavimo patvirtinimas su nurodyta data).

Paraiškos, išsiųstos iki nustatyto termino, bet Komisijos gautos po 2007 8 9 (galutinis gavimo terminas), bus atmestos. Paraišką teikianti organizacija privalo imtis visų reikiamų priemonių, kad viskas būtų atlikta iki galutinio termino.

Faksu, elektroniniu paštu išsiųstos paraiškos, neišsamios arba dalimis atsiųstos paraiškos nepriimamos.

I.4 Dotacijų skyrimo tvarka yra tokia:

- paraiška gaunama, užregistruojama, ir Komisija patvirtina ją gavusi,
- paraišką vertina Komisijos tarnybos,
- priimamas sprendimas dėl dotacijos skyrimo ir apie jį pranešama pareiškėjui.

Paramos gavėjai bus atrinkti remiantis I.2. punkte nurodytose gairėse nustatytais kriterijais, neviršijant tam skirto biudžeto.

Komisijai patvirtinus paraišką, sudaromas Komisijos ir pareiškėjo susitarimas dėl dotacijos (sumos nurodomos eurai).

Procedūra yra visiškai slapta.

2007 m. kvietimas teikti paraiškas — Civilinės saugos modeliavimo pratybos

(2007/C 94/19)

I.1. Europos Komisijos Aplinkos generalinio direktorato Civilinės saugos skyrius, siekdamas atrinkti civilinės saugos modeliavimo pratybų projektus, kuriems įgyvendinti gali būti skiriama finansinė parama pagal 2007 3 5 priimtą Tarybos sprendimą, nustatantį Civilinės saugos finansinę priemonę (2007/162/EB), ir pagal Tarybos sprendimą, nustatantį Bendrijos mechanizmą sustiprintam bendradarbiavimui teikiant civilinės saugos pagalbą palengvinti (2001/792/EB, Euratomas), skelbia kvietimą teikti paraiškas. Ši finansinė parama bus teikiama dotacijų forma.

I.2. Sritys, kurioms taikomas šis kvietimas, veiklos pobūdis, turinys ir finansavimo sąlygos nurodyti atitinkamose Dotacijų paraiškų teikimo gairėse. Šiose gairėse taip pat išdėstyti išsamūs nurodymai, kam ir kada teikti paraišką. Gairės bei atitinkamas dotacijų paraiškų formas galima parsisiųsti iš Europos tinklapio:

http://europa.eu.int/comm/environment/funding/intro_en.htm

I.3. Paraiškos turi būti išsiųstos Komisijai gairėse nurodytu adresu ne vėliau kaip 2007 8 1. Paraiškos turi būti atsiųstos paštu arba pristatytos privataus kurjerio ne vėliau kaip 2007 8 1 (įrodymas yra išsiuntimo data, pašto antspaudas arba išsiuntimo kvito data). Paraiškos taip pat gali būti tiesiogiai pristatytos ir įteiktos su kvietimu teikti paraiškas susijusiuose dokumentuose nurodytu adresu ne vėliau kaip 2007 8 1 17.00 val. (įrodymas yra atsakingo pareigūno pasirašytas gavimo patvirtinimas su nurodyta data).

Paraiškos, išsiųstos iki nustatyto termino, bet Komisijos gautos po 2007 8 9 (galutinis gavimo terminas), bus atmestos. Paraišką teikianti organizacija privalo imtis visų reikiamų priemonių, kad viskas būtų atlikta iki galutinio termino.

Faksu, elektroniniu paštu išsiųstos paraiškos, neišsamios arba dalimis atsiųstos paraiškos nepriimamos.

I.4 Dotacijų skyrimo tvarka yra tokia:

- paraiška gaunama, užregistruojama, ir Komisija patvirtina ją gavusi,
- paraišką vertina Komisijos tarnybos,
- priimamas sprendimas dėl dotacijos skyrimo ir apie jį pranešama pareiškėjui.

Paramos gavėjai bus atrinkti remiantis I.2. punkte nurodytose gairėse nustatytais kriterijais, neviršijant tam skirto biudžeto.

Komisijai patvirtinus paraišką, sudaromas Komisijos ir pareiškėjo susitarimas dėl dotacijos (sumos nurodomos eurai).

Procedūra yra visiškai slapta.

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

KOMISIJA

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla Nr. COMP/M.4604 — CapMan/Walki Wisa)

Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 94/20)

1. 2007 m. balandžio 20 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį ir po bylos perdavimo pagal 4 straipsnio 5 dalį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją, kai įmonė „Ramvais Oy“, priklausanti grupei „CapMan“ (toliau — „Capman“, Suomija), pirkdama akcijas įgyja, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, visų įmonių „Walki Wisa Oy“ (Suomija), „Walki Wisa GmbH“ (Vokietija) ir „Walki Wisa Ltd“ (Jungtinė Karalystė) (toliau visos įmonės — „Walki Wisa“) kontrolę.
2. Atitinkamų įmonių verslo veikla yra ši:
 - „Capman“: privataus kapitalo fondų grupė (bendrai kontroliuojanti įmonę „A&R Carton“, kurios veikla — kartotinės pakuotės);
 - „Walki Wisa“: pramonėje naudojamų įvyniojimo medžiagų ir kompozicinių medžiagų, įskaitant drėgmei atsparų kartoną, gamyba.
3. Remdamasi pradiniu pranešimo nagrinėjimu, Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Reglamentas (EB) Nr. 139/2004. Komisijai paliekama teisė priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu. Remiantis Komisijos pranešimu dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo procedūros pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.
4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis pateikti savo pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Jas Komisijai galima siųsti faksu (32 2) 296 43 01 arba 296 72 44 arba paštu su nuoroda COMP/M.4604 — CapMan/Walki Wisa šiuo adresu:

Commission Européenne
Direction générale de la Concurrence
Greffé Fusions
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ O L L 24, 2004 1 29, p. 1.

⁽²⁾ O L C 56, 2005 3 5, p. 32.

Pranešimo dėl koncentracijos atšaukimas
(Byla Nr. COMP/M.4334 — Owens Corning/Saint Gobain Vetrotex/JV)

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 94/21)

Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004

2007 m. kovo 19 d. Europos Bendrijų Komisija gavo pranešimą dėl siūlomos Owens Corning ir Compagnie de Saint Gobain koncentracijos. 2007 m. balandžio 23 d. pranešusiosios šalys informavo Komisiją, kad jos atšaukė savo pranešimą.

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją
(Byla Nr. COMP/M.4642 — 3i Group/Euro Druckservice)
Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 94/22)

1. 2007 m. balandžio 20 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją, kai įmonė „3i Group plc“ (toliau — „3i“, Jungtinė Karalystė), pirkdama akcijas, įgyja, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, visą įmonės „Euro Druckservice AG“ (toliau — „EDSA“, Vokietija) kontrolę.

2. Atitinkamų įmonių verslo veikla yra ši:

— „3i“: privataus kapitalo ir rizikos kapitalo fondas;

— „EDSA“: ofsetinė spauda.

3. Remdamasi pradiniu pranešimo nagrinėjimu, Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Reglamentas (EB) Nr. 139/2004. Komisijai paliekama teisė priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu. Remiantis Komisijos pranešimu dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo procedūros pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis pateikti savo pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Jas Komisijai galima siųsti faksu (32 2) 296 43 01 arba 296 72 44 arba paštu su nuoroda COMP/M.4642 — 3i Group/Euro Druckservice šiuo adresu:

Commission Européenne
Direction générale de la Concurrence
Greffé Fusions
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ O L L 24, 2004 1 29, p. 1.

⁽²⁾ O L C 56, 2005 3 5, p. 32.